

Juan Pablo II

## Mensaje de aliento del Papa a los presos de Colombia

Con un enérgico discurso sobre el subdesarrollo, la deuda exterior, el desempleo, la paz, los derechos humanos y la violencia, el Papa Juan Pablo II culminó el primer día de su visita a Colombia.

El Pontífice se reunió en el palacio de Mariño, sede de la Presidencia con el Jefe del Estado, Belisario Betancour; con el presidente electo, Virgilio Barco Vargas y con representantes de diversas entidades y asociaciones.

Juan Pablo II acusó a los países desarrollados de superar sus propios problemas, incrementando y agravando los problemas de los países no tan prósperos y recordó que la Iglesia ha recomendado «la necesidad de buscar una comunidad internacional en la que las naciones sean respetadas y ayudadas».

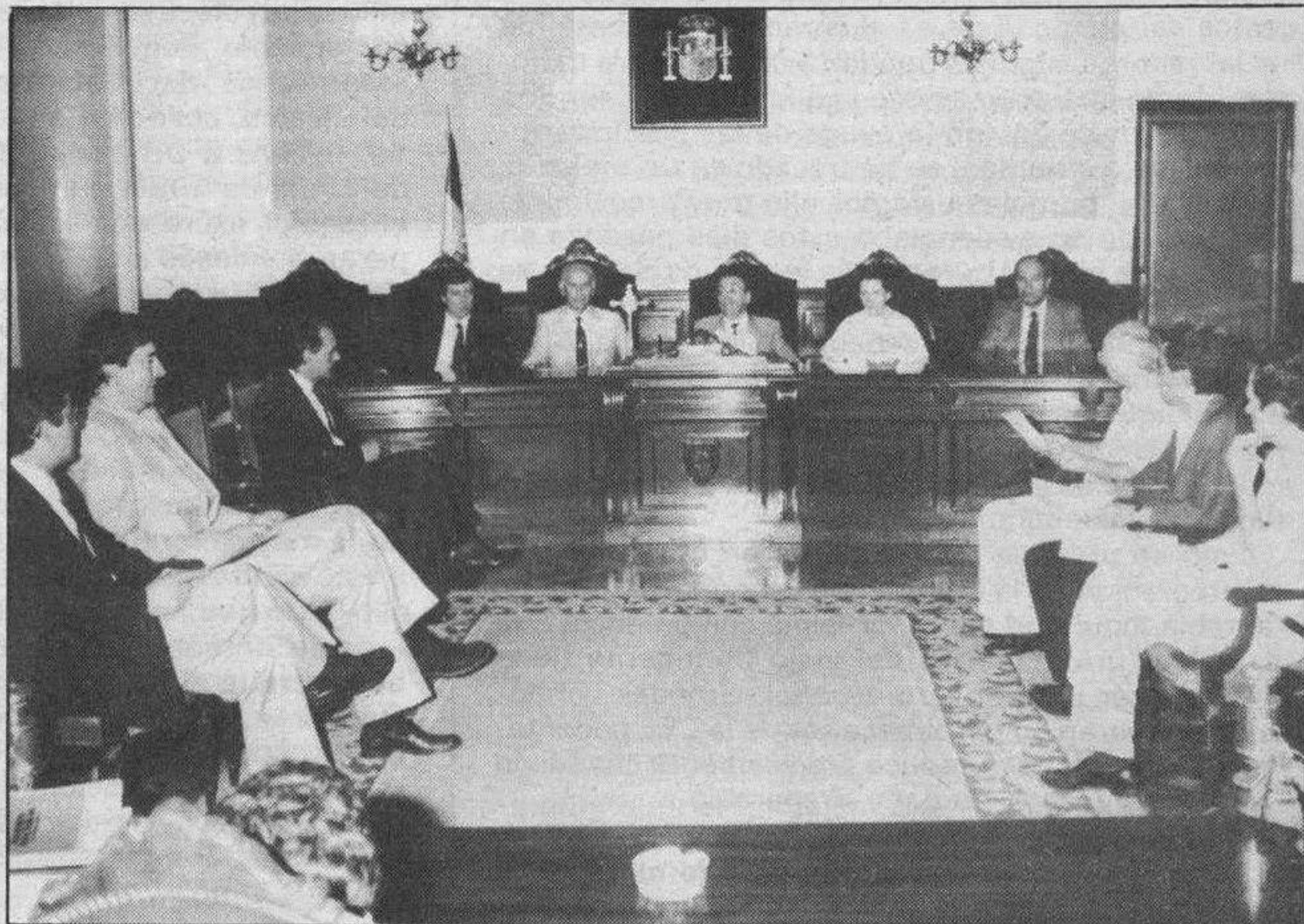
En otro orden de cosas, el Papa en un mensaje de aliento a los reclusos de las cárceles colombianas, afirmó que «el amor vence al dolor» y los exhortó para abrir su corazón en la gracia de Cristo. Y añadió: «Cómo desearía en esta hora hacerme presente en todos los lugares de Colombia donde se halle un grupo de personas privadas de libertad».

Página 21

## Parlamentarios proclamados

A primera hora de la tarde de ayer, la Junta Electoral Provincial, presidida por don Daniel Sanz procedió a la proclamación de los parlamentarios electos a la vista del resultado definitivo de las elecciones del 22 de Junio. Por la Coalición Popular lo fueron los señores Huidobro, Aparicio, Mateos, Valverde, Villanueva y por el PSOE los señores Sanz, Escribano y Laborda.

Página 5



## Sangrientos sucesos en Chile, al comenzar la huelga general de dos días

La primera jornada de la huelga general de 48 horas en Chile arroja un balance de varios muertos y la explosión de más de diez artefactos, que sólo causaron daños materiales en diversos puntos de la ciudad de Santiago. La convocatoria de este paro general fue hecha por los grupos políticos y sindicales de oposición del régimen del general Pinochet.

La ciudad amaneció con una vigilancia policial y militar ligeramente superior a la habitual y disminuyó sensiblemente la circulación rodada y fue casi inexistente el transporte colectivo.

Las informaciones que nos llegan de Chile dan cuenta de que las explosiones se produjeron en las proximidades de las sucu-

sales bancarias, comercios y almacenes sin causar víctimas.

La última de las tres víctimas mortales fue una niña de 13 años, que parece se dirigió a una panadería. Se asegura que cayó a consecuencia de un tiroteo de la Policía en su carga contra un grupo de manifestantes, aunque las fuentes ofi-

ciales no señalan ese hecho.

De la muerte del joven Boris Vera, de 24 años, informó el sacerdote Padre Hollogham. El suceso se produjo en «Cerro Navia», en Santiago. Un grupo de muchachos celebraba una fiesta y cuando salieron a comprar refrescos dispararon a Boris desde un automóvil en marcha.

La segunda víctima fue el también joven Ivan Marcelino Aqueveque, de 21 años supuestamente alcanzado a tiros desde un vehículo militar en la zona occidental de la ciudad. El propio sacerdote denunció

el hecho y dio a conocer la información.

Por su parte, el ministro chileno de Defensa ha declarado que «el llamamiento al paro constituye un atentado contra los intereses de la nación».

La Comisión Chilena de Derechos Humanos denunció que dos jóvenes fueron detenidos después de ser rociados con combustible por varios militares, siendo más tarde prendidos fuego. La Policía envolvió a ambos en mantas y les trasladó a un lugar desconocido.

Página 21

- España, favorita en el grupo «A» del Mundobasket - 86

Página 26

- Casal y Sánchez, eliminados en Wimbledon

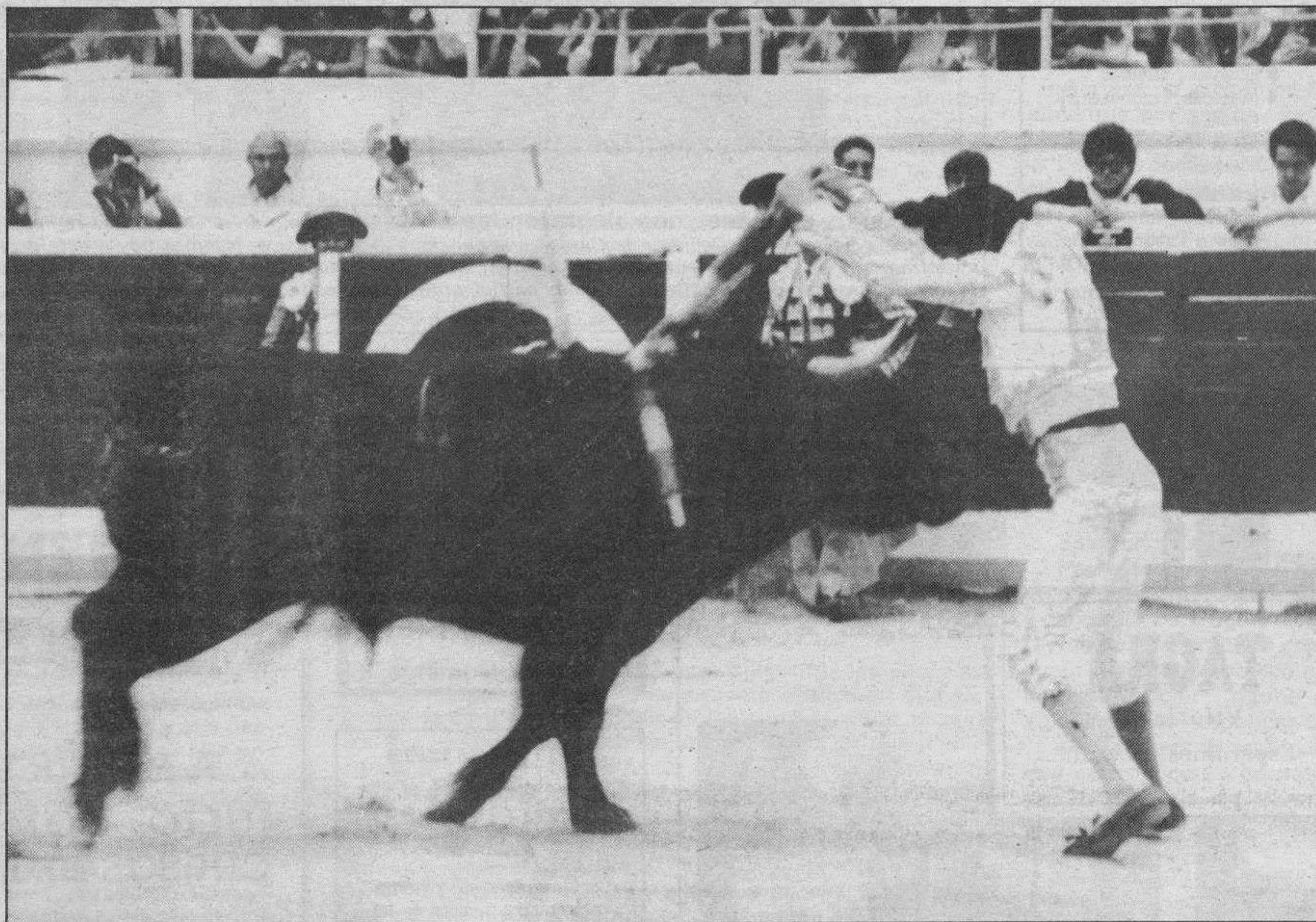
Página 28

- El delantero Rus, nuevo jugador del Real Burgos

Página 29

- Muere en accidente de tráfico el único hijo del jugador Chendo

Página 29



Concluyó la feria con el triunfo de Joselito.— Dos orejas para Joselito y una para Ortega Cano y aplausos para Julio Robles resume lo que fue la última corrida de la feria taurina de San Pedro en Burgos. Una vez más, las reses, en este caso de Moro Hermanos, resultaron mansas y flojas. En la fotografía, el propio Joselito, poniendo banderillas.

Página 6.

- Inaugurado el Encuentro en torno al Sínodo 85

Página 4

- La Exposición «Arte y tradiciones populares»

Página 5

- Intoxicaciones en el verano

Página 9

- Treinta años de «Ojo Guareña»

Página 10

- Se intensificará la vigilancia en la N-620

Página 15



Día a día

## Poco que hacer en el campo

Situados ya en los primeros días de Julio, sin haber caído prácticamente agua durante todo el mes de Junio, la cosecha de trigo y cebada en la provincia de Burgos, en tierra de secano, tendrá unos rendimientos que acaso no haya para hacer frente a los gastos del abono. Este es el comentario general de los labradores, algunos pueden exagerar, pero resulta evidente que poco a poco lo que prometía ser una buena recolección con la ayuda de las precipitaciones del cielo a tiempo, se ha trocado en un mal año.

El campo burgalés está por ello muy preocupado y el disgusto se evidenciaba estos días pasados en la visita a la ciudad durante las fechas de San Pedro y San Pablo. Salvo los seguros especiales, los demás tendrán que recoger en cebada o trigo lo que la espiga mermada, agostada antes de tiempo sin el gran don del agua ha podido crear. El grano va a ser menguado y escaso y en estas condiciones es necesario adoptar medidas especiales de ayuda y colaboración al campo castellano y burgalés.

Esto se produce precisamente en el primer año de integración en la Comunidad Económica Europea. Ya había inquietud por la fortísima competencia que las estructuras agrarias del viejo Continente tiene que suponer para el agro español. Grandes contingentes esperan en los almacenes de la CEE poder tener salida y esto se produce precisamente cuando la sequía ha causado un daño irreparable.

Contar con un medio de vida, sin el complemento de la ganadería o con la alternancia de otros cultivos supone grandes riesgos. Los gastos de producción son muy elevados y la maquinaria igualmente revaloriza sus fabricaciones hasta límites que ahogan el porvenir de las pequeñas explotaciones minifundistas castellanas.

No todo es pesimismo, ciertamente, pero resulta evidente que este verano no va a ser bueno para quienes trabajan la tierra como único medio de ingresos en explotaciones pequeñas y no regadas, que es la gran mayoría de nuestra geografía provincial.

Las organizaciones agrarias preparan sus dispositivos para reivindicar ayudas que permitan salir de esta situación. Claro que los labradores tienen tanta fama de pesimistas, que acaso al final todavía pueden «remendar» el año.

Desde hace muchos años, y más éstos últimos, durante las fiestas resurge —o mejor, retoña— el espinoso asunto de la ubicación del «real» de la feria. A nadie se le oculta que es un tema, por lo menos, de difícil resolución y además de controvertido. El Ayuntamiento debería haber abordado ya las posibles, si es que las hay, alternativas al paseo de La Quinta. En la memoria colectiva —léase, por ejemplo, hemeroteca— están unas declaraciones del alcalde, José María Peña, hechas a DB el día 29 de Junio de 1984, en ellas el regidor expresaba su esperanza y deseo en que antes de finalizar este su segundo mandato al frente de la Corporación, se habría encontrado la solución. Poco tiempo le queda —las elecciones son en Mayo de 1987— para buscar la «fórmula mágica» que ponga fin a este controvertido asunto.

«De lo que no cabe duda —decía entonces el alcalde— es que el paseo de La Quinta y sobre todo una parte importante de él, no puede estar condicionado por la ubicación del «real» de la feria durante unos pocos días al año».

Estamos de acuerdo,

## Quisicosas

¿pero cuándo se afrontará definitivamente el asunto?

Estamos aún en fiestas. Ha pasado lo mejor, es cierto, pero quedan pocos días de diversión hasta que el domingo, día del burgalés ausente, las Peñas se desmelenen, como en una traca final, invadiendo Fuentes Blancas.

Entre las personas que han tenido que apechugar más, si cabe, durante los «sampedros», se cuentan los turnos de fábrica, los retenes de Bomberos, Policía Municipal, Guardia Civil, personal de hospitales... y los que se nos olvidan; para todos, un recuerdo, ya que no tuvieron la oportunidad que al resto de los burgaleses se les brindó.

Llega también la hora de la música pop para los jóvenes burgaleses y se anuncia para esta noche, en el campo de fútbol El Plantío un gran festival con toda la «movida» que ustedes piensen para una reunión así. En la larga madrugada a los

ruidos del «real» de la feria habrá que añadir los de esta noche rockera. Que se va a hacer, estamos en fiestas, es el consuelo de quien a esa hora debe dormir.

También la juventud tiene su festival y este se anuncia a tope en El Plantío.

Tan sorprendidos como nosotros quedarían muchos telespectadores el día 30 por la noche, cuando esa excelente profesional y paisana nuestra que es Rosa María Mateo, antes de que fuera ofrecido un pequeño reportaje de la corrida de toros celebrada en el coso de El Plantío, anunció que Burgos había celebrado su fiesta de San Juan y San Pedro.

Menos mal que San Pablo perdió sus ímpetus y es de buen conformar...

Debe tomarse como simple sugerencia, pero ahí va. ¿Se acuerdan ustedes cómo quedó el recinto ajardinado y que es aledaño a Cruz Roja? Hace unos años daba bendición verlo. Ahora, sin-

ceramente, no. La fuente o fuentes pasó o pasaron a mejor vida, quedando en medio de los bien cuidados jardines una zona que, sinceramente, da pena verla. La solución no sería nada difícil. Ni mucho menos. Basta con un poco de buena voluntad para que esas fuentes funcionen de nuevo y la zona, muy hermosa, por cierto, tenga los alicientes que en un principio se pensaron para ella.

Y ya que estamos de sugerencias, aquí queda otra. Nos referimos al Arco de Santa María, en cuya parte de la plaza del Rey San Fernando se tuvo la idea, por parte del Círculo de la Unión, de colocar una corona junto a la lápida que hace de memoria de los héroes burgaleses de la guerra de la Independencia. De esa corona no han quedado más que unas pajas y dos o tres hojas (bueno, quizás alguna hoja más). Esto aún tiene mejor arreglo que lo de la fuente de Cruz Roja. Basta con auparse un poquito y solucionado el feo afecto de los restos de aquello que fue una corona.

Martinillos

## Retina



**Homenaje a quienes nos alegraron las fiestas.** — Como un símbolo o una representación de todos los grupos que en estas fiestas han ofrecido a la Ciudad sus canciones y su música, traemos hoy a este espacio gráfico de actualidad a los dulzaineros del Ayuntamiento. Ellos dejaron en el ambiente esa música nuestra, como otros las danzas de esta tierra o el folklore de otras regiones y países los demás participantes. Justo es reconocer que contribuyeron con su trabajo a hacer más agradables estos días.

IMPORTANTE AGENCIA DE TRANSPORTES, ESPECIALIZADA EN GARGAS FRACCIONADAS, PARA SU SECCION COMERCIAL DE BURGOS, solicita

### VENDEDORES

Se requiere:

- Experiencia en ventas.
- Servicio militar cumplido.
- Edad de 25 a 35 años.
- Vehículo propio.

Se ofrece:

- Sueldo fijo.
- Importantes comisiones.
- Integración en empresa de primer orden.
- Alta en régimen general Seguridad Social.

Interesados enviar curriculum vitae y fotografía reciente a Publicidad Alas, Avenida del Cid, 14-3.º B. 09005 BURGOS. Referencia: V.T.O.

Precios increíbles.

Compruébelo

ASHAGARA

Plaza de España, 2  
Teléfono 210251  
BURGOS

TAGRA

Vitoria, 13

Esperamos su visita

Restaurante  
LA BECADA

DONDE SE COME BIEN

Plaza Sto. Domingo, 18

Juega y gana con nosotros

NUEVO CONCURSO

Los lunes, miércoles y viernes encontrarás un cupón en las páginas de Diario de Burgos, que debes enviarnos con tu nombre y dirección. Entrarás en sorteo mensual de grandes premios en metálico.

INSTITUTO  
CARDENAL LOPEZ  
DE MENDOZA

A PARTIR DEL DIA 3 DE JULIO, COMENZARAN LOS CURSOS DE RECUPERACION

INSCRIPCIONES EN LA CONSERJERIA



En el seno de las Naciones Unidas ha dado comienzo un debate, que promete ser proceloso y largo, sobre el hambre en el llamado Tercer Mundo, con la propuesta de una inversión en varios años del orden de 120.000 millones de dólares, cifra unas 20 veces superior a la de aquel Plan Marshall que en el caso de los años 40 alivió la economía de Europa, por cierto que con excepción de España. ¿Cuáles son los orígenes de ese hambre crónica en muchas naciones, especialmente en África y en algunos pueblos de Asia Oriental?

Sin duda la mala organización económica, las prolongadas sequías, el desgobierno de no pocos, las inversiones supérfluas y los gastos de guerra. Es bien sabido que el Vietnam, que resultó vencedor primero de los franceses y después de los americanos, tiene el tercer Ejército de Asia, después de Rusia y China, y que Nicaragua dispone del primer Ejército de América después del Brasil, con la diferencia de que Brasil está en los cien millones de habitantes y Nicaragua sólo tiene tres. En material de guerra —no en efectividad bélica— la primera potencia del Norte de África es Libia, con tres millones de habitantes, seguido de lejos por Nigeria, otro de los gigantes del Continente vecino.

En cambio resulta sintomático que en materia de hambre jamás se trate de Suráfrica, por la sencilla razón de que aunque su sistema político sea pésimo y el «apartheid» esté condenado por todos, ésta sola nación reúne el 40 por 100 del Producto Interior Bruto de toda África. Más rico sería si no estuviese amenazado por todos sus vecinos, deseosos de dominar o expulsar a las minorías blancas, como de hecho ha sucedido con Angola y Mozambique. Antes países ricos, hoy también sumidos en la miseria, en la guerra y en las luchas de etnias y de tribus rivales.

Del hambre en África se habla justamente muchos, pues en algunas zonas es terrible. Pero, ¿qué hacen

## El hambre en el Tercer Mundo

Julio Ubeda

bastantes de los países africanos por ayudarse a sí mismos? Argelia, Marruecos y Mauritania pugnan desde hace más de una década por adueñarse del Sahara que fue español, donde antes de la descolonización no reinaba precisamente la abundancia, pero el hambre entre los 70.000 habitantes censados era totalmente desconocida. No había hambre en Angola, ni en Mozambique, y de los belgas podrá decirse cuanto se quiera, pues su dominio sobre el Congo fue durísimo, cruel muchas veces, pero el hambre no existía. Llegó la descolonización a Uganda en 1962, y la consecuencia se llamó pronto Idi Amín, uno de los tiranos negros más sanguinarios que África ha conocido. De la riqueza relativa se pasó a tal situación de miseria y crisis, que en algunas comarcas reapareció el canibalismo.

La Guinea que fue portuguesa no ha conseguido salir de una situación general de miseria desde 1974, y la riquísima Nigeria está dominada por sus sectores musulmanes y atravesó, desde 1960 acá, por cruellísimas guerras civiles. El caso más significativo es el de Etiopía, que liberada del efímero colonialismo italiano y de vuelta a la soberanía del Negus, cayó en 1974 bajo un golpe de Estado que instauró el partido único. Desde entonces, fue como si sobre el secular país etíope cayesen todas las plagas bíblicas: sequía, langosta, enfermedades y hambre han diezmado el país, que se calcula ha perdido un millón y medio de habitantes. Allí el hambre sigue siendo aún hoy la realidad más acuciante.

¿Qué han hecho todos esos países africanos por sí mismos? Poco más que nada, como no sea invertir sus

riquezas en material de guerra, y no sólo para combatir al vecino sino para luchar consigo mismos. Todo o casi todo se invierte en carros de combate, en aviones modernos, en equipos militares diversos, en cañones, en cohetes, y en definitiva en Ejércitos de ocupación cuyo enorme gasto no deja lugar a las inversiones civiles, ni a la construcción de embalses, ni a la creación de regadíos... Sus sistemas políticos, por lo general al margen de toda democracia, sólo tienen dinero para el Ejército y la Policía, y así el abandono de los hombres se suma a la erosión del suelo, a la sequía creciente, a la carencia de médicos y de escuelas, a la espiral del hambre y a la mortalidad infantil.

Hoy Etiopía es un Estado militar, y en él antes próspero Sudán la guerra entre los musulmanes del Norte y los negros del Sur es un hecho crónico en las últimas tres décadas. Sólo Etiopía tiene medio millón de hombres bajo las armas, mientras pide la caridad internacional para sus masas hambrientas. En Nigeria la corrupción de los gobernantes absorbe buena parte de la riqueza. El resto se va en los llamados «gastos de defensa», unos 1.500 millones de dólares. Mozambique, donde la miseria es extrema, tiene un servicio militar de dos años que incluye a las mujeres. En Angola, donde también es crónica la miseria, la Defensa absorbe el 30 por 100 del Producto Nacional Bruto, y el Ejército efectivo es de unos cien mil hombres, más 25.000 cubanos. La guerra lo devora todo, y no queda remanente para luchar contra el hambre.

Aparte de la ayuda internacional proyectada por la ONU, ¿qué deben hacer esos pueblos para combatir el hambre? En primer lugar suprimir o reducir sus gastos bélicos, el gran pozo sin fondo de los recursos de África. Sólo los comerciantes de cañones prosperan en un Continente que, después de la descolonización, ha hecho de la guerra el oficio de sus gobernantes. El sólo nombre de Idi Amín, el ogro de Uganda, es revelador de la gran locura que sume en la miseria a las masas africanas.

## Biblioteca castellana

Fray Valentín de la Cruz

Cronista Oficial de la Provincia.

370 Valle de Valdelucio. Apuntes Históricos.— Joaquín Ciudad Pérez

Al Noroeste de nuestra provincia, donde ésta raya con las de Santander, Palencia y fronterá a la noble villa de Aguilar de Campóo, existe una comarca, a la que por su configuración geográfica en valle y, quizá, por alguno de sus lejanos pobladores, se llama Valdelucio.

Sus paisajes son campesinos, de cereal y patata, y el robledo de otros tiempos ofrece muchos vestigios. La atraviesan las carreteras de Villadiego a Aguilar y la que viene del Urbel por la inmediata comarca del Tozo.

De estos campos pacíficos apenas teníamos noticias. Giraron primero en la Merindad de Villadiego y luego en su Partido, pero sospechábamos una vida importante en esta comarca sobre todo tras la incorporación de Amaya a Castilla en el año 860. Hoy se ha encendido una luz para el conocimiento progresivo de Valdelucio. Este favor se lo debemos a Joaquín Ciudad.

Por las sembraduras de nuestra provincia un grupo animoso de hombres camina arrojando semillas culturales. No les desanima la penuria de medios, la incompreensión oficial, el silencio impuesto a su labor en determinados medios. Les basta con la aceptación de su pueblo con el que saben comunicarse. Uno de estos es Joaquín Ciudad. Yo sé de sus fatigas, de sus quebrantos, de los portazos que ha recibido, de las sonrisas benevolentes que en algunos han florecido ante sus libros. Pero él sigue.

Ahora nos presenta este libro sobre Valdelucio, dividido en tres partes: Una expositiva, otra gráfica y otra documental. La primera está, en mi opinión, demasiado simplificada; en ella nos ofrece una especie de radiografías de los trece pueblos que componen el Valle, incluyendo algunas noticias generales. Aparecen todas ellas cortadas por el mismo patrón y sus fuentes documentales son principalmente eclesiásticas. Joaquín Ciudad Pérez no sólo nos relata la vida pretérita de esos pueblos; nos menciona también los problemas del presente (aguas, urbanismo, ganadería, escolarización, asistencias, etc.).

La parte gráfica llena un pliego con mapas y fotografías. Pero, la parte documental comprende la publicación, por vez primera, de diez y siete documentos que son realmente de alto interés y que desbordan los límites del Valle para beneficiar y aumentar los conocimientos generales de nuestra vida. De ellos había que partir para sistematizar la historia de Valdelucio.

Este libro de 228 páginas, editado por «Monte Carmelo» de acuerdo con la sencillez con la que Joaquín presenta sus publicaciones, prestará un importante favor. El patrocinio que sobre él ha ejercido la Caja Rural de Burgos no resultará baldío. Los responsables de la Cultura deberán reflexionar ante este libro y ante su autor hacia dónde y cómo dirigen los medios materiales que la sociedad pone en sus manos para sembrar y cosechar la cultura auténtica.

## Cartas al DIARIO

### Carta abierta al consejero de Agricultura, Ganadería y Montes de la Junta de Castilla y León

La decepción es un estado anímico que el pescador está muy acostumbrado a superar. Pero cuando esa decepción está producida por el engaño, da lugar a una rabia que produce, como en este caso, este escrito para que sirva de lamento, que origine un eco, que recojan todos los pescadores de Castilla y León y unan sus voces a la mía, para que de esta forma seamos oídos y dejemos de ser engañados.

Porque, me puede explicar Vd. Sr. consejero, [cómo es posible que en el coto de Las Salas, del leonés río Esla, se haya establecido una talla mínima de 35 cm.; talla que no ha sido conseguida por ningún pescador en los tres meses que llevamos de temporada de pesca?

Yo no se en estos momentos, cuántos pescadores por día pueden acudir a este coto, pero calculo, en números redondos, que unas trescientas han pasado por el mismo en lo que va de temporada y después de pagar una cantidad elevada por el permiso para pescar en el mencionado coto / de recorrer una media de 300 Km., han sido incapaces de sacar una sola trucha de tal medida para poder llevarse a casa.

[Cómo le llama Vd. a esto Sr. consejero?, acaso [mala suerte? Ese mismo coto le está demostrando que las medidas tomadas por Vd. son totalmente inútiles; las orillas del río están llenas de truchas muertas o enfermas. Un pescador con la caña en la mano, jamás hace daño al río. La contaminación, las redes, el furtivismo, la poca vigilancia, son las que acaban con el mantenimiento de la población piscícola. No se resuelve el problema limitando el número de cañas o el tamaño de las truchas, sino con una adecuada política sanitaria, porque si las truchas se mueren, es porque están enfermas.

La Junta de Castilla y León ha editado un folleto que se titula «La pesca de la trucha con caña en Castilla y León» que en la página dos, número cinco, dice textualmente:

«Paulatinamente se irán incorporando a la normativa en vigor aquellas medidas que tiendan a un ejercicio de la pesca cada vez menos interesado en cuanto a cantidad y peso de las capturas se refiere...».

Esto no, Sr. consejero. Lo que queremos los pescadores, es todo lo contrario; estamos interesados en que aumente la cantidad y el peso de las truchas. Pero si esas son sus intenciones Sr. consejero, le felicito, porque si aplica Vd. al resto de los cotos de la Región la normativa del coto de Las Salas, el acabar con la afición a la pesca en toda Castilla y León, será cuestión de muy poco tiempo.

Yo, por supuesto, no voy a ser tan ingenuo de pedir su dimisión, pero sí rogarle que no haga nada, que nos olvide, a las truchas, a los ríos y a los pescadores. Después de esta pasada por el «cambio», sólo nos queda pedir como en el chiste: «Señor, que me quede como antes». Porque utilizando una famosa frase de un «ilustre pedagogo» en el Gobierno: «A los ríos de Castilla y León, no los conoce ni la madre que los parió».

Melquiades Alvarez Arias

## El Ministerio de Educación, suspendido

Debe haber por algún cajón del señor ministro, quizá trasapelado, un proyecto de Decreto de Especialización del Profesorado, por el cual los maestros deben impartir las asignaturas en que se especializaron para que la cacareada —hasta ahora con poco huevo— calidad de educación empiece por uno mismo, es decir por el maestro, que sabría mejor de lo que habla o explica.

Ahora, las asignaturas son repartidas por antigüedad en el Centro, con el consentimiento del director, que no estima a veces lo mejor para los alumnos, sino lo mejor para su tranquilidad, y así no enfrentarse con la plantilla, no sea que se le planten y critiquen abiertamente —y no por los pasillos— otros aspectos de su gestión con los que están disconformes, pero que callan para poder, entre otras cosas, elegir a su capricho, y no según su capacitación, las asignaturas: yo quiero un Social de 6.º, una Lengua de 8.º... y una de fresa.

Y el maestro menos antiguo, especializado en Inglés, tiene que dar Ciencias Naturales y, naturalmente, así las dará...

No sería más absurdo dejar la E. Física a uno que vea Estudio Estadio; Música al que tenga una cinta de Massiel en casa o de Literatura a quien escribió una vez un telegrama.

Aunque, si queremos ser honrados y eficaces, sería posible que entrase en vigor, y pronto, que los niños tienen la costumbre de cumplir años y se marchan de la Escuela, el Decreto de Especialización sea por lo que estudió en la Normal, sea porque han dado la asignatura un determinado número de años, si el Sr. Ministro lo encuentra en el cajón y no tiene otra cosa más importante que hacer.

Mientras, en España la educación no camina hacia el Tercer o Cuarto Mundo. Estamos ya en él.

Un maestro.

## ¿Ha ido alguna vez a un curandero?

Estimado director:

Por estar preparando un extenso trabajo, destinado a un libro reportaje sobre los curanderos en Castilla y León, y dado que no tengo otra forma de recoger testimonios directos de las personas que acuden a ellos, me permito recurrir a ti y al periódico que tu diriges para que a través de esta sección, alguno de vuestros lectores tengan la amabilidad de responder a este llamamiento.

Me interesa el testimonio de todas aquellas personas que hayan sido curadas de algo importante por algún curandero/a de la región, así como el de aquellas personas que hayan podido sentirse defraudadas o engañadas por alguno de ellos.

Quienes amablemente quieran contarme su caso, pueden tener la seguridad, si así lo desean, de que respetaré el anonimato y no citaré su nombre ni ninguna otra reseña de identidad, rogando en ese caso me lo indiquen en su escrito. Pueden escribir a M. Serrano. Apartado 394, de Valladolid.

Muy agradecida.

M. Serrano



## Notas filológicas

Eduardo Munguía  
y Marta Njstal  
Representantes de  
Filología Hispánica.  
Primer Curso.

Termina un año académico en el que hemos vivido una experiencia interesante y costosa al mismo tiempo. Se trata de la preparación de notas que a pie de página explican un término o una frase de la obra literaria enmarcándola en su propio contexto. Ellas son las que consiguen que un pasaje por oscuro y difícil que sea, pueda resultar inteligible al lector medio. Así, épocas culturales pretéritas, como puede ser el Barroco, se aclaran a la luz de esas explicaciones.

Detrás de las notas filológicas hay un trabajo oscuro y arduo. Revivir una época lejana sólo es posible atendiendo a una bibliografía apropiada, que en muchas ocasiones se convierte en algo difícil de encontrar; en otras, los libros necesarios —con frecuencia antiguos— están en los más recónditos lugares.

En nuestro caso concreto, las anotaciones iban destinadas a entremeses, obras teatrales breves del siglo XVII. La bibliografía que utilizamos fue de tres tipos:

a) Fuentes léxicas, principalmente los diccionarios de Covarrubias, Autoridades Corominas y el de la Real Academia Española.

b) Escritos de costumbres de la época que nos ayudaron a descifrar el contexto socio-cultural de la época.

c) Textos paralelos en los que utilizaban pasajes y expresiones semejantes, sobre todo novela picaresca, poesía satírico-burlesca y otras obras teatrales coetáneas.

Para un estudiante de 1.º de Filología Hispánica, haber tenido esta experiencia supone la mayor fruición de la literatura desde el día en que empezamos esta carrera universitaria.

Desde estas líneas queremos agradecer la colaboración de todos los que nos permitieron acceder a los libros de consulta, especialmente la ayuda prestada por los responsables de la Biblioteca de Teología de nuestra ciudad.

## Actividades políticas y sindicales

CC.OO. apoya la huelga general de los días 2 y 3 en Chile

Comisiones Obreras informa que los días 2 y 3 de este mes de Julio se va a desarrollar en Chile una huelga general convocada por todas las fuerzas políticas y sindicales democráticas con el fin de asestar un golpe definitivo a la dictadura fascista encabezada por el general Pinochet. CC.OO. desde nuestro compromiso internacionalista de solidaridad con la clase trabajadora mundial apoyamos esta importante lucha y nos solidarizamos plenamente con el pueblo chileno en su lucha por la libertad que les fue arrebatada en 1973.

M.C.D. 2018

## Encuentro de Teología en torno al Sínodo 85

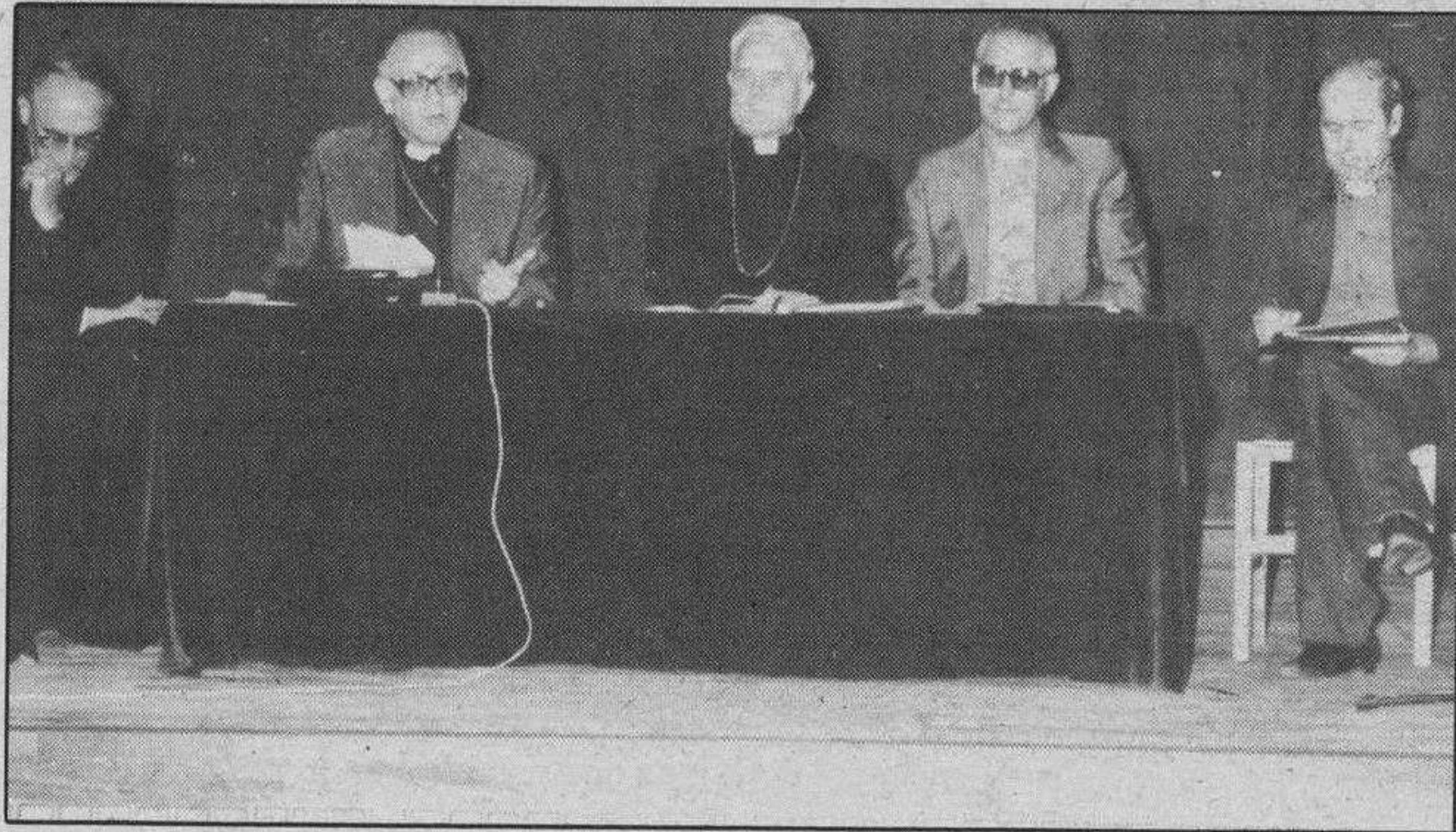
## A la sesión de apertura asistieron el Prelado y el secretario de la Conferencia Episcopal

Burgos (DB). — Bajo la presidencia del Prelado de la Archidiócesis, doctor Cardenal Fernández y acompañado del secretario de la Conferencia Episcopal Española, monseñor Fernando Sebastián así como del decano de la Facultad de Teología, doctor Abelardo del Vigo y del vicario genral de la diócesis, doctor Proaño Gil y del director del Encuentro Teológico, doctor López Santidrián, comenzaron las Jornadas

de Teología «Sínodo 85», que se desarrollarán hasta mañana, viernes. Tienen lugar en el salón de actos del Seminario Mayor de San Jerónimo. Asisten a este destacado acontecimiento cultural representaciones de los diversos sectores de la Iglesia diocesana y de las zonas pastorales. El número de participantes se aproxima a los doscientos.

En la primera intervención habló don Fernando Sebastián con el tema «Argumento central del Sínodo» de cuya lección extraemos estas ideas: Los bienes del Concilio (Iglesia-Sacramentos y corresponsabilidad), la interpretación del Concilio desde la tradición eclesial y en toda su integridad. Hizo, asimismo unas recomendaciones, un estudio reposado y sistemático de la doctrina conciliar y una invitación a recuperar la confianza en los valores del Cristianismo.

Por la tarde, a las cuatro y media, el doctor don Nicolás López Martínez habló sobre «La Iglesia como Misterio». Los puntos fundamentales de su disertación fueron los siguientes: Los caminos de la Eclesiología hasta el Vaticano II. Impulsada por el Espíritu Santo, alma de la Iglesia, la Iglesia reflexiona sobre sí misma y logra la síntesis teológica tan deseada como Cuerpo Místico y Pueblo de Dios.



Jornada inaugural del encuentro en torno al Sínodo 85.

El doctor López Martínez habló luego de los desvíos postconciliares: tras el Concilio se ha caído en un nuevo juridicismo, el establecer diferencias poco convincentes entre estructura y estructuras de la Iglesia en una sociedad desmoralizada. A continuación expuso el criterio básico para la in-

terpretación del Concilio: la Iglesia es Misterio. Frente al secularismo y la masa pagana que nos envuelve no conviene caer en la trampa del pesimismo y sí hacer frente con los llamados preámbulos de la fe: apologética y testimonio personal.

Finalmente hizo hincapié en cómo la Iglesia es

una realidad relativa a Cristo y, en última instancia, a Dios. Su ser dependiente de Cristo justifica su funcionalidad, sólo cuando hace este Sacramento de Salvación.

Después de la exposición de las ponencias se constituyeron grupos de estudio y las sucesivas puestas en común.

## La Lotería Primitiva a 50 pesetas columna

Burgos (DB). — Por orden del Ministerio de Economía y Hacienda, se modifica el precio de la apuesta de la Lotería Primitiva, que hasta la fecha era de 25 pesetas y a partir de la próxima jornada, será de 50 pesetas columna.

En el sorteo 28, que se celebrará el jueves, 10 de Julio, entrará en vigor el nuevo precio a la vez que el incremento de los premios será mayor ya que la cuantía de los premios mantiene el mismo el 55 %, por ejemplo podemos citar que los acertantes de 5.ª categoría, podrán cobrar, desde el sorteo próximo una cantidad en torno a las 500 pesetas.

## Mañana comienza el primer turno del campamento «Santa María la Mayor»

Burgos (DB). — Mañana comienza el primer turno del Campamento Diocesano «Santa María la Mayor», situado en el paraje de Quintanilla Escalada. A este turno asisten unos cien muchachos de EGB. Saldrán a las once de la mañana, del paseo del Empecinado, frente el Seminario de San José. El regreso será el viernes, día 18, a las dos y media de la tarde, también con la llegada al paseo del Empecinado.

## Notas y avisos

## Listas para la contratación de personal de la Consejería de Industria

Con fecha 1 de Julio de 1986, han sido expuestas al público en la Consejería de Industria, Energía y Trabajo y Delegaciones Territoriales, las listas de admitidos y excluidos a las pruebas de selección de personal laboral en régimen de contrato de duración indefinida, convocadas por Orden de 31 de Marzo de 1986 para esta Consejería de Industria, Energía y Trabajo, haciendo constar, que a la vista del elevado número de solicitudes las Comisiones de selección han decidido la celebración de una prueba que se considerará eliminatoria en aplicación a lo señalado en la base novena de la convocatoria de 31 de Marzo, que se efectuarán previo aviso en el tablón de anuncios con una antelación mínima de 15 días y con la asistencia del Instituto Nacional de Empleo.

## Dirección Provincial de Educación y Ciencia

Se pone en conocimiento de los profesores de EGB que han solicitado tomar parte en la elección de propietarios provisionales consortes para esta provincia, que se encuentra expuesta la lista de puntuaciones en el tablón de anuncios de esta Dirección Provincial.

Asimismo se comunica a los que han solicitado plaza en Aranda de Duero, Burgos y Miranda de Ebro, que la elección se celebrará en la sala de Juntas de esta Dirección Provincial el día 10 de los corrientes a las 9 horas.

## PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

## Don Emilio Lozano Ibáñez

Profesor de E.G.B. del Grupo Escolar «San Pablo»

Falleció el día 3 de Julio de 1985

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Raquel García Benito; hijos, María Belén, María Raquel, María Montserrat y Emilio; hijo político, Félix Adrián; nieta, Laura; hermanos, Prudencia, Andrea, Micaela y Fermín; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará hoy, jueves, a las ocho y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad. Actos de caridad por los que les anticipan las gracias.

Burgos, 3 de Julio de 1986

## SEGUNDO ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

## Don Víctor Sánchez Martínez

Que falleció el día 3 de Julio de 1984.

Q.E.P.D.

Sus hijos, José Luis y Nicolás; hijas políticas, Irene y María Iluminada; hermanos, sobrinos, primos, nietos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará en la iglesia parroquial de San Pedro y San Felices, hoy, jueves, día tres, a las ocho y media de la tarde, por lo que les dan las más expresivas gracias.

Burgos, 3 de Julio de 1986

## LOTERIA PRIMITIVA

Se pone en conocimiento del público que de conformidad con lo previsto en las Normas reguladoras de los concursos, se ha procedido a la anulación del boleto del Sorteo 27 que pudiera tener unido el sello de 1 Apuesta número 3747794.

De conformidad con las citadas normas, que constituyen las condiciones del concurso, las apuestas que pudieran contener el citado boleto, no han sido formalizadas y en su consecuencia, los apostantes que tuvieran en su poder el resguardo correspondiente al boleto reseñado anteriormente, pueden solicitar del receptor o de esta Delegación, el reembolso de la cantidad que debió abonar.

Burgos, 2 de Julio de 1986.  
EL DELEGADO.

## PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

## Don Amando García López

Que falleció el día 3 de Julio de 1985.

Q.E.P.D.

Su esposa, doña María Páramo; hijos, Ana Isabel y Francisco-Javier; hijo político, Antonio Rodríguez; hermanos, nietos y demás familia.

Ruegan una oración por su alma y la asistencia al funeral que se celebrará, hoy, jueves, a las ocho de la tarde, en la parroquia de San Julián Obispo. Por cuyos actos quedan agradecidos.

Burgos, 3 de Julio de 1986



## La Junta Electoral Provincial proclamó a los diputados y senadores electos

Burgos (R. G.). — En audiencia pública, la Junta electoral provincial dio lectura ayer al acta de proclamación de los diputados y senadores electos por la circunscripción de Burgos.

En el acto estuvieron presentes la mayoría de los diputados y senadores salidos de las urnas del 22 de Junio, acompañados en algunos casos, por sus familiares más próximos. Tan sólo estuvieron ausentes el diputado por Coalición Popular, César Huidobro y el senador por el Partido Liberal Demócrata Popular, Antonio Valverde.

El presidente de la Junta Electoral Provincial Daniel Sanz tras hacer pública la proclamación, dio a cada uno de los diputados y senadores el certificado que los acredita para ocupar sus respectivos escaños en el Congreso y el Senado deseándoles «muchos éxitos al servicio de España».



Entrega de certificaciones a los parlamentarios proclamados por la Junta Electoral Provincial.

## NUEVO CONCURSO

### Normas del NUEVO CONCURSO DB

- 1.º.— DB pondrá un fijo mensual de 25.000 Ptas.
- 2.º.— DB jugará un boleto múltiple cada semana de 210 apuestas por un coste de 5.250 Ptas. El 80 % de los premios obtenidos incrementará la bolsa mensual.
- 3.º.— En los primeros días de cada mes se sortará la bolsa acumulada durante el mes anterior entre los cupones que nos remitan nuestros lectores. Queda excluido el personal de Diario de Burgos.
- 4.º.— Lunes, miércoles y viernes, DB publicará en sus páginas el cupón correspondiente al mes. Y periódicamente dará información sobre la situación de los premios y bolsa acumulada.
- 5.º.— El número de cupones premiados serán según la cantidad que tenga la bolsa mensual de la forma siguiente:
  - a) Las primeras 100.000 Ptas. Un sólo cupón premiado.
  - b) Hasta un millón de pesetas. Como indique la primera cifra significativa. Ejemplo: Bolsa acumulada 850.000 Ptas. a repartir entre 8 cupones.
  - c) Pasando del millón de pesetas. Como indiquen las dos primeras cifras significativas. Ejemplos: Bolsa acumulada 5.500.000 Ptas. a repartir entre 55 cupones, o si son 55 millones, sería a repartir también entre 55 cupones, a un millón por cupón. SUERTE.



Alcalde y presidente de la Comisión de Cultura, en la inauguración de la muestra fotográfica.

## Recuerdo y llamada a nuestras raíces

Exposición fotográfica «Arte y tradiciones populares»

Ana Parra Sancho

La sala de exposiciones de la Casa Municipal de Cultura Gamonal desde el día 26 de Junio se ha convertido en un hermoso escaparate de algunas de las muy variadas tradiciones de los pueblos de España gracias a la exposición fotográfica que llevando como título «Arte y tradiciones populares», quiere ser un recuerdo y una llamada a nuestras raíces.

Recuerdo, porque las costumbres de nuestros hombres y mujeres arrancan de un pasado lleno de esfuerzo y trabajo, de fe y de sacrificio, de valores que no merecen ser olvidados.

Llamada, porque embutidos en una sociedad como la nuestra en la cual la cultura se ha convertido en un producto de consumo de masas, desvinculada de la comunidad que la consume, el hombre, como individuo libre y distinto, ha perdido las referencias que le ligan con su historia, con su tierra, con él mismo, y se desarrolla y vive en el límite de la pérdida de identidad más absoluta y total que pueda darse, la soledad desarraigada, es decir, no compartida ni deseada, sino impuesta por una sociedad

deshumanizada.

En este momento, admirar una muestra de las tradiciones más populares de nuestros pueblos no significa un viaje nostálgico al pasado, sino un encuentro con esa España eterna que forma parte de nosotros mismos, y cuando esa muestra tiene el valor añadido de ser una exposición fotográfica de gran belleza y perfección formal, el placer del espectador es doble, pues se conjuga armónicamente el significado y el significante, el valor intrínseco de una fotografía que revela el sentir de un pueblo, y el valor extrínseco de una perfección formal conseguida por un artista.

El hecho de que la Casa de Cultura de Gamonal sea recinto de esta exposición

itinerante realizada con las obras más destacadas del certámen nacional de fotografía, es motivo de alegría y satisfacción para un pueblo como el de Burgos de riquísima y variada tradición popular, que estoy segura responderá a la invitación que el Ministerio de Cultura y el Ayuntamiento de Burgos hacen a todos los aficionados y profesionales de la fotografía y de los medios de comunicación que quieran investigar sobre nuestras artes y tradiciones populares a través de los certámenes y concursos que como actividades paralelas, suscita dicha exposición.

Un pueblo que vive desarraigado, que da la espalda a sus tradiciones, es un pueblo sin identidad, sin rumbo, y por lo tanto sin un futuro vinculante y común, y esta muestra fotográfica nos demuestra que en España, todavía hay hombres y mujeres que se niegan a convertirse en productos estandarizados de una sociedad estandar.

Juega y gana con nosotros

## NUEVO CONCURSO

Los lunes, miércoles y viernes encontrarás un cupón en las páginas de Diario de Burgos, que debes enviarnos con tu nombre y dirección. Entrarás en sorteo mensual de grandes premios en metálico.

## SUBASTA COTO CAZA BU-10.153 VILLAMAYOR DE LOS MONTES (BURGOS)

Día: 6 de Julio 1986

Hora: 14

Lugar: Salón actos Ayuntamiento

Presentación plicas hasta 1/2 hora antes subasta

Pliego condiciones en Secretaría Municipal

EL ALCALDE,  
Ilegible

Presentación del libro

# HISTORIA DE BURGOS

VOLUMEN II-EDAD MEDIA

## Conferencia del Excmo. Sr. D. JOSE MARIA DE AZCARATE RISTORI

Catedrático de Arte Medieval Hispano y Musulmán de la Facultad de Historia de la Universidad Complutense

BURGOS  
SALON TEATRO  
DE LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL  
Avda. General Vigón, 3 y 5

Viernes, 4 de julio de 1986 - 8 de la tarde

Publicado por la



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS



Cuarta y última corrida de abono

# Una oreja para Ortega Cano y gran triunfo de Joselito que cortó dos orejas y salió a hombros

José María Sanvicens Valentín

## Cada vez, más cerca de la cumbre

**Toros.** — En este último festejo de feria se corrieron toros de la ganadería de «Moro Hermanos» (antes «El Campillo»), de buena presentación, pero escasos de fuerza y casta. El segundo de la tarde tuvo que ser sustituido por un sobrero de la ganadería de César Moreno Erro, (de Pamplona), debido a que arrastraba de salida la pata derecha. Pesaron en vivo y por orden de aparición: 478, 476, 502 (el sobrero), 453, 491, 476 y 448 Kgs. respectivamente. Recibieron todos una vara, excepto el primero, al que se le castigó con dos; destacando la del segundo bis y la del cuarto de la tarde que fueron con derribo. El más manejable del encierro fue el último de la tarde; los demás, en general, nos hicieron presagiar cosas buenas, pero llegaron a la muleta muy quedados.

**Cartel.** — Julio Robles, aplausos en su primero y silencio en su segundo. José Ortega Cano, oreja en

su primero y palmas en el quinto de la tarde. «Joselito», una oreja y petición en su primero y otra en el que cerró plaza.

**Cuadrillas.** — Hay que destacar el puyazo en todo lo alto con que Rafael Atienza castigó al quinto. En banderillas anotamos un buen par en el cuarto toro, a cargo de Pablo Sáez (Chicorro).

**Incidencias.** — Tarde bonancible con cielo encapotado y que en algún momento dejó caer agua, sin llegar a calar, y casi lleno. Presidió el festejo el inspector del Cuerpo Nacional de Policía, don José Ramón Muriel, acompañado de su asesor veterinario, don Jesús San Miguel y del asesor taurino provincial, don Fernando Manzano. Una vez arrastrado el segundo bis de la tarde, el diestro José Ortega Cano pasó a la enfermería para ser atendido de un corte en el dedo medio de la mano derecha, originado por el filo cortante de su estoque.

**Julio Robles (de grana y oro).** — El diestro salmantino vino a Burgos con ganas, pero poco pudo hacer dadas las malas condiciones de sus dos oponentes. Su primero resultó muy quedado, embestia con la cara arriba y tenía la cabeza como una «rebanadera»; su segundo fue muy sosote y también le costaba mucho embestir. A sus dos toros los recibió con lances a la verónica, rematando las instrumentadas al primero de media muy ceñida y las de su segundo, que fueron seis, con una revolera; también en este toro, hizo un quite a base de tres verónicas, abierto el compás y rematadas de media y que se hicieron aplaudir.

La faena de muleta a su primero fue muy corta y porfiona, pues costaba lo suyo arrancar los pases al toro; después de dos series de muletazos con la derecha y de tres naturales rematados con abaniquero, y que el toro toma rebrincado, mató al animal de estocada atravesada con ligero asomo y que precisó de un descabello. Fue aplaudido por su voluntad.

A su segundo le hizo una faena algo más larga que la

anterior, instrumentando cuatro series de muletazos en rodando intercalados con una de naturales rematados con el forzado de pecho. Pasaportó al toro de pinchazo en hueso y media estocada desprendida y la deada. Se silenció su labor.

**Ortega Cano (de plomo y oro).** — El diestro cartagenero también vino a nuestra plaza con ansias de triunfo y con ganas de agradar, tanto a los componentes de su Peña burgalesa, como al público que casi la llenaba. A su primero de la ganadería de César Moreno, un toro manso y que además escarbaba y pegaba hachazos, nada le pudo hacer con el capote. La faena de muleta tuvo que realizarse en la zona de chiqueiros a favor de la querencia del toro y constó de cuatro series de derechazos con remate por alto intercaladas de una de naturales rematados con pase pectoral, aguantando con mucha vergüenza torera los hachazos que el toro le propinaba. Después de dos ayudados por alto a media altura y cargando la suerte, mató a «Banderero» de un pinchazo, haciéndose un corte en el dedo, y estocada hasta el

puño. El público premió su valerosa faena con una oreja, pasando acto seguido a la enfermería.

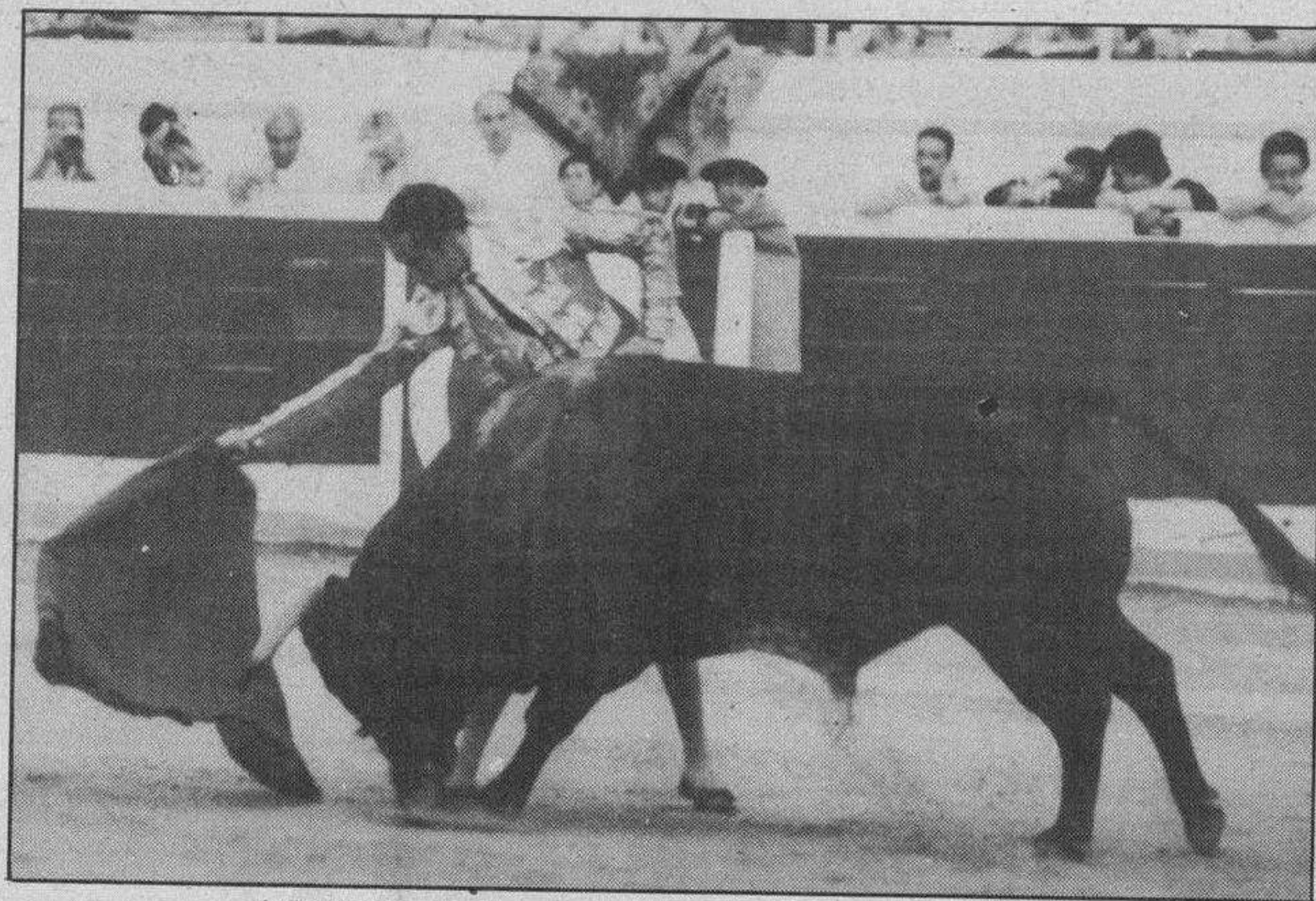
Al quinto de la tarde lo quiso recibir en el platillo de la plaza, pero el toro no hacía por él, teniendo que ir Ortega Cano a su encuentro, para instrumentarle cuatro verónicas rematadas con la media, que fueron muy jaleadas. Su labor muleteril la brindó a su Peña burgalesa, resultando deslizada debido a la mucha porfía que era menester, para que el toro se engarzara en las series de muletazos que el cartagenero le instrumentaba, poniéndolo todo él de su parte. Al ver que de esa guisa era imposible el lucimiento, optó por el toro de adorno a base de una serie de manoleínas rematadas con garboso abaniquero y torero desplante rodilla en tierra. Mató a su enemigo de dos pinchazos sin soltar y estocada casi entera en buen sitio de la que el toro cayó rodado. Se premió su actuación con fuertes palmas.

**José Miguel Arroyo «Joselito» (de blanco y oro).** — El novel matador de toros madrileño hacía su presentación como tal en

nuestra plaza y a fe que lo hizo con buen pie, pues nos ha demostrado que domina los tres tercios de la lidia. A nuestro juicio, la mejor faena fue la que realizó al toro que cerró plaza y feria. A sus dos toros los lanceó a la verónica, jugando muy bien los brazos y toreando con despaciosidad. El público no paraba de jalearlo. Hay que anotar también un primoroso quite por chicuelinas rematadas con una larga al tercero de la tarde. Banderilleó a sus dos toros con mucho acierto y soltura, adornándose y jugue-

teando con sus enemigos. Hay que destacar, sobre todo, los dos últimos pares al sexto; el primero fue de poder a poder y el otro, junto a las tablas por los adentros, exponiendo mucho. Su segunda faena la inició con tres estatuarios sin enmendarse y la basó fundamentalmente en pases con la derecha, con remates por alto, muy jaleados, finalizando con una serie de naturales engarzados con el de pecho, molinetes de rodillas, abaniquero y desplante. Mató al toro de media estocada en buen sitio y un

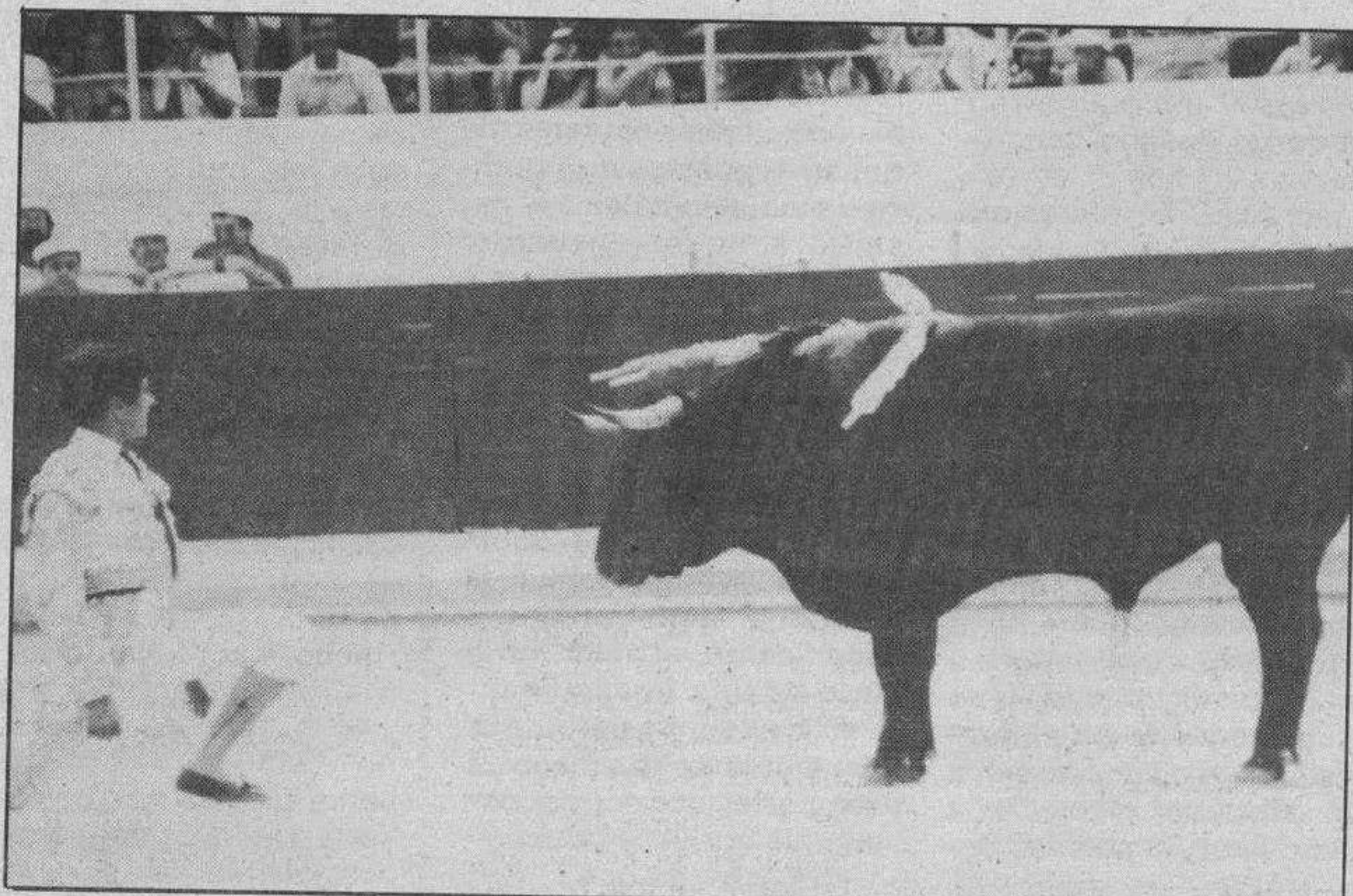
estoconazo hasta los rubios, premiándose su labor con una merecida oreja que paseó en hombros por el ruedo. A nuestro entender, ésta fue su mejor labor torera, puesto que la que realizó al tercero de la tarde la vimos más encimista, enganchándole el toro la muleta en el remate de casi todos los pases. Mató al animal de estocada un poco desprendida, entrando a ley. A los gritos de ¡torero, torero!, se le entregó una oreja, abroncando el público a la presidencia por no concederle la otra.



Julio Robles en el remate de un muletazo con la derecha



El diestro de Cartagena, José Ortega Cano, en un recortado natural, para engarzar el pase forzado de pecho



Un desplante, rodilla en tierra, de José Miguel Arroyo «Joselito»





A las once, concierto rock en El Plantío

«Alborada», «Gavilla» y «Mosaico» actuarán hoy en un festival folk

Burgos (DB).—Con la participación de los grupos burgaleses «Alborada» y «Gavilla» y el madrileño «Mosaico», esta tarde -a las ocho- tendrá lugar un festival de música folk en la plaza Mayor. Por otro lado, horas más tarde -a las once- en el Estadio Municipal de «El Plantío», está previsto el inicio de un concierto pop-rock en el que actuarán «Lunes de hierro», «Esclarecidos», «Aerolíneas Federales», «Primera Sesión» y «Presos de la época».

Por otro lado, dentro de la jornada festera de ayer y como ampliación de las actividades pictóricas dirigidas a los niños, la Caja de Ahorros Municipal organizó en la Escuela de Artes y Oficios un concurso de pintura rápida para jóvenes artistas burgaleses, al que asistieron un buen número de participantes. También organizado por esta entidad de ahorro burgalesa, durante el día de ayer -hoy y mañana- continuarán las proyecciones -se desarrollaron nuevas sesiones de cine infantil en las Aulas de Cultura «Alhóndiga» y «Pablo Casals».

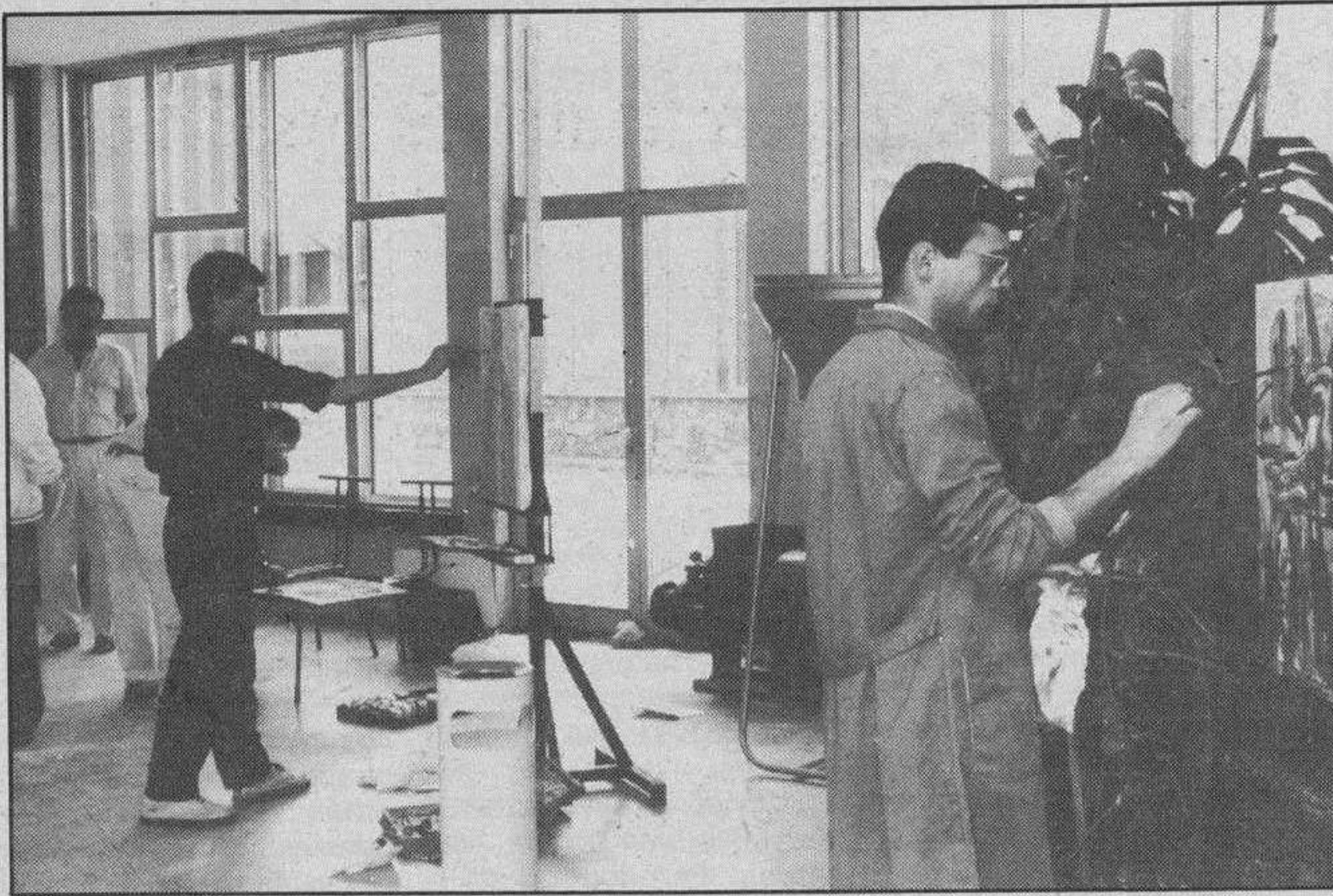
A causa de la lluvia, la representación del Teatro de Títeres «Los Gigantillos» en el colegio «Generalísimo Franco» debió ser suspendida. Para hoy, a partir de las siete y media de la tarde, en el mismo lugar, se pondrá en escena la obra «Chan-Ki-Majo, el Magnífico».

A partir de medianoche estaba anunciado el comienzo de la verbena popular en la plaza de Río Vena.

Programa para hoy, jueves

Junto a los actos anunciados, festival folk y concierto pop-rock, en el programa de fiestas se incluyen para hoy, jueves, otras actividades. A las once en el parque «Félix Rodríguez de la Fuente» tendrá lugar un concurso infantil de pintura y dibujo al aire libre.

A las seis de la tarde, en la plaza de toros, se celebrará el espectáculo cómico-taurino y musical «El Torronto», y, a partir de medianoche, verbenas populares en el barrio de San Pedro de la Fuente y en la zona de Las Calzadas.



Pintura rápida

Con asistencia de un buen número de participantes, en la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios, se celebró ayer un concurso de pintura rápida para jóvenes artistas burgaleses. Incluido dentro de las programaciones de las fiestas mayores burgalesas, esta actividad ha sido organizada por la Caja de Ahorros Municipal.

OBRA SOCIAL DE LA



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

«COLONIAS INFANTILES MARITIMAS»

Grupo de niños de Burgos capital y distintos puntos de la geografía burgalesa del primer turno de PEDREÑA (SANTANDER)



Grupo de niños de Burgos capital y distintos puntos de la provincia que el martes partió hacia PEDREÑA (Santander) donde se encuentran ya instalados perfectamente, en la Colonia Infantil de la Caja de Ahorros del Círculo Católico.

Compañía Lírica Miguel de Alonso



• LA DOLOROSA • ESTAMPAS LIRICAS

PLAZA DE SAN JUAN - BURGOS - MIÉRCOLES, 2 DE JULIO DE 1986, A LAS 23 HORAS

Noche de zarzuela en la plaza de San Juan

Burgos (DB).— Una de las convocatorias del programa festero, por lo que respecta a ayer, miércoles, fue indudablemente la noche de zarzuela al aire libre, en la plaza de San Juan. La compañía lírica del tenor burgalés Miguel de Alonso y este mismo, obtuvieron un importante éxito en Burgos, con la puesta en escena de la zarzuela en un acto «La Dolorosa», de Juan José Lorente.

La representación concitó a un numeroso público burgalés amante del género chico.

El reparto estuvo encabezado por Miguel de Alonso en el papel de hermano Rafael, y formado por Amparo Madrigal (Nicasia), Ana Siles (Dolores), Pilar Chamizo (Juana), Esteban Asterola (padre prior), Pepín Salvador (tío José), Pascual

Guzmán (tío Bienvenido), Carlos Bofil (Perico) y Leo Jiménez (padre Lucas).

Posteriormente, en un magnífico «fin de fiesta», Miguel de Alonso y los integrantes del elenco de la compañía lírica, cantaron fragmentos de las más populares zarzuelas, tales como «Alma de Dios», «La leyenda del beso», «La taberna del puerto», «Doña Francisquita», «Gigantes y cabezudos», «El huésped del sevillano», «La revoltosa» y «Marina». Hay que destacar también la actuación de los coros y orquesta dirigidos por el maestro Antonio Moya. El broche a esta noche de zarzuela se puso con el Himno a Burgos, cantado por la compañía y el público. La representación fue aplaudida por los asistentes.

FELICES VACACIONES CON LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO



# Historia de Burgos: Nuevo paso importante en su realización

Angel Montenegro Duque  
Catedrático de Historia Antigua  
de la Universidad de Valladolid

Hay una buena noticia para todos los burgaleses y para quienes nos sentimos identificados con el glorioso pasado de sus tierras y de sus gentes: mañana, día 4 de Julio, tendrá lugar el solemne acto de presentación del Volumen II de la Historia de Burgos, Edad Media. De momento se pondrá a la venta la primera parte (Evolución política, Administración, Sociedad y Economía). Queda aplazado hasta el otoño el Tomo segundo de este volumen (Arte y Cultura de Burgos en la Epoca Medieval) que ya se encuentra en avanzada fase de corrección de pruebas y preparación de ilustraciones.

El hecho de que se hayan agotado las existencias del volumen I de esta Historia de Burgos augura un éxito editorial no menor para la Edad Media burgalesa. Porque al renovado esfuerzo que hemos hecho todo el equipo responsable, yo como director, el profesor don Sabino Nebreda como coordinador, y la propia Caja de Ahorros Municipal de Burgos, con su equipo directivo, como promotores de la obra, se añade el extraordinario interés histórico de la época cuyo estudio se aborda, así como la cuidada selección de colaboradores especializados que participan.

Burgos, en efecto, alcanza en tiempos medievales, los que se extienden durante los siglos VIII al XVI, una etapa de plenitud histórica en la que resalta toda su autenticidad castellana, su espíritu de empresa, su honda asimilación del saber y el alto grado de su poder creador en los campos del arte y de la cultura. Llega entonces al punto álgido, al cenit de su historia, y logran estas tierras y estas gentes un indiscutible protagonis-

mo en todo el ámbito de los pueblos cristianos. Con la rioritaria participación de Burgos, germen y corazón de Castilla, surge la definitiva superación del mundo musulmán por los reinos cristianos de España.

El doctor Suárez, en su magistral introducción, condensa las etapas claves del Burgos medieval: en lo político, el avance de Castilla y sus castillos a través de cuatro sucesivas fronteras en torno a Villarcayo, Pancorbo y la Bureba, el Arlanzón y el Duero con su bastión más firme en Aranda. Libertad y justicia son dos grandes logros de estas tierras en su progreso reconquistador. En Burgos nacen los primeros Fueros que desterraban la servidumbre. En lo económico, religioso y cultural, la profunda cristianización, por medio de los monasterios y sedes restauradas, significó la simultánea apertura al progreso agrícola y a la europeidad cultural, al incorporarse abiertamente sus monasterios a la reforma ciuñicense. Todas las demás reformas y progresos en lengua, cultura y arte

vienen tras esta apertura. Burgos capital será el mejor ejemplo de este progreso en libertad, contagiando estas tierras al resto del reino de Castilla.

Ha sido tarea encomendada al profesor don José Antonio Fernández Flórez, el estudio de las «Fuentes Historiográficas y Documentales». A través de la información que aquí se nos procura, podrá el simple erudito o el investigador acceder a un más profundo conocimiento de toda la Historia Medieval burgalesa: política, cultura, lengua, arte, economía, sociedad, vida religiosa y costumbres.

Siguen en orden de aparición tres estudios de la evolución política en el período que nos ocupa. Se inicia con las páginas densas de contenido y saber histórico del profesor don Gonzalo Martínez Díez, que analiza el Burgos de la Epoca Condal (711-1037). Las vicisitudes históricas de esta época vienen definidas por dos coordenadas principales: expansión territorial y proceso de despoblamiento y repoblamiento. La etapa finaliza cuando Fernando,

conde de Castilla, accede a Rey de León el 22 de Junio de 1038.

Otro gran maestro de la Historia de la Castilla Medieval, don Julio González, se ocupa del período de historia burgalesa correspondiente a la Monarquía Alto-Medieval (1037-1250). El meticuloso análisis de las fuentes, que ha caracterizado siempre la labor investigadora de Julio González, hace resaltar aquí, una vez más, el papel de estas tierras burgalesas en el proceso de grandioso desarrollo que corresponde al reino de Castilla y destaca el valor primordial de la ciudad de Burgos, que desde el año 1157 se decanta como capital de Castilla, como «civitas regia» y centro de la vida político-social del reino de Castilla o Castellano-Leonés.

El estudio del tercer momento histórico medieval, «La relación de la Monarquía Bajo-Medieval con la ciudad de Burgos (1250-1516)», corre a cargo de los doctores Carlos de Ayala y Francisco Javier Villalba. Utilizamos sus propias palabras en esta época de los siglos XIII a XVI: «El papel que Burgos asume en el contexto de esta evolución política es, sin exagerar, de una importancia capital. No en vano la ciudad del Arlanzón, calificada por la documentación caballe-

resca como «Cabeza de Castilla» y «Cámara Real», actuó como esencial campo de pruebas de la política real, en expresión de T.F. Ruiz».

«La organización administrativa del territorio» es obra del profesor don Emiliano González Díez. Se estudian sucesivamente los Distritos Condales, el Alfoz, comunidad administrativa inferior, el Régimen Tenencial, la Merindad Mayor de Castilla, las Merindades Menores de Castilla y la Ordenación de la vida local: Concejos y Municipios.

No menos eximios colaboradores se ocupan de la vida social y económica de Burgos en la Edad Media, don Luis Vicente Díaz Martín estudia «La estructura social» (demografía, asentamientos, el medio rural y urbano, las minorías étnicas, etc.).

Con su gran bagaje científico sobre la vida burgalesa, don Demetrio Mansilla estudia en profundidad los aspectos religiosos: «La vida monástica entre 711 y 1516 y el Obispado de Burgos y la organización diocesana». La vida social, económica y artística del Burgos Medieval, que no sería comprensible sin su esencia y proyección cristiana, encuentra en las páginas del ilustre burgalés su más apropiado encuadre histórico.

Sus páginas son completadas con no menor rigor científico y profundidad de conocimiento de las fuentes por don Nicolás López Martínez, que con agudeza analiza el arraigo de la fe en el capítulo dedicado a «La vida cristiana en Burgos durante la Edad Media» y no sólo la proyección del Camino de Santiago sobre la vida religiosa, sino también sobre la económica y social.

Cierran el libro las páginas de la profesora Yolanda Guerrero Navarrete con «La economía de Burgos en la Edad Media». Su estudio, dentro de la concreción que a todos nos obliga en obras de este tipo, da cumplida satisfacción a quienes deseen comprender el papel de Burgos en la producción y sobre todo su gran protagonismo dentro del comercio nacional e internacional.

En definitiva, con este nuevo volumen damos otro paso firme en el logro de una Historia de Burgos en la que confluyen la solidez científica, las aportaciones últimas de la historiografía y una espléndida presentación e ilustración. Aspectos estos últimos en los que el profesor y coordinador de la obra, don Sabino Nebreda, está poniendo todo su cuidado y esfuerzo, logrando un éxito indiscutible en los dos tomos impresos hasta el momento.

Guía  
facultativa

ENRIQUE INCLAN  
MEDICO

Consulta: de 12 a 2.  
Vitoria, 15-1.º. Burgos  
Teléfono: 204073.

Dra. JUSTE PICON

ALERGIA

CONSULTA:  
Previa petición de hora.  
☎ 236456. (Tardes).  
Avda. Gral. Yagüe, 5,  
5.º A.

CIRUGIA  
PLASTICA Y  
ESTETICA

Dr. CASADO  
Consulta: Calle Vitoria, 27-A, 307. Previa petición de hora.  
☎ 26 91 86

## GRAN TEATRO

COMO BROCHE DE ORO A LAS FIESTAS BURGALÉAS

¡¡HOY, JUEVES!!

8,15 TARDE y 11,30 NOCHE

PRESENTACION

¡EL MAS GRANDE ACONTECIMIENTO COMICO  
DE LA TEMPORADA EN MADRID!

JUSTO ALONSO  
presenta a

JOSE RUBIO y ANA M<sup>a</sup> VIDAL  
en  
el superdivertido vodevil

EL HOTEL DE LOS LIOS  
(DOS IGUAL A UNO)

de RAY COONEY  
(Autor de "Se íntel y no mires con quien")

con

ANDRES RESINO  
VICENTE HARO  
JOSE M<sup>o</sup> CARRERO  
ROBERTA KUHN  
JOSE FEBLES  
MAITE ATARES  
y la colaboración de

LILI MURATI

El resultado es una explosión de carcajadas. De ahí que "El hotel de los lios" sea peligroso para los espectadores: pueden reventar de risa.

LOPEZ SANCHO (ASOCI)

700 REPRESENTACIONES EN MADRID 700

6 UNICOS DIAS DE ACTUACION, 6  
— VENTA ANTICIPADA DE LOCALIDADES —

Taquilla abierta: De 12 a 2  
y de 4,30 tarde en adelante

## TEATRO AVENIDA

HOY — HOY

8,45 tarde  
11,45 noche

EXITO ARROLLADOR  
Y CLAMOROSO

Triunfal  
despedida

LA CITA OBLIGADA  
DE ESTAS FIESTAS

BIBI  
ANDERSEN

Presenta  
su espectáculo  
de Revista

«UNA NOCHE  
CON BIBI»

¡Nunca se ha  
visto nada parecido  
en un escenario!

¡Algo único  
y deslumbrante!

Taquilla abierta  
Mañana: de 12 a 2  
Tardes: Enteras

ULTIMO DIA

## TEATRO AVENIDA MAÑANA

Tarde: 8,30  
Noche: 11,30

OTRA SENSACION TEATRAL

—Tres únicos días de actuación—

LO MAS DIVERTIDO QUE  
HA VISTO EN SU VIDA

Con las primerísimas e indiscutibles  
estrellas de la escena española

PRODUCCIONES CHELA  
presenta

QUETA CLAVER  
GRACITA MORALES  
VALERIANO ANDRES  
MANUEL SALGUERO  
y la colaboración de  
AURORA REDONDO  
en "LA REVERTE"

en

MAÑANA  
SERA  
JUEVES

de  
RAFAEL  
MENDOZABAL

con

CRISTINA COLLADO

DIRECCION:  
VICTOR ANDRES CATENA

UN TORRENTE de ALEGRIA y DESENFADO

★ — ★ — ★

VENTA ANTICIPADA

Mañanas, de 12 a 2. Tardes enteras



# Intoxicaciones veraniegas: La época estival favorece el desarrollo de los gérmenes

Divulgaciones de la Oficina Municipal de Información al Consumidor

Actualmente, las enfermedades transmitidas por alimentos constituyen uno de los grupos de mayor incidencia, habiéndose reconocido en el I Congreso Mundial sobre Infecciones e Intoxicaciones Alimentarias, celebrado en Berlín en 1980, como la segunda causa de morbilidad en Europa, situada inmediatamente detrás de los procesos respiratorios. Por lo que respecta a España, estas enfermedades son de declaración obligatoria, pero, sin embargo, unas veces por la propia benignidad del proceso y otras por el desconocimiento de la causa que ha producido la enfermedad, no se realiza la declaración, calculándose que es un bajo porcentaje el que se declara y un gran número el no registrado.

Son muchas y variadas las causas contribuyentes a la aparición de los brotes de estas enfermedades, y que siguiendo el Programa de Vigilancia de Infecciones e Intoxicaciones de Origen Alimentaria, podemos resumirlas:

- Preparación de alimentos con antelación al consumo y en grandes cantidades.
- Utilización de restos alimenticios.
- Consumo de alimentos crudos contaminados.
- Conservación de alimentos a temperaturas ambiente o a temperatura insuficiente.
- Descongelación defectuosa de los alimentos.
- Coccción insuficiente.
- Limpieza y desinfección insuficiente de útiles de cocina.
- Manipuladores portadores de infección.
- Contaminación cruzada entre productos crudos y procesados.

En casi la mitad de los casos se desconocen los factores contribuyentes, lo que parece indicar un estudio poco profundo de los mismos, aunque los manipuladores de alimentos son los que aparecen implicados con mayor frecuencia (el 22,97 del total). Les siguen la conservación a temperatura ambiente (8,11 por 100), los locales inadecuados y la elaboración casera (6,76 por 100) y la refrigeración insuficiente, los alimentos en mal estado y la utilización de restos de alimentos en un 1,35 por 100.

Finalmente, la época estival, con el incremento

consiguiente de las temperaturas, favorece el desarrollo de los gérmenes y como consecuencia el aumento de este tipo de afecciones.

Estas causas obligan a extremar las medidas de precaución en las distintas fases de compra, elaboración y manipulación de los alimentos.

En la adquisición y compra de los alimentos se prestará especial atención a las características organolépticas y estado físico de los alimentos si son crudos y sin envasar, y a la integridad de los envases y fechas de caducidad si son envasados.

Durante la fase de elaboración y cocinado se observarán las más estrictas normas de higiene, evitando la manipulación de elementos crudos y cocinados sin lavarse previamente las manos, o bien el empleo de utensilios de cocina sin someterlos a la limpieza y lavados precisos.

En cuanto alimentos en sí, es necesario tomar rigurosas precauciones con los alimentos que con más frecuencia aparecen implicados, como pueden ser:

— Mayonesas, salsas, cremas y otros productos similares, que pueden originar graves accidentes al constituir medios particularmente favorables para la multiplicación bacteriana, sobre todo si se trata de preparaciones no cocidas o de cremas frescas.

— Carnes, particularmente la carne picada, por contaminación de los útiles de picado o mayor exposición a la contaminación al

umentar la superficie, tomando como precaución el consumo en el menor espacio de tiempo posible y el tratamiento por el frío.

— Ensaladas elaboradas con vegetales crudos: se sumergirán durante cinco minutos a una solución de hipoclorito sódico (o unas gotas de lejía) de 70 miligramos por litro en agua potable y posterior lavado con agua potable abundante.

— Leche y productos lácteos, con especial incidencia en las natas, quesos frescos y quesos curados, no consumiendo estos últimos con un tiempo inferior a dos meses de curación.

Finalmente, faceta principalísima es el tratamiento dado a la preparación de los alimentos, en cuanto a la acción del frío, cocinado, conservación y, en general, su manipulación, en la que deben estar presentes las más escrupulosas normas higiénico-sanitarias.

El alimento que aparece más veces implicado como vehículo de la infección es la mayonesa, en un 44,59 por 100, seguido de la repostería (10,81 por 100), el queso fresco (8,11 por 100), la carne y las conservas caseras (2,70 por 100 cada una) y las conservas comerciales, natillas, leche, huevos frescos, salchichas y salsa bechamel, todos ellos en un porcentaje del 1,35 por 100. En el 22,97 por 100 de los brotes se desconoce este dato.

Toda intoxicación alimentaria responde al tipo de infectivo o al tipo tóxico, dando lugar a una infección



Las intoxicaciones producidas por mariscos suelen ser frecuentes en verano.

o a una intoxicación bacteriana.

La primera está originada por la ingestión de bacterias que, presentes en el alimento ingerido, se desarrollan y multiplican en el organismo humano, dando sintomatología propia de una gastroenteritis, caracterizada por vómitos, dolor de cabeza, diarreas y fiebre.

Es la característica propia de la salmonelosis.

La segunda, de tipo tóxico, se caracteriza por la ingestión de toxina, bien porque dicha toxina se haya desarrollado en el alimento o en el tracto intestinal de la persona afectada.

Son mucho más frecuentes las primeras, y su característica principal es su corto período de incubación, a veces dentro de las dos o tres primeras horas de ingestión del alimento.

Dentro de este tipo de intoxicaciones, las producidas por estafilococos, capaces de producir toxina, tienen una sintomatología similar a las infecciones bac-

terianas, mientras otras, como la producida por el CL. botulinum, se caracterizan por una sintomatología y patogenidad propia, encontrándose como alimento implicado, generalmente, las conservas caseras deficientemente esterilizadas.

Desde el punto de vista etiológico, el microorganismo responde de la mayoría de los brotes que mencionamos en la Salmonella, en el 60,81 por 100 de los casos; estafilococos y shigella, en el 6,76 por 100 y Clostridium botulinum en el 5,40 por 100.

LA mayoría de los brotes se producen en el ámbito familiar. Siguen en importancia la hostelería y, dentro de ésta, los bares y restaurantes, sobre todo en los banquetes, debido a diversos factores, entre los que cabe destacar el empleo de personal eventual que no está sometido a ningún tipo de control; la necesidad de grandes espacios que requiere, en muchas ocasio-

nes, la utilización de locales que habitualmente no se emplean para estos fines y, por tanto, tampoco están bajo control, y la elevada frecuencia con que los alimentos se transportan hasta dichos locales en vehículos que no están preparados para ello. También contribuye el elevado número de infecciones en estos establecimientos el empleo de gran cantidad de alimentos con excesiva antelación y la intervención de muchas personas tanto en las cocinas como en la manipulación posterior, por lo que aumenta el riesgo de contaminación cruzada.

Es por lo tanto, de suma importancia extremar las medidas preventivas de higiene alimentaria en las épocas veraniegas, fundamentalmente en las condiciones y alimentos consignados rechazando éstos cuando no se encuentren en las condiciones de almacenamiento, exposición o conservación adecuadas.

**TOROS**

en **BURGOS**

Empresa: MARTINEZ FLAMARIQUE  
FERIAS Y FIESTAS DE SAN PEDRO  
Y SAN PABLO 1986

HOY, JUEVES, 3

**EL MARAVILLOSO  
SUPER-ESPECTACULO  
COMICO-TAURINO-MUSICAL**

**EL TORONTO  
Y SUS**

**MONOS TOREROS**

CON SUS ENANITOS FORCADOS  
COMIENZO DEL ESPECTACULO:  
A LAS 6,30 DE LA TARDE

VENTA DE LOCALIDADES:

MAÑANAS:

Taquillas Bajos Salón de Recreo, de 10 en adelante.

TARDES:

Taquillas Plaza de Toros

Juega y gana con nosotros

**D D  
NUEVO CONCURSO  
D D**

Los lunes, miércoles y viernes encontrarás un cupón en las páginas de Diario de Burgos, que debes enviarnos con tu nombre y dirección. Entrarás en sorteo mensual de grandes premios en metálico.



**RECAUDACION DE CONTRIBUCIONES  
DE LA ZONA DE MIRANDA DE EBRO**

Se recuerda a los contribuyentes que el próximo día 15 de los corrientes, finalizará el plazo voluntario para el pago de la Contribución Urbana del ejercicio de 1985, para toda la Zona.

Transcurrida que sea dicha fecha, los recibos pendientes de pago quedarán incursos en el recargo del 20 por 100.

Una vez firmada la Providencia de Apremio por el Sr. Tesorero de Hacienda que preceptúa el artículo 100 del Reglamento General de Recaudación, se exigirá el pago de los pendientes por la vía ejecutiva.

Lo que se hace público para general conocimiento.

EL RECAUDADOR

PARA TODOS LOS PUBLICOS

TIVOLI 5,30  
7,45  
10,30 HOY

**JUVENIL... MAGICO-DIVERTIDO  
ESTRENO de «ciencia ficción»**

CONOZCA A CHRIS KNIGHT, EL EINSTEIN DE LOS 80.

Cuando su profesor le roba su invento premiado, convierte la venganza en una gran comedia.  
Cuando se enfada, no se venga... se vuelve creativo.

**ESCUELA DE GENIOS**

TRI-STAR PICTURES Presenta UNA PRODUCCION BRIAN GRAZER UN FILM MARTHA COOLIDGE "REAL GENIUS" WALKILLMER GABE JARRET • MICHELLE MEYRINK • WILLIAM ATHERTON Dirección Musical BECKY MANCUSO y MICHAEL PAPALE Música de THOMAS NEWMAN Productor Ejecutivo ROBERT DALEY Montador RICHARD CHEW Director de Fotografía VILMOS ZSIZMOND, A.S.C. Argumento de NEAL ISRAEL & PAT PROFF Guión de NEAL ISRAEL & PAT PROFF y PETER TOROKVEI Producido por BRIAN GRAZER Dirigido por MARTHA COOLIDGE



## El Pleno de la Diputación aprobará hoy varios proyectos de obras

Burgos (DB).—La aprobación de proyectos de obras dentro de los Planes Provinciales, expropiación de terrenos para el trazado de la carretera Santa María del Campo-Ciádoncha, así como distintas cuestiones relativas a los presupuestos, son algunos de los asuntos incluidos en el «orden del día» de la sesión plenaria que hoy, a partir de las once, celebrará la Diputación. Asimismo, se contempla una propuesta sobre el Plan de Instalaciones Deportivas para este año.

Dentro del apartado de Personal, se abordará, en primer lugar una propuesta de resolución del recurso interpuesto por el Colegio de Delineantes de Burgos, impugnando las bases de la convocatoria para la provisión de una plaza de delineante. Una segunda propuesta se refiere también a otro recurso, en este caso de la Asociación Española de Terapia Ocupacional, impugnando las bases de la convocatoria para la provisión de una plaza de terapeuta ocupacional.

En otro orden de cosas, figura también una propuesta de transformación de una plaza de peón cami-

nero laboral en plaza de funcionario; otra sobre actualización de indemnizaciones por razón de servicio a favor del personal de la Unidad de Obras y Vías y una tercera, de gratificación por servicios extraordinarios a favor de varios funcionarios de la Unidad de Deportes. Asimismo, se dictaminará sobre dos escritos de funcionarios de la Diputación.

Por lo que respecta a los Planes Provinciales, se someterá a decisión del Pleno la aprobación y toma en consideración de varios proyectos, delegaciones, bajas de obras así como certificaciones y minutas de honorarios.

Una propuesta sobre el Plan de Instalaciones Deportivas de 1986 es el único asunto dentro del área de Deportes.

En cuanto a la Hacienda Provincial, se incluye tres asuntos que hacen referencia a la aprobación de la cuenta general de los Presupuestos Ordinario y de Investigaciones de 1986, así como la cuenta de Administración del Patrimonio de la Diputación, correspondiente a 1985.

## Actividades Culturales

### Asociación «Nueva Acrópolis»

Hoy, jueves, en el salón de la Asociación Cultural «Nueva Acrópolis», se proyectará el audiovisual: «La tumba de Tutankamon». Será en la calle Madrid, 2º a las 20,30 horas.

### Rutas del bibliobús

Día 3, jueves: Villahoz, Santa María del Campo, Mahamud, Pampliega.

Día 4, viernes: Castrojeriz, Villasandino, Sasamón.

Día 5, sábado: Villamayor de los Montes, Villalmanzo, Madrigalejo del Monte.

### Examen de Licenciatura

A partir del día 3, de Julio y hasta el día 10 del mismo mes, se abre un plazo de matrícula para el examen de grado de licenciado en Medicina y Cirugía, que los interesados, previo abono de los derechos correspondientes, deben efectuar en el Negociado de la Facultad de Medicina (1ª planta), de la Universidad de Valladolid.

Las normas para efectuar la matrícula se encuentran en el tablón de anuncios de la citada Facultad.

Las pruebas correspondientes a la obtención de Grado de Licenciado en esta Facultad, tendrán lugar el día 21 de Julio.

La distribución por aulas y la hora para la realización de los ejercicios estará expuesta en el tablón de anuncios de la Facultad.

Todos los alumnos inscritos deben acudir provistos del Documento Nacional de Identidad.

### Cursos de recuperación

La Asociación de Padres

de Alumnos del Instituto Politécnico de Formación Profesional «Simón de Colonia» ha organizado, al igual que en años anteriores cursos de recuperación para los alumnos del Centro con asignaturas pendientes para Septiembre.

Serán impartidos por profesores titulados en paro y el tiempo de duración del mismo será, del 15 de Julio al 31 de Agosto.

### III Concurso fotográfico E.U.A.T. «Homenaje Josu Loyola Bustamante»

El pasado día 17 de Junio se reunió el jurado calificador del «III Concurso fotográfico, Josu Loyola Bustamante», organizado por la «Asociación fotográfica de la Escuela Universitaria de Arquitectura Técnica de Burgos», resultando los siguientes premios:

Tema libre: Primer premio, Francisco Rodríguez 15.000 pesetas. Segundo premio, Francisco Mir Brusel 10.000 pesetas. Tercer premio, Jorge Torrado 5.000 pesetas. Cuarto premio, Molinero Conejo 5.000 pesetas. Quinto premio, Pedro A. Manjón 5.000 pesetas.

Tema constructivo: Primer premio, Francisco Mir Brusel, lote de libros. Segundo premio, Juan Galarza Berasuela, lote de libros.

Premio social: Primer premio, Isaac Montoya 5.000 pesetas. Mario Alonso Blanco, 4.000 pesetas.

Los premios han sido concedidos por: Vicerrectorado de Valladolid, don Julián Morcillo, DUPLEX, Diputación Provincial de Burgos, Colegio de Aparejadores de Burgos, Caja de Ahorros Municipal de Burgos.

## «Rendimos un homenaje a 30 años de trabajo en «Ojo Guareña»

Se prepara la publicación de un volumen de los interesantes trabajos espeleológicos

Burgos (Ricardo Ruiz).— Desde el día 27 de Junio al 25 de Julio, en la Sala de Exposiciones del Consulado del Mar, el grupo espeleológico «Edelweiss» presenta una exposición con el título «Ojo Guareña, 30 años de trabajo», con motivo del XXX Aniversario de esta actividad. Son, pues, tres décadas de la vinculación entre la Diputación Provincial, el Grupo «Edelweiss»

y «Ojo Guareña». Desde el día de la inauguración de la muestra, numeroso público está visitando la citada sala de exposiciones y para Miguel Angel Martín Merino, director técnico del grupo espeleológico, esta afluencia masiva de curiosos supone una grata satisfacción, al comprobar el interés por temas de este tipo.

Miguel Angel Martín, vinculado al grupo desde hace 12 años, respondía así a nuestras preguntas: —¿Cuál es el principal motivo de la exposición que presentáis al público burgalés?

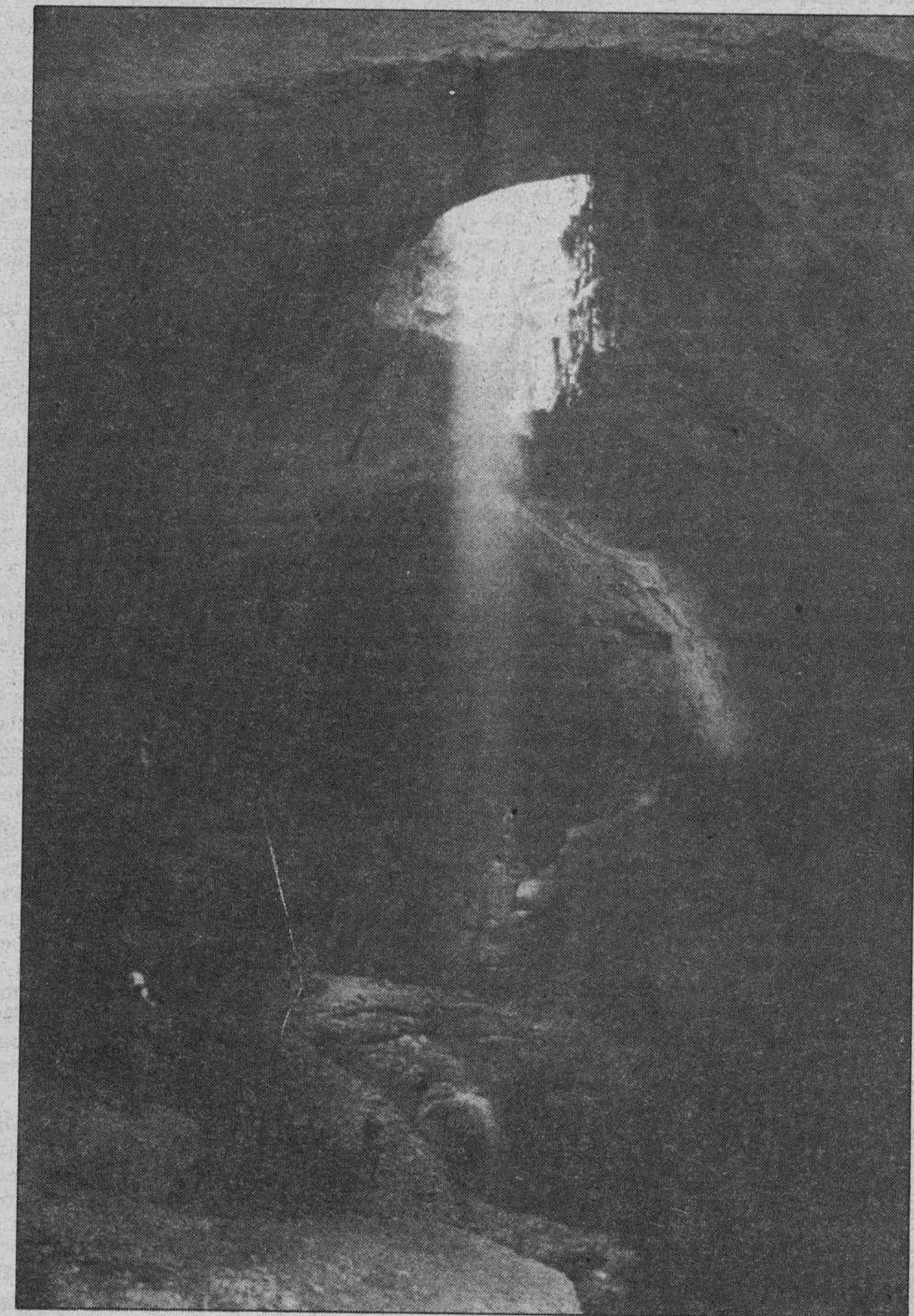
—El principal motivo es rendir un homenaje a esos treinta años de trabajo en Ojo Guareña; cumplir una etapa de treinta años de trabajo en el complejo Kárstico.

—¿Cuánto tiempo habéis dedicado a preparar la exposición? ¿Ha sido un trabajo costoso?

—El montaje físico de la exposición nos ha llevado un mes aproximadamente, aunque la presente muestra es el producto de todo un trabajo acumulado desde hace muchos meses. Lo más laborioso y complicado ha sido preparar el montaje de la «topografía», pues consideramos a ésta como la parte fundamental de nuestra labor. Han sido muchas horas invertidas en este proyecto, muchos fines de semana «viviendo» y trabajando en «Ojo Guareña».

—¿Qué representa «Ojo Guareña» para la espeleología y en qué situación encontráis a ésta actualmente?

—Hay otras muchas cuevas en nuestra provincia pero todas ellas están empequeñecidas por la importancia de «Ojo Guareña». En cuanto a la otra pregunta, creo que la espeleología ha cambiado desde los años cincuenta. Antes, la relación con los otros grupos de la Península era por necesidad mútua, ahora es por amistad simplemente. Antes nos necesitábamos recíprocamente, ahora con los materiales de que se dis-



«Ojo Guareña», un mundo apasionante subterráneo

pone, el trabajo es más personal y los problemas a la hora de investigar, son mucho menores.

—Una vez finalizada la muestra en nuestra capital, ¿cuáles son vuestros objetivos inmediatos?

—Nuestra próxima actividad es llevar la exposición por toda la provincia de Burgos y presentar al mismo tiempo una publicación monográfica de «Ojo Guareña». Será un doble volumen con atlas, topografía, etc.

—El grupo espeleológico Edelweiss, ¿cuenta con alguna subvención aparte de la de la Diputación Provincial?

—Nosotros sólo contamos con la ayuda de la Diputación, la cual se cifra, en el último año, en un millón y medio aproximadamente. Creemos que esta subvención es bastante buena e importante.

—¿Cómo tratáis la información acumulada en todos estos años? ¿Qué hacéis con ella?

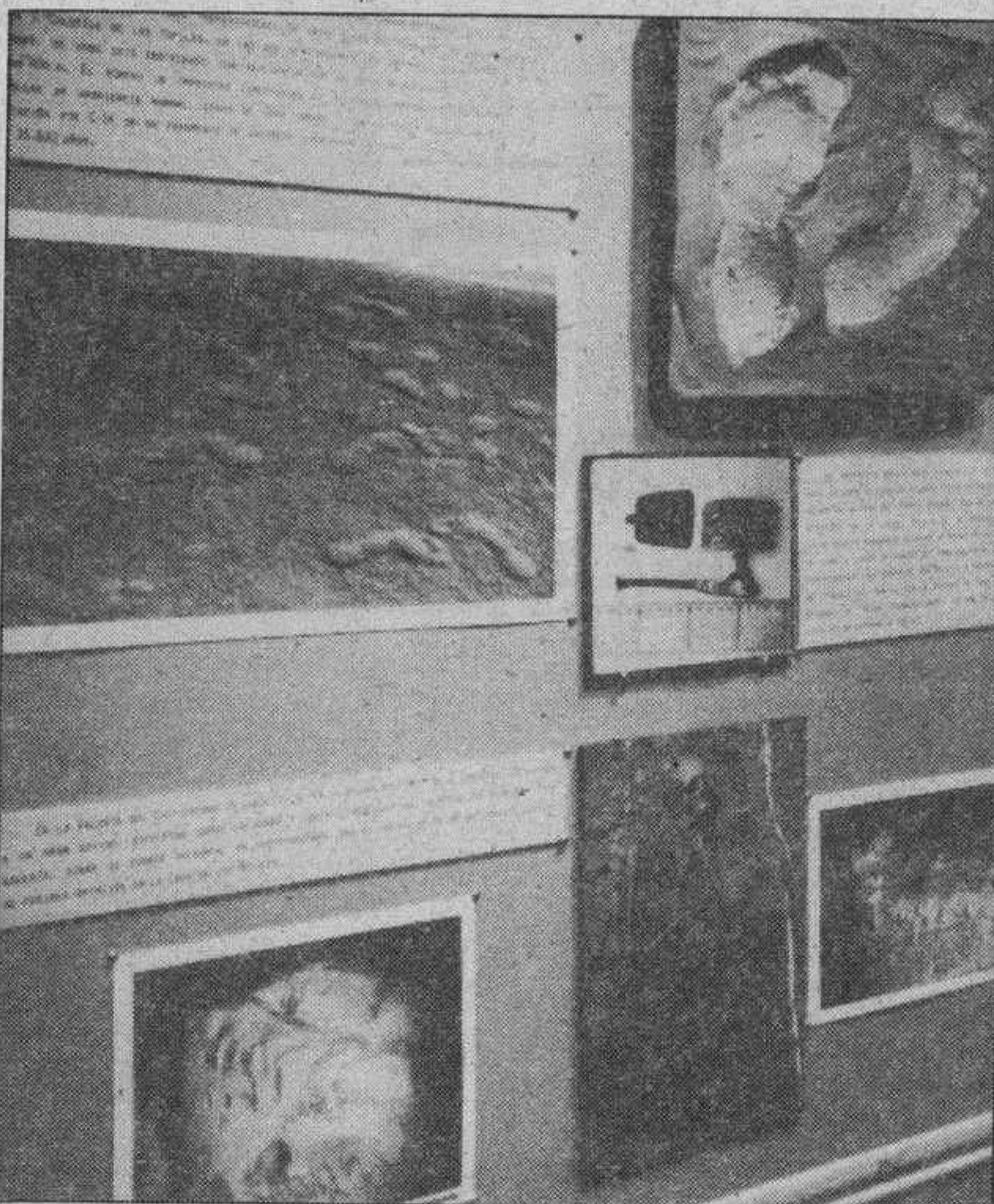
—Todos los datos que tenemos sacados los depositamos en un archivo, para tratar de conseguir y guardar toda la informa-

ción posible. A nuestro archivo han recurrido diversas entidades como estudios de biología, geología y el propio Ejército.

—¿La espeleología, qué atractivo tiene para la juventud de hoy?

—Nosotros ofrecemos ante todo oportunidad de trabajar a todos aquellos interesados por la espeleología; otorgamos un gran número de posibilidades a quienes quieran trabajar de una forma seria y responsable en este «mundillo», que aunque no es profesional, la manera de enfocar nosotros nuestro trabajo hace por lo menos que lo parezca.

Una vez finalizada nuestra charla con Miguel Angel Martín Merino, pudimos comprobar como la afluencia de público a la Sala de Exposiciones del Consulado del Mar continuaba siendo continua. El público burgalés está demostrando un grato interés por esta muestra cultural, científica y sorprendente.



Aspecto parcial de la muestra dedicada a «Ojo Guareña».



# Continúa la incógnita sobre el futuro de la azucarera de Aranda

Satisfacción tras la firma del convenio del campo

Aranda de Duero (Mery Varona). — Continúa la incógnita sobre el futuro de la azucarera de Aranda tras la reunión mantenida entre el comité intercentros y representantes de la empresa propietaria Campaña de Industrias Agrícolas. De acuerdo con la información facilitada por la representación sindical de CC.OO., mayoritaria en la factoría arandina, C.I.A. reconoció que el sector se encuentra inmerso en un proceso de reestructuración que se prolongará aún por espacio de 6 ó 7 años y que se inició tiempo atrás con los cierres de los centros en Epila, el Pilar, Alfaro, Tudela y más recientemente, Santa Eulalia del Campo.

En la mencionada reunión no se explicaron cuáles serán los proyectos de la empresa en un futuro próximo, por lo que no es posible conocer si la azucarera de Aranda está incluida o no entre las abocadas al cierre, considerando la representación sindical que se están dando en ellas condiciones muy similares a las que precedieron a la clausura de algunos de los centros hoy cerrados, lo que de llegar a ocurrir, tendría gravísimas repercusiones económicas, laborales y demográficas en toda la comarca.

La representación de CC.OO. transmitió a la empresa CIA su inquietud por las condiciones en que se desarrolla la recepción de remolacha en la zona de Aranda y por las escasas inversiones que se están realizando en la azucarera de esta ciudad en cuanto a molturación y recepción, lo que pudiera suponer un intento de desanimar a los cultivadores y, de esta forma, ir reduciendo esta producción como paso previo al cierre de la factoría que tendría, así una justificación en la evolución propia del cultivo. En este punto se recuerda que en la Ribera del Duero no se ofrecen cultivos alternativos que permitan reducir sustancialmente la producción remolachera por lo que una disminución de la misma supondrá, a juicio de CC.OO., una grave regresión en la zona.

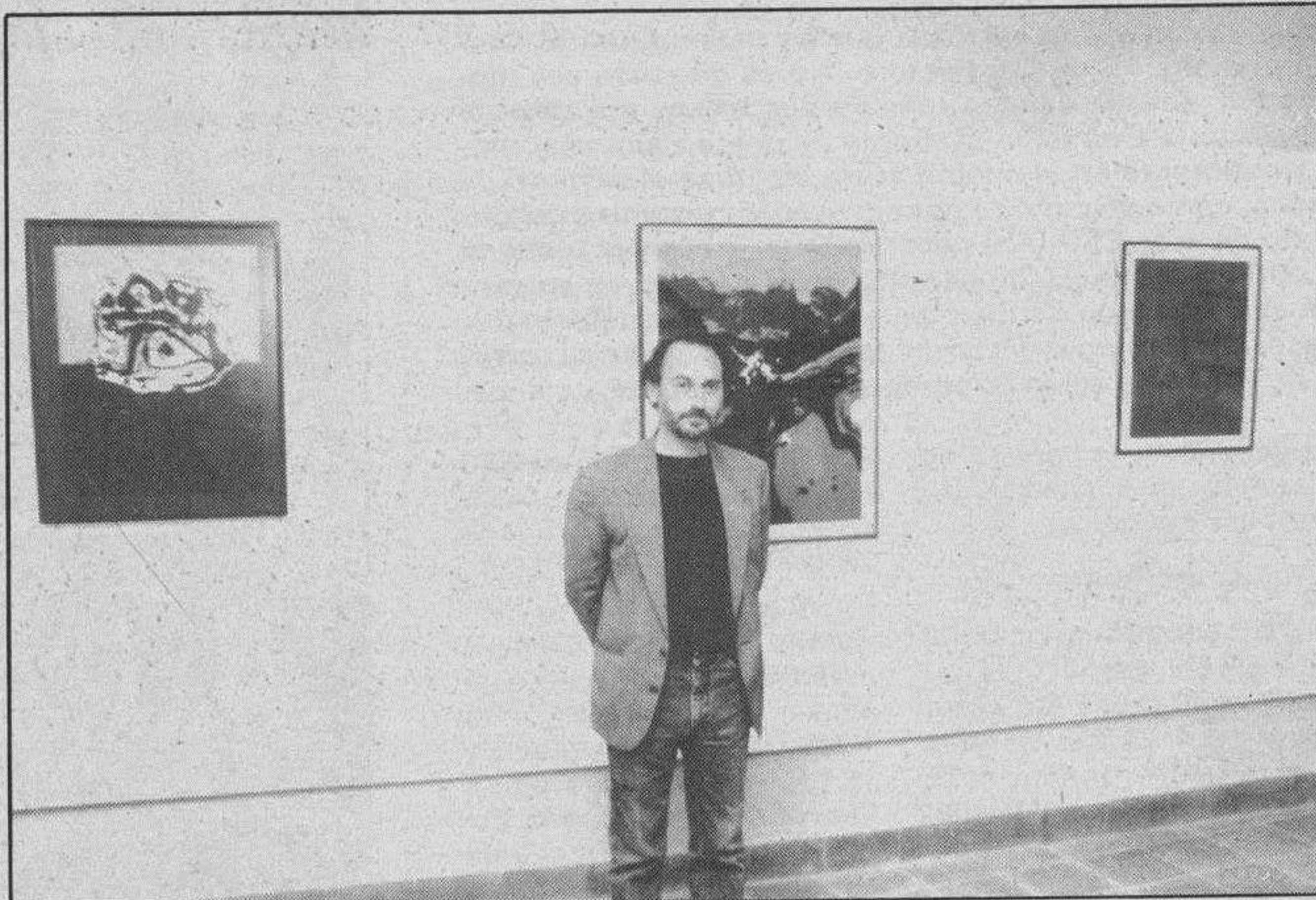
Finalmente, el comité de empresa de la azucarera estimaba que no se hará público el plan de reestructuración de C.I.A. antes de un año y medio, tiempo durante el cual intentarán preparar un es-

tudio de viabilidad de esta factoría y recabar el apoyo al mantenimiento de la misma de todos los sectores sociales.

### Escrito de apoyo a la azucarera

Como un primer paso en la defensa de la azucarera de Aranda se ha elaborado un escrito exponiendo las razones por las que debe mantenerse abierta esta factoría, al que se han adherido los partidos políticos con representación municipal, AP, PSOE, PCE y CDS, sindicatos UGT, USO y CC.OO., Federación de Asociaciones de Vecinos, sindicatos de agricultura, UPA y COAG, Cámaras Agrarias y alcaldes de la comarca, exceptuando la representación de FAE.

Las razones aducidas en el escrito de referencia hablan de la riqueza en peso y volumen de la remolacha de la zona del Duero, cuya disminución o supresión pondría en peligro el nivel de producción nacional dificultando el logro del volumen de producto acabado, puesto que en otras zonas el cultivo está localizado en extensiones menores y de peor calidad, la inexistencia de cultivos alternativos, por las dificultades climatológicas de la región por lo que la pérdida de la producción remolachera supondría enterrar en una pérdida global de la producción social de la zona y en un empobrecimiento general, por ser la comarca de pequeños agricultores. Otros argumentos hablan de la plantilla de 135 trabajadores fijos y 180, aproximadamente, de fijos discontinuos que verían amenazado su puesto de trabajo,



El día 1 se inauguró la exposición «Obra gráfica de pintores españoles contemporáneos», de Ricardo Cristóbal, en la Casa de Las Bolas. Foto Lara.

caso de llegarse al cierre, desempleo al que se añadiría el provocado indirectamente en agricultores, empresas auxiliares, etc., en una de las comarcas más afectadas por este problema de la región castellano-leonesa, que se ha visto agravado recientemente por el cierre de empresas como Bigar, Hermanos García Plaza, Gotso, Rebollo, etc.

El escrito ha sido enviado al director provincial de Trabajo, al presidente de la Junta de Castilla y León, director regional de Trabajo, de Agricultura, Industria, ministros de Agricultura, Industria y Trabajo, gobernador civil, delegación provincial de Agricultura, director de Industria Agroalimentarias y centrales nacionales de todos los partidos políticos.

### Satisfacción tras la firma del convenio del campo

Representantes sindicales de USO y UGT, centrales que han participado en la negociación del convenio provincial del campo, hacían pública en la tarde del martes, su satisfacción por la firma del mismo, que había tenido lugar el mismo día.

La subida global del 10,4% en los salarios, el

incremento de la paga de San Isidro en 1,5 días, el aumento en las primas por jubilación que duplican ampliamente la cuantía que hasta ahora venía percibiéndose, y otras mejoras en la ropa de trabajo como la concesión de guantes de goma o cuero, eran algunas de las ventajas alcanzadas en el convenio provincial que afectará, según datos de las propias centrales sindicales, a unos 3.000 trabajadores del sector, principalmente del Sur de la provincia, empleados en explotaciones muy diversas que van desde las empresas familiares con un sólo empleado, a las macroexplotaciones y cooperativas de producción que alcanza, en algunos casos, los cien trabajadores.

La vigencia del convenio es de un año, de 1 de Enero a 31 de Diciembre de 1986 y, en palabras de la representación sindical, se había negociado con tranquilidad, sin prisas ni presiones.

Como factores negativos se mencionaba la jornada laboral, que sigue siendo de 40 horas, contra las pretensiones de la representación social, y la falta de reconocimiento de derechos sindicales.

En términos generales se indicaba, no obstante,

que se ha logrado un buen convenio en el que el aumento medio a percibir oscila entre 63.000 y 65.000 pesetas año, de las que unas 45.000 pesetas corresponderían al aumento del salario mínimo interprofesional.

### Presentación de la revista de la biblioteca municipal

A las 8,30 horas de esta tarde tendrá lugar en el salón de actos la presentación de la revista de la biblioteca municipal editada por el Ayuntamiento de Aranda. Se trata del primer número de una publicación que se pretende tenga una periodicidad anual. La aparición de esta revista, saludada con esperanza en los ambientes culturales locales, se ha incluido en la programación del Verano Cultural.

### Exposiciones

También dentro del Verano Cultural se inaugura el pasado martes la exposición titulada «Obra gráfica de pintores españoles contemporáneos» de la que es propietario el también pintor arandino Ricardo Cristóbal.

La muestra es una recopilación, principalmente serigrafías, de obras vanguardistas con firmas tan prestigiadas como Saura, Viola, Dalí, Canogar, etc., cuya reunión en una galería arandina será muy difícil de volver a conseguir. La exposición, al margen de su interés, es de una gran belleza siendo preciso lamentar, únicamente, que se haya elegido para su exhibición una época tan poco propicia para la visita multitudinaria como es el período estival. Así y todo, es verdaderamente elogiable el gesto de Ricardo Cristóbal al ceder temporalmente parte de su colección para deleite de sus paisanos.

Por otra parte, en la sala A Ua Crag continúa la exposición del también arandino Miguel Cid y en la Caja de Ahorros Municipal la fotografía de Julio L. Saugar.

### Hoy llega a Aranda una representación de Salón de Provence

Hoy llegarán a Aranda cuatro profesores del liceo de la ciudad francesa de Salón de Provence con la que el Ayuntamiento mantiene contactos en orden a establecer un programa de intercambio cultural.

Los representantes de la ciudad gala, conocida como cuna de Nostradus, se entrevistarán con directivos del Orfeón Arandino «Corazón de María» y con el artista local Carmelo de la Fuente. El Orfeón participará con toda probabilidad en un ciclo de conciertos de ámbito internacional que anualmente se celebra en Salón de Provence y se pretende, igualmente, que la obra del creador del arte fontino sea conocida en aquella ciudad, distante de Aranda 1.100 Km. y equidistante a Marsella, Nimes y Avignon.

### Agenda

Farmacia de guardia.— D. Miguel A. Lázaro, Plaza Mayor, 10.

**MC medicel**

*Al Servicio de la Salud*

**NO ADAPTE SU PIE A CUALQUIER ZAPATO**

**CALZADO ANATOMICO sanaGens**

Avda. del Cid, 34 - Telf. 214004  
09005 Burgos

## JOVEN

Tu primer coche usado, sin entrada, desde 5.000 pesetas al mes

Automóviles  
**FELIX SANTANA**  
Eladio Perlado, 12  
☎ 21 50 50

Juega y gana con nosotros

**NUEVO CONCURSO**

Los lunes, miércoles y viernes encontrarás un cupón en las páginas de Diario de Burgos, que debes enviarnos con tu nombre y dirección. Entrarás en sorteo mensual de grandes premios en metálico.



**E. I. S. A.**  
DIVISION  
HOME COMPUTER

C/. MADRID, 4 (BURGOS)

**AMSTRAD**

SPECTRAVIDEO

—DISTRIBUIDOR PARA BURGOS

—DELEGACION

—SERVICIO TECNICO PROPIO

—SERVICIO TECNICO PARA BURGOS Y PROVINCIA

DESDE HOY

SERVICIO TECNICO EN BURGOS



## Estos días se sabrá el número de carrozas de la cabalgata de fiestas

*Réplica de la Asamblea Local de la Cruz Roja*

Todavía no se conoce el número de carrozas que se presentarán al concurso Virgen de Altamira, el día 12 de Septiembre. No es que esto sea ningún problema de momento, porque quedan más de dos meses por delante para construirlas, pero claro, la Comisión Mixta de Festejos tiene casi ultimado el programa y normalmente en el mismo suele incluirse el número de participantes. Los premios, como ya dimos a conocer son importantes del primero al último, partiendo de esas 250.000 pesetas del primero y el resto en relación, además de 50.000 pesetas de fijo para todas las que entren en concurso. Suponemos que será cuestión de días, para que los formidables grupos carroceros mirandeses, presenten las inscripciones y bocetos de las carrozas a construir y que un año más, serán la admiración de propios y ajenos.

### Centro de Salud

Sigue habiendo muchas incomodidades para los asegurados a la hora de tener que acudir al ambulatorio de la Seguridad Social, a consultas, análisis, curas, etc. No hay suficiente espacio en el edificio para atender en condiciones los numerosos servicios. Y esto ocurre con mayor incidencia, desde que se instaló en el ambulatorio el Centro de Salud, hasta el punto de que hubo que habilitar la última planta —parte de ella destinada antes a vivienda del conserje— para poder tener algo más de espacio. El personal sanitario hace lo que puede, eso está claro, pero eso no es suficiente.

Esta situación, de seguro se prolongará hasta que la nueva Residencia Sanitaria entre en servicio y la actual pase a prestar servicio de ambulatorio y Centro de Salud. Así que, aunque las obras de la Re-

sidencia llevan buen ritmo todavía nos queda bastante por aguantar.

### Rueda de Prensa

El sábado próximo a mediodía, tendrá lugar una conferencia de Prensa de Comisiones Obreras en la que se tratará de la Ley de Comercio Interior.

### Cuarta excursión de la U.D.P.

La Asociación Comarcal de Pensionistas y Jubilados, comunica a todos sus asociados que la 4.ª excursión de la temporada, se celebrará el día 11 del presente mes, con el siguiente itinerario:

Miranda de Ebro-Santa Casilda (parada y visita al santuario); Briviesca (parada y almuerzo); Belorado (visita a la fábrica de peletería); Pradoluengo (parada y comida); Santo Domingo de la Calzada (parada); Casalarreina (parada y merienda) y Miranda de Ebro.

Precio por persona 350 pesetas.

### Tonetti

Vuelve Tonetti a Miranda, al cabo de bastantes años ausente de esta plaza. Ahora viene con el circo Mundial, los días 5 y 6 del presente mes, a terrenos de la Ronda del Ferrocarril. Tonetti es uno de los payasos más grandes de todos los tiempos y a pesar de que ya son muchos años los que lleva a cuestas sigue siendo el mejor, sin duda alguna. Habrá que ir a verle y oírle, como siempre que ha venido desde que hace medio siglo comenzara a animar las pistas de los circos. Bienvenido sea Tonetti.

### Nota de la Cruz Roja (Asamblea Local)

La directiva de la Asamblea de la Cruz Roja, quiere salir al paso de las explicaciones dadas por el Ilmo. Sr. alcalde de la ciu-

dad, en el programa de Radio Cadena «En la picota».

Esta Asamblea Local informa que en ningún momento se ha solicitado del Excmo. Ayuntamiento, remuneración económica para atender los servicios sanitarios en las piscinas municipales del polideportivo de nuestra ciudad, ya que como todos saben, personal de esta institución ha prestado durante años sus servicios en las piscinas totalmente gratuitos.

Con relación a la remuneración económica que el Sr. alcalde comentó había solicitado esta Asamblea Local, queremos hacer público que fueron miembros de la Corporación Municipal los que ofrecieron la mencionada remuneración al personal femenino de Cruz Roja de Miranda.

### Boletín del consumidor

Ya está en la calle el número 9 del Boletín del consumidor que edita la O.M.I.C. Ocho páginas dedicadas exclusivamente a los jóvenes consumidores en relación con los viajes y vacaciones.

En su contenido —consta de ocho páginas— se dan normas y consejos, sobre pasaportes, visados, países a los

*Hospital de Santiago, de Miranda.*

que se puede viajar solamente con el D.N.I., carnets para jóvenes y estudiantes, los derechos que asisten al viajero en determinados casos, seguridad en los viajes, (tarjeta de la S.S. de desplazado, seguros de intercambio, seguros colectivos de accidentes, mutualidad general deportiva, seguro de automóvil para el extranjero, consejos para viajar saludablemente, en fin, una importante publicación informativa que puede servir de orientación para cuantos salgan de viaje tanto a España como al extranjero. Conviene proveerse de este boletín que como siempre se puede adquirir gratuitamente.

### Campamento de verano, Cillaperlata-86

Con fecha 16 al 30 de Julio, el Club Mirandés de Montaña organiza un campamento de verano para chicos/as de 8 a 16 años.

El campamento constituye el IX Cursillo de Iniciación a la Montaña, y en él se van a abordar actividades relacionadas con la montaña, tales como: escalada, ecología, marchas, vivacs, etc.

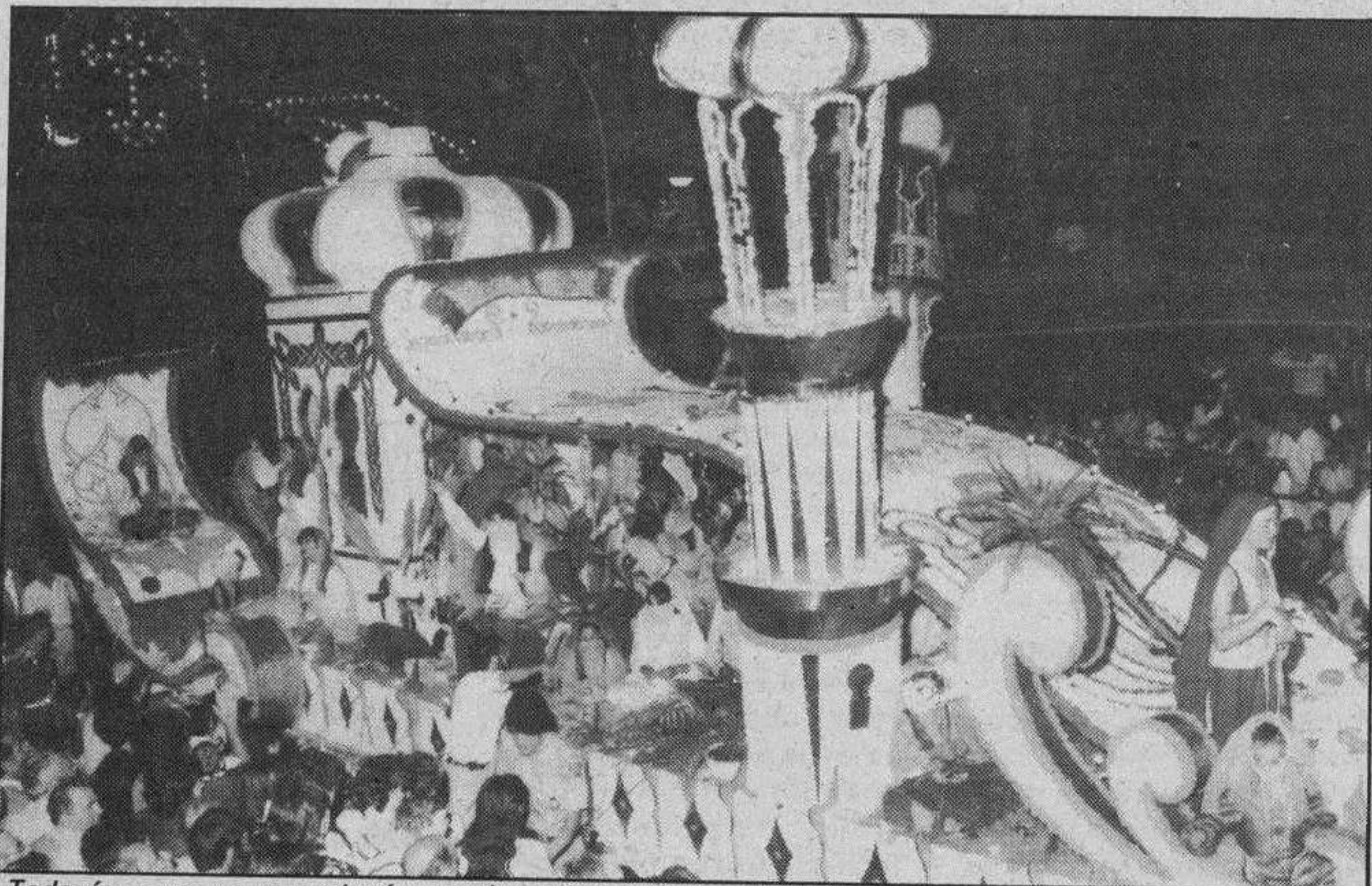
Las inscripciones para dicho campamento se pueden hacer todos los días de 8 a 10 de la tarde

en los locales del club, sito en Ciudad de Toledo, 29 bajo.

Nota importante: la fecha límite de inscripción es el miércoles, día 9 de Julio.

### Radiocadena Mirandita

89.000 megaciclos. — 6,00 a 7,00 Radiocadena al despertar; 7,00 a 7,50 Castilla y León al despertar; 7,50 a 8,00 Noticias y música; 8,00 a 8,30 España a las ocho (nacional); 8,30 a 9,00 Radiocadena Deportes (nacional); 9,00 a 12,45 Radiocadena en la calle; 12,45 a 13,00 En la picota; 13,00 a 13,30 «El que sabe, sabe»; 13,30 a 13,45 Informativo regional; 13,45 a 14,00 Informativo local; 14,00 a 14,30 Diario hablado de RNE y RC. E.; 14,30 a 15,00 Radiodeportes; 15,00 a 17,00 Tardes de radio; 17,00 a 18,00 Magazine regional (las tardes de aquí); 18,00 a 19,00 Las tardes de Radiocadena; 19,00 a 20,00 Apuesta por una; 20,00 a 21,00 La hora deportiva; 21,00 a 22,00 Divertimento; 22,00 a 23,45 Mañana ya verás; 23,45 a 24,00 Informativo de Radiocadena Española; 24,00 a 6,00 La noche es de Pilar. Los martes a las once «Si Vd. fuese jurado». — Boletines nacionales e internacionales a las horas en punto. Boletines informativos regionales a las 10, 11, 12 y 18,00 horas. Boletín informativo provincial de 9,30 a 9,40 horas. Boletín informativo local a las 11,30 horas.



*Todavía no se conoce el número de carrozas de la cabalgata de fiestas, aunque se preparan los bocetos.*

## Aviso de IBERDUERO

INTERRUPCIONES DE SUMINISTRO EN BURGOS

MOTIVADAS POR TRABAJOS A REALIZAR EN LA RED DE DISTRIBUCION

VIERNES, DIA 4 DE JULIO

De 10 a 12 horas

Arzobispo Castro  
Pérez Platero  
Plaza San Pablo

Núm. 2  
Núms. 11 a 19 (impares)  
Completa

## PARQUE Y TALLERES DE VEHICULOS AUTOMOVILES DE LA REGION MILITAR PIRENAICA OCCIDENTAL

### OBJETO:

Adjudicación de material diverso de guarnición.

### PLAZO DE EJECUCION:

Quince días después de la adjudicación.

### PLIEGO DE BASES:

Se encuentran a disposición de los ofertantes en el citado establecimiento (en él se incluye la relación de material a adquirir y las muestras respectivas).

### PRESENTACION DE OFERTAS:

Hasta las 10,00 horas del día 11 de Julio. Se admite que se envíen por Correo, asimismo la documentación.

El importe del presente anuncio será por cuenta del adjudicatario.

Domicilio: Calle Dos de Mayo, s/n.



## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE MIRANDA DE EBRO (BURGOS)

### ANUNCIO

Por medio de la presente, se pone en conocimiento de todos los interesados, que en el tablón de Anuncios de este Ayuntamiento se encuentra expuesto el Padrón de Riqueza Rústica correspondiente al ejercicio de 1986, durante diez días a efectos de cualquier reclamación.

Miranda de Ebro, 1.º de Julio de 1986



## Tobalina ayer y hoy. San Martín de Don

Valle de Tobalina (Alejandro Orive Salazar). — Dejando para plumas más eruditas el trabajo de probar como verdad histórica la hipótesis, que por tobalinés de origen y de afecto mucho me gustaría costatar, de quienes pudieron ser nuestros primigenios pobladores ibéricos, que a nuestro juicio se pierden en la bruma de la prehistoria, recordando aquello que en nuestros años de infancia leíamos en nuestras viejas enciclopedias de que «los primeros pobladores de España fueron Tubal, hijo de Jafet y Tarsis, su nieto», se nos vino a la mente de si el tal Tubal pudiera haber dado origen al nombre de Tobalina.

Andando el tiempo leímos en nuestra estimable publicación provincial DB, firmado por un insigne jurista y estilista también burgalés y villarcayense, partido en el que se ubica el Valle de nuestro estudio, que tan ilustres y distantes antepasados sentaron sus «reales» en las riberas del Ebro, dando así nombre patronímico del de Tubal a nuestro Tobalina, así como Tarsis, nieto, dio origen al pueblo Tartesio, la Bética Romana, Al-Andalus árabe, Andalucía actual. Tarsis, que suena en la Adoración a Jesús de Nazaret, Hijo de Dios recién nacido, por los Reyes Magos profetizado así en el Salmo 71.10,11. referido al Rey-Mesías «Los Reyes de Tarsis le ofrecerán sus dones».

¿Podemos pensar que ya en aquella feliz y lejaniísima época Tubal-Ina, Tobalina y Tarsis, los Tartesios pudieron hallarse presentes en Belén de Judá sometiendo su fe al Dios recién nacido?

Que así nos gustaría constatarlo y poder probarlo como histórico cosa es más que evidente y motivo sobrado de legítimo orgullo por ibero, tobalinés y creyente. Díganoslo quien lo sepa, por favor.

Pasando páginas y remontándonos al Siglo X, un documento del 967 nos habla de un pueblo de nuestro Valle con nombre mariano Santa María de Garoña. «In anfoce de tobalina in castella vetula l villa que vocitant Sancta María», hoy, más conocida por su central nuclear con la cual Tobalina contribuye al abastecimiento de energía eléctrica para la Nación en buena medida.

Situada a la salida de la garganta, que mira al poniente saliendo desde Sobrón (Alava) tras perforar diversos túneles en roca

viva y defendida además por el pico Humión al Sur —Bureba— y por la sierra de Arcena, al Norte —Valdegobía— es Tobalina como un encaje variado, campo verde y bienoliente, dentro de la polícroma geografía provincial con 16.919 Hc. de extensión, el año 1950, 3.317 habitantes, 28 escuelas, 3 médicos, un practicante, una farmacia y sacerdote residente en la mayoría de núcleos hoy poblacional y eclesiásticamente reducida casi a la mínima expresión en los datos anteriormente indicados, si bien constantemente surcada en dirección Medina de Pomar-Miranda de Ebro y viceversa por el trasiego diario del personal de su central atómica.

De una de sus localidades quiero hoy ocuparme dejando para otros capítulos hacerlo de las demás. De San Martín de Don y de su centenario monasterio abacial.

Nace San Martín de Don con la fundación de un convento; siendo Rey Don Ordoño I de Asturias, en cuyo reinado un Abad llamado Paulo, huyendo de las tierras conquistadas por los árabes llega al valle por el año 872. Levanta iglesias, prepara cultivos, crea núcleos de asentamiento humano, repara y funda Monasterios en Herrán-San Martín. San Martín de Pontacre, hoy despoblado, San Román y San Pedro en San Martín de Don, San Mamés en Orbañanos, de cuyas iglesias consagradas por el entonces Obispo de Valpuesta, Don Felmiro, hoy sólo quedan restos arqueológicos.

San Martín de Odón ó de Hedón, etimológicamente, según gustos, se encuentra en una loma o pequeño altozano en los repliegues de la impresio-

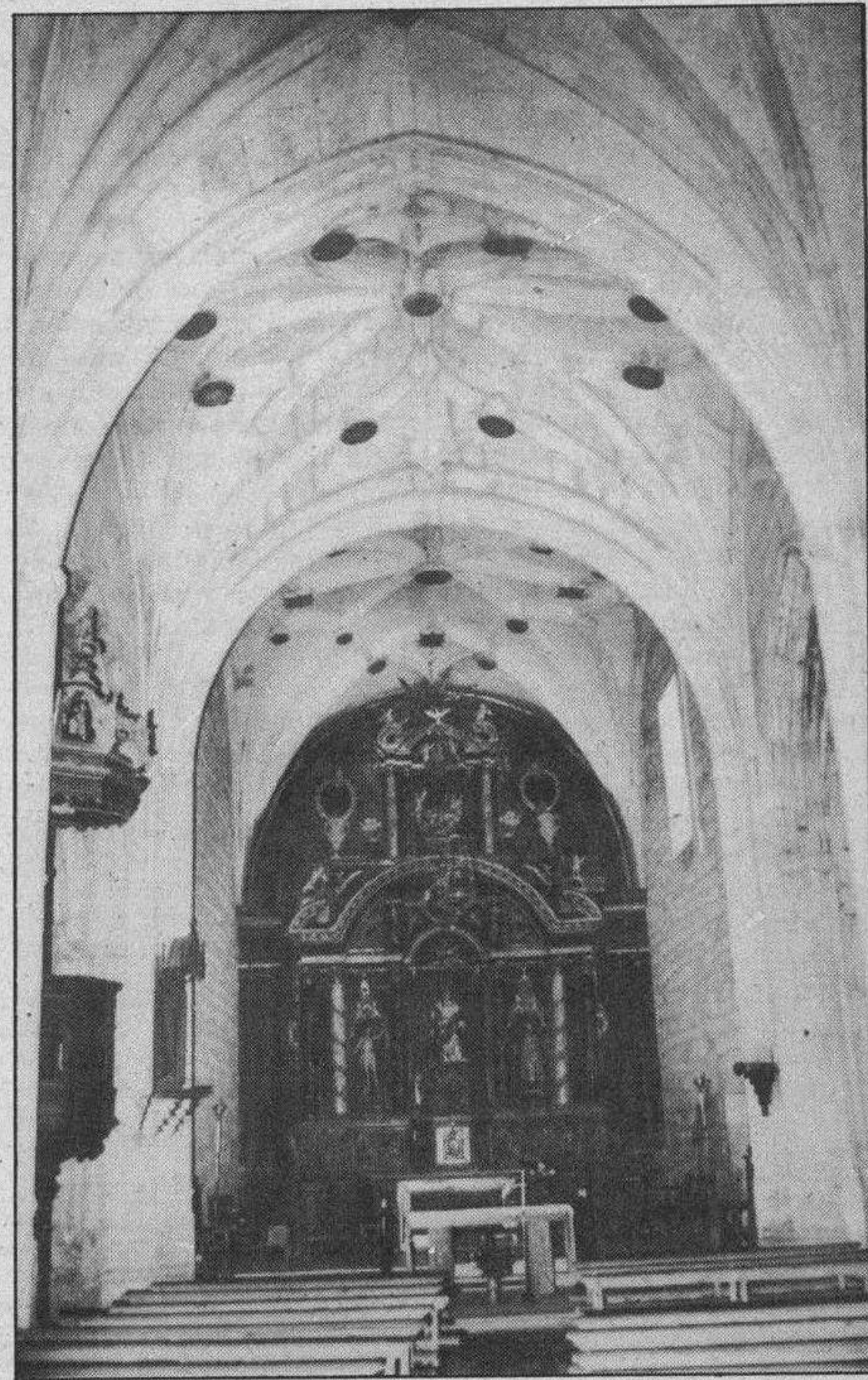
nante Sierra de Arcena, que, como queda dicho, separa a Tobalina del Valle de Valdegobía, agrícola y ganadero, hoy más lo primero que lo segundo, muy decrecido poblacionalmente, desde sus 253 habitantes del año 1961 a medio centenar y más bien escaso de 1986 por efecto de la emigración en aras del paso de la era aldeana y agrícola a la cosmopolita e industrializada de nuestros días, si bien en los meses estivales, fines de semana y vacaciones-puente es profusamente visitado y frecuentado. Cuenta con bien restauradas antiguas viviendas y no pocas de nueva construcción.

A la distancia de once siglos de su fundación sigue conservando como titular de su templo parroquial a San Martín de Tours, de quien toma su nombre la localidad. De estilo gótico-renacentista guarda un singular retablo de Escuela Castellana S. XVI con escenas de la Pasión del Señor y vidas de Santos. El Monasterio de San Miguel Arcángel, S. XVI, regido por religiosas Clarisas Franciscanas, verdadera joya a la vez que causa de la supervivencia de la población; cuyo lema oración, silencio y trabajo, ha dejado siempre y deja su impronta en el carácter de nuestro valle, haciendo comprender, con su fraternal armonía y su propia mística contemplativa la importancia trascendental del voluntario y gozoso encierro para la verdadera paz del espíritu. Modo original de seguir a Cristo, el Maestro con vivencia de fe, con poder sedante y tranquilizador para el febril agetreo del hombre de nuestros días, cosa que se palpa con sólo escuchar la salmodia de alabanza que en el coro a Dios las religiosas entonan varias veces al día.

¿Quién fundó el Monasterio? ¿Cuándo llegaron aquí las primeras religiosas? ¿Cómo viven, qué hacen y en qué medida influyen en la marcha de la vida en el pueblo y en el Valle? Preguntas son estas a las que trataré de dar respuesta en un próximo artículo.

## Importantes obras de mejora en la iglesia de Zael

Zael (V.R.).— Están ya prácticamente concluidas las obras de mejora que se han llevado a cabo en las últimas semanas en la iglesia parroquial de Santa Eulalia, de Zael. El presupuesto de los trabajos se ha elevado a cuatro millones de pesetas, de los que tres han sido aportados por subvención de la Diputación Provincial. Se han hecho obras de consolidación y reposición de bóvedas, limpieza y rejuntamiento de la piedra de los muros en su parte interior y exterior, arreglos de los ventanales, reposición del suelo del ábside y restauración general de la torre donde se ha colocado el nuevo reloj. La empresa Construcciones Terán ha llevado a cabo la obra, contando con la colaboración del vecindario. A este proyecto se une el anteriormente realizado de ampliación y mejora del cementerio, como últimas realizaciones municipales más destacadas.



Aspecto exterior de la iglesia de Zael, después de las mejoras.

## Gran concierto de órgano en Quintanar

Quintanar de la Sierra (C.).— De apoteósico puede calificarse el I Concierto de órgano, que, con motivo de la inauguración del mismo, en la parroquia de San Cristóbal, se celebró el día 29 pasado, a las 6 de la tarde.

Hizo la presentación del organista, don Domerciano, párroco de Quintanar, resumiendo también el camino seguido por la parroquia, hasta el logro y culminación de la obra que posibilitó el magnífico concierto.

De Francis Chapelet, dijo, aparte de su indiscutible categoría como organista, sin duda entre los

mejores del Mundo, los vínculos que le unen a este pueblo de Quintanar.

Efectivamente, Francis Chapelet, visitó nuestra villa en 1957 y, desde entonces, raro ha sido el año que no ha pasado por aquí dos o tres veces. Desde Quintanar de la Sierra, con sus ya viejos amigos, Juan José Blanco y Antonio Mediavilla, atravesando las Mambllas a pié, descubrió el órgano de Covarrubias; este sería el punto de partida para la concienciación y posterior movimiento de la temática de los órganos ibéricos.

Y, a partir de esta motivación, que significó su

cariño por Castilla y su domiciliación en nuestra región, Francis Chapelet, quiere manifestar su afecto a Quintanar, legando en su testamento, un órgano monumental de su propiedad, a esta parroquia de Quintanar.

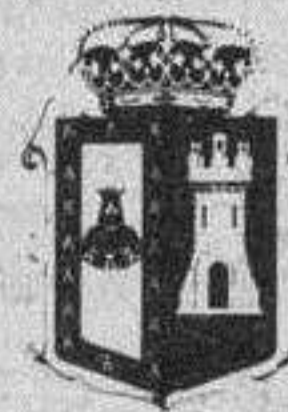
Estuvo presente también Gerhard Grenzing, constructor del órgano, quien fue dado a conocer en el inicio del concierto, siendo recibido con las muestras más claras de cariño por los asistentes.

Mantuvo el programa José Manuel Fraga Estévez, quien de una forma sencilla nos hizo más accesible el conocimiento de

este tipo de música clásica, de sus autores y de sus épocas.

El público que asistió, a pesar de coincidir con la fiesta de San Pedro, fue numeroso, en su mayor parte de gentes del pueblo, con un permanente saber estar que, demostró, una vez más, la sensibilidad que Quintanar tiene por la buena música.

Así, queda reflejado el singular acontecimiento cultural, que, dentro del programa de fiestas a Nuestro San Cristóbal, ha celebrado la parroquia y el pueblo de Quintanar de la Sierra.



## EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE BURGOS

### CONVOCATORIA DE A.T.S PARA LOS HOSPITALES, PROVINCIAL DE BURGOS Y PSIQUIATRICO DE OÑA

Para realizar sustituciones se precisa contratar temporalmente los siguientes puestos de trabajo:

- 5 A.T.S. para el Hospital Provincial
- 3 A.T.S. para el Hospital Psiquiátrico de Oña

Los interesados presentarán sus solicitudes, acompañadas de «curriculum vitae» en el Registro General de la Diputación hasta las trece horas del día cinco del presente mes.

Burgos, 2 de Julio de 1986  
EL PRESIDENTE,  
Tomás Cortés Hernández



## Seguimiento de explotaciones porcinas

Es de sobra conocida la importancia que el sector porcino tiene en la provincia de Burgos. Importancia que se acrecienta en lo referente a la fase de producción de lechones; o lo que es lo mismo en relación con el número de cerdas reproductoras, cuyo censo es uno de los mayores de las nueve provincias que constituyen la Autonomía Castellano-Leonesa.

El hecho de que la gran mayoría de las explotaciones sean de tipo familiar, hace que sean muchas las personas implicadas en esta actividad.

Estas circunstancias han movido al Servicio de Promoción y Desarrollo Agrario (S.P.Y.D.A.) a prestar una atención especial a las explotaciones de porcino reproductor promoviendo la participación de los ganaderos en el programa GESTECER (Gestión Técnica de Cerdas Reproductoras).

De este programa se beneficia un grupo de explotaciones a las que se les elabora un análisis de explotación con una periodicidad semestral, y transmitiendo a las mismas un consejo de gestión que define el nivel técnico de la actividad, y que incide en los aspectos en que es posible una actuación de mejora con repercusión en los resultados finales.

Como decimos, el programa GESTECER tiene un efecto directo e inmediato sobre las explotaciones que participan en el mismo. A su vez este grupo de explotaciones constituye una muestra repre-

sentativa del subsector, que refleja con bastante aproximación la situación de la explotación media. Esto permite transmitir al resto de las explotaciones una información de los resultados medios, así como el resultado de las mejores explotaciones, y mediante ellos, cada ganade-

ro comparar su situación y actuar en consecuencia.

Los siguientes cuadros son un reflejo de cuanto estamos comentando:

Los índices que se recogen en los cuadros son sólo parte de los 60 índices y subíndices de que

	Ejercicio 1.981	Ejercicio 1.982	Ejercicio 1.983	Ejercicio 1.984	Ejercicio 1.985
Nacidos totales por camada .....	10'08	9'85	9'86	9'98	10'02
Nacidos vivos por camada .....	9'50	9'34	9'30	9'32	9'40
Media intervalos entre partos .....	177	178	171	165	165
Lechones destetados sobre número medio de cerdas .....	14'29	14'80	15'64	15'34	15'84
Lechones destetados por camada ....	8'27	8'31	8'25	7'95	7'96
% bajas sobre nacidos totales .....	18'59	15'64	16'33	20'21	19'32
Media de edad al destete .....	43	37	34	33	33
Intervalo último destete de desecho	94	78	72	67	75
Destetados por cerda productiva/año	17'08	17'87	17'57	17'58	17'45
Intervalo de destete cubrición fértil	23	23	22	17	17

consta el análisis que se da a cada explotación y

que reflejan el resultado técnico de la misma.

Con respecto a la media de las explotaciones se aprecia una evolución favorable de los intervalos entre partos, que es consecuencia de la reducción de la edad al destete y del intervalo destete cubrición fértil.

La reducción del intervalo entre partos, es lo que ha permitido que los lechones destetados por número medio de cerdas haya crecido algo, absorbiendo el efecto negativo del crecimiento del porcentaje de bajas.

La evolución favorable en las explotaciones de cabeza es poco significativa, o inexistente. Ello es

consecuencia de que los mejores resultados que consiguen son difíciles de superar.

Cada ganadero que lleve el control de su explotación puede comparar sus resultados con los que aquí se citan y sacar las conclusiones procedentes para actuar en consecuencia.

Las explotaciones que no realicen control técnico difícilmente determinarán en qué lugar se encuentran, tanto respecto a la media, como a las mejores explotaciones de cabeza.

Sección de Promoción y Desarrollo Agrario Burgos

### RESULTADOS DE LAS EXPLOTACIONES DE CABEZA

	Ejercicio 1.983	Ejercicio 1.984	Ejercicio 1.985
Nacidos totales por camada .....	10'22	10'86	10'68
Nacidos vivos por camada .....	9'50	10'32	10'21
Media intervalos entre partos .....	158	159	161
Lechones destetados sobre número medio de cerdas .....	18'64	18'92	17'82
Lechones destetados por camada ....	8'47	8'92	8'69
% bajas sobre nacidos totales .....	17'19	17'75	18'63
Media de edad al destete .....	28	30	32
Intervalo último destete de desecho	78	75	82
Destetados por cerda productiva/año	19'61	20'16	19'74
Intervalo destete cubrición fértil	15	13	17

## Polinización del tomate en invernadero

El estímulo de la polinización mediante fitohormonas o procesos mecánicos, tiene una importancia económica fundamental en el cultivo de tomate en invernadero, pues se consigue mediante este

estímulo: acelerar la maduración, eliminar parte de los destríos, obtener frutos de mejor calidad y de tamaños más regulares.

### Principios básicos

Para que se produzca una floración abundante y posterior cuajado, es necesario que la planta disfrute de unas condiciones ambientales de temperatura, humedad, luminosidad y fertilidad de suelo, suficientes.

El tomate fructifica con temperaturas comprendidas entre 14 y 26 grados centígrados y con una humedad relativa del 70%. La luminosidad irá unida con la temperatura y la fertilización ha de ser suficiente y equilibrada.

Cuando alguno de estos factores se altera por exceso o defecto, ocasiona problemas que pueden dar al traste con la producción. A continuación se relacionan los desequilibrios más importantes y sus consecuencias:

—Temperaturas inferiores a 12º centígrados provocan la formación de polen estéril (Fig. 2). Días cortos con luz escasa, tienden a producir flores con estilo alargado (Fig. 3). Un exceso de humedad ambiente da lugar a la aparición de sépalos alargados y a la evolución de hojas o tallos al final del racimo floral (Fig. 4). Temperaturas bajas en el suelo originan la aparición de polen estéril así como el debilitamiento de la planta.

### Sistemas utilizados para mejorar la fructificación

Son numerosas las técnicas que se emplean para tratar de contrarrestar las anomalías especificadas anteriormente y que podemos resumir en las siguientes:

1.º Ventilación abundante.— Al ventilar se facilita la polinización directa al ser transportados con facilidad los granos de polen por el viento; contribuyen a la ventilación la poda y el terciado de hojas.

2.º Sacudida de plantas.— Consiste esta práctica —sencilla y con buenos resultados— en mover bien directamente la planta o ejercer una fuerza sobre el alambre de entutorado a fin de sacudir las plantas y con ello favorecer el desprendimiento de los granos de polen.

3.º Vibrador.— Consiste este sistema en mover las plantas mediante procesos mecánicos o neumáticos.

4.º Abonado Fosfórico.— El abonado fosfórico favorece la fructificación al mismo tiempo que da resistencia a la planta.

5.º Empleo de fitohormonas.— El empleo de procesos mecánicos no es suficiente, por lo que deben ser complementados con el empleo de fitohormonas, que requieren una aplicación más sofisticada: Preparación de la planta.

Antes de la aplicación de fitohormonas la planta ha de tener un desarrollo vigoroso y estar suficientemente regada (se notará que en la planta pueden aplicarse hormonas cuando exude el verdín característico).

Dosis a aplicar. las dosis que se han de aplicar serán las determinadas por el fabricante. No obstante, por experiencia, aconsejamos ir a las dosis más bajas que recomiende, pues en caso de sobredosis, se producirán deformaciones en los frutos (Fig. 7).

Hay que tener en cuenta que la dosis es una función inversa de la temperatura. La aplicación de fitohormonas solamente se realizará por sistema en los tres primeros racimos, pues en adelante la temperatura y luminosidad serán suficientes para una polinización normal.

Como norma, todo agricultor debe hacer sus ensayos antes de utilizar masivamente las fitohormonas.

A título orientativo podemos apuntar que en ensayos realizados en el País Vasco, recomiendan dosis de Trylone de 5 cc./l. en los tres primeros racimos (Abril-Mayo). En Burgos se han estado utilizando dosis de 4 cc./l. de Procarpyl, sin que se haya observado ninguna deformación.

Formas de aplicación. Las formas en que se están aplicando las fitohormonas son:

1.ª Inmersión.— Consiste este sistema en introducir el ramillete floral en una solución de agua y fitohormona (Fig. 6). Tiene como inconvenientes que se emplea mucho tiempo, que se rompen algunos racimos y que el goteo en las hojas puede ser perjudicial. Como ventaja se ahorra producto.

2.ª Pulverización dirigida.— La pulverización dirigida hacia el ramillete floral (Fig. 5), es el sistema más empleado y el que presenta mayores ventajas, pues es un sistema rápido y se ahorra producto.

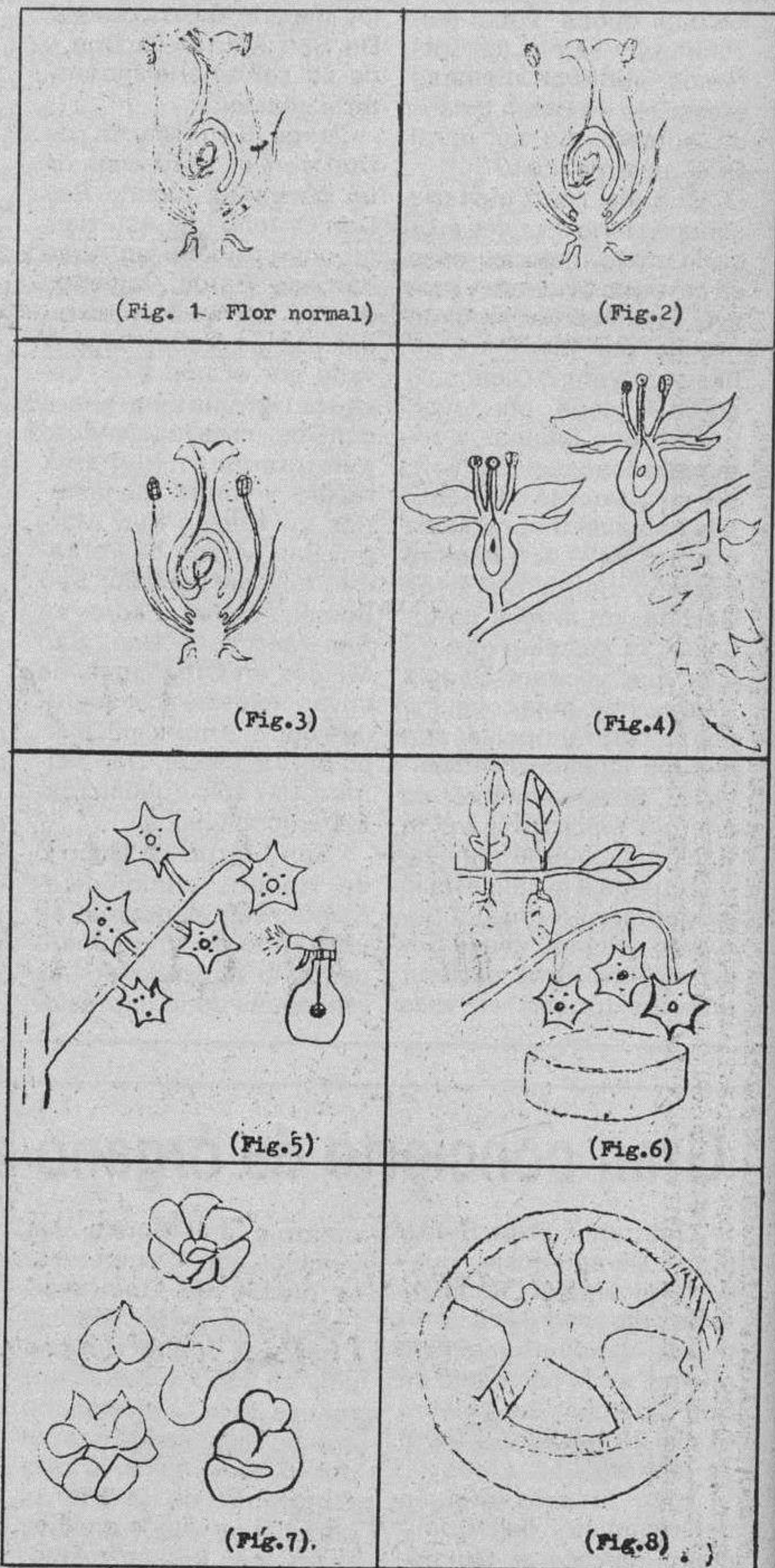
3.ª Pulverización de toda la planta.— Es un sistema cómodo pues en la práctica se realiza con aplicación de algún tratamiento, si bien esta práctica no es de recibo. Además, se utiliza generalmente el doble de dosis con el consiguiente coste económico.

### Cuidados después del tratamiento

Una vez realizado el tratamiento, hay que procurar que no le falten a la planta agua y nutrientes, ya que el desarrollo rápido de los frutos, unido a la escasez de agua y nutrientes, da lugar a tomates huecos (Fig. 8) o defectuosos (Fig. 7).

También es conveniente en lo sucesivo el empleo de productos pesticidas que enternezcan la planta.

Unidad Comarcal del SPYDA de Burgos



### Informa:

Junta de Castilla y León  
Consejería de Agricultura,  
Ganadería y Montes  
Servicio de Promoción  
y Desarrollo Agrario



## Sobreseídas las denuncias de CP por supuestas escuchas telefónicas

Segovia (Efe). — El Juzgado número dos de Segovia ha sobreseído las denuncias por presuntas escuchas ilegales presentadas por el Grupo Popular y por la esposa del candidato al Senado por Coalición Popular (CP) José María Herrero González.

En las denuncias, que fueron presentadas poco antes del comienzo de la campaña electoral para los comicios del 22 de Junio último, se señalaba que se

había producido una escucha ilegal en la conversación mantenida por la esposa del citado candidato y el presidente del PDP de Segovia, Teófilo Rebollar, que se hallaba en la sede de CP.

Según las denuncias, la esposa del candidato descolgó el teléfono, después de acabar la conversación con Teófilo Rebollar, y pudo escuchar con gran nitidez toda la conversación que acababan de mantener.

## Proposición de elecciones en FASA

Valladolid (Efe). — Las centrales UGT y CC.OO. han propuesto que las elecciones sindicales en la empresa «Fasa-Renault» se celebren a mediados del próximo mes de Octubre.

Las secciones sindicales de los dos sindicatos, en una reunión conjunta, acordaron trasladar esta propuesta a la dirección de la empresa, para que proceda

a convocar a las distintas fuerzas sindicales que tengan intención de presentarse a las elecciones.

También se mostraron partidarios de que las elecciones se celebren en la misma fecha en todos los centros de trabajo de la empresa, que tiene empleados en Valladolid, Palencia, Madrid y Sevilla.

## Solicitan el INEF para Valladolid

Valladolid (Efe). — Diversas instituciones vallisoletanas, entre las que se encuentran el Ayuntamiento y la Cámara de Comercio, han solicitado la instalación del Instituto Nacional de Educación Física (INEF) en Valladolid.

Representantes de estas instituciones tienen previsto mantener una reunión con el presidente de la Junta de Castilla y León para

exponer las razones que, a su juicio, aconsejan el emplazamiento del INEF en la capital vallisoletana.

Las razones que se arguyen para la instalación del mencionado centro en Valladolid responden a motivaciones de tipo económico, ya que, según se expone, la capital vallisoletana cuenta con dotaciones e infraestructura suficiente, lo cual evitaría la realización de fuertes inversiones.

## La Jefatura Provincial de Tráfico de Valladolid intensificará, por su peligrosidad, la vigilancia en la nacional N-620 (Burgos-Portugal)

Valladolid (Efe). — Las caravanas de emigrantes portugueses aumentan considerablemente el peligro en la carretera nacional 620, conocida como «carretera de la muerte», sobre todo en los meses de Agosto y Diciembre, según fuentes policiales.

Según las estadísticas de la Jefatura Provincial de Tráfico, el número de accidentes en la nacional 620 aumentan durante los citados meses, lo mismo que el número de vehículos que circulan por esta vía.

Sin embargo, las estadísticas indican que el número de accidentes en la «carretera de la muerte» no es superior al que se registra en otras vías que atraviesan la provincia de Valladolid.

En la carretera nacional 6, de Madrid a La Coruña, se registraron 120 accidentes en 1984 y 144 en 1985, mientras que en la nacional 620 se produjeron 119 accidentes, hace dos años, y 131, el pasado.

En el primero, ocurrido cerca de la localidad de Cabezón de Pisuegra, un camión colisionó contra un autocar, lo que produjo la muerte de diez personas.

En el segundo, una furgoneta de matrícula francesa chocó contra un au-

tobús de viajeros, por lo que fallecieron siete personas.

Los responsables de la Jefatura Provincial de Tráfico de Valladolid han señalado que la «leyenda negra» de la nacional 620 es producto de que en esta vía se han producido los accidentes más importantes y espectaculares.

Durante los meses de verano, la Jefatura Provincial de Tráfico de Valladolid ha intensificado la vigilancia en determinados tramos, sobre todo en las travesías de las localidades de Medina del Campo, por donde pasa la nacional 6, y en Tordesillas, punto en el que se cruzan la carretera de Madrid a La Coruña y la nacional 620.

Según las previsiones, el tráfico será especialmente intenso durante las horas diurnas y a primeras horas de la noche y se prestará especial atención en algunos puntos de en lugares donde puede haber retenciones.

Las dificultades del tráfico en la nacional 620 se acrecientan entre los kilómetros 100 y 120, donde se están realizando obras de desdoblamiento de la calzada.

La «carretera de la muerte» recibe este calificativo desde el año 1984. Entre los días 7 y 27 de Julio de ese año, en dos accidentes solamente, se produjeron en la carretera nacional 620 más de 50 heridos y 17 muertos.

Los camioneros que habitualmente circulan por la carretera nacional 620 se han quejado en numerosas ocasiones de la temeridad con que conducen la mayoría de los emigrantes portugueses, a los que acusan de olvidarse de las limitaciones de velocidad y de permanecer demasiadas horas al volante de sus vehículos.

## Fin de las obras en la Universidad de Salamanca

Salamanca (Efe). — Las obras de restauración de la fachada de la Universidad de Salamanca, de estilo plateresco, han sido finalizadas esta semana y ya ha sido retirado el andamiaje.

La restauración de la fachada despertó la inquietud de algunos especialistas en el comportamiento de la piedra Franca de Villamayor, ya que se temía que se pudieran causar daños irreversibles.

La Universidad convocó una reunión entre quienes sostenían diferentes criterios y se estableció un plan de trabajo conjunto.

Al término de las obras de restauración todas las partes han manifestado su satisfacción por el resultado ya que la fachada no ha sufrido daños, ni siquiera en la patina acumulada a lo largo de los siglos.

Las tareas de restauración en la fachada han consistido en la limpieza con agua atomizada para retirar la suciedad acumulada en la ornamentación, al tiempo que se han repuesto algunas piezas destruidas.

Donde fundamentalmente se ha actuado ha sido en el tejadillo posterior a la fachada, por donde se filtraba el agua que amenazaba con dañar seriamente a la obra más representativa del estilo plateresco español.



Nudo



VEA LA TEJA EN COLORES

Y que colores. Telas y telas de lo que no hay. Para el verano. Con mucho color. Brillantes. Y en tejidos resistentes. No se resista, venga a verlas. Se lucirán. En casa. Todo el año.

GASTON Y DANIELA  
TAPICERIAS-MOOQUETAS-ALFOMBRAS  
Somos de la casa-

Avda. del Cid, 70 - Telf. 225803 - BURGOS

La mayor exposición de Burgos

ALFOMBRAS NACIONALES, PERSAS Y ORIENTALES

ARTE DE SIGLOS, UN VALOR QUE SE COTIZA EN ALZA

Una extraordinaria selección de alfombras de Turquía, Persia, Rumanía, Cáucaso, Asia Menor, China, Turquestán, Afganistán y todos los centros orientales, herederos de esta artesanía milenaria.

Con certificado de origen.



Nudo

Avda. del Cid, 70 Telf. 225803 BURGOS



Crónica política

## Fraga, la fuerza de la derecha

Lorenzo Contreras

Madrid (Colpisa).— Persiste entre los temas de actualidad la decisión tomada por Oscar Alzaga, líder del PDP, en el sentido de realizar un grupo parlamentario propio. Y tal vez lo más llamativo de este asunto es la cantidad de paciencia y aguante que Manuel Fraga incorpora al planteamiento del problema. Imaginar que Fraga desconoce los problemas que le cercan o que piensa cludicar ante ellos, equivale a alimentar unas ciertas ganas de equivocarse.

Lo que, naturalmente, Fraga Iribarne no está dispuesto a admitir es que tenga que depender de él la creación del grupo parlamentario que Oscar Alzaga y los suyos desean. En el fondo ha venido a decir: «Grupo, sí, pero obténgalo ustedes del poder y no de mis limitadas fuerzas».

Quizá haya llegado la hora de hacerle una cierta justicia a Fraga. Ha pretendido siempre sumar, pero no le han seguido en el empeño. Quiénes le han abandonado en estas últimas elecciones han salido dañados en su empresa. Llámese la Unión Valenciana, o el Partido Regionalista Aragonés. En realidad, quienes han abandonado a Fraga acaban de demostrar en lugares distintos de España que sus fuerzas dependen de lo que Fraga suministre.

Justamente es eso lo que Oscar Alzaga y los suyos acaban de comprobar. Pero ocurre que Alzaga tenía ya su propósito empeñado en una dirección previsible, pero inevitable. Sencillamente le falló lo que falló a todos los que apostaron contra Fraga. Con Fraga se juega o no se juega. Lo que no cabe hacer es travesuras.

Y es que Alzaga es, más que travesura, traposada. En su afán de sumar, Fraga puede incurrir en el error de perdonar. Pero perdonar sin contrición es mala cosa. Como los antiguos o nuevos moralistas cristianos siempre dijeron, la atrición es un pesar dictado por el miedo. Eso no bastaba, según ellos, para la salvación eterna.

Fraga no está hoy día rodeado precisamente de contritos, sino de arrepentidos de ocasión, que jugaron a la operación reformista y ahora tratan de zafarse del compromiso que moralmente asumieron cuando han visto que la nave en la que pensaban bogar se hundió sin remedio.

Probablemente lo que el señor Fraga debe hacer es averiguar quiénes son los que de verdad están con él y quiénes le han abandonado moralmente o piensan abandonarle a medio plazo. Se tiene la impresión de que José Antonio Segurado, presidente del Partido Liberal, no se encuentra entre aquéllos que han apostado con Fraga con un cierto sentido oportunista del tiempo político. O sea, que ve en el jefe de filas la más segura adherencia a las conveniencias del partidismo competitivo.

Otra cosa es Alzaga. Pero allá él con sus criterios políticos. Si cree que la democracia cristiana tiene algo que hacer en este país, que Dios, nunca mejor dicho, le conserve la visión de las cosas.

## La Armada francesa impidió a la flota española de bajura la pesca con cebo vivo

Algunos barcos españoles han iniciado el bloqueo del estuario del Girona

San Sebastián (agencias). — Buques de la Armada francesa han retenido a los 116 barcos de la flota de bajura cántabra y vasca, que ayer se introdujeron con sus correspondientes licencias, en aguas territoriales francesas para pescar el cebo vivo, con el fin de iniciar la campaña del bonito. Los buques franceses han obligado a los pesqueros españoles a permanecer fondeados frente al puerto

de Burdeos. Las mismas fuentes han manifestado su protesta contra las autoridades francesas por lo que ellos creen que es el primer acto de represalia contra los barcos españoles por la detención, el pasado sábado, del barco pesquero francés «Henri» y, sobre todo, por la sentencia dictada contra el patrón de este barco al que se le obligó a depositar una fianza de un millón de pesetas.

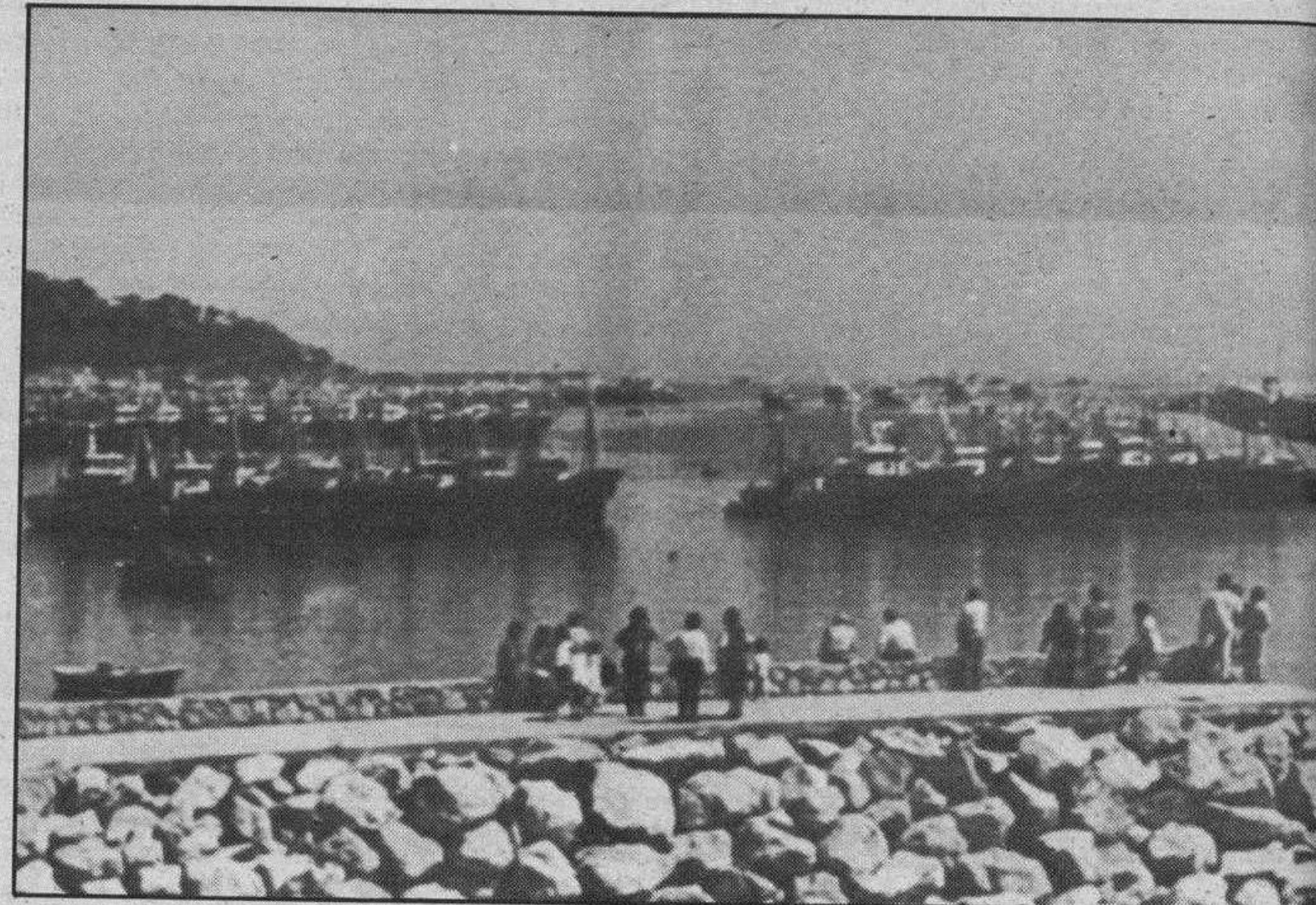
Un portavoz de la secretaría de Estado para la Pesca de Francia declaró al programa «Onda Pesquera» que la paralización de la flota española de bajura se debía a que las autoridades de pesca comunitaria, con sede en Bruselas, no les habían enviado el télex con la relación de los barcos que, haciendo uso de licencia de pesca con carácter rotativo, pueden pescar cebo vivo entre las seis y las doce millas de las aguas territoriales francesas.

Jaime Tejedor, presidente de la Cofradía de Pasajes, explicó que «después de casi un mes de paralización, es inconcebible que pase esto, pues nos estamos encontrando con una serie de dificultades que no teníamos antes del ingreso en la CEE».

Una avería en el télex de Bruselas, que hizo que el aviso del inicio de la pesca de cebo vivo no llegara a las autoridades comunitarias, y el que en la actualidad no se computan los sábados y domingos dentro del plazo de dos días exigidos para este aviso, son las razones alegadas para esta prohibición, según comentó Tejedor.

De momento, más de 80 embarcaciones de bajura permanecen fondeados y vigilados por buques de la Armada francesa, a una distancia de entre seis y ocho millas del puerto de Burdeos, a la espera de que se solucione este problema.

Para ello, la representación de los pescadores vascos que se encuentra en



Pescadores vascos, durante el bloqueo al puerto de Hendaya, días atrás por el conflicto en la zona B-C del golfo de Vizcaya.— Foto archivo.

Madrid para tratar sobre el conflicto del caladero Eskote está realizando gestiones con el director general de Ordenación Pesquera.

«Antes del ingreso de España en la CEE —agregó Tejedor— no teníamos ningún problema para pescar cebo vivo y únicamente bastaba con avisar 48 horas antes. Ahora, después de haber avisado el viernes de nuestra salida, nos encontramos de la noche a la mañana, con que no pueden faenar nuestros barcos».

En opinión de Tejedor, el problema no es achacable a Francia, sino al hecho de que «los representantes de la Administración central española que están actuan-

do en Bruselas no tienen ni idea de lo que es la pesca de túnidos y cuando firman acuerdos con la Comunidad nunca están con el sector».

Para el presidente de la cofradía de Pasajes, «la actuación pesquera española es el mayor desastre que se pueda conocer».

### Bloqueo del Girona

Parte de la flota vasca de bajura bloquea el estuario del Girona, al Norte del puerto francés de Burdeos.

Alrededor de medio centenar de pesqueros se encuentran a unas seis millas marítimas de la boca del río Girona en el límite entre los departamentos de la Gi-

ronda y Charante Marítima.

La autorización de la Comunidad Económica Europea (CEE) para faenar en aguas francesas caducó el martes, y los pescadores vascos quieren que les sea concedida una nueva autorización.

La concentración de los primeros buques se produjo hacia las nueve de la mañana y hacia mediodía sumaban alrededor de cincuenta.

Las autoridades del departamento de Asuntos Marítimos de Burdeos han informado que la acción de los pesqueros vascos no ha perturbado la entrada y salida de los puertos de Verdón y Burdeos.

## El INSERSO impartirá este año 185 cursos para minusválidos

Madrid (Agencias). — El Instituto Nacional de Servicios Sociales (INSERSO) impartirá este año 185 cursos, sobre 29 especialidades distintas, dentro del programa de formación profesional ocupacional de minusválidos, cuya finalidad es facilitar a estos alumnos una preparación profesional que les permita el acceso, mediato o inmediato, a un puesto de trabajo.

Estos cursos de formación profesional ocupacional cuentan con la ayuda financiera del Fondo Social Europeo que aportará el 55 por ciento del coste del programa, que se eleva en su conjunto a 242,22 millones de pesetas. En el programa de formación ocupacional participarán 2.630 minusválidos.

Los cursos, destina-

dos fundamentalmente a proporcionar una enseñanza centrada en las necesidades específicas, de este colectivo, tendrán un enfoque eminentemente práctico y se realizarán en las comunidades autónomas de Castilla-La Mancha, Castilla-León, Extremadura, Galicia, Andalucía, Canarias y Murcia, así como en las ciudades de Ceuta y Melilla.

Los más de dos mil seiscientos alumnos que pueden participar en estos cursos recibirán ayudas de transporte y comedor, así como una beca de quinientas pesetas diarias por asistencia. La solicitud de matrícula podrán realizarla los interesados en las direcciones provinciales del INSERSO, en los centros de minusválidos de cada provincia o en la subdirección general de gestión del INSERSO.

## Los magistrados Varón Cobos y Rodríguez Hermida, expulsados de la carrera judicial

Madrid (Marta Michel). — El Pleno del Consejo General del Poder Judicial ha confirmado la expulsión de la carrera judicial de los magistrados Ricardo Varón Cobos y Jaime Rodríguez Hermida, al rechazar los recursos de reposición interpuestos contra la sanción disciplinaria acordada por el órgano de gobierno de los jueces el pasado 13 de Mayo. Los dos magistrados, involucrados en la irregular puesta en libertad del mafioso italiano Antonio Bardellino, incurrieron según el Consejo, en una falta «muy grave» tipificada en el artículo 417.2 de la Ley Orgánica del Poder Judicial.

La ejecución de la sanción será inmediata una vez sea notificada la resolución a la representación legal de los interesados y al Ministerio Fiscal, cosa que se realizará hoy jueves. Los magistrados podrán recurrir en el plazo de dos meses ante la sala quinta de lo contencioso-administrativo del Tribunal Supremo, y es previsible que en su escrito soliciten la suspensión de la ejecución de la sanción disciplinaria del Consejo.

De los 19 vocales presentes en el Pleno del Consejo, el acuerdo fue tomado por 18 votos a favor y 1 en contra, el del consejero Antonio del Cacho quien ha

formulado voto particular por entender como aducen los magistrados recurrentes, que es preceptivo oír previamente a las salas de gobierno de los Tribunales respectivos. El resto de los vocales del Pleno entiende que esto es así para otros supuestos que contempla la Ley Orgánica del Poder Judicial, pero no cuando se trata de materia disciplinaria.

### Absueltos por el Supremo

Ricardo Varón Cobos, titular del Juzgado de Instrucción número 1 de la Audiencia Nacional y Jaime Rodríguez Hermida, magis-

trado del Tribunal Supremo recurrieron en reposición el pasado 13 de Junio la sanción de separación de servicio acordada por el Pleno del Consejo justo un mes antes, el 13 de Mayo. Los dos magistrados habían sido absueltos por la sala segunda del Tribunal Supremo el 5 de Mayo del delito de prevaricación del que eran acusados por la puesta en libertad del jefe de la camorra napolitana, Antonio Bardellino. La sala estimó en su sentencia que la actuación del juez Varón Cobos, que sustituía al juez Francisco Castro al frente del Juzgado Central número 5 de la Audiencia Nacional, al modificar la situación de prisión por la de libertad bajo fianza de 5 millones de pesetas, fue legal, y por tanto si este juez no había cometido delito tampoco pudieron cometerlo quienes no tenían posibilidad de decisión sobre la libertad de Bardellino, a saber, el magistrado Rodríguez Hermida y Josefa Suárez, la «Pepa».

La comisión disciplinaria

del Consejo conocida la sentencia del Supremo, reabrió el expediente contra los dos magistrados que había sido interrumpido en tanto continuaba abierta la vía penal, y acordó la separación del servicio de Varón Cobos y Rodríguez Hermida como autores de una falta «muy grave» de presiones en la aplicación de las leyes.

Jaime Rodríguez Hermida fue acusado de presionar al juez Varón Cobos para la puesta en libertad de Bardellino, influido por Josefa Suárez, la «Pepa» con la que mantenía relaciones sentimentales. Esta se lo había solicitado después de que se lo pidiera un tal Luis «El Catalán» amigo del capo Bardellino. Según Encarnación Reaño, testigo en el juicio contra los magistrados la compañera del mafioso entregó 10 millones de pesetas a la «Pepa» por los favores prestados. Según este mismo testimonio, al juez Varón Cobos le fue entregada una pulsera al no querer aceptar el dinero.



## El paro juvenil y la adaptación de sus estructuras económicas, principales problemas de España y Portugal

Barcelona (Efe).—El paro juvenil y la adaptación de sus estructuras económicas son los principales problemas que tienen planteados España y Portugal, según las conclusiones de unas jornadas sobre economía social celebradas en Barcelona.

Unos sesenta delegados de 21 países europeos debatieron, desde el pasado 30 de Junio, la situación económica, social y sindical de España y Portugal en unas sesiones organizadas por el Instituto Social Europeo —ISE—.

En sus conclusiones, el ISE señala que, a pesar de contar con dificultades similares, en el caso de Portugal éstas se agravan debido a la mayor complejidad de su entramado socioeconómico.

Precisa que se han podido recabar nuevos datos sobre sus realidades políticas, económicas, sociales y culturales.

El ISE opina que es necesario fomentar el crecimiento económico desde fuera de sus fronteras, para lo que propone que la CEE ayude a España y Portugal y que los sindicatos de los dos países apoyen las iniciativas del Instituto Social Europeo.

Según las conclusiones, los sindicatos de España y Portugal realizaron una gran tarea en estos últimos años, «ya que la situación de partida fue difícil, puesto que debieron enfrentarse al desarrollo democrático y a la crisis económica de forma conjunta». Además, se añade, tuvieron que enca-

rar la construcción de sus respectivos movimientos sindicales partiendo prácticamente de cero.

En las resoluciones de estas jornadas se pone de manifiesto que existen tres diferencias sustanciales entre España y Portugal: la situación económica, las relaciones entre Gobierno y sindicatos y la actitud de los empresarios portugueses a no desarrollar acuerdos tripartitos.

La situación económica en España, se apunta, es más favorable y las relaciones entre el Gobierno y los sindicatos «son más positivas, porque se han conseguido grandes acuerdos socio-económicos».

Por el contrario, en Portugal, al sucederse desde la instauración de la democracia 16 Gobiernos, esto ha dificultado las relaciones de la Administración con los sindicatos, se agrega.

A lo largo de estas jornadas se analizó la situación de los principales sectores económicos y las consecuencias sociales y perspectivas tras la adhesión de España y Portugal en la CEE, así como el problema del empleo y de la protección social.

En la sesión del martes intervino el ministro de Trabajo en funciones, Joaquín Almunia, quien destacó que el empleo y la protección social son los objetivos preferentes de la política socio-económica del Gobierno español para los próximos cuatro años.

## Protesta verbal del Gobierno a Polonia por el trato dado a dos españolas

Madrid (Europa Press).—El Gobierno español presentó ayer al Gobierno polaco una nota verbal de protesta por el trato dado a las españolas Soledad Palau Rubio y Encarnación Rodríguez León, que fueron detenidas por la Policía polaca en Varsovia, el pasado lunes y, posteriormente expulsadas del país, según declaró a «Europa Press» un portavoz de la Oficina de Información Diplomática.

La nota verbal de protesta le fue entregada a primeras horas de la tarde en el Ministerio de Asuntos Exteriores al ministro consejero de la Embajada de Polonia en Madrid, señor Gouznik, por el subdirector general de Europa Occidental, Rafael Mendivil, por encontrarse ausentes el director general de Europa, Jesús Ezquerro, y el subdirector general de Europa Oriental, Jorge Fuentes.

### Repulsa del Gobierno español

En la nota, según el portavoz de la OID, se manifiesta la preocupación y repulsa del Gobierno español por el hecho de que las autoridades polacas no informaran a la embajada de nuestro país en Varsovia sobre la detención, por impedir el ejercicio de protec-

ción a las dos españolas; y por tener a éstas incomunicadas tras la celebración del juicio contra ellas.

Asimismo, el Gobierno español considera que han sido violados el derecho internacional, los derechos humanos y el clima de confianza existente en las relaciones entre los dos países.

El subdirector general de Europa Occidental expresó al ministro consejero polaco que transmita a las autoridades de su país el malestar del Gobierno español por estos hechos.

### Salida del país

Según el mismo portavoz, las dos españolas que el martes fueron condenadas a una multa de unas cuarenta mil pesetas cada una por manifestación ilegal, abandonaron ayer por la mañana Polonia con destino a Frankfurt, para, desde esa ciudad alemana, regresar a Madrid.

Soledad Palau y Encarnación Rodríguez fueron detenidas el lunes, junto con tres italianos, dos belgas y un francés, después de que todos ellos se encadenaran ante la sede del Palacio de Cultura, donde se celebra el X Congreso del Partido Obrero Unificado de Polonia, cuando iba a intervenir el líder soviético Mijail Gorbachov.

## Los Reyes visitaron ayer diversos lugares históricos de Irlanda

Nota discordante del «Sinn Fein»

Dublín (De la enviada especial de «Europa Press», Carmen del Riego).

Los Reyes de España, que hoy finalizarán su visita oficial a Irlanda y regresarán a Madrid, repartieron la tercera jornada de su estancia en este país en diversos actos celebrados en Dublín y sus alrededores, entre los que destacó la visita al lugar en el que fue destruido un barco de la Armada Invencible de Felipe II, y asesinados los miembros de su tripulación.

Don Juan Carlos asistió a primeras horas de la mañana a un acto militar en el que el Rey colocó una corona de laurel en el monumento dedicado a los fundadores de la nación irlandesa, grupo escultórico situado en un parque y que representa a varios hombres y mujeres transformándose en cisnes hacia el cielo.

En el transcurso de la ceremonia, un grupo de 10 personas pertenecientes al «Sinn Fein», partido político que apoya al grupo terrorista IRA, permanecieron en el exterior del recinto, ya que la Policía les impidió el paso.

Estas personas portaban pancartas en las que pedían la autodeterminación e independencia para «Euskadi», se oponían a las extradiciones y solicitaban amnistía. Uno de los jóvenes intentó colocar un ramo de flores en el mismo lugar donde, momentos antes, acababa de colocar el Rey una corona de laurel en recuerdo de los fundadores de la nación irlandesa.

A continuación, los Reyes se trasladaron a Maynooth en compañía del presidente Hilary y su esposa, donde visitaron el Saint Patrick College, Universidad Católica, donde fueron recibidos por el Prímado de Irlanda, Cardenal O'Fiaich y por el rector de

la Universidad, monseñor Ledwith.

Monseñor Ledwith dio la bienvenida a los Reyes, a los que calificó como «el espíritu y el corazón de España», e indicó que «Salvador de Madariaga dijo una vez que cuando un irlandés entra en un cuarto, se cambia el cuarto. Tal vez sea verdad —añadió—, pero sí es verdad que su visita a Irlanda, y a este colegio constituye una encuadración histórica preciosa para muchas páginas de la historia de nuestra isla».

El Rey fue obsequiado por el rector de la Universidad con el libro «Destruction bi peace: Hug O'Neill after Kinsale», y la Reina, con unas piezas de porcelana china.

Tras el acto de bienvenida celebrado en la capilla de la Universidad, los Reyes contemplaron diversos libros de los colegios irlandeses de Salamanca y Sevilla. Igualmente, vieron en la Universidad Católica las vestimentas eclesiásticas donadas por España hace muchos años.

A continuación, los Reyes, acompañados por el presidente de la República, John Hillary, y su esposa, recorrieron en helicóptero la zona del



El Rey, acompañado por el rector del Trinity College, en el desfile por la Universidad, finalizado el acto de investidura. Telefoto Efe.

Burren, las islas de Aran, y los acantilados de Hoher, de gran belleza natural. Desde allí, los Reyes se trasladaron a la playa de «Spanish Pon», así denominada por ser el lugar donde embarrancó un barco de la Armada Invencible de Felipe II, y donde fueron asaltados y muertos numerosos españoles.

Los Monarcas descubrieron en la playa una placa con la leyenda, escrita en inglés, irlandés y castellano: «Esta placa conmemora la visita de Sus Majestades el Rey don Juan Carlos y la Reina de España doña Sofía. Spanish Pont, a 2 de Julio de 1986».

Seguidamente, los Soberanos españoles se trasladaron a Miltown Malbey, localidad de unos 1.000 habitantes, de donde es natural el presidente irlandés, y donde se habían congregado unas 5.000 personas de toda la comarca para recibir en la plaza del Pueblo a los Reyes.

Por último, don Juan Carlos y doña Sofía asistieron a una cena de despedida, ofrecida en el hotel donde se hospedaban, por el presidente de la República y su esposa. La cena estuvo amenizada con una sesión de folklore irlandés.

## El TC vio, en audiencia pública, el recurso de dos abogados a los que un juez denegó el «Habeas Corpus»

Madrid (Efe). — En la primera vista pública celebrada en la historia del Tribunal Constitucional, dos abogados pidieron que los magistrados se pronuncien, a la vista de la Constitución, sobre la diferencia legal entre «retención» y «detención». El caso se inició cuando ambos abogados fueron esposados y «retenidos» por la Policía durante varias horas, pero no llegaron a la situación de «detenidos», que les negó un juez que los liberó más tarde.

Los abogados consideran que estuvieron indefensos durante el tiempo de «retención» porque no se les concedió el «Habeas Corpus» que concede garantías legales a los «detenidos».

El Constitucional vio ayer el recurso de amparo presentado por el defensor de los «retenidos» y pidió que este alto organismo se pronuncie para llenar la laguna legal existente entre detención y retención.

La Sala Primera del Tribunal Constitucional, presidida por Francisco Tomás y Valiente, celebró la vista pública en el recurso

de amparo promovido por los abogados madrileños Juan Manuel Hernández Roderó y Luis Figueroa Cuenca.

El recurso se planteó contra una resolución del Juzgado de Instrucción número 29 de Madrid que les denegó la solicitud de «Habeas Corpus».

El abogado de los demandantes expuso que éstos fueron conducidos a la comisaría de Centro de Madrid por conducir bajo los efectos de bebidas alcohólicas y, posteriormente, trasladados esposados al Juzgado de Instrucción número 29, que estaba de

guardia el día 2 de Marzo de 1986.

En el juzgado, los demandantes solicitaron les fuera concedido el «Habeas Corpus» por considerar que estaban detenidos y denuncia a los policías de la comisaría de Centro por haberles infligido malos tratos.

El titular del Juzgado número 29 denegó el «Habeas Corpus» por considerar que tanto Juan Manuel Hernández Roderó como Luis Figueroa no estaban detenidos.

Posteriormente los demandantes fueron examinados por el forense, que estimó que presentaban lesiones leves.

La argumentación de la defensa se basó en la vulneración de la Constitución por considerar que los dos abogados habían estado privados de libertad, ya que no se les informó sobre los motivos por los que habían sido detenidos.

Pidió la defensa que el auto del Juzgado número 29 fuera declarado nulo, que se considerara que tenía lugar la solicitud de «Habeas Corpus» y que el tribunal declarara que sus defendidos habían estado privados de libertad y sin garantías procesales.

El abogado defensor dijo que existe una laguna jurídica que impide llevar a las personas para trámites que no implican detención.

El Ministerio fiscal, en su turno, reconoció que no existe la figura legal de la retención y estimó que la permanencia en una comisaría no es figura procesal.

Censuró el hecho de que los afectados fueran conducidos esposados, aunque dijo que no se puede sacar la consecuencia de que por llevar esposas estaban detenidos.



## El PCE ha reiterado su negativa a todo tipo de negociación con Santiago Carrillo

En la asamblea del PNV se pedirá la dimisión de Arzallus

Madrid (Agencias). — La dirección del PCE criticó ayer la actitud de colaboración de Santiago Carrillo con el PSOE durante la campaña electoral y reiteró su rechazo a cualquier tipo de negociación con el ahora presidente del partido Unidad Comunista. El Comité ejecutivo del PCE se reunió

ayer por primera vez tras las elecciones, para analizar los resultados de los comicios y su portavoz, Francisco Palero, aseguró que Carrillo «fundamentalmente ha hecho una campaña a favor del PSOE».

Palero afirmó que la dirección del PCE mantiene la misma posición hacia Carrillo —es decir, no hacerle caso— y resaltó que la coalición Izquierda Unida ha perdido «cinco o seis diputados por la acción directa de Carrillo».

Agregó Palero que Carrillo, «en una acción perfectamente combinada con el PSOE, consiguió darle la mayoría absoluta al partido en el Gobierno».

El portavoz de PCE dijo, sin embargo, que Carrillo, como todos los comunistas, tiene abiertas las puertas del partido si quiere volver.

El Comité ejecutivo expresó su satisfacción por el anunciado apoyo de Euskadiko Eskerra a Izquierda Unida para formar grupo parlamentario. Palero subrayó que el ofrecimiento de EE «no es ningún fraude de ley, sino la aplicación escrupulosa de un reglamento».

El portavoz dijo también que «es difícil» que el PSOE «encuentre un artificio» en el reglamento del Congreso de los Diputados para evitar que IU forme grupo parlamentario, «pero buscarlo lo buscará».

El ejecutivo comunista acogió con «optimismo moderado» los resultados del PCE y de la coalición. Palero afirmó que los siete diputados de IU son «insuficientes» pero permiten «arrancar».

Durante la reunión se estudiaron las posibles fechas —sin decidir nada en concreto— de convocatoria del XII Congreso del PCE, que deberá celebrarse en torno a Diciembre por exigencia de los estatutos.

La dirección del PCE, según Palero, no tiene «ninguna necesidad política de hacer un congreso precipitado» y no quiere que éste interfiera en la preparación



Foto de archivo de la presentación de Izquierda Unida, en la que está integrado el PCE

de las elecciones municipales y autonómicas. El portavoz no descartó que puede celebrarse después de los comicios.

El Comité ejecutivo reiteró su filosofía de «colaboración con todos los partidos de la izquierda nacionalista», como Euskadiko Eskerra, Esquerda Galega y Esquerda Republicana de Catalunya.

Palero indicó que el ejecutivo «reafirmó» la «política de convergencia», que consiste en aglutinar en torno al PCE a los partidos de izquierda, y que el PCE «va a apoyar inequívocamente a Comisiones Obreras en las elecciones sindicales».

### Ejecutiva del PNV

El Euzkadi Buru Batzar (Comité Nacional del PNV) se reunió ayer en Bilbao para analizar la situación de crisis del partido, agudizada tras las elecciones generales del pasado 22 de Junio.

La reunión del máximo organismo ejecutivo del PNV, de carácter ordinario, comenzó pasadas las cinco

y veinte de la tarde en la sede del partido en la capital vizcaína y a ella asisten tres representantes de cada una de las ejecutivas regionales del partido en Alava, Guipúzcoa, Navarra y Vizcaya.

La dirección del Partido Nacionalista Vasco guarda estos días un total hermetismo, con la intención de preparar con «serenidad» la Asamblea Nacional convocada para el próximo día 12, sábado, que se considera «crucial» y «clave» en el desenlace de la crisis que atraviesa el PNV desde hace más de dos años.

Tanto la dirección del PNV como el sector «crítico» mantienen esperanzas de lograr un entendimiento de última hora que pueda evitar una escisión definitiva en el partido, aunque también ambos estiman que la crisis ha llegado a un punto «casi irreversible».

Los representantes guipuzcoanos en el Euzkadi Buru Batzar presentarán en la reunión, casi con toda probabilidad, la petición de dimisión del presidente de

este organismo, Xabier Arzallus, surgida de una asamblea regional del PNV de Guipúzcoa —dominada por el sector «crítico»— celebrada el pasado viernes, día 27, por considerarle responsable del fracaso del partido en los últimos comicios legislativos.

La ejecutiva de Guipúzcoa ha pedido también a todos los órganos directivos del partido que asuman el documento «Aún es tiempo», firmado por destacados afiliados del sector «crítico», entre ellos el ex-lehendakari Carlos Garaikoetxea.

La petición de dimisión de Arzallus fue calificada de «improcedente, irresponsable y revanchista» por el portavoz del EBB y presidente de la ejecutiva alavesa, Xabier Aguirre, quien también tachó de «falacia basada sobre la mentira» el contenido del citado documento de los representantes «críticos». La junta municipal del PNV de Vitoria, alineada en el sector «crítico», pidió la dimisión de Aguirre.

## El colectivo musulmán de Melilla acepta los acuerdos alcanzados con el Ministerio de Justicia

Melilla (Efe). — La comunidad musulmana de Melilla aceptó en una asamblea celebrada en la noche del martes a la que asistieron unas dos mil personas, el plazo de doce a dieciocho meses propuesto por el Ministerio de Justicia para regularizar sus peticiones de nacionalidad.

Los musulmanes aceptaron tal propuesta tras la explicación dada por el presidente del Partido de los Demócratas Melillenses y de la Asociación «Terra Omnium», Aomar Mohamedi Dudú, de los acuerdos alcanzados en Madrid en el seno de la comisión mixta.

Dudú, que afirmó de nuevo estos acuerdos, alcanzados el pasado día 26, constituyen «una reparación histórica», anunció que en breve el colectivo musulmán, integrado por más de 20.000 personas, contará con un cementerio dentro del territorio de Melilla.

En estos momentos, los enterramientos musulmanes se realizaban en un cementerio situado en Sidi Guariach, en terrenos del vecino reino de Marruecos.

Mohamedí Dudú aseguró que, también en breve, serán actualizadas las pensiones que cobran los musulmanes que sirvieron en el Ejército español, y anunció la inminente llegada de un sociólogo del Ministerio del Interior para la confección de un estudio sociológico de la comunidad musulmana.

El líder musulmán insistió varias veces en el espí-

ritu de convivencia y paz que ha de presidir al colectivo, por lo que recordó el reparto de claveles que protagonizaron el lunes decenas de jóvenes musulmanas.

«Si nos insultan —dijo Dudú— nosotros responderemos con la entrega de una flor», porque, añadió, «todos juntos y en armonía debemos construir una Melilla modélica en lo pacífico, la justicia, la libertad y el amor».

Aomar se refirió en otro momento de su intervención a que el colectivo musulmán de Melilla no es ni antiespañol ni antimarroquí, porque «España y Marruecos tienen una historia común».

Por ello, Mohamedí Du-

## Banca Catalana: el pleno de la Audiencia de Barcelona, fijado para el día 8

Barcelona (Efe). — El magistrado que actúa de ponente en el sumario abierto contra antiguos consejeros de Banca Catalana, Vicente Navarro Verdejo, informará al pleno de la Audiencia Territorial de Barcelona el próximo día 8.

El ponente dará cuenta al pleno de la petición de procesamiento presentada el pasado lunes por los fiscales encargados del «caso Banca Catalana», Carlos Jiménez Villarejo y José María Mena.

Los fiscales presentaron un escrito al presidente de la Audiencia Territorial de Barcelona, Jaume Amigó de Bonet, en el que solicitaban el procesamiento de Jordi Pujol, actual presidente de la Generalidad, y el de otros 17 ex-consejeros de Banca Catalana.

El Ministerio Público ha cursado esta petición tras apreciar suficientes indicios racionales de criminalidad por presuntos delitos de apropiación indebida, falsedad de documentos oficiales y mercantiles, y maquinaciones para alterar el precio de las cosas en la actuación de 18 antiguos consejeros de Banca Catalana.

También informará el ponente de otros tres escritos presentados ayer por los defensores y que hacen referencia a tres de los querrelados, entre ellos Jaume Pujol Garriga.

Jaume Pujol Garriga, que fue jefe del servicio jurídico de Banca Catalana, aparece acusado por el Ministerio Público en la petición cursada el pasado lunes, aunque su nombre no figuraba en la lista inicial de ex-consejeros de dicha entidad bancaria contra los que la Fiscalía General del Estado interpuso querrela criminal.

La convocatoria de este pleno fue dada a conocer ayer por el presidente de la Audiencia Territorial de Barcelona, Jaume Amigó de Bonet, tras la petición en este sentido formulada por el ponente de la causa, Vicente Navarro Verdejo.

Vicente Navarro no accedió a revelar la identidad de los otros dos querrelados a que hacen referencia los escritos presentados por sus defensores cuando fue preguntado por los medios informativos, aunque precisó que se trataba de unos escritos «muy breves».

## Evolucionan favorablemente los miembros del GAR heridos el sábado

San Sebastián (Efe). — El guardia civil José María Baltasar abandonó ayer la Unidad de Vigilancia Intensiva del Hospital de la Cruz Roja, donde también mejoran de sus lesiones sus tres compañeros internados en este centro tras el atentado que costó la vida a Francisco Muriel.

Todos ellos viajaban, junto con otros dos agentes que ya han sido dados de alta del centro en el que fueron ingresados, en un vehículo policial a cuyo paso hizo explosión, el sábado, un artefacto compuesto por diez kilos de Goma-2.

Carlos Marrero, que sufrió heridas «muy graves», registra una «evolución muy favorable de su traumatismo craneoencefálico y lesiones hemorrágicas intercraneales consiguientes» y su pronóstico ha pasado a ser «grave», según el parte médico facilitado ayer.

Continúa, no obstante, ingresado en la Unidad de Vigilancia Intensiva, aunque ha disminuido «la profundidad del coma».

José María Baltasar está «recuperándose bien de la intervención a que fue sometido», y, a pesar de que su estado sigue siendo «grave», ha abandonado la UVI y pasado a planta.

Los otros dos miem-

bros de los GAR heridos, Alonso Vidal y Manuel Angel Arcenal, «mejoran sin cambios», según sus respectivos informes médicos.

### Los detenidos en el atentado de «El Al» pasarán a disposición de la Audiencia Nacional

El palestino Nasser Hassam El-Alí y el delincuente canario Isaías Manuel Jalafe Jalafe pasarán a disposición de la Audiencia Nacional, ha sabido «Efe» en fuentes oficiales.

Según estas fuentes, están instruidas las diligencias por los hechos ocurridos el pasado jueves en el aeropuerto de Barajas, cuando una bomba colocada en una maleta que transportaba Isaías Jalafe explotó en el mostrador de la compañía «El Al» y causó heridas a trece personas y daños en la terminal internacional.

Tras la detención de Jalafe, que creyó que llevaba drogas a Tel Aviv, la Policía detuvo en el barrio madrileño de Tetuán al teniente palestino Nasser Hassam El-Alí, de la facción Abu Mussar, escindida de Al Fatah, quien preparó el artefacto que debería explotar en el vuelo de «El Al» hacia Israel, según la versión policial.



Coleccionismo de miniaturas

## América, desde el descubrimiento hasta la independencia, en plomo

Ginés de Gea

Es muy difícil hallar un primer antecedente en la actividad humana dedicada a fabricar miniaturas de tropas. Se sabe, por ejemplo, que en algunas tumbas egipcias se han encontrado soldaditos tallados en madera. Los arqueólogos, por su parte, nos brindan sus hallazgos de estas mismas figuras, realizadas tres siglos antes de Jesucristo, pero ya elaboradas en estaño. Sucediéndose a través de los tiempos, persiste hoy día, con aumento de adeptos, un amplio sector de afición al coleccionismo de miniaturas militares: los soldaditos de plomo.

### Productos industriales y artesanos

Coleccionistas de todo el Mundo tienen una cita anual en la República Federal Alemana con motivo de su Feria del Soldado de Plomo. Marcas de carácter industrial y artesanos brindan sus creaciones. El aficionado, por su parte, puede ser un mero cliente del producto acabado, o bien aquel otro que compra la figura en bruto para ir perfilando directamente la imagen del tipo concreto que trata de conseguir. De cualquier modo, bien sea a escala industrial o artesana, la creatividad lleva consigo un amplio conocimiento de la historia. Si alguna cosa hay importante en la figura del soldadito elaborado es su entronque directo y fiel con la página histórica que representa.

Existen variantes e interdependencias entre el clásico soldadito y otras de sus relaciones históricas. De aquí, pues, que

nos hallamos con miniaturas de marinería y gentes de la mar, con barcos en maquetas y con otros elementos bélicos servidos por el hombre.

### La miniatura, imagen histórica para museos.

Superando a las múltiples asociaciones y entidades que agrupan en muchísimos países a estos aficionados a la miniatura, existen museos destinados a la especialidad. En el caso concreto de América, el Museo de las Casas Reales de Santo Domingo es ejemplo en el Mundo, ya que contiene todo aquello que de una manera directa y visual presenta al visitante todas y cada una de las páginas históricas, desde el descubrimiento hasta la independencia.

El artesano miniaturista ha de ser necesariamente un hombre dedicado a la historia y la investigación. Existen en ciertos casos testimonios grá-

ficos que pueden reproducirse. Pero hay lagunas que se tienen que completar con la reseña de escritos. Después viene una paciente labor de escultura, hasta conseguir ese molde en el que se introducirá el plomo derretido.

España ocupa en el Mundo un lugar de privilegio por sus múltiples y expertos artesanos, a la vez que la industria nacida también de unos procesos de investigación histórica, tienen una excelente acogida en todo país en el que existen buenos coleccionistas. Pero con ser muchos estos países, cabe destacar a dos: Estados Unidos y la República Federal Alemana.

Con la aparición en el mercado de los plásticos y la ingente variedad de sus productos, se temió la competencia de éstos en el mercado de los soldaditos de plomo.

**Como en filatelia, cada ejemplar tiene su propio valor**

Todos los portentosos



Algunas figuras halladas fueron realizadas tres siglos antes de Jesucristo. — (Foto Efe).

avances habidos en la industria impresora, con láminas de calidades indudables, no han sido capaces de competir en el Mundo concreto de la filatelia. Del mismo modo, el plástico, con mayores recursos que la pura artesanía, no ha podido competir con el coleccionismo del soldadito de plomo. Aquí, como en el sello, cada figura tiene su calidad y su valor específico.

Pero así como en el sector de la filatelia puede recurrirse a los catálogos para conocer las variantes de las cotizaciones, en la figura de plomo no es posible esta evaluación.

Los conocidos artesanos del Mundo, y muy especialmente algunos españoles, reciben órdenes de encargo para determinadas figuras. A veces, como en una de las oportu-

nidades en que hemos podido conocer y visitar sus obradores artesanos, se asocian dos miniaturistas. Es el caso, por ejemplo, al que antes aludíamos del Museo de Santo Domingo, donde se conjugan las maquetas fielmente reproducidas de barcos de la antigüedad y la marinería y tropas de a pie que esos barcos transportaban.

## Economía mixta, la más competitiva

Julián Vera

La competitividad de las empresas (públicas y privadas) ocupa el centro de atención de políticos y economistas de cualquier parte del Mundo. También la opinión pública se interesa por este asunto, aunque sabe, que de ello depende su grado de bienestar social. Tampoco es desconocido que la capacidad competitiva de las empresas está directamente vinculada al estado general de un país, pe-

### Empresa, algo más que capital y trabajo

Lo dicho, sin embargo, se trata de un resultado, de una constatación o punto de llegada, pero poco dice acerca de los factores que participan en una saludable gestión empresarial y mucho menos aclara la competitividad de una economía, que lejos está de ser una sencilla suma del grado de eficiencia de sus empresas.

No hace falta decir que la buena o mala situación de una empresa no pueda eximirse del estado en que se encuentra la marcha de los asuntos generales.

Durante demasiados años las cosas se vieron excesivamente resumidas a dos factores. En el interior de la empresa se ponía el acento sobre el coste del trabajo y en lo externo se distinguía el grado de ingerencia en la búsqueda de abaratar la mano de obra y en impedir la intervención del Estado, con el consiguiente gigantismo de sus dimensiones. El pensamiento socialista, en cambio, propugnaba exactamente lo contrario.

Hoy pocos pueden negar que una empresa es algo más que capital y trabajo

Hay que reconocer, como mínimo, que la empresa competitiva es aquella que posee una buena técnica de fabricación y una buena estructura de trabajo y equipo. Lo primero permite ahorrar primeras materias, energía y mano de obra. Lo segundo, exige agentes cualificados, óptimo material y eficaz organización de los procesos productivos. Esta primera aproximación a la gestión empresarial aumentaría la productividad, esto es, disminuiría el coste de la unidad producida y aumentaría el margen bruto de beneficios.

### Factores de competitividad

Tampoco parece lógico aceptar que el Estado deba abstenerse y permanecer neutral frente al conjunto del aparato económico, ni monopolizarlo como ocurre en los países de mayor velocidad de crecimiento se distinguen por una economía mixta. Más exactamente: entre Estados Unidos, Japón y la Europa comunitaria existen pocas diferencias en cuanto al gasto público en la renta nacional. Los rasgos distintivos, en todo caso, hay que rastrear-

ro, ¿qué significa la competitividad o, si se prefiere, el buen rendimiento de una empresa? En términos generales y por cierto simples, el éxito de una empresa siempre se ha medido por la calidad de su producto y por el precio que el cliente está dispuesto a pagar para adquirirlo en un mercado competitivo.

los en terrenos más complejos y menos obvios.

Sin tomar partido desde el punto de vista ideológico, el European Management Forum, una fundación independiente de Ginebra, ha definido los diez factores principales de la competitividad de una empresa. Subdividido, a su vez, en distintos criterios de evaluación, estos factores se utilizan para estimar y ponderar la capacidad competitiva global de un país.

1. — El dinamismo de la economía (entorno macroeconómico: 25 criterios).

2. — La eficacia industrial y los costes de producción (coste de la mano de obra, productividad: 35 criterios).

3. — El dinamismo del mercado (expertos en mercadotecnia, dimensión y diversidad del mercado: 20 criterios).

4. — El dinamismo del sistema financiero (disponibilidad de capitales, recursos financieros de la empresa: 24 criterios).

5. — Los recursos humanos (nivel de educación, estructura de la mano de obra: 33 criterios).

6. — El papel del Estado (intervención y apoyo: 15 criterios).

7. — Los recursos naturales y la infraestructura (transporte, comunicaciones: 21 criterios).

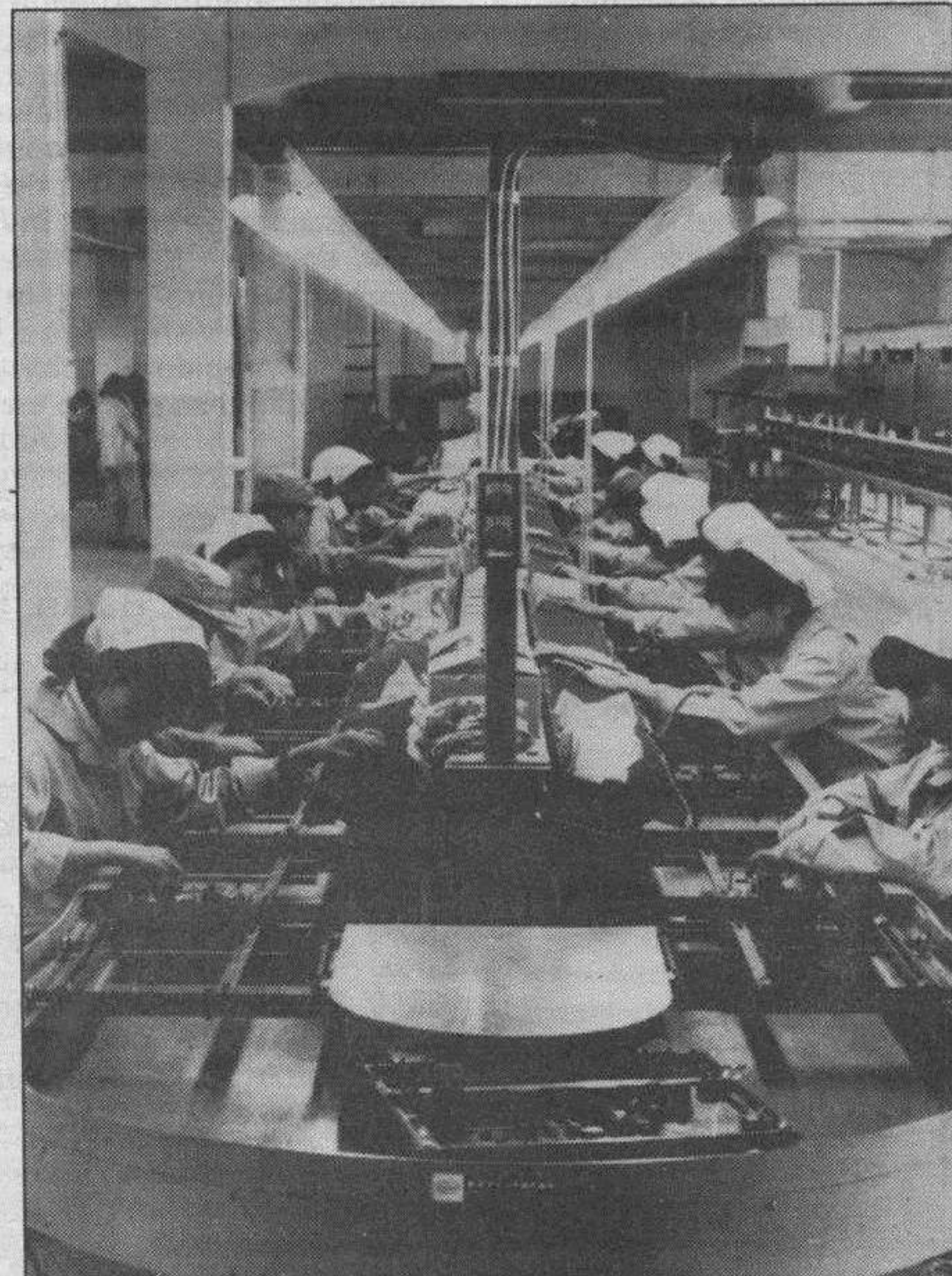
8. — La apertura hacia el exterior (actitud sobre comercio exterior e inversiones: 35 criterios).

9. — La apertura hacia el futuro (investigación y desarrollo, adaptabilidad a las nuevas circunstancias: 18 criterios).

10. — Consenso y estabilidad político-social (19 criterios).

### Apertura hacia el futuro

De acuerdo a esta forma de evaluación los 22 países miembros de la OCDE están encabezados por Japón, Suiza y Estados Unidos. Este orden se ha mantenido en los últimos cuatro años. Resulta significativo que sobre 245 criterios cuantitativos y cualitativos sólo 15 se refieren a los salarios y a la productividad de la mano de obra. Se observará, además, la importancia concedida a la apertura hacia el futuro. Esta cuestión aparece reflejada, ante todo, en la orientación que se da al gasto de investigación



Japón, unos de los países que han adoptado la economía mixta. (Foto Efe).

y desarrollo, en la tendencia de las empresas para explotar los inventos, en la innovación industrial, en el carácter innovador de los productos, en las ayudas que el Estado puede conceder acerca de la futura competitividad, etc.

Resumiendo, el aparato económico e industrial de

un país no puede merecer un diagnóstico basado en opiniones estrechas, muy propias del siglo pasado. Nadie puede asegurar que la economía sea una verdadera ciencia, pero tampoco empresarios, trabajadores y administradores deben confundir su mundo con el Mundo.



### Nuevo plan de viabilidad en «Enpetrol»

Madrid (Efe). — El plan de viabilidad de Empetrol (EMP) recoge una reducción de plantilla de 1.550 trabajadores en esta empresa, lo que significa pasar de 5.600 trabajadores a 4.050.

El plan se basa en un acuerdo entre UGT y la dirección de EMP. CC.OO., sindicato con mayoría en la representación laboral de EMP, no tiene previsto, en principio, firmar este acuerdo sobre la viabilidad de la empresa por su disconformidad ante la carencia de inversiones en la planta de Cartagena y las cuestiones relacionadas con movilidad y polivalencia del personal laboral.

Fuentes de UGT señalaron que es muy probable que el acuerdo final de viabilidad de EMP incluya una comisión de seguimiento del plan, integrada a partes iguales por la empresa y los sindicatos firmantes del plan, así como determinadas cuestiones relacionadas con la flexibilidad y polivalencia, cuyo desarrollo corresponderá a dicha comisión de seguimiento.

Estas cláusulas han sido positivamente valoradas por CC.OO., quien ha convocado una reunión de delegados de este sindicato en EMP para estudiar el 8 de Julio la posibilidad de añadir su conformidad al plan de viabilidad.

El acuerdo, según UGT, contempla una duración del plan de viabilidad desde este año hasta el 31 de Diciembre de 1991.

## Se regula la recaudación de deudas a Hacienda y a la Seguridad Social

Madrid (Europa Press). — La recaudación ejecutiva de deudas a la Hacienda Pública y a la Seguridad Social ha sido regulada por dos Reales Decretos que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado». El primero es de la Presidencia del Gobierno y de fecha 13 de Junio. El segundo, del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, y de fecha 9 de Mayo.

A partir de ahora, las funciones de recaudación ejecutiva de las deudas a la Hacienda Pública que eran efectuadas por las Diputaciones provinciales y las comunidades autónomas uniprovinciales pasarán a las delegaciones y las administraciones de Hacienda de reciente creación. También dejarán de ser órganos de recaudación los recaudadores de Hacienda y los recaudadores de zona.

### Cobro ejecutivo

Para el cobro por vía ejecutiva de las deudas a la Hacienda Pública se crearán unidades administrativas en las delegaciones y administraciones de Hacienda con las atribuciones

y características que son definidas en el texto. El pago de las deudas a la Hacienda Pública podrá ser fraccionado o aplazado durante el primer año de ejecución.

En el Ministerio de Economía y Hacienda se crea la Dirección General de Recaudación que tendrá a su cargo la gestión recaudatoria en vía ejecutiva de las deudas a la Hacienda Pública. Para ello asumirá algunas de las funciones que actualmente tiene atribuidas la Dirección General del Tesoro y Política financiera. Esta nueva dirección general se dividirá en Secretaría General y Subdirecciones Generales de Coordinación y Gestión, Recaudación Eje-

cutiva y Procedimientos Especiales.

### Seguridad Social

La recaudación ejecutiva de las deudas a la Seguridad Social estará a cargo de la Tesorería General de la misma, la que desarrollará sus funciones a través de órganos centrales o territoriales. En estos últimos se crearán una o varias unidades de recaudación ejecutiva según el número de empresas y de trabajadores que existan en el ámbito de su competencia. Al frente de cada unidad de recaudación ejecutiva existirá un recaudador ejecutivo.

Corresponderá a las unidades de recaudación la tramitación de procedimientos de exacción ejecutiva, realizar los correspondientes actos de cobro y las demás funciones que atribuye al ejecutar el vigente reglamento general de recaudación de los recursos del sistema de la Seguridad Social.

## Cinco regiones atraen la mayoría de las inversiones

*Durante los años 1975-1983 sumaron el setenta por ciento de las industriales*

Madrid (Europa Press). — Cinco regiones españolas, Cataluña, Andalucía, Madrid, País Vasco y Valencia coparon entre 1975 y 1983 el 70 por ciento de las inversiones industriales realizadas en España, según publica en su último número la revista «Situación» del Banco de Bilbao.

El informe indica que mientras Cataluña, Andalucía y Madrid ocuparon los primeros puestos a lo largo de todo el período, el País Vasco desapareció de esos lugares de honor a partir de 1980, pasando a ocupar, incluso, en 1981 los últimos lugares. Por otra parte, la Comunidad Valenciana, que ha mantenido con cierta continuidad su puesto en

cabeza, registró señales de debilitamiento en sus porcentajes de inversión a partir de 1978.

### Las nuevas industrias

En cuanto a inversiones en nuevas industrias, el País Vasco desapareció de entre el grupo de las regiones más privilegiadas, ya que únicamente ocupa un

lugar en los primeros puestos durante tres años, y a pesar de que su promedio para todo el período alcanza un nivel aceptable aunque lejos de las regiones de cabeza, de 5,3 por ciento, este promedio es únicamente del 2 por ciento para los tres últimos años.

Las inversiones en ampliaciones se orientaron fundamentalmente hacia Cataluña, Madrid, País Vasco y Castilla-León, y así Cataluña se mantiene para todo el período en cabeza y a considerable distancia del resto.

### La Bolsa

## Sale dinero

Angeles Orequi

Bajo el 170 en el índice general, comenzó a salir dinero. Sin prisas, sin presionar en los cambios pero pendiente en todo momento de no dejar pasar las oportunidades de compra a bajo precio, el dinero estuvo muy activo durante toda la mañana. La primera reacción de pánico vendedor que se produjo al constatar la caída de las cotizaciones los primeros corros, lo que significaba la pérdida de la cota del 170, fue diluyendo con la llegada de órdenes compradoras que absorbían sin dificultades el papel que salía a la venta.

La sesión terminó mejor de lo que empezó, aunque los temores de que se produzcan nuevos e importantes recortes no quedaron del todo disipados. Los cierres engañosos que se han sucedido en los últimos días cada vez que los cambios sufrían importantes descensos, pesaron en el ánimo de muchos operadores que mantuvieron su escepticismo respecto a la mejora de la situación a corto plazo.

Las instituciones, por su parte, entraron decididamente a comprar con la convicción de que, independientemente de lo que preconice el análisis técnico, el nivel alcanzado por las cotizaciones de algunos valores justifica la toma de posiciones para la formación de sus carteras.

Desde el punto de vista técnico, con el índice en 169,11, no puede hablarse de una perforación perfecta de la resistencia situada en 170. Para ello sería necesario, en primer lugar, conocer el volumen con el que la rotura se ha producido y, en segundo, antes de dar esta por válida, hay que esperar a que la caída del índice rebase en un tres por ciento la barrera del 170. Las conclusiones del análisis técnico pueden resultar erróneas si no se cumplen todas las condiciones apuntadas en su realización.

Los rumores reaparecieron en el parque en relación con la formación del nuevo Gabinete,

## Mercado de divisas

(Cambios del 2 de Julio de 1986)

Divisas convertibles	Compra	Venta
1 Dólar USA.....	139,238	139,586
1 Dólar canadiense.....	100,822	101,074
1 Dólar australiano.....	90,017	90,243
1 Franco francés.....	19,948	19,998
1 Libra esterlina.....	214,315	214,851
1 Libra irlandesa.....	192,496	192,978
1 Franco suizo.....	78,074	78,250
100 Francos belgas.....	311,424	312,204
1 Marco alemán.....	63,698	63,858
100 Liras italianas.....	9,279	9,303
1 Florín holandés.....	56,573	56,715
1 Corona sueca.....	19,621	19,670
1 Corona danesa.....	17,156	17,199
1 Corona noruega.....	18,625	18,671
1 Marco finlandés.....	27,350	27,418
100 Chelines austríacos.....	906,496	908,765
100 Escudos portugueses.....	93,385	93,619
100 Yens japoneses.....	85,249	85,463

## BOLSA DE MADRID. — Cotizaciones al cierre del día 2 de Julio de 1986.

Valores contratados: 108. Suben: 10. Bajan: 58. Repiten: 40. Índice general: - 1,71 (169,11 - 170,82) — Información facilitada por el Banco de Santander

Títulos	Cotiz.	Dif. <sup>a</sup>	Títulos	Cotiz.	Dif. <sup>a</sup>	Títulos	Cotiz.	Dif. <sup>a</sup>	Títulos	Cotiz.	Dif. <sup>a</sup>
<b>Bancos</b>			<b>Energía</b>			<b>Siderúrgicas</b>			<b>Inv. Mobiliaria</b>		
Santander.....	658,00	- 2,00	CEPSA.....	314,00	- 3,00	Altos Hornos.....	Sin cotización		Bansaliber.....	495,00	
Andalucía.....	790,00	+10,00	Petromed.....	Sin cotización		Duro Felguera.....	610,00	-11,00	Carmosa.....	613,80	Dinero
Bilbao.....	890,00	+10,00	Ponferrada.....	74,00	Papel	Nueva Montaña.....	48,50	Papel	Cartisa.....	708,00	+ 1,00
Central.....	630,00	- 5,00	<b>I. Transformadoras</b>			Tubacex.....	109,00	- 5,00	Ceivasa.....	615,00	Dinero
Comercial Español.....	265,00		Aguila.....	300,00	- 1,00	Olarra.....	107,00	- 3,00	Fibansa.....	482,00	Dinero
Español de Crédito.....	615,00	=	Tabacalera.....	820,00	+ 5,00	<b>Metal mecánica</b>			Fiponsa.....	826,00	
Exterior.....	385,00	- 3,00	Uniasa.....	565,00	+13,00	Tudor.....	417,00	-11,00	General Inversiones.....	228,00	Papel
Fomento.....	338,00	Papel	Seda Barcelona.....	340,00		Bendibérica.....	Sin cotización		Popularinsa.....	760,00	=
Guipuzcoano.....	463,00	- 5,00	Sarrió.....	252,00	-11,00	Zardoya.....	Sin cotización		Invatisa.....	726,00	
Herrero.....	1.145,00	-44,00	Azucarera.....	375,00	-10,00	Citröen.....	350,00	Papel	<b>F. de inversión</b>		
Hispano.....	355,00	- 8,00	Savín.....	Sin cotización		Santana.....	285,00	- 5,00	Banserfond 1.....	Sin cotización	
Pastor.....	381,00	- 6,00	Ebro.....	Sin cotización		Auxiliar FF.CC.....	Sin cotización		Banserfond 2.....	1.083,84	- 0,54
Popular.....	991,00	+15,00	Koipe.....	415,00	-20,00	Fasa.....	277,00	-12,50	Banserfond 3.....	Sin cotización	
Zaragozano.....	360,00	=	Sniace.....	104,50	- 5,50	Motor Ibérica.....	Sin cotización		<b>Bonos bancarios</b>		
Bankinter.....	660,00	-20,00	Papelera Española.....	137,75	- 7,25	<b>Comunicaciones</b>			Bansander Ene. 82.....	Sin cotización	
Vizcaya.....	1.300,00	+14,00	<b>Construcción</b>			Telefónica.....	184,00	- 1,50	Bansander Oct. 82.....	Sin cotización	
<b>Electricidad</b>			Cubiertas MZOV.....	Sin cotización		<b>Seguros</b>			Bansander, Dic. 83.....	Sin cotización	
Viesgo.....	429,00	- 2,00	Dragados.....	305,00	- 7,00	Mapfre.....	1.870,00	=	Bansander, Dic. 84.....	Sin cotización	
Cantábrico.....	214,00	- 8,00	Focsa.....	591,00	+ 1,00	Fénix.....	1.691,00	-89,00	Bansander, Jul. 85.....	Sin cotización	
Hidroila.....	115,75	- 2,50	Cementos Asland.....	308,00	- 6,00	<b>Inmobiliarias</b>			Bansander, Ene. 86.....	Sin cotización	
Salto del Nansa.....	570,00	- 9,00	<b>Comercio</b>			Encinar.....	345,00	- 9,00	<b>D. de suscripción</b>		
Aguas de Barcelona.....	335,00	Papel	Amper.....	471,00	- 4,00	Metropolitana.....			Petromed.....	840,00	-20,00
R. de Zaragoza.....	195,00	Papel	Finanzauto.....	475,00	- 5,00	Renta Inmobiliaria.....	205,00	- 7,00	B. Pastor.....	75,00	
Fecsa.....	292,00	- 3,00	<b>Químicas</b>			Vallehermoso.....	212,00	=	Iberduero.....	23,00	- 2,50
Hidruña.....	Sin cotización		Cros.....	128,00	- 3,00	Urb. Metro.....	Sin cotización		Asland.....	92,50	=
Iberduero.....	153,00	- 4,50	Explosivos Riotinto.....	163,00	- 6,00	Urbis.....	217,00	=	Fecsa.....	2,50	- 0,50
Sevillana.....	114,00	-3,00	Aragonesas.....	170,00	Papel	Ceisa.....	Sin cotización		Sevillana.....	3,00	- 1,75
U. E. Fenosa.....	89,50	- 3,50	Hidro-Nitro.....	115,00		Bami.....	Sin cotización		Sarrió.....	120,00	-10,00



## Desmond Tutu condena los atentados con bomba en Sudáfrica

Johannesburgo (Efe).—El arzobispo anglicano y Premio Nobel de la Paz, Desmond Tutu, condenó ayer los atentados con bomba en Sudáfrica, y los empresarios blancos, alarmados ante la posibilidad de huelgas de protesta, se movilizaron para pedir la liberación de los sindicalistas detenidos.

Tutu manifestó que los problemas que afronta Sudáfrica, sobre todo su mayoría negra, «no se resolverán mediante la violencia o la injusticia», y condenó «vehemente e inequívocamente» los atentados con bomba que han sacudido el país en las últimas tres semanas.

El martes, una bomba estalló en una parada de autobuses del centro de Johannesburgo, causando heridas a seis mujeres y a dos niños, entre ellos un bebé de dos semanas que se encuentra en estado grave.

La explosión de Johannesburgo fue el décimo atentado con bomba perpetrado en Sudáfrica desde que el presidente Pieter W. Botha impuso el 12 de Junio el estado de excepción en todo el territorio nacional.

La Policía sudafricana atribuye los atentados a guerrilleros del proscrito Congreso Nacional Africano (ANC), aunque éste no se haya responsabilizado de ninguna de las explosiones registradas bajo el estado de excepción.

Para evitar que siga la ola de explosiones, la Policía sudafricana dirigió hoy

un llamamiento a todos los habitantes instándoles a una vigilancia y un cuidado máximos.

Por otro lado, una delegación de la Cámara de Industria del país se entrevistó hoy con los máximos dirigentes del Ministerio de Trabajo para expresarles su preocupación por la detención de sindicalistas.

Según el Grupo de Seguimiento Laboral de la Universidad de Witwatersrand, entre las 3.000 y 4.500 personas detenidas sin cargos bajo el estado de excepción, figuran 183 dirigentes sindicales y unos 740 trabajadores afiliados, arrestados por haber secundado convocatorias a huelgas de protesta.

Los dirigentes de la mayor confederación sindical del país, el Congreso de Sindicatos de Sudáfrica (COSATU), cuyo presidente fue detenido durante el pasado fin de semana, estuvieron reunidos el martes en un lugar secreto para acordar un programa de acciones laborales encaminado a presionar al Gobierno de la minoría blanca para que levante el estado de excepción y libere a los detenidos.

El programa de acción, que puede llevar a huelgas generalizadas el 14 de Julio, será sometido en los próximos días a la aprobación de las bases sindicales.

COSATU, fue constituido oficialmente en Diciembre de 1985, con más de 500.000 afiliados, agrupa a 34 sindicatos.

## Preocupación en Centroamérica por una eventual escalada de la violencia

Panamá (Efe).—La millonaria ayuda económica y militar de Estados Unidos a los «contras» incrementará la violencia en Centroamérica y obstaculizará el proceso de paz, afirmaron autoridades del área.

El pasado día 26 el Congreso norteamericano aprobó por 221 votos una partida de cien millones de dólares solicitada por el presidente Ronald Reagan para los «contrarrevolucionarios» nicaragüenses.

El ministro panameño de relaciones Exteriores, Jorge Abadía, dijo que el apoyo a «cualquier fuerza irregular no contribuye a la búsqueda de la paz».

Jorge Abadía, que integra junto con sus homólogos de Colombia, Venezuela y Méjico el Grupo de Contadora, evitó juzgar específicamente la ayuda de Estados Unidos para los grupos que luchan contra el Gobierno de Nicaragua.

El diplomático panameño recordó, sin embargo, que «no podemos intervenir en decisiones de Estados Unidos porque no queremos que ellos intervengan en los nuestros».

Abadía indicó que Contadora ha concluido su etapa de negociación y diálogo, ahora «son los centroamericanos los que deben decidir si firman o no el Acta de Paz y Cooperación» que el colectivo pacificador elaboró después de tres años de gestiones.

El presidente de Guatemala, Vinicio Cerezo, aseguró que la ayuda norteamericana «va a aumentar la violencia interna en Nicaragua y obstaculizará el proceso de paz en Centroamérica».

El mandatario demócrata cristiano afirmó que su país mantiene «su neutralidad activa en el conflicto centroamericano», pero que los cien millones de dólares aprobados por el Congreso estadounidense «empeorará la situación».

«Nosotros consideramos que la ayuda es un problema de los estadounidenses y los nicaragüenses, pero indudablemente esa situación obstaculizará las acciones del Parlamento Centroamericano que está por crearse», afirmó Cerezo.

Los vicepresidentes de Centroamérica aprobaron en una reunión realizada el miércoles pasado la «comisión preparatoria del Parlamento Centroamericano», que tendrá que instalarse el 15 de Julio para buscar una solución negociadora a los conflictos centroamericanos.

El ministro de Seguridad de Costa Rica, Hernán Garrón Salazar, respecto a la ayuda norteamericana para la «contra», afirmó que su país no está dispuesto a permitir que se utilice territorio costarricense. El funcionario ratificó la política de «neutralidad efectiva» como norma de la Administración actual.

## Varios muertos y numerosas explosiones en el primer día de huelga general en Chile

Santiago de Chile (Efe).—Al menos tres muertos, diez explosiones, y barricadas en algunas calles de la capital son los sucesos más importantes ocurridos en las primeras horas de la huelga convocada ayer en Chile contra el régimen del general Augusto Pinochet. La ciudad de Santiago amaneció con una vigilancia policial y militar apenas superior a la habitual.

Pero después se advirtió la presencia de patrullas dotadas de metrallas en las entradas a las estaciones del tren subterráneo, los puentes y los cruces de vías periféricas.

Las fuerzas policiales y militares aumentaron poco a poco durante la mañana en las zonas periféricas, donde habían sido levantadas numerosas barricadas con piedras, palos y neumáticos encendidos, para interrumpir el tráfico.

La primera víctima de la jornada fue un joven contable desempleado al que dispararon desde una furgoneta cuando estaba levantando una barricada con otras personas.

El contable Boris Vera Tapia, de 24 años, fue conducido muy grave al Hospital Barros Luco, donde falleció.

La segunda víctima fue identificada como Iván Marcelino Aqueveque, de 21 años de edad, quien fue alcanzado por un disparo realizado desde un vehículo militar en la zona occidente de la capital, según informó a «Efe» el sacerdote Brian Hollogham,

de la parroquia San Roque de Santiago.

La tercera fue una niña de trece años que murió al ser alcanzada por un disparo.

Según informó «Radio Cooperativa», la pequeña Nadia Fuentes Concha, había salido de su casa para comprar pan cuando recibió el impacto de un disparo realizado aparentemente por alguno de los militares que en aquellos instantes patrullaban la zona.

También dos estudiantes fueron rociados con combustible en la capital chilena por varios militares, que después les prendieron fuego, confirmó a «Efe» el secretario de la Comisión Chilena de Derechos Humanos.

Andrés Domínguez agregó que los jóvenes, tras ser quemados, fueron envueltos en una manta y llevados en calidad de detenidos a un lugar desconocido.

El hecho ocurrió en la avenida General Velásquez de la zona Oeste de Santiago, en las cercanías de la parroquia de Jesús Obrero.

## Enérgico discurso de Juan Pablo II al iniciar su gira por Colombia

Bogotá (Efe).—Con un enérgico discurso sobre el subdesarrollo, la deuda exterior, el desempleo, la paz, los derechos humanos y la violencia, el Papa Juan Pablo II culminó el primer día de su visita a Colombia. El Pontífice se reunió en el Palacio de Nariño, sede de la presidencia, con el jefe del Estado, Belisario Betancur, con el presidente electo, Virgilio Barco Vargas, y con trescientos representantes de la Banca y agrupaciones empresariales.

Luego del saludo popular y de una ceremonia con más de mil sacerdotes y obispos colombianos y latinoamericanos en la Catedral Primada, el jefe del Catolicismo expuso ante la llamada clase dirigente, los principales obstáculos para el desarrollo.

«Entre los obstáculos no fáciles de superar, pero que no deben desanimarnos en vuestras tareas, habría que mencionar la grave crisis económica por la que está atravesando el Mundo en los últimos años, y que se ha cebado especialmente en los países menos afortunados», subrayó el Pontífice a los asistentes.

El obispo de Roma acusó a los países industrializados de superar sus propios problemas, incrementando y agravando los problemas de los países no tan prósperos, y recordó que la Iglesia ha recomendado «la necesidad de buscar una comunidad internacional en la que las naciones sean respetadas y ayudadas».

El Papa consideró «urgente, el desarrollo inter-

gral del hombre» y dijo que «los pueblos pobres no pueden pagar costos sociales intolerables, sacrificando el derecho al desarrollo, que les resulta esquivo, mientras otros pueblos gozan de opulencia», en una alusión a la deuda exterior.

Juan Pablo II citó como obstáculos (imputables a los ciudadanos, que pueden y deben ser corregidos lo antes posible), la violencia, la inseguridad, el contrabando, la injusta distribución de las riquezas, las actividades económicas ilícitas y el traslado de capitales al exterior.

El Papa fustigó el desempleo y dijo que «toca el eje del problema social por el derecho al trabajo, y la eminente dignidad del mismo. La creación de nuevos puestos de trabajo y un nivel de salarios equitativos es algo primordial para garantizar el futuro y evitar males ingentes en las familias desprotegidas», dijo.

«Es preciso tener en cuenta al hombre concreto y los dramas no sólo individuales, sino también

Los muchachos fueron identificados como Rodrigo Rojas de Negri, de 19 años de edad, y Carmen Quintana Arancibia, de 18.

Mientras tanto, en diversos puntos de Santiago se produjeron desde primera hora de la madrugada al menos una docena de explosiones.

Uno de los artefactos estalló poco después de las 08,15 hora local en las proximidades de la sede del Instituto Profesional de Santiago (centro dependiente de la Universidad de Chile), causando heridas a una mujer que se hallaba a bordo de un automóvil que en aquellos momentos pasaba por el lugar.

La sensible disminución del servicio de transporte colectivo hizo que se formaran amplios grupos en torno a las paradas de autobuses, y muchas personas no han podido acudir a sus puestos de trabajo en oficinas públicas, Bancos y locales comerciales.

Esta primera huelga de 48 horas que se realiza en los trece años del actual régimen militar había sido convocada para hoy y mañana por la Asamblea de la Cívica, conglomerado de organizaciones sociales a las que han dado su respaldo todos los partidos políticos de la oposición.

## La C.E.E. y EE.UU. llegan a un acuerdo provisional

Washington (Efe).—La Casa Blanca anunció ayer que ha llegado a un «acuerdo provisional» con las Comunidades Europeas sobre el conflicto agrícola que estaba a punto de desencadenar una guerra comercial.

Según el acuerdo, las exportaciones de maíz y sorgo norteamericano a España continuarán hasta fines de este año —fecha tope para conseguir un acuerdo definitivo— como antes del ingreso de ese país en la Comunidad.

Larry Speakes, portavoz de la Casa Blanca dijo que el presidente Ronald Reagan «aplaudiva la flexibilidad de la Comunidad» que ha impedido una confrontación sobre estos temas.

A cambio, la Administración Reagan ha suspendido las represalias contra ciertos productos agrícolas de la CEE, que deberían haber entrado en vigor ayer.

El acuerdo provisional permite la continuación de las negociaciones, al amparo del GATT (Acuerdo General sobre Aranceles y Comercio), de los problemas agrícolas surgidos también con el ingreso de Portugal en la CEE.

El secretario de Comercio de Estados Unidos, Malcolm Baldrige, dijo que si no se llega a un acuerdo para fin de año, entonces se aplicarán las represalias anunciadas.

## Los iraníes reconquistan la ciudad de Mehran

Beirut (Efe).—Las Fuerzas iraníes recuperaron hoy la ciudad de Mehran y las tropas iraquíes retrocedieron hasta su frontera, después de dos días de intensos combates.

Según la agencia IRNA, 750 soldados iraquíes cayeron en la batalla y 210 fueron capturados por las Fuerzas iraníes.

Los combatientes de la República Islámica comenzaron su última ofensiva en la medianoche del lunes, e IRNA informó hoy de que habían «liberado» la ciudad fronteriza de Mehran, en el Suroeste de Irán.

La reconquista de la ciudad por los iraníes fue confirmada por un portavoz militar iraquí, el cual comunicó a través de Radio Bagdad que «las tropas enemigas lograron entrar en Mehran y nuestras Fuerzas se retiraron hasta la frontera internacional».

Los iraquíes ocuparon Mehran por segunda vez el pasado 17 de Mayo, en su primera penetración en territorio iraquí desde 1982. La ciudad ya había sido conquistada en 1980, en los días iniciales de la guerra.

Tanto Bagdad como Teherán confirmaron que en los últimos dos días se libraron intensos combates en la zona de Mehran.

El pasado martes, un comunicado de guerra iraquí informaba de que se había detenido el avance iraní hacia la ciudad fronteriza de Mehran que Irak había ocupado desde el pasado 17 de Mayo.



Desde las urbes más populosas a los rincones más olvidados...

## Los viajes del Papa

*Hasta el momento, ha visitado diecisiete países de Latinoamérica en seis giras realizadas desde 1979*

Este mes de Julio, Juan Pablo II realiza su séptimo viaje a América Latina, en esta ocasión para visitar Colombia, «donde se le recibió con alegría», como manifestó el presidente Belisario Betancur. Esta visita se encuadra dentro de esa constante actividad viajera que es la nota característica de su pontificado.

Sobre este constante peregrinaje apostólico, un Cardenal italiano se expresó no hace mucho con respetuoso sentido del humor: «Esperamos que este Papa que tanto viaja tenga un día tiempo para hacer un viaje a la Curia romana».

En verdad Juan Pablo II ha sido el Pontífice más viajero de la historia. Desde su nombramiento ha recorrido centenares de miles de kilómetros que le han llevado desde las urbes más populares del Mundo a los rincones más olvidados. Estos son los viajes que hasta el momento ha realizado.

### Año 1979

El primero de todos ellos tuvo como destino la República Federal y Méjico. Entre los días 25 y 31 del mes de Enero el Papa estuvo en tierras americanas. El objetivo principal de la visita fue asistir a la Conferencia del Episcopado Latinoamericano que se celebró en Puebla, Méjico.

Tal vez el viaje más emotivo para él haya sido el que realizó a su tierra natal, Polonia, entre los días 2 y 10 de Junio del mismo año. Era esta la primera vez que un Pontífice de la Iglesia Católica viajaba a un país de área socialista y por consiguiente el viaje estuvo precedido de una gran expectación mundial. El éxito que el Papa tuvo en su tierra fue tal, que se calculan en más de dos millones de polacos los que acudieron a saludarle en la ceremonia de despedida.

En su tercer viaje visitó varias ciudades de Irlanda y de Estados Unidos. Si se quiere destacar algo de este viaje, que se inició el 29 de Septiembre, sería el magistral discurso que el Papa pronunció en la sede de las Naciones Unidas ante delegados de todo el Mundo. Tanto en uno como en otro de los países visitados, todos coincidieron en afirmar que el Papa había conseguido reunir en torno a él las mayores concentraciones de gente que se recuerdan.

El último viaje del año 1979 lo inició el 28 de Noviembre. El destino, Turquía, un país del Tercer Mundo, en el que se temía un posible atentado contra el Papa a cargo del Ejército de Liberación de Armenia, que por entonces desplegaba gran actividad en diversas capitales europeas. Se dispusieron fuertes medidas de seguridad y, afortunadamente, el viaje transcurrió sin ningún tipo de incidencias, Juan Pablo se entrevistó con el patriarca de Estambul, Dimitros I.

### Años 1980 y 1981

Europa, Asia, América y... África. El primer viaje al continente negro lo realizó el Romano Pontífice el 2 de Mayo de 1980. Visitó seis países: República del Congo, Ghana, Kenia, Alto Volta y Costa de Marfil. Pese a que en este conti-

nente el catolicismo es una religión minoritaria, el Papa pronunció más de sesenta discursos y se encontró con más de ocho millones de personas.

En Francia, el país en el que, en 1804, Pío VII coronara emperador a Napoleón, el 1 de Junio de 1980 Juan Pablo II invitaba a los franceses a convertirse en peregrinos del Evangelio.

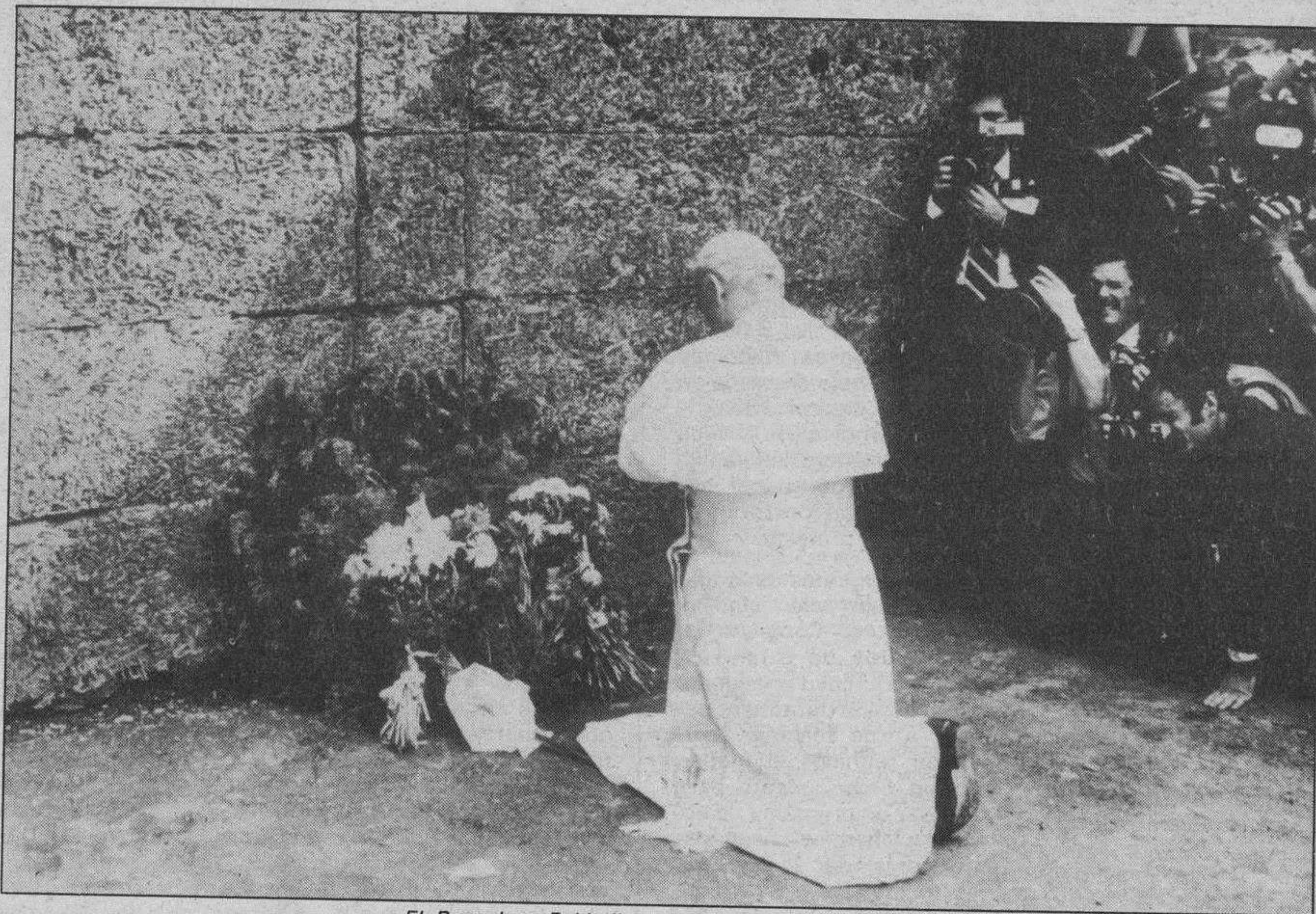
Pero antes de que terminara el mes de Junio, Juan Pablo II partía para Brasil en el que sería séptimo viaje de su pontificado. La estancia se prolongaría hasta el 12 de Julio y en su transcurso visitó trece ciudades del país y recorrió más de 30.000 kilómetros. Todos los observadores destacaron en este viaje el contraste que supuso la fría acogida que le dispensaron las autoridades con el calor que le dispensó la población.

Se calculan que fueron más de treinta horas las que habló en Alemania entre los días 14, 15 y 16 de Noviembre del mismo año. Esta visita, pese a que a priori se la consideraba en el Vaticano como una de las más difíciles, al final fue calificada por todos como muy positiva, desde el punto de vista evangélico.

El único viaje que el Papa realizó en 1981 lo inició el 16 de Enero en Manila —Filipinas— y lo terminó el 27 en Alaska. Entre tanto había recorrido unos cuarenta mil kilómetros y visitado las siguientes ciudades y países: Tokio, Hiroshima, Nagasaki, Pakistán y la isla de Guam, cambiando en el mismo día de las cálidas temperaturas del Pacífico a las heladas de Alaska, y de allí a Roma de nuevo.

### Año 1982

Ni siquiera el grave atentado en la Plaza de San Pedro impide a Juan Pablo II continuar con su actividad viajera. Concretamente el año 1982 lo inicia con el que sería su segundo viaje al África Negra. Transcurrió entre los días 12 y 19 de Febrero. Visitó Nigeria, Benin, Gabón, y Guinea Ecuatorial. Aunque todos coincidieron en señalar que tras el atentado el Papa parecía más cansado, que era otro Pontífice, pese a todo eso, visitó nueve ciudades y recorrió 14.300 kilómetros en 167 horas.



EL Papa Juan Pablo II en su primera visita a Polonia.

Del 12 al 15 de Mayo visitó Lisboa, Fátima, Vila Viciosa, Coimbra, Braga y Oporto, en Portugal. El viaje por tierras lusitanas fue eminentemente apostólico y se calcula que en Fátima se reunieron más de un millón de personas para aclamarle. Hay que destacar en este viaje el atentado contra su persona llevado a cabo por Juan Fernández Krohn, sacerdote español, ordenado por el arzobispo francés Marcel Lefevre.

Coincidiendo con la guerra de las Malvinas, entre los días 28 de Mayo y 2 de Junio, estuvo en el Reino Unido. Era la primera vez que un Papa pisaba suelo inglés. Instó a los británicos a que rezaran por los muertos argentinos y pidió a los líderes políticos que abandonaran la guerra.

Semejantes peticiones hizo a los argentinos cuando visitó su país, el 11 de Junio.

En Agosto, el 29, durante cuatro horas permaneció en la menor y más antigua República del Mundo, la de San Marino. Era la primera vez que un Pontífice la visitaba y prácticamente sus 22.000 habitantes le dieron una calurosa acogida.

Llegamos así al 31 de Octubre, fecha con la que se inicia la estancia de 10 días que Juan Pablo II pasó en España para asistir a la clausura del IV Centenario Teresiano. Con su programa maratónico visitó las ciudades de Madrid, Alba de Tormes, Avila, Salamanca, el monasterio de Guadalupe, Toledo, Segovia, Sevilla, Granada, Loyola, Zaragoza, Montserrat, Barcelona, Valencia y Santiago de Compostela.

### Año 1983

El quinto viaje al continente americano lo realizaría para visitar una zona de creciente tensión. Los

días 2 y 3 de Marzo visitó Costa Rica; el día 4, Nicaragua; el 5, Panamá; el 6 de Marzo, El Salvador; el día 7, Guatemala; el 8, Honduras y el día 9, Belice y Haití. Cabe destacar en este viaje dos hechos polémicos: el fusilamiento de seis jóvenes guatemaltecos, en vísperas de la gira papal, y la contestación que sufrió en Nicaragua durante una celebración eucarística.

Del 16 al 22 de Junio, Juan Pablo II efectuó su segunda visita a Polonia invitado por el Episcopado y por el Gobierno, con motivo del sexto centenario del santuario de Chestochova, en Jasna Cora. Se entrevistó con el general Jaruzelski y con el líder del sindicato «Solidaridad», Lech Walesa. Con motivo de este viaje fue investido doctor «Honoris Causa» por la Universidad de Cracovia.

El 14 de Agosto el Papa realizó una peregrinación mariana a Lourdes de treinta horas de duración, Juan Pablo II es el primer Pontífice que visita Lourdes como Papa.

El día 10 de Septiembre, el Papa inició una visita de cuatro días a Austria, primera vez que un jefe de la Iglesia Católica visitaba ese país desde que en 1782 Pío XI acudiera a ver al Emperador José II. Supuso la culminación de las Jornadas Católicas Nacionales Austríacas, que comenzaron el 9 de Septiembre.

### Año 1984

El primer viaje que Juan Pablo II realizó en 1984 tuvo como destino Extremo Oriente. El periplo comenzó con una escala técnica en Fairbanks, Alaska, donde Su Santidad se entrevistó con el presidente norteamericano, Ronald Reagan, que volvía de una visita a China. Del 3 al 6 de Mayo, el Papa visitó Corea del Sur,

los días 7 y 8, Papúa-Nueva Guinea; el 9 de Mayo, las islas Salomón y, finalmente, estuvo en Tailandia.

El 2 de Junio, por primera vez, en su reinado, Juan Pablo II realizó una visita oficial a Italia. Esta visita había estado precedida por 40 viajes pastorales a distintas ciudades y por más de sesenta visitas a parroquias romanas.

Del 12 al 17 de Junio, Juan Pablo II realizó un viaje pastoral a Suiza. Siguiendo un apretadísimo programa, el Papa visitó diez ciudades representativas de las tres áreas lingüísticas de la Confederación Helvética.

Once días, del 9 al 22 de Septiembre, duró el penúltimo viaje del año de Juan Pablo II. El destino, Canadá. De Terranova al Pacífico, de las populosas ciudades canadienses a los inmensos bosques próximos al Círculo Polar Ártico, todo lo caminó el Papa llevando por doquier su mensaje de ilusión y esperanza.

Finalmente, entre el 10 y el 13 de Octubre, Juan Pablo II, tras una escala relámpago en España, visita la República Dominicana y Puerto Rico. En Santo Domingo propuso una alternativa pacífica y trascendente a la «teología de la Liberación» y pronunció un importante discurso con motivo del Día de la Hispanidad. En Puerto Rico mantuvo un encuentro con sacerdotes y religiosas en la Universidad del Sagrado Corazón, en San Juan. El Papa realizó este viaje a América con motivo del 492 aniversario del Descubrimiento.

### Año 1985

El 26 de Enero inicia una nueva peregrinación (la sexta) por Latinoamérica, que comienza en Caracas (Venezuela), teniendo su punto central en Ecua-

dor y Perú, y finalizando en Trinidad, el 6 de Febrero. En todos estos países fue recibido por verdaderas multitudes, pero los hechos más reseñables ocurrieron en Perú, donde no cesó la actividad terrorista de Sendero Luminoso (que dejó a Lima a oscuras la noche última de la estancia del Papa) y donde un joven de 25 años fue detenido con una pistola cuando ingresaba en un recinto donde debía hablar Juan Pablo II.

Holanda, Luxemburgo y Bélgica, Los Países Bajos son el destino del viaje número 26 que el Papa realiza al extranjero. Una gira difícil, en la que el Pontífice recibió contestación por parte de un sector marginal de la población. Tuvo lugar entre el 11 y el 21 de Mayo.

Tres meses después, entre los días 8 y 19 de Agosto, Juan Pablo II emprende su tercer viaje al Continente africano visitando siete países: Togo, Costa de Marfil, Camerún, República Centroafricana, Zaire, Kenia y Marruecos, en un recorrido de 25.431 kilómetros. En Costa de Marfil consagró la mayor catedral de África, cuya primera piedra había colocado él mismo en 1981. En Nairobi clausuró el XLII Congreso Eucarístico Internacional, ante una multitud cercana al millón de personas (la más grande reunida en África).

### Año 1986

El primer viaje del año tiene como país de destino la India, donde llega el 1 de Febrero. Fue recibido con grandes manifestaciones de cariño, por unos, y de protesta, por otros. En sus primeras palabras, el Papa dedicó los mayores elogios a la figura de Mahatma Gandhi.

También mantuvo una entrevista con el Gran Lama del Tibet y con la Madre Teresa, en Calcuta. (Servicios especiales Efe).



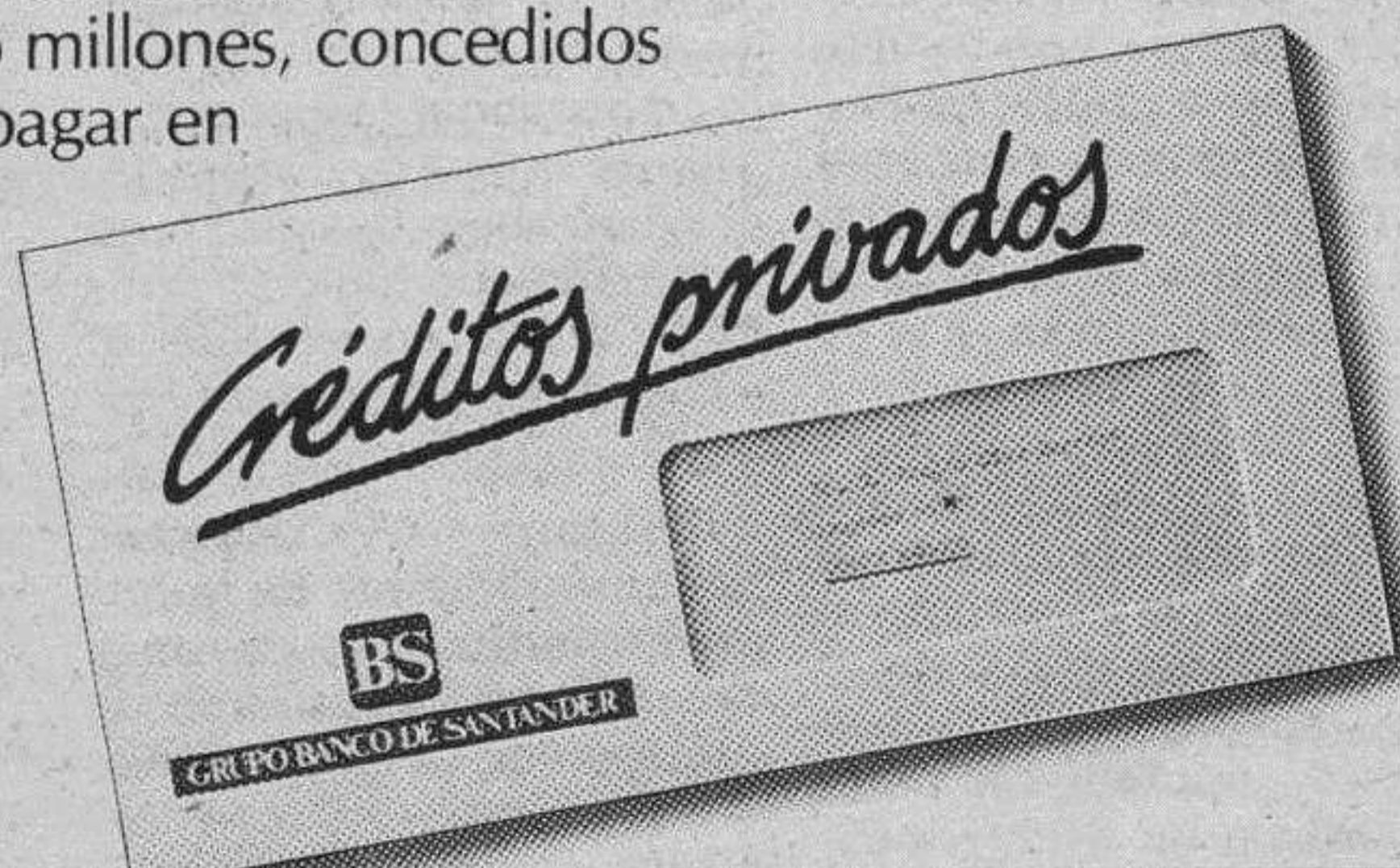


# ¡Menudas vacaciones me esperan...! Y conseguí el dinero en horas, en el Santander.

Elijas las vacaciones que elijas, con los Créditos Privados del Banco de Santander tienes hasta cinco millones, concedidos en 72 horas, y a pagar en cinco años.

Un crédito excepcional, para conseguir dinero con todas las facilidades.

Totalmente privado, un asunto personal entre tú y el Santander.



En horas,  
más dinero  
a más tiempo...  
¡Más facilidad!

**BS GRUPO BANCO DE SANTANDER**

Banca Jover • Banco Comercial Español • Banco de Murcia • Banco Santander de Negocios • Banco de Santander.

A.B.E. 15.899

Leo Burnett



## Los restos del niño no están en la cabina del camión siniestrado

Madrid (Efe). — La posibilidad de que haya restos humanos en la cabina del camión siniestrado, que transportaba ácido sulfúrico, fue negada a «Efe» ayer por Rafael Noja, jefe de Protección Civil de la Delegación del Gobierno de Madrid.

El pasado miércoles, día 25 de Junio, un camión cargado con ácido sulfúrico tuvo un accidente en Somosierra en el que perdieron la vida sus dos ocupantes.

Los familiares afirmaron que el hijo de estos, Juan Pedro Martínez Gómez, que viajaba también en el camión, se encuentra desaparecido, sin que hasta ahora

se haya podido averiguar su paradero.

La afirmación de la ausencia de restos humanos en la cabina del camión fue hecha después del estudio de los informes del laboratorio de la Guardia Civil, que examinaron las pruebas extraídas de la cabina.

El jefe de Protección Civil dijo también que 70 personas de la 112 Comandancia de la Guardia Civil, de los puestos de Robregordo y Buitrago, seguían rastreando ayer el lugar con perros Policía, motos todo terreno y a caballo, en una zona de un perímetro de unos 30 metros.

## VENDEDOR BURGOS Y PROVINCIA

### SE REQUIERE:

- Experiencia en la venta de Fabricados Cárnicos, (Cocidos, Curados y Salazones).
- Capacidad de trabajo.
- Residencia en Burgos.
- Dedicación absoluta.
- Incorporación inmediata.
- Vehículo propio.

### SE OFRECE:

- Zona exclusiva.
- Extensa y agresiva gama de productos de gran consumo.
- Contrato mercantil.
- Remuneración a convenir.

Interesados escribir de puño y letra, adjuntando foto reciente e indicando historial personal y profesional con teléfono de contacto al Apartado de Correos 28.026 de Madrid (Referencia: L-5).

## ¡HOY, ULTIMO DIA!!



CON LA PARTICIPACION DE LOS 30 MEJORES CIRCOS DEL MUNDO

HOY, FUNCIONES 6 Y 8,30 TARDE

## ATENCION PEQUEÑOS

Hoy, a las 6 y 8,30 tarde, soreto de grandes lotes de juguetes, bicicletas, coches car, motocicletas, juegos de Pitufos, regalos de metralletas, saxofones, un poster de Mister T, y además... precios especiales, niños solamente 200 pesetas.

¡Será una fiesta inolvidable!

## ¡NIÑOS SOLO 200 PESETAS!

### Nacional

## Juan de la Sierra acusa a Javier Anastasio del asesinato de los Marqueses de Urquijo

Madrid (Efe). — Juan de la Sierra, hijo de los asesinados Marqueses de Urquijo, solicitó sesenta años de prisión para Javier Anastasio por el asesinato de sus padres, informó ayer el abogado Antonio García Pablos.

García Pablos es el defensor de Javier Anastasio, que se encuentra en prisión preventiva en Carabanchel desde Octubre de 1983, procesado como presunto coautor del asesinato de los Marqueses de Urquijo.

En el escrito de calificación del abogado de Juan de la Sierra, que García Pablos facilitó a los medios informativos, se piden 11 años de reclusión para Mauricio López Roberts como encubridor del crimen.

Solicitó también que Javier Anastasio pague una indemnización de veinte millones de pesetas a favor de Juan y Miriam de la Sierra, hijos de los fallecidos. La responsabilidad subsidiaria según el escrito corresponde a López Roberts.

García Pablos declaró a «Efe» que considera que la acusación de asesinato es «una declaración de guerra» de Juan de la Sierra contra Javier Anastasio.

García Pablos anunció su intención de abrir un tercer sumario sobre el «caso Urquijo» a través de la acción popular, como simple ciudadano.

También dijo que había una contradicción en la nueva demanda de Juan de la Sierra, quien pretende pasar de acusado a acusador, según García de Pablos.

**Rescatados con vida los dos mineros atrapados por un derrumbamiento de tierras en el pozo San Inocencio en Asturias**

Mieres (Asturias) (Europa Press). — Minutos antes de las once de la noche del martes, los equipos de trabajo consiguieron rescatar con vida al picador Juan Antonio Alvarez de la Cruz, y a las tres de la madrugada al vigilante José Luis Sánchez Cuello, mineros que quedaron atrapados durante la mañana del martes en el pozo San Inocencio, de minas de Figaredo, en la zona de Mieres (Asturias),

según confirmaron a «Europa Press» fuentes de la Delegación del Gobierno en Oviedo.

Según las citadas fuentes, los dos mineros se encuentran en buen estado de salud, si bien Juan Antonio sufrió exclusivamente un golpe en la pierna derecha. En el momento de salir de la mina fueron sometidos a un examen médico que confirmó su buen estado.

El accidente se produjo a las once de la mañana del martes y fue debido a un corrimiento del relleno cuando ambos trabajaban en la capa 17 Norte del pozo, quedando atrapados los dos mineros entre la cuarta y quinta galerías de la mina.

Inmediatamente comenzaron las labores de trabajo consistentes en practicar un túnel paralelo. Las patrullas de HUNOSA, encargadas del rescate, mantuvieron en todo momento contacto con los dos mineros y conservaron la esperanza de salvarlos en todo momento.

**Sofocado el incendio de Argamasilla**

Puertollano (Ciudad Real) (Efe). — El incendio, que se inició el pasado domingo en Argamasilla de Calatrava, fue sofocado a primeras horas de la mañana de ayer.

Según fuentes de la Consejería de Agricultura, el fuego afectó a los términos municipales de Puertollano, Aldea del Rey y Calzada de Calatrava.

En la extinción del incendio participaron fuerzas del Ejército, de la Guardia Civil, bomberos, servicio forestal y vecinos de los Municipios afectados.

La superficie quemada no se ha precisado, aunque las mismas fuentes



Sobre las 3,30 de la madrugada de ayer, fue rescatado el segundo minero atrapado en un pozo de Minas Figaredo, el vigilante José Luis Fuelle.

indican que son alrededor de 3.000 las hectáreas, afectadas, con un perímetro de 45 kilómetros, otras fuentes no oficiales indican que el número de hectáreas podría ser mucho mayor.

En la tarde del martes se temió que las llamas alcanzaran el castillo-convento de Calatrava, en Aldea del Rey, lo que se evitó gracias a la realización de un cortafuegos.

La evaluación definitiva de los daños no ha sido aún realizada, en una valoración provisional realizada se cifraban las pérdidas en unos 300 millones de pesetas, la desaparición de monte bajo y alto, repoblado con pinos de entre 3 y 20 años, varios campos de cereales y numerosos animales calcinados.

El delegado provincial de la Consejería de Agricultura, José Ramón Aragón, manifestó que se ha elaborado un plan de extinción de incendios para este verano en el que se

cuenta con 27 cuadrillas retenes, formadas por más de 800 personas.

**García Pablos coincide con el fiscal en las conclusiones provisionales del sumario de la colza**

Madrid (Efe). — Antonio García Pablos, que representa a 5.400 afectados por el envenenamiento del aceite de colza, ha pedido indemnizaciones individuales para las víctimas, que oscilan entre los 18 y los 90 millones de pesetas y son similares a las solicitadas por el Ministerio Fiscal.

García Pablos ha solicitado también, en sus conclusiones provisionales, la absolución de uno de los procesados, Manuel Guillén Enríquez.

Según informó ayer a los medios informativos, su calificación de los hechos coincide, «con dos excepciones fundamentales», con la del Ministerio Fiscal,

### Internacional

## Se prepara la primera ejecución doble en USA

Miami (Florida, EE. UU.) (Efe). — Los funcionarios de la prisión de Florida decidieron posponer la muerte de Gerald Stano, hasta el jueves, para ejecutarlo junto a Ted Bundy, otro condenado.

Stano y Bundy debieron haberse sentado en la silla eléctrica ayer, pero el Tribunal Supremo del Estado aceptó anoche atrasar el cumplimiento de la sentencia de Bundy, hasta el jueves.

En el caso de Stano, acusado de haber asesinado a 41 personas, han

sido las autoridades carcelarias las que decidieron posponer la ejecución, horas antes de realizarla.

Los abogados de Stano han apelado también contra la sentencia ante el Tribunal Supremo de Florida.

Richard Dugger, superintendente de la prisión, indicó que «razones logísticas» decidieron el retraso de la ejecución de Stano.

Si tiene lugar, esta será la primera ejecución doble en la historia reciente de los Estados Uni-

dos, cuando se cumplió ayer, el décimo aniversario del restablecimiento de la pena de muerte en el país.

**Estalla el motor de un avión de la «Pan Am», al despegar de Hamburgo**

Hamburgo (RFA) (Efe). — Uno de los motores de un avión de la compañía norteamericana «Pan Am» se incendió y explotó cuando el aparato estaba despegando del aeropuerto de Fuhlsbutel, de Hamburgo, según informó la Policía alemana.

La torre de control no pudo evitar el despegue, pero el piloto sobrevoló el aeropuerto y volvió a aterrizar sin ningún problema.

Los pasajeros del aparato no sufrieron lesiones y el fuego del motor fue apagado por los bomberos del aeropuerto hamburgués al tomar tierra.

Otro avión de «Pan Am» tuvo que regresar el martes al aeropuerto de Stuttgart, poco después de despegar del mismo, porque, según anunció el piloto, se le prendió fuego uno de los motores.



## Perú: Carlos Enrique Melgar, nuevo ministro de Justicia

Lima (Efe).— El vicepresidente del Senado de Perú, Carlos Enrique Melgar, ha sido designado por el presidente Alán García, nuevo ministro de Justicia peruano. Carlos Enrique Melgar jurará hoy el cargo para el que ha sido designado, se anunció ayer en Lima.

El nuevo ministro de Justicia, catedrático universitario y abogado penalista de larga trayectoria en la judicatura de esta nación sudame-

ricana, reemplazará a Luis González Posada, que dimitió por la manzanza de reclusos en los penales peruanos donde se produjeron motines el pasado día 19 de Junio.

Carlos Enrique Melgar era considerado como el candidato con más posibilidades para ocuparse de la Cartera de Justicia, entre los nombres que se barajaban para desempeñarla a raíz de los motines y una vez conocida la dimisión del anterior titular de este departamento ministerial.

## Franciscano español, expulsado de Paraguay

Ciudad del Vaticano (Europa Press).— El director de la emisora católica «Radio Charitas» de Asunción, (Paraguay), el franciscano español Fray Javier Arancón, fue expulsado ayer de Paraguay, según informó la emisora vaticana.

Las autoridades de Paraguay impidieron la entrada en el país al religioso español, que días atrás había participado en Buenos Aires en un congreso sobre los me-

dios de comunicación social.

El Gobierno no facilitó todavía ninguna explicación sobre la virtual expulsión, pero «los observadores recuerdan —dijo Radio Vaticano— que el Padre Arancón fue recientemente amenazado de su posible expulsión en relación a la línea seguida por Radio Charitas, considerada de oposición al Gobierno presidido por Alfredo Stroessner».

## La Fundación «Paul Getty» financiará los estudios sobre conservación de tres monumentos castellano-leoneses

Entre ellos, el Monasterio de Silos

Valladolid (Efe).— La Fundación «Paul Getty» financiará tres estudios para la conservación del monasterio de Santo Domingo de Silos, la Catedral de León y los restos de la antigua ciudad celtibérica de Numancia, según informó hoy la Junta de Castilla y León.

Con este motivo, el director general del Patrimonio Cultural del Gobierno autónomo, Enrique Baquedano, visitará a invitación de la Fundación, desde el próximo día 7 hasta el día 10, la sede de la «Paul Getty», en Los Angeles.

Enrique Baquedano conocerá en su visita a los Estados Unidos el estado del laboratorio de

investigación para la conservación de monumentos de la Fundación «Paul Getty», así como su avanzada tecnología.

En su viaje, Enrique Baquedano estará acompañado del director del laboratorio para la conservación del patrimonio histórico-artístico de Castilla y León, que próximamente se pondrá en funcionamiento.



Cincuenta años de la Olimpiada de Berlín.— Hace cincuenta años, el norteamericano Jesse Owens escribió un capítulo indeleble de la historia del deporte en el Olimpiada de 1936, en Berlín, corriendo los 100 metros en 10,3 segundos y efectuando un salto de longitud de 8,06 metros, además de recolectar un total de cuatro medallas de oro. Owens se convirtió en el mejor atleta de su época. Con ocasión del cincuentenario de la Olimpiada de 1936, se celebrará en Berlín (Oeste), dentro del plan oficial de actos conmemorativos, la exposición «La Olimpiada-La fiesta (deportiva) y su amenaza», en la Casa del Deporte, ubicada en la «Avenida Jesse Owens».

## Suben las tarifas de «Iberia» y del servicio discrecional del transporte de viajeros por carretera

Madrid (Efe).— La Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos aprobó en su reunión de ayer la subida de tarifas de «Iberia» para la red nacional y las de los servicios discrecionales del transporte de viajeros por carretera, según informó la Oficina del portavoz.

La subida media aprobada para las tarifas de «Iberia» ha sido del 7 por ciento para los tráficos interiores, aunque en determinados tráficos el incremento puede alcanzar hasta un máximo del 9 por ciento.

El incremento aprobado para las tarifas mínimas de los servicios discrecionales del transporte de viajeros por carretera son para los vehículos de más de 45 plazas del 2,8 por ciento; para los de más de 36 y menos de 45, el 3,0 por ciento; para los vehículos de 26 a 35

plazas los precios permanecen igual y, finalmente, para los de menos de 25 plazas, las tarifas a aplicar descienden un 0,8 por ciento.

El incremento en el caso de las tarifas máximas a aplicar en cada uno de los intervalos anteriores no podrá exceder en ningún caso del 37 por ciento del aumento de las tarifas mínimas.

La Comisión Delegada fijó también los precios de venta al público de las nue-

vas labores de tabaco cuya comercialización se va a iniciar ahora en el área del Monopolio.

La introducción de estas nuevas labores se produce como consecuencia del ingreso de España en la Comunidad Económica Europea y a partir de su entrada en vigor, los consumidores encontrarán en los estancos españoles un mayor surtido de productos, de forma análoga a lo que sucede en otros países de la Comunidad.

Fuera de los asuntos para decisión, se estudió un informe relativo a la situación del proceso de reconversión industrial y otro sobre el plan de reconversión de Unión de Explosivos Río Tinto.

En el primer informe se indica que la reconversión puede considerarse «muy positiva».

El informe sobre la evolución del plan de reconversión de E.R.T. constata que la empresa está cumpliendo sobradamente las previsiones del plan.

## La Ejecutiva del P.N.V. no aceptó la dimisión de Arzallus

Bilbao (Europa Press).— El máximo órgano ejecutivo del P.N.V. (E.B.B.) rechazó esta tarde por mayoría la dimisión de su presidente, Javier Arzallus y le ordenó continuar en su puesto. Arzallus puso su cargo a disposición del E.B.B., tras la lectura de una carta remiti-

da por la Ejecutiva guipuzcoana del Partido, en la que se pedía su dimisión.

El E.B.B. rechazó también por mayoría el llamado «Documento de los siete», suscrito por los líderes del sector crítico —encabezados por Carlos Garaicoechea—

y que cuenta con la adhesión de la Ejecutiva guipuzcoana y la Junta municipal de Vitoria.

El documento de los siete, titulado «Aún es tiempo», apareció publicado en la Prensa vasca del domingo y abogaba por «un esfuerzo

de entendimiento que difícilmente va a llegar por las mayorías mecánicas de los órganos del Partido, mayorías que un sector considera trucas por la liquidación de la organización navarra y la muy particular representación reglamentaria de Alava».



ROGAD A DIOS EN CARIDAD  
POR EL ALMA DE  
LA SEÑORA

## Doña Eulalia Cuasante Sanllorrente

Que falleció en el día de ayer, a los 88 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

D. E. P.

Sus apenados hijos, Mario, Araceli y Carmen; hijos políticos, Julia Robles, Olegario González y Antonino González; nietos, biznietos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma.

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las cinco y media, en la iglesia parroquial de San Julián Obispo, acto seguido se efectuará la conducción de la finada al cementerio municipal.

Vivía: C/. San Julián, 16.

Burgos, 3 de Julio de 1986.

Funeraria-Tanatorio «La Paz».



LA SEÑORA

## Doña Amalia Delgado Herrero

Falleció en el día de ayer, a los 74 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos: Josefa, Adela, María, Manuel, Petra, María Cruz y Antonio; hijos políticos, Ramón Gaitón, José Manuel Sáez; Tomás Martínez, Concha Ortega, David García, José María Arnáiz, José María Sanjuán e Inocencia Calzada; nietos; biznietos; hermanos, Félix, Carmen y Adela; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma.

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las cinco, en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad. Efectuándose seguidamente la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. Calzadas, Núm. 75.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 3 de Julio 1986.



# MUNDOBASKET ESPAÑA 86

## España, máxima favorita del grupo A, no debe tener problemas de clasificación

Zaragoza (Santiago Velasco). — El próximo sábado se levanta el telón del Mundobasket España-86. Como es bien sabido, la ceremonia inaugural se celebrará a las cinco de la tarde en el Palacio Municipal de los Deportes de Zaragoza. Una hora más tarde, a las seis, España se enfrentará a Francia en el primer encuentro de este Campeonato del Mundo de baloncesto. El grupo A, el que disputará sus encuentros en la sede de Zaragoza, estará compuesto, además de por España, por las siguientes selecciones: Brasil, Panamá, Grecia, Corea del Sur y Francia. ¿Cómo son nuestros rivales? Algunas selecciones son bien conocidas por sus pasados enfrentamientos con la nuestra, como es el caso de la gala o de Grecia, Panamá y Brasil, aunque en menor proporción. Corea del Sur, por el contrario, es la gran desconocida. Pero pasemos revista a todas ellas.

### Francia

En el vecino país se jugó el último Eurobasket. Era la ocasión propicia para que Francia pusiera en evidencia sus progresos en este deporte que, año tras año, va contando con nuevos adeptos. El combinado galo tuvo una aceptable actuación, aunque se mostró todavía algo lejos del altísimo nivel alcanzado por la élite continental del deporte de la canasta. De cualquier forma, será un rival a tener en cuenta, sobre todo si ha conseguido imponer mayor disciplina a su juego, un tanto anárquico, cuyo principal defecto reside en la flojedad de su defensa.

Los galos cuentan en sus filas con notables lanzadores que dudan poco en tirar. Quizás prime en ellos la acción individual sobre la colectiva. Sin embargo, es de imaginar que en el tiempo transcurrido desde el pasado campeonato de Euro-

pa de selecciones hayan seguido puliendo defectos.

Cuenta en sus filas con seis hombres por encima de los dos metros, siendo su techo Georges Vestris, con 2,14.

La selección está formada por tres hombres del Stade Francais, dos del Limoges, Mónaco y Antibes, uno del Villeurbanne y otro del Orthez.

### Brasil

La selección carioca tiene su baza más relevante en Oscar Bezerra Schmidt, jugador bien conocido en España, aunque no tanto como en Italia, ya que milita en las filas de Mobilgirgi. Es el lanzador por antonomasia. En las cuatro últimas temporadas siempre ha figurado entre los máximos encestandores. Su especialidad, pese a sus dos metros, son las canastas triples, aunque da la impresión de ser un hombre tor-

pe con el balón en las manos.

Tras España, Brasil es el máximo favorito para conseguir una de las tres plazas que darán derecho a «meterse» en la siguiente ronda. Y ojo, conviene no descuidarse a este respecto porque, como es sabido, los resultados obtenidos en esta fase inicial tienen ya validez para después.

Siete de los seleccionados cariocas sobrepasan los dos metros. Su techo con 2,14, es Rolando Ferreira. El conjunto base de este combinado es el Monte Líbano, ya que aporta el mayor número de seleccionados. Su estilo de juego es espectacular, con especial gusto por el ataque. Su defensa, por el contrario, es el punto flaco.

### Corea del Sur

Los bajitos coreanos son, en principio, la selección más fácilmente batible de todo el grupo A. Tan sólo cuentan con un hombre de más de dos metros, el pivot Han Ki Bum, con 2,05.

Su baloncesto es poco conocido, aunque el esfuerzo que en los últimos tiempos está realizando este país asiático en todos los deportes es evidente. Están preparando la olimpiada de Seúl con gran interés y desean contar con una nutrida representación que les deje en el mejor lugar posible.

De cualquier forma, a corto plazo no es previsible que consigan en balances-



Este es el Palacio de Deportes de Zaragoza donde jugará España en la primera fase

to sus más sorprendentes glorias. Si hay algún equipo llamado a ocupar la última plaza en el grupo A, éste es el de Corea del Sur.

### Grecia

El basket griego es suficientemente conocido en nuestro país. En los últimos tiempos ha ascendido su nivel de forma notable.

Llega a Zaragoza con un equipo muy alto, en el que nada menos que ocho hombres sobrepasan los dos metros.

La estrella indiscutible de Grecia sigue siendo Nikos Gallis, todo un «hombre espectáculo», de juego ele-

gante y tiro demoledor. Se hizo en las canchas de la Universidad americana de Nueva Jersey. El es el verdadero cerebro de su equipo. Su único lunar es la defensa.

Grecia dará guerra en el grupo de Zaragoza. El Aris Salonista aporta cinco jugadores a la selección: Panathinaikos y Panionios, dos cada uno; el resto se reparten entre los distintos equipos griegos, excepción hecha del techo del equipo, el pivot Panagiotis Fassoulas, que juega en Estados Unidos.

### Panamá

La selección panameña,

como suele ser tradicional, está formada con jugadores de envidiables fundamentos técnicos, pero de corta estatura y sin cohesión.

En nuestro país, hablar del baloncesto de Panamá es igual que hablar de Rolando Frazer, Defendió, con bastante fortuna personal, los colores del TDK Manresa. Su potencia es el salto y su habilidad para ganar la posición son las principales características de este gran jugador.

El resto de sus compañeros son una incógnita. El más alto de todos ellos es Mario Butler, con 2,06. Tan sólo otros tres hombres superan los dos metros.

## Nuestra selección jugó su primer partido de entrenamiento

Zaragoza (Efe). — La selección española de baloncesto ha realizado su presentación ante el público zaragozano, disputando un encuentro informal entre los hombres convocados por Antonio Díaz Miguel. En este partidillo las gradas del Palacio Municipal de Deportes acogieron a unos 1.500 aficionados, que siguieron las evoluciones del conjunto hispano con gran interés.

En este ensayo no participó el base Joaquín Costa, que sigue siendo baja por problemas musculares, pero sí lo hicieron Fernando Martín, recuperado de su tendinitis, y Epi, mejorado de su infección bucal.

Como anécdota del encuentro cabe destacar que actuaron como árbitros el doctor Cristóbal, médico de la selección, y el lesionado Joaquín Costa.

Otro de los equipos que participarán en la sede de Zaragoza, el de Corea, ha visitado esta tarde el pabellón y realizado un completo entrenamiento físico y táctico.

Tanto su técnico principal, Kim-Yn-Kun, como alguno de sus jugadores, se mostraron realmente esperanzados con el papel del equipo en el Mundobasket '86, y en especial en el Grupo A.

Respecto a los favoritos del Grupo A, el entrenador manifestó: «Creo que en primer lugar que-

nes se alojarán al igual que España y Corea en el mismo hotel.

### Nuevas reglas

Barcelona (Efe). — El XIII Congreso Mundial de la Federación Internacional de Baloncesto (FIBA) aprobó por unanimidad las nuevas reglas de juego que se van a introducir en el reglamento de este deporte, en el transcurso de la primera jornada que se está celebrando en Barcelona.

La más importante es castigar la falta intencionada con dos tiros libres y un lanzamiento desde la banda. Esta regla se aplicará ya en el Mundial que comienza el próximo sábado.

Los miembros del Congreso estuvieron reunidos durante más de nueve horas después de que el presidente del Comité Olímpico Internacional, Juan Antonio Samaranch, impusiera el collar de la Orden Olímpica a Boris Stancovic y a Raimundo Saporta.

El primer punto del día fue dar oficialidad a los nuevos cinco miembros del organismo internacional, que son Montserrat (Caribe), Aruba, Gibraltar, Mi-

cronesia, y Cook Island, con lo que el número de países afiliados a la FIBA aumenta a 166.

Los congresistas debatieron la forma de elegir a los participantes de los Juegos Olímpicos del 92. De oficio sólo jugará el país organizador, el resto lo conformarán un país por continente, los seis mejores del Mundial celebrado antes de los mencionados juegos, así como tres países de Europa y tres de América, vencedores de un torneo preolímpico.

Raimundo Saporta explicó las características principales del próximo Mundial de 1990 para el que optan cinco candidatos, que son Buenos Aires, Hamilton, Indianápolis, Puerto Rico y Kuala Lumpur.

### Normalidad absoluta en el cuartel español

la normalidad es la tónica general en la sede de la selección de baloncesto en Zaragoza, donde Antonio Díaz Miguel lleva a rajatabla los sistemas de entrenamientos.

Díaz Miguel somete cada día a sus cinco chicos a una jornada doble de tres horas cada una con

diferentes ejercicios, tanto en el aspecto físico como técnico y táctico.

Tampoco se descuida, ante la proximidad del choque, el posible sistema táctico a emplear frente a Francia, primer rival de España en la sede de Zaragoza.

En el capítulo de lesionados el base Costa continúa con leves molestias en las piernas, mientras que Fernando Martín se encuentra muy recuperado de su tendinitis.

El ambiente en la selección española es inmejorable en todos los aspectos, aunque no es fácil aglutinar a jugadores de distinta procedencia.

Nacho Solozábal, 1,85, afronta este Mundobasket con la experiencia que le otorga los cerca de 100 partidos como internacional.

«Jugar este Campeonato de España —señala Solozábal—, supone la ilusión de jugar en tu casa y pensar que si tenemos suerte podemos quedar bien. Llevamos mucho tiempo trabajando a fondo y lo que está claro es que pondremos todo de nuestra parte para jugar lo mejor posible».

«El ambiente es muy

bueno, hemos realizado una buena preparación pero va a ser un torneo difícil. Se dice que la primera fase no nos originará problemas, pero no creo que vaya a ser así, este va a ser un torneo competitivo», agregó.

También expresó Solozábal su satisfacción por la labor efectuada por la organización zaragozana en este Mundobasket. «La verdad es que el polideportivo está realmente bien», dijo.

Todos los componentes de la selección, incluido Solozábal, se muestran bastante comedidos sobre la valía de los equipos con los que jugarán la primera fase del Mundial.

«Nosotros —manifestó el base español—, vamos a empezar el Mundobasket con Francia, equipo que sin duda resulta más fácil al cuarto partido que al primero, ya que se trata de un equipo que empieza muy fuerte pero luego se deshincha».

Panamá y Brasil, equipos con los que tendrá que medirse también España en la primera fase, son considerados por Solozábal como «difíciles», aunque con dos estilos de juegos distintos.



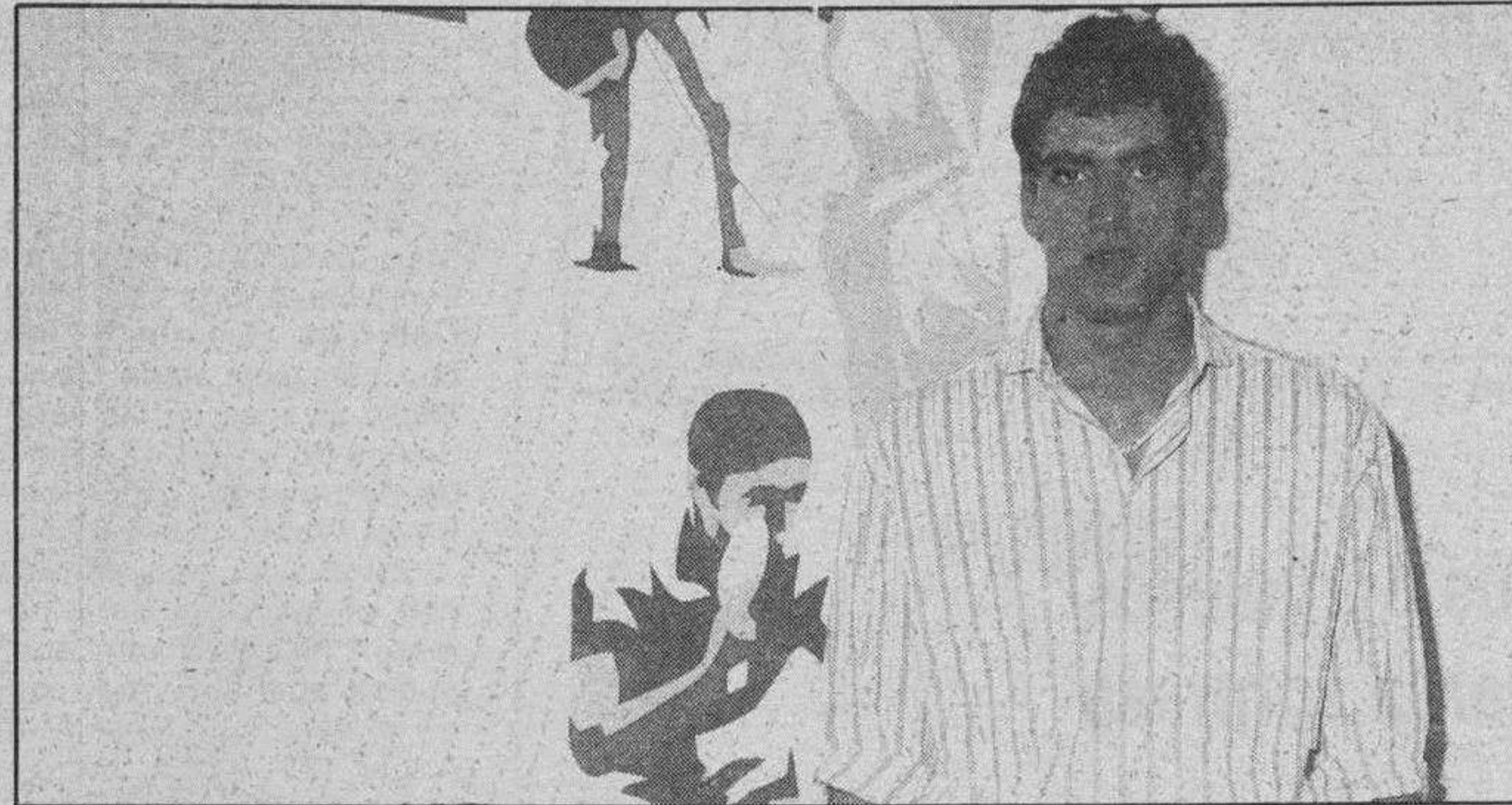
# MUNDOBASKET ESPAÑA 86

## Estados Unidos vuelve a traer un equipo experimental

Zaragoza (J.M.T.). — No se darán grandes sorpresas en los tres grupos de la primera fase del Mundobasket-86, dejando a un lado en el que forma parte la selección española. La presencia de 24 equipos en el certamen con obligatoria participación de asiáticos, africanos y oceánicos resiente de alguna forma el nivel del Campeonato, que en cualquier caso alcanzara cotas de gran calidad, si la representación latinoamericana sabe estar a la

La hegemonía indiscutible en Ferrol la marcarán los soviéticos. Son los actuales campeones del Mundo y parten nuevamente como los grandes favoritos. Poseen los dos grandes gigantes del torneo, Tkachenko y Sabonis, a los que suman tiradores como Homicius y Valter y «todo terreno» como Kurtinaitis, Tarakanov, Tikonenko y Volkov, que les convierte en una escuadra fabulosa capaz de medirse con cualquiera de los grandes equipos profesionales de los Estados Unidos.

Las otras dos plazas en Ferrol las disputarán Australia, Cuba, Israel y Uruguay con mejores posibilidades para los oceánicos, que son duros, incómodos y muy fuertes físicamente, lo que complicará el quehacer de cubanos, israelitas y uruguayos, que se disputarán la tercera plaza clasificatoria. Uruguay, de la mano de Tato López, es favorito, y Cuba la que peor lo tiene, pues tras la brillante década de los setenta pierde terreno paulatinamente al haber dado la espalda al baloncesto norteamericano y vivir encerrada en sus Ligas federales y en la veteranía de sus hombres decisivos. Ni que decir tiene que Angola es meró comparsa en el grupo.



El pivot Rony Seikaly

### Málaga el mejor grupo

El sorte-acoplamiento de Munich redondeó en Málaga el grupo más fuerte, y el que posiblemente brindará de entre las fases previas un mejor espectáculo de la mano de cuatro grandes equipos: Estados Unidos, Italia, Alemania Federal y Puerto Rico. China Popular queda lejos de este nivel y Costa de Marfil es un convidado de piedra al duelo por las tres primeras plazas que será soberbio al coincidir dos formaciones como Italia y USA, aspirantes ambas al título, y otros dos, como Alemania Federal y Puerto Rico, con mención especial para los boricuas

altura de sus posibilidades y si Estados Unidos ha reunido un bloque capaz de luchar con garantías por el título. Esto último no parece lo más probable y, así, los semifinalistas han de ser con España los restantes cabezas de serie. La URSS, Yugoslavia y Estados Unidos, salvo que Italia llegase a clasificarse en Málaga delante de los norteamericanos.

cuyo baloncesto es de alta escuela y llegan a España con un conjunto renovado, americanizado como de costumbre y con mucha estatura, incluyendo un pivot de 2,20 —José Ortiz— que se forma en la Universidad de Oregón y que aporta al equipo una cualidad, la estatura, de la que tradicionalmente había adolecido.

### Yugoslavia arrasará en

#### Tenerife

La seriedad y fortaleza de Canadá con los «españoles» Kazanowsky, Wiltjer y Simms como estrellas indiscutibles, será la única

oposición que encuentre Yugoslavia en el camino hacia el liderato de su grupo. Drazen Petrovic hará estragos y podría convertirse, como en la Copa de Europa, en el hombre que decida el Campeonato con sus genialidades y su prodigiosa puntería. Después, tras balcánicos y canadienses, Holanda, Nueva Zelanda y Argentina pelearán por la tercera plaza del grupo sin un pronóstico claro aunque el ascenso de los argentinos permite situarlos como favoritos. Los jóvenes Campaña, Montenegro, Milovich, Maggi y compañía tendrán la palabra en Tenerife. El último puesto será para Malasia.

## Preocupación por el estado de Fernando Martín

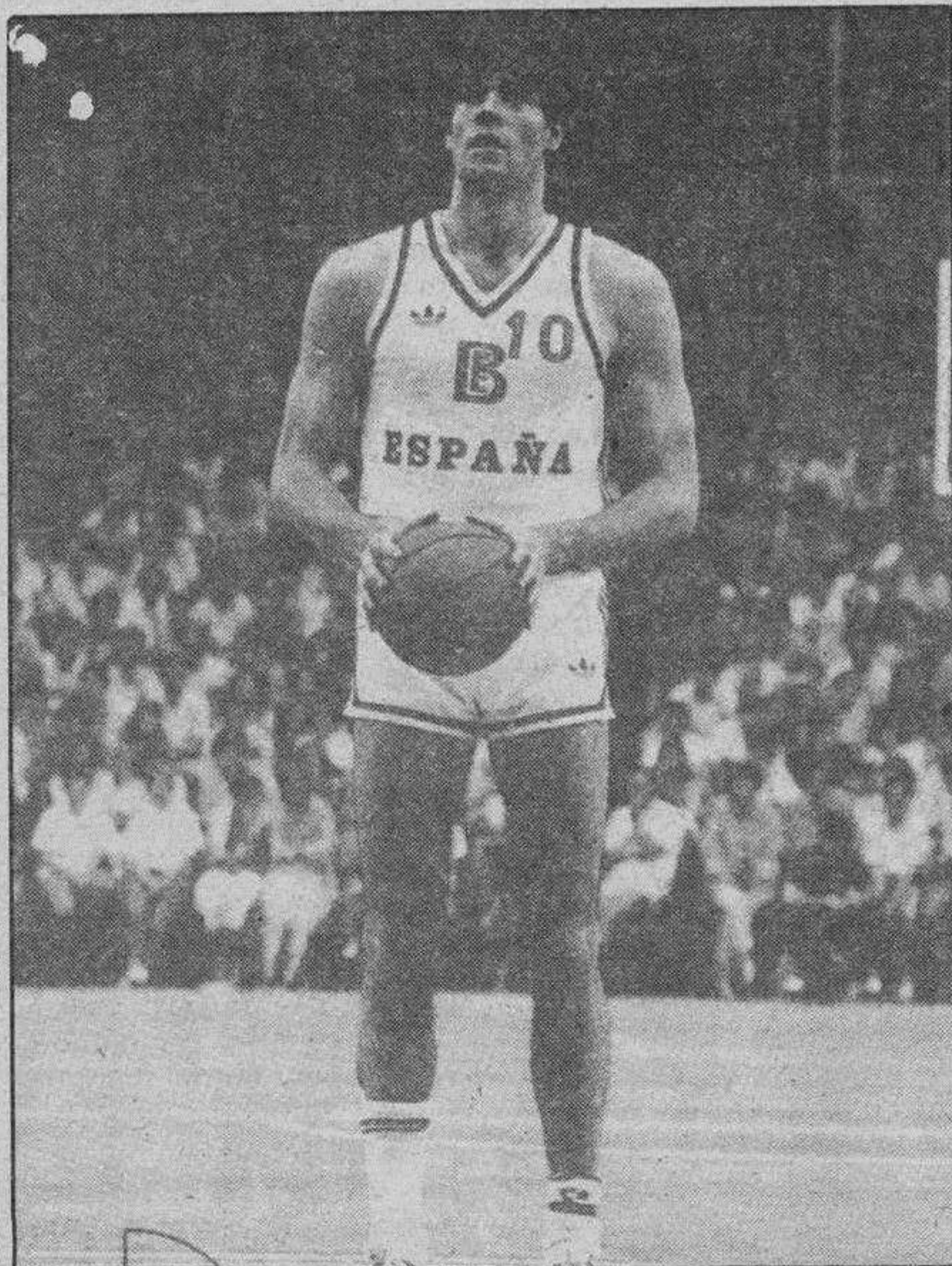
Zaragoza (Juan Carlos García de Frutos). — El estado físico de Fernando Martín preocupa al seleccionador nacional, Antonio Díaz Miguel, de ca-

Díaz Miguel, seleccionador nacional del equipo de baloncesto, indicó sobre el pivot español que «por la mañana estuvo entrenando muy bien con el resto de sus compañeros, pero tuvo que desplazarse hasta Barcelona para probarse unas plantillas que le están confeccionando en una ortopedia. No sé si ya ha ido diez o doce veces, y esto, claro está, modifica en parte las sesiones de preparación que vienen discurrendo con absoluta normalidad.

El ambiente entre los seleccionados es excelente. Díaz Miguel se encarga en que la doble jornada de entrenamientos y la concentración no se conviertan en pura rutina para los jugadores: «Tengo unos chavales sensacionales. La ilusión y el interés de cada uno de ellos está fuera de lo corriente, hasta el punto de que van al pabellón antes de la hora señalada para entrenar y ensayar los lanzamientos a canasta. Sabían que la dureza de los aros era una dificultad a batir y

lo están haciendo fenomenalmente, cada día vamos mejor. Espero que el sábado esté todo solucionado y el metal no nos juegue una mala pasada». Desde ayer los entrenamientos empezaron solamente por la mañana y aquellos que voluntariamente lo desearán subir por la tarde al pabellón para continuar ejercitándose con los aros, según señaló Díaz Miguel. Para Fernando Romay, uno de los jugadores seleccionados por Díaz Miguel «en este grupo no destaca nadie con especial importancia sobre los demás, ya que por jugar en nuestro país tenemos bastante más posibilidades de llegar a la final, pero eso cuando estás en la cancha no significa que vayas a ser campeón». Hoy está prevista la llegada del grupo más nutrido: Brasil, Francia y Grecia que de no producirse ninguna variación de última hora lo harán procedentes de Madrid. Con estas tres selecciones y España y Corea solamente faltará Panamá.

ra a los diez partidos que debe disputar en el espacio de quince días.



Fernando Martín sigue estando lesionado

## El pivot Sabonis estará en la selección de la URSS

Moscú (Unión Soviética) (Efe). — El pivot Arvidas Sabonis, que se encontraba lesionado, estará presente con el equipo representativo de su país en el campeonato del Mundo que se inicia el próximo día 5 de Julio.

De los doce integrantes de la selección soviética, seis de ellos ya se proclamaron campeones en el pasado campeonato disputado en Colombia, en 1982: Valters, Khomitchous, Tarakanov, Sabonis, Tkatchenko y Belosteniy.

Los jugadores que a las órdenes de Vladimir Oboukhov estarán presentes en España son: Bases: Valdis Valters (27 años-1,92 m.); Valdemaras Khomitchous (26 años-1,96 m.); Rimas Kourtinaitis (25 años-1,95 m.); Tiit Sokk (22 años-1,90 m.).

Aleros: Valery Tkho-

nenko (21 años-2,04 m.); Serguei Tarakanov (27 años-2,00 m.); Alexandre Volkov (21 años-2,02 m.); Andris Ekabson (24 años-1,91 m.).

Pivots: Arvidas Sabonis (21 años-2,18 m.); Vladimir Tkatchenko (28 años-2,20 m.); Alexandre Belosteniy (26 años-2,14 m.); Serguei Grichaev (24 años-2,08 m.).

Por otro lado Alemania Federal se impuso a Grecia, por 85-70, (41-37), en partido de baloncesto disputado anoche en Heidelberg (RFA), organizado como preparación de ambas selecciones ante el Mundobasket-86, que se iniciará el próximo sábado en España.

Es el primer triunfo alemán en los cuatro partidos disputados desde el pasado fin de semana.

## Lo que costarán los anuncios durante el torneo en televisión

Madrid (Europa Press). — Si España juega la final del Campeonato Mundial de Baloncesto, cada anuncio en Televisión Española costará cuatro millones y medio de pesetas, según una información que publica la revista especializada «Anuncios».

Como se sabe, si España hubiera quedado finalista de los Campeonatos Mundiales de fútbol celebrados recientemente en Méjico, cada anuncio de 20 segundos hubiera costado 7.400.000 pesetas. Como no quedó finalista, el precio del «spot» fue de 3.700.000 pesetas. El total recaudado durante la citada competición superó los 2.200 millones de pesetas.

Las tarifas que regirán durante la celebración del Campeonato del Mundo de Baloncesto oscilan, para la primera cadena y al margen de la final, de las 375.000 pesetas que costará el

«spot» en el bloque de entrada de los partidos que TVE emitirá en diferido por las mañanas, a los tres millones de pesetas en el bloque más caro de las semifinales.

En la segunda cadena —señala «Anuncios»— y en el bloque intermedio, las tarifas varían de las 750.000 pesetas que cuesta el «spot» el domingo 20 de Julio a las 13 horas para el partido en la fase final para el 5/0 y 6/0 puesto, a las 1.400.000 pesetas del «spot» del partido URSS-Cuba el domingo 6 de Julio a las 21,45 horas.

Para el centro emisor de Canarias, las tarifas oscilan de las 40.000 pesetas en el bloque más barato durante los partidos emitidos por la mañana en diferido, a las 200.000 pesetas de la final sin intervención española.

A todas las tarifas se les aplicará el descuento estacional del 20 por 100.

## La selección alemana ya se encuentra en Málaga

Málaga (Efe). — La expedición del equipo nacional de baloncesto de la República Federal de Alemania llegó ayer a Málaga, procedente de Suiza, para participar como integrante del Grupo C en el Mundobasket España-86.

Componen el grupo expedicionario 19 personas, de ellas 12 son jugadores y el resto técnicos y directivos, además de cinco periodistas enviados especiales.

El seleccionador germano, Ralph Klein, manifestó a su llegada que el objetivo de su selección «es el de hacer un buen papel, aunque considera que los favoritos del grupo son EE.UU. e Italia, y que para el tercer puesto optan Puerto Rico y la propia Alemania».

Alemania Federal se enfrentará a Estados Unidos, Italia, Puerto Rico, China y Costa de Marfil.



## Balonmano

## España, tercera en el Torneo de Yugoslavia

Rijeka (Yugoslavia) (Efe). La selección española de balonmano ha conseguido el tercer puesto del torneo internacional de balonmano, que se disputa en Rijeka, Yugoslavia, tras empatar ayer a 22 goles (11-7) con la selección soviética.

España (11+11): Cabanas (3), Melo (3), Juanón (1), Papitu (2), Julián Ruiz (1), Reino (3), Luisón (1), Jesús Gómez (5) y Puig (3). Unión Soviética (7+15): Tuckin (4), Romanov (3), Rebakov (3), Sarovarov (1), Vasiljev (2), Sevcov (4), Malinovski (1), Meskov (2) y Gopin (2). Arbitros: Valcic y Mitrovic (Yugoslavia).

El conjunto que dirige Juan de Dios Román ha completado una buena actuación en el torneo internacional de Yugoslavia al conseguir la tercera plaza final, por delante de la Unión Soviética, y tan sólo superada por Yugoslavia y Alemania Oriental, que han sido primera y segunda, respectivamente.

La selección española ha repetido empate con el equipo soviético, el martes lo hizo con la selección alemana oriental, después de ir por delante durante casi todo el encuentro.

A pesar de la alta temperatura reinante en el polideportivo de Rijeka, los españoles impusieron un ritmo muy vivo de juego con rápidos contragolpes, que los soviéticos a duras penas pudieron contrarrestar.

España se fue al descanso con la buena renta de cuatro goles de diferencia que hacían preveer un triunfo sobre el conjunto de la URSS, pero los soviéticos reaccionaron en el segundo tiempo, lanzándose abiertamente al ataque.

Lorenzo Rico, que cuenta entre los favoritos para conseguir el premio al mejor portero del torneo, ha sido, en buena parte, el culpable de que los soviéticos no ganaran el encuentro con excepcionales paradas.

Por otro lado, Leonardo Juri, «Leo», pivote del Coronas Tres de Mayo, ha llegado a un acuerdo con el club tenerfeño para continuar en el equipo las próximas tres temporadas.

Leo había mantenido contactos finalizada la pasada campaña con el Tecnisán de Alicante, pero no fructificaron debido a que los alicantinos renovaron a Gluver, por lo que el pivote gallego del Coronas decidió su continuidad en Tenerife.

El jugador gallego, que llegó a Tenerife procedente del Academia Octavio de Vigo en la temporada en que el Coronas logró su ascenso a la División de Honor de balonmano, lleva en el club siete temporadas.

Se ha producido, también, la renovación de sus respectivos contratos de los jugadores Tilo y Refasco, ambos por un año, aunque en el caso de Tilo ese compromiso será «hasta que el club le necesite», según manifestó a «Efe» el presidente del club, José Luis Delgado.



Hernando II volverá a defender su título. En la foto junto al árbitro y Carlos Miguel.

## Boxeo

## Los rivales de los burgaleses con ganas de dar la sorpresa

Burgos (DB). — A medida que se acerca la velada del próximo sábado crece la expectación entre los aficionados al mundo de las doce cuerdas. Incluso se dejan caer pronósticos en tertulias y corrillos. Esta velada de boxeo marca otro hito con dos títulos en juego y con presencia de dos púgiles profesionales de la tierra a la conquista de nuevos laureles.

Los entrenamientos van marcando la jornada de trabajo. Ayer, en Vallecas el rival de Hernando II entrenaba «a tope». Un adversario, ídolo en Vallecas que pondrá a prueba al campeón de España de los ligeros. También De la Sagra es un enemigo complicado para Vicente Hernando. Al fin, ambos púgiles subirán al ring donde la experiencia y escuela del castellano Vicente Hernando jugarán factor importante. De todas formas, tanto De la Sagra como Policarpo tienen ganas de dar la sorpresa en el Polideportivo Municipal de Burgos, el próximo sábado, a partir de las once de la noche.

En próximas ediciones y, a medida que se aproximan los combates, iremos dando cuenta de historias junto a otros pormenores de la velada.

Una velada donde el gancho está cursado. Nuestros representantes deben de aprovechar el factor campo. Vicente Hernando y José Antonio Hernando dos ídolos de la tierra que tendrán que arriesgar.

Se confía mucho en ellos y estos días su preparación debe de ponerse a punto para la gran cita, para la gran noche y para seguir alimentando sus objetivos y esperanzas de sus muchos seguidores.

## Hagler-Leonard preparan su «pelea del año»

Todo parece indicar que Marvin «Maravilla» Hagler aceptará el reto de Ray «Sugar» Leonard para organizar la «pelea del año» en Noviembre.

Leonard desafió el pasado uno de Mayo a Hagler a un combate y éste tiene previsto anunciar su decisión.

Goody y Pat Patronelli, agentes del imbatido campeón mundial de los pesos medios, dijeron que Hagler no les ha informado de cuál va a ser su decisión, pero se estima que será positiva.

En el caso de que así sea, Hagler renunciaría a una revancha con Thomas Hearns, campeón mundial de los superwelter, y optaría a pelear con Leonard, al parecer, por intereses económicos.

La pelea Hagler-Leonard se tasará en 15 millones de dólares, de los que 10 millones serán para el primero.

Hagler tiene 32 años y es el indiscutible titular imbatido de su categoría, en tanto que Leonard tiene 30 años, cumplidos el pasado mes de Mayo, y ostenta un impresionante historial de 33 victorias, 24 de ellas por nocaut, y una derrota.

La única derrota de su carrera se produjo en Junio de 1980 frente a Roberto Durán, a quien seis meses más tarde, en la revancha, le forzó a abandonar en el octavo asalto. No menos temible es el historial de Hagler: 62 victorias, dos derrotas y dos combates nulos en su haber.

Leonard se retiró en Noviembre de 1982 para someterse a una delicada operación de retina en su ojo izquierdo, teniendo en su haber las coronas mundiales de los welter y peso mediano junior.

En Mayo de 1984, volvió a los cuadriláteros para pelear con Kevin Howard, a quien ganó en el noveno asalto, pero sufrió un derribo, retirándose de nuevo de la vida deportiva profesional.

El primero de Mayo, sorpresivamente, Leonard

declaró en un canal de televisión de la capital estadounidense que estaría dispuesto a pelear con Hagler, si éste aceptaba la oferta.

«Yo soy lo que él necesita y el boxeo necesita esta clase de peleas», dijo Leonard entonces.

«Sí, quiero pelear con él —dijo—. Me sentaré junto al teléfono y si me llama y me dice: Ray, pelearé contra tí, entonces me lo pensaré muy seriamente».

«Sé cómo tumbarle», añadió Leonard, para decir después: «estoy física y mentalmente preparado para pelear con él si me llama. No soy un boxeador común, sé lo que puedo hacer y pelear con Marvin me motivaría».

Un mes antes de su sorprendente oferta, Leonard volvió a los entrenamientos con ejercicios ligeros en el gimnasio y largas carreras al aire libre.

Tras la conferencia de Prensa de Hagler, Leonard ofrecerá una réplica a comienzos de la próxima semana en su restaurante de Bethesda, al Norte de Washington, en el Estado de Maryland.

Diversos expertos consideraron que Leonard corre un riesgo muy alto de perder la visión de su ojo dañado si es duramente castigado en el posible combate ante Hagler, pero el cirujano que lo intervinó no opina lo mismo.

El doctor Ronald Michels, adscrito al hospital de la Universidad de Johns Hopkins de Baltimore (Maryland) dijo que los ojos del púgil están bien: «no creo que (Leonard) esté expuesto a un riesgo más alto que cualquier otra persona» aunque «hay un inherente riesgo en un combate».

Desde su último alejamiento de las doce cuerdas, Leonard ha estado trabajando como comentarista de la poderosa Cadena de televisión por cable «HBO» para la que ha narrado algunas peleas de «Maravilla» Hagler.

## Tenis

## Casal y Sánchez Vicario, eliminados en los internacionales de Wimbledon

Londres (Efe). — La pareja española de dobles Sergio Casal/Emilio Sánchez Vicario, cabeza de serie número 10, ha quedado eliminada de los Internacionales de Inglaterra de tenis de Wimbledon, al perder ayer en cuartos de final con la pareja compuesta por el suizo Jacob Hlasek y el checoslovaco Pavel Slozil, cabezas de serie número 16. Casal y Sánchez Vicario quedaron eliminados en un competidísimo partido después de cinco sets: 1-6, 6-3, 6-4, 3-6 y 8-6.

Dos estadounidenses, Martina Navratilova y Chris Evert-Lloyd, una argentina, Gabriella Sabatini y una checoslovaca, Hana Mandlikova alcanzaron las semifinales de los internacionales de tenis de Gran Bretaña en Wimbledon.

En individuales masculinos, el cabeza de serie número 1, el checo Ivan Lendl, pudo acabar su partido contra el estadounidense Matt Anger (27 ATP y antiguo campeón junior de Wimbledon), suspendido ayer por falta de luz y se clasificó para cuartos de final.

Este ha sido el partido más difícil para Lendl que a punto estuvo de ceder ante el buen juego de volea del atlético Anger al que derrotó por 6-7 (7/9), 7-6 (7/2), 6-4 y un dramático set final por 7-6 (12-10).

En cuartos, Lendl se enfrentará al estadounidense Tim Mayotte (10) último vencedor en el torneo de La Reina y que en 1983 perdió sus dos encuentros contra el checo, en el Open de Australia y en el torneo de La Reina.

Chris Evert Lloyd tuvo que utilizar al máximo sus paralelos para poder supe-

rar el saque y volea de la cabeza de serie número 7, la checa Helena Sukova y clasificarse por decimocuarta vez para unas semifinales del torneo británico.

La estadounidense, cabeza de serie número 2 tardó algo más de dos horas para derrotar a Sukova y derrotarla por decimocuarta vez, al aprovechar el tercer «match point» de que dispuso con saque de Helena.

En semifinales Chris se enfrentará a la checa Hana Mandlikova que acabó ayer con las esperanzas de la estadounidense Lori McNeil, una jugadora que salió de la previa y que hoy hizo la proeza de ganar un set a Hana por 6-7, pero luego la cabeza de serie número 3 le endosó ocho juegos seguidos que acabaron con la norteamericana. Al final triunfo de Hana por 6-7, 6-0 y 6-2.

Pero quizá la clasificación más sonada de ayer es la de la argentina Gabriela Sabatini, que a sus 16 años se convierte en la jugadora más joven de la historia de Wimbledon en pasar a las semifinales, tras eliminar a la sueca Catarina Lindquist (15) por 6-3 y 6-2.

La número 1 y actual campeona, Navratilova, se clasificó para las semifinales por noveno año consecutivo y tan sólo necesitó de 56 minutos para eliminar a la alemana federal Bettina Bunge por 6-1 y 6-3.

Martina que en sus encuentros con Bunge ha derrotado a la germana en 15 ocasiones sólo perdió su servicio una vez en todo el partido, consiguió 10 «aces» y aprovechó perfectamente los restos defectuosos de Bettina para rematar en la red.

## Golf

## El español Severiano Ballesteros participará en el Open de Francia

París (Efe). — El Peugeot Open de Francia de Golf comenzará hoy en los terrenos de la Boulie, cerca de Versailles, disputándose por el sistema medal-play sobre 72 hoyos y puntuable para el Circuito Profesionales Europeo.

Con una dotación de 1.300.000 francos, alrededor de 26 millones de pesetas, el Peugeot-Open contará con la participación de 144 jugadores, entre los

que destacan el español Severiano Ballesteros y el alemán federal Bernhard Langer que parten como favoritos.

Junto a la élite de los golfistas europeos, estarán el surafricano John Bland y el estadounidense Ron Commans.

Además de Severiano Ballesteros, participarán los españoles Manuel Calero y José María Olazábal.

## Montañismo

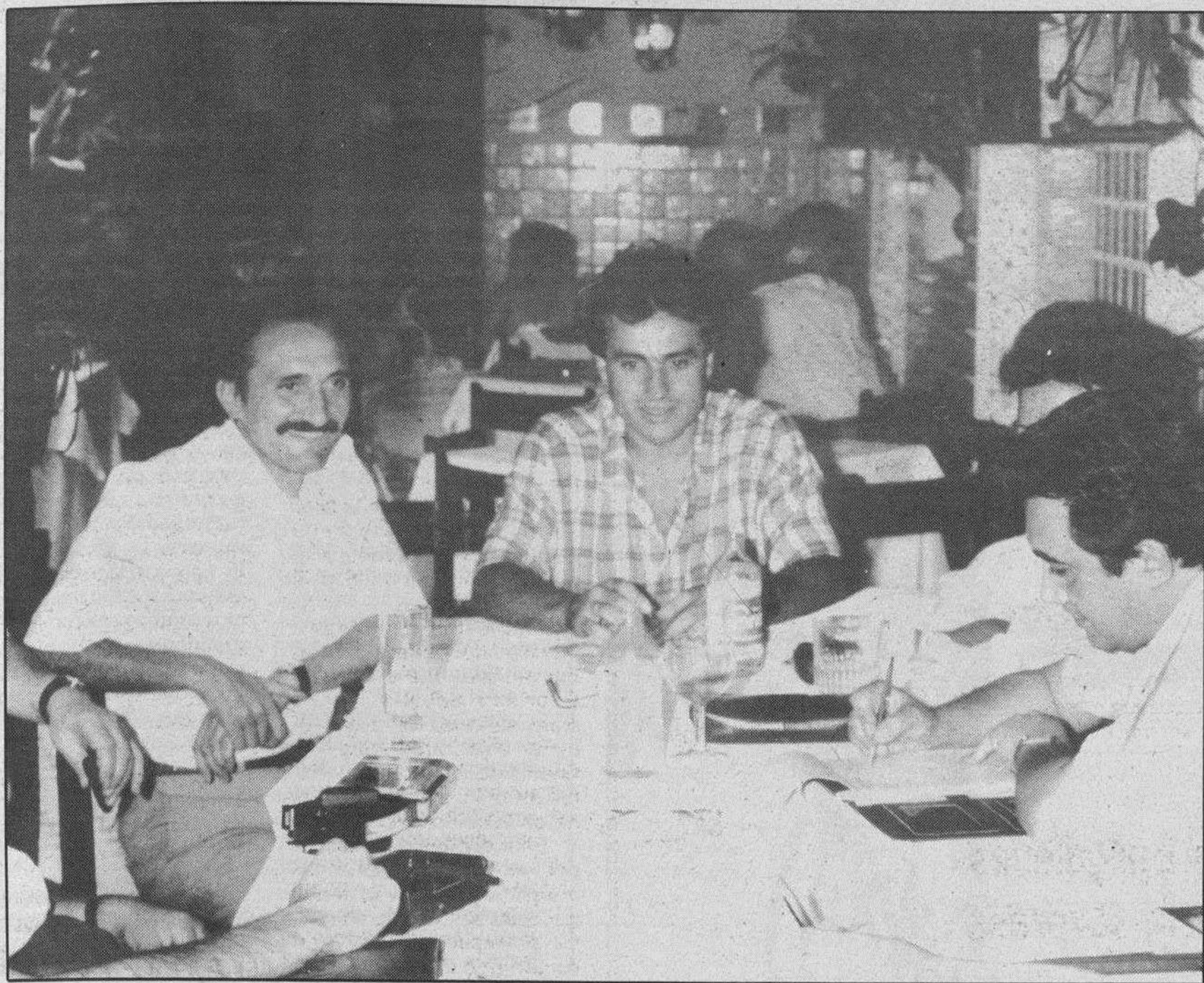
## Alpinistas españoles partirán rumbo al Tibet

Barcelona (Efe). — Dos alpinistas catalanes y uno murciano partirán próximamente rumbo al Tibet (China), donde intentarán la ascensión a uno de los catorce colosos de la tierra, el Shisha Pangma de 8.013 metros de altitud.

Los montañeros forman parte de una expedición internacional que partirá el 29 de Julio desde Milán con intención de coronar la

montaña a través de la vía original que transcurre por la cara Norte. Jordi Pons, que junto a Miguel Angel García Gallego, «El Murciano» y Joan Roca Salva forman la cordada española, declaró a «Efe» que «por una vez acudo a una montaña sin tener que organizar la salida». El conocido escalador añadió: «Esta será desde ahora, con seguridad, la nueva fórmula de hacer himalayismo».





Un momento de la presentación del futbolista Rafael Rincón Rus

## Fútbol

## El delantero Rus, nuevo jugador del Burgos

**Burgos (Angel López Ochoa).— Uno de los fichajes anunciado en este rotativo fue presentado ayer tarde, teniendo como marco el restaurante «Gaona». Se trata del jugador Rus, procedente del Logroñés. Anteriormente a la presentación, el nuevo futbolista del Real Burgos, en compañía de su joven esposa, almorzó con el presidente del club, Antonio Marañón.**

El acto de protocolo se inició a través del máximo responsable de los de «El Plantío» para finalizar diciendo: «Creo que es un buen jugador». Rafael Rincón Rus, conocido en el mundo del fútbol por su segundo apellido, Rus, ha firmado por dos temporadas. Tiene 26 años, pesa 76 kilos y mide 1,79. Desde hace cinco años está casado y es padre de una niña de diecisiete meses.

Rus, nació en el madrileño barrio de Useras y desde los veintinueve años es profesional del fútbol. Antes de fichar por el once entrenado por Irulegui estuvo en los juveniles del Atlético de Madrid, donde conoció a Bastón (en estos momentos su madre se encuentra muy grave y hacemos votos por su recuperación). Rus, defendió, en calidad de aficionado, los colores del Atlético Madrileño donde sería cedido al Ferrol y Granada, respectivamente.

Las tres últimas campañas actuó con el Logroñés y antes de llegar a «Las Gaunas» jugó con el Parla en Segunda División. Concluida la presente temporada, el nuevo jugador del Burgos, causó baja en el Logroñés donde actuó en treinta y cuatro partidos, pero según el futbolista no entraba en los planes del técnico para el ejercicio 1986-87.

**«Tengo buenas referencias de José Antonio Irulegui»**  
Rus, que se mostró

muy comedido en su presentación, puso especial énfasis en significar: «Tengo buenas referencias de Irulegui y si he fichado por el Burgos es porque es un equipo con las miras puestas en el ascenso. Tenía otras ofertas de equipos de superior categoría, pero prefiero ser cabeza de ratón que no cola de león. He dejado muy buenos amigos en Logroño, donde pasé tres años que nunca olvidaré. ¿Por qué me dieron la baja? Me dijeron que no entraba en los planes del «míster». Vengo a Burgos con mucha ilusión y debo decir que por encima de la cuestión económica valoro el trato humano y la seriedad que me han dicho que hay en el Real Burgos. En cuanto a cifras, el silencio fue santo y seña.

No obstante, se comenta que Rus, por dos temporadas, percibirá una cantidad algo superior a los cinco millones de pesetas. Este refuerzo es para la delantera. El jugador se considera delantero centro nato, pero no descarta sus cualidades como media punta.

**Goñi seguirá en el Real Burgos**

En principio causó baja. En la nota oficial dada por el club se confirmaba. Bueno pues ahora, amigo lector, ni lo uno ni lo otro Goñi seguirá una cam-

paña más con los de «El Plantío».

En su despedida el defensa dejó caer algo así como que si pedían de nuevo sus servicios estaba listo para jugar. La Comisión deportiva, cuyo responsable es el señor Solana Sojo (estuvo en la presentación de Rus en compañía de los señores Arribas, Vázquez y Martín) reconsideró la primera postura y Goñi continuará con los de «El Plantío».

Quien no continuará es el delantero Molinero. El chaval pedía millón y medio de pesetas. El club estaba dispuesto hasta ofrecer un millón doscientas. Y el tema pasó a la historia. En cambio, vuelve a la historia del club, Medina, que la pasada temporada defendiera los colores del Valladolid Promesas.

Más datos, estimado lector, Melo ha sido cedido al Racing Lermeyo y Del Moral, el bueno de Del Moral, es muy probable que juegue con los de la Villa Ducal a las órdenes de Alex.

**Situación de la plantilla**

Hasta estos momentos, la situación de la plantilla del Real Burgos ha ofrecido movimientos. Es intención de hacer algún fichaje más, pero será más adelante.

La plantilla del equipo, que estará entrenada por José Antonio Irulegui, actualmente en su retiro de Zarauz, se ajusta al siguiente detalle:

Porteros: Bastón y Zapata.

Defensas: Goñi, Emiliano, Tamayo, Bautista, Castaños.

Medios: Goyo, Gregory, Portugal, Medina,

Sicilia I, Sicilia II, Eizmendi y Blanco.

Delanteros: Mata, Arechavaleta, Rus, Masqué e Ibañez.

**...Y llegó el festival**

Quien esto escribe nada tiene en contra de los festivales o conciertos de rock. Sin embargo, puedo opinar y opinar. Y digo que no es sitio adecuado que este tipo de actuaciones se lleven a cabo en un campo de fútbol. Hoy y, creo que mañana, está anunciado un festival. El terreno de juego de «El Plantío» ha vuelto a tener una inversión superior al millón de pesetas para sembrar nueva hierba. Por esta situación, lógica y hecha al término del campeonato, no se pudo celebrar la final de aficionados entre Briviesca y Lermeyo. Delegación de Fútbol, clubs y seguidores de ambos equipos entendieron la situación.

Con anterioridad, aquí en Burgos, se iba a jugar la final de juveniles de la Copa del Rey. No pudo ser porque había comenzado la siembra de hierba en el campo.

Hoy, festival rock. No tengo nada en contra, insisto en el apunte, pero no comparto tal designación de escenario. Sirva nuestra protesta por escrito y también la del Real Burgos, a través de su presidente, Antonio Marañón Sedano.

Por otro lado, significar que el 17 de Julio hará su presentación la plantilla del Real Burgos y es posible, gracias a los buenos oficios de la Delegación de Fútbol, que «El Plantío» sea sede de un partido internacional de Sub-21. ¿Habrá festival o fútbol en «El Plantío»?

## Muere en accidente de tráfico el hijo del jugador Chendo

Madrid (Efe). — Miguel Portland Noguera (Chendo) y su mujer María Pilar no sufren lesiones de importancia, sino únicamente algunos rasguños, después del examen médico al que han sido sometidos por los servicios médicos del Real Madrid en la Clínica de La Fraternidad.

Acompañados por el gerente del Real Madrid, Manuel Fernández Trigo y por el empleado del mismo club, José Luis López Serrano, el matrimonio Portland llegó a la capital de España procedente de Quintanar de la Oden hacia las dos de la tarde.

Inmediatamente fueron sometidos a un exhaustivo examen médico, donde se comprobó que no sufrían ninguna lesión de importancia y lo que más preocupaba era el estado anímico de la pareja, que se encontraba sumido en un profundo estado de depresión.

Han quedado sometidos a observación y se les ha suministrado sedantes al objeto de que puedan superar la crisis nerviosa por la que están atravesando Chendo y su mujer.

El jugador del Real Madrid y padrino del hijo de Chendo, la única víctima mortal del accidente de ayer, Manolo Sanchís, no se ha apartado en ningún momento del lado de los padres y explicaba la situación de Chendo: «Está atravesando el momento más amargo de su vida. Todavía no nos hemos podido enterar de lo que ha podido suceder, porque cuando intenta hablar se pone a llorar».

Desde que se conoció el accidente todos los jugadores del Real Madrid han llamado a la sede del club para interesarse por lo acontecido y el ambiente es de profunda tristeza por lo sucedido a su compañero, cuando todos estaban deseando festejar la boda de Michel, que se realiza hoy.

El gerente del Real Madrid está resolviendo todos los trámites para el entierro del Miguelito que ayer hubiera cumplido un mes como llamaban cariñosamente Chendo y su mujer al hijo fallecido, aunque de momento no conocen cuando se realizará este acto. Ayer tarde, quedó instalada la capilla ardiente en los Servicios Funerarios de Salvador de Madariaga.

**Eloy, cuatro años más de rojiblanco**

El jugador del Sporting, Eloy Olaya, internacional y mundialista, firmó ayer un sustancioso contrato que le liga al club gijonés por cuatro temporadas.

Eloy ha declarado que «he recibido una gran alegría. Mi ilusión era seguir jugando con el Sporting. He cumplido mi palabra de mantener conversaciones en primer lugar con mi equipo de siempre».

Sobre la rapidez con que se alcanzó el acuerdo, el delantero aseguró que «partíamos de la buena disposición por ambas partes».

**Cultural Leonesa-Real Madrid, amistoso el 28 de Julio**

El Real Madrid se en-

frentará en partido amistoso a la Cultura Leonesa el próximo día 28, en el estadio Amilivia de León, según confirmó ayer el presidente del club blanco, Ramón Mendoza, a su colega Luis Fernández Rabanal.

Este será el segundo encuentro amistoso que ambos clubes disputen, ya que el 3 de Agosto del año pasado el Real Madrid accedió a jugar en León a beneficio del primer club de la provincia.

**El Alcoyano presupuesta 39 millones para la próxima temporada**

El Alcoyano, uno de los rivales del Burgos en esta campaña ha presupuestado 39 millones de pesetas para afrontar la próxima temporada en la citada categoría, según decisión adoptada en la asamblea del club realizada bajo la presidencia de Modesto Moaña.

El Club blanquiazul ha reducido su deuda desde 1982, hasta ayer de 26 a 9 millones de pesetas y la asamblea del club ha aprobado el incremento de los abonos en un quince por ciento, acción que no se había producido en los últimos tres años.

**Más de sesenta y un millones, primeras denuncias de los jugadores**

Dieciocho equipos se ven implicados en la primera lista de denuncias que la Asociación de Futbolistas Españoles (AFE) presentará ante la Liga de Fútbol Profesional (LFP) por cantidades impagadas a los jugadores y cuya cantidad de débitos asciende a 61.054.286 pesetas.

Hoy, la AFE hará pública de forma oficial la lista de las primeras denuncias presentadas por jugadores contra los equipos que no les han pagado los contratos de la pasada temporada.

Las denuncias por categorías son las siguientes. Primera División: Hay dos equipos con dos denuncias cada uno por un valor de 1.865.095 y 3.384.012 pesetas respectivamente. El total asciende a 5.249.107 pesetas.

Segunda División A: Hay cuatro clubes con siete denuncias cada uno, por un valor de 13.512.112, 2.949.000 y 3.274.000 respectivamente. El total asciende a 21.882.112 pesetas.

Segunda División B: Hay seis clubes con ocho denuncias cada uno por un valor de 2.080.000, 730.000, 648.900, 2.062.000, 4.265.278 y 2.145.097 respectivamente. El total asciende a 11.931.275 pesetas.

Tercera División: Hay seis clubes con catorce denuncias cada uno por un valor de 9.512.000, 915.000, 5.059.200, 3.820.592, 950.000 y 1.735.000 respectivamente. El total asciende a 21.991.792 pesetas.

El total de equipos con deudas es de 18 equipos, con 31 denuncias y un montante global de 61.054.286 pesetas.



## Ciclismo

## Record de afluencia española al Tour

Madrid (Efe). — Por primera vez en la larga historia del Tour de Francia de ciclismo, cuatro equipos españoles —Zor BH, GD Teka, Reynolds y Seat Orbea—, tomarán la salida el día 4 en los alrededores de París. Todo un record, puesto que con anterioridad, con la excepción del pasado año, tan sólo dos equipos se animaban a participar en la ronda francesa e incluso en el período comprendido entre 1979 y 1982 no hubo representación hispana.

Ahora, en la 73 edición del Tour de Francia —salvo pocas excepciones— contará con la flor y nata del ciclismo español, que en los últimos años ha brillado con luz propia y ha estado siempre al lado de los grandes.

Los 35 corredores —31 enrolados en los cuatro equipos españoles— más los foráneos, es decir Pedro Delgado, Mariano Bayón, Pedro Muñoz e Iñaki Gastón, cuentan con muchas posibilidades a su favor, porque clase y experiencia no les falta tras los excelentes triunfos conseguidos en las pruebas del calendario internacional en la presente temporada.

De los cuatro equipos, el más experimentado en la ronda francesa es el Reynolds, asiduo en los últimos años, y el GD Teka, que vuelve tras unos años, mientras que Seat Orbea y Zor BH se asoman a la prueba más importante del calendario internacional por segunda vez.

Así, aunque los cuatro equipos cuentan con gente de mucha calidad, las posibilidades de unos y otros son muy difíciles de calibrar.

Reynolds cuenta a su favor con la experiencia de los tres últimos años, en los que ha conseguido siempre ganar alguna etapa, pero tanto Arroyo (por enfermedad) como Delgado y Chozas —en PDM y GD Teka— no estarán en el cuadro navarro. Ahora la responsabilidad de ganar alguna etapa caerá sobre el «rey» de la montaña de la Vuelta a España, Laguía, que en sus tres participaciones anteriores no ha hecho nada destacable.

Otro de los puntales del equipo que dirige José Miguel Echevarri será Celestino Prieto, un hombre que en las últimas ediciones ha dado al equipo un magnífico rendimiento. Mientras que Julián Gorospe continúa siendo una incógnita.

Los hombres elegidos por José Miguel Echevarri para este Tour son: Julián Gorospe, Celestino Prieto, José Luis Laguía, Samuel Cabrera (COL), Marc Gómez (FRA), Dominique Arnaud (FRA), Jesús Hernández Ubeda, Carlos Hernández, Navarro Fuster y Miguel Indurain.

Seat Orbea lo basará todo en Marino Lejarreta y Ruiz Cabestany, dos elementos muy buenos, pero con la particularidad de que ambos llevan un calendario algo cargado.

Marino Lejarreta, tras su periplo italiano, vuelve a la alta competición y quizá no tenga la facilidad escaladora de antaño, después de su aprendizaje por las llanuras italianas. Ruiz Cabestany tiene a su favor la experiencia del pasado año.

Txomin Perurena pondrá en juego a Marino Lejarreta, Pello Ruiz Cabestany, Joaquín Múgica, Pascal Ju-

les (FRA), Matthius Hermans (HOL), Erwin Nijboer (HOL), José Sanchís, Vicente Ridaura, Antonio Esparza, Jaime Vilamajó y Juan Carlos Alonso.

Zor BH vuelve a la «Grande Boucle» con aires de victoria tras su magnífico papel del pasado año y el reciente triunfo en la Vuelta a España. Javier Mínguez ha logrado un equipo potente con muchas bazas que jugar, al igual que ha hecho en la ronda española.

El equipo fosforero acude a la ronda francesa sin definir un jefe de filas, porque son varios los hombres que están preparados para serlo. Así, Pacho Rodríguez tendrá que luchar a fondo para borrar el mal papel realizado el pasado año y en la Vuelta a España.

Alvaro Pino, con su flamante victoria en la Vuelta y la experiencia acumulada en la edición anterior, está preparado para seguir la rueda de los grandes y, al igual que Juan Fernández, puede codearse con los favoritos de la carrera.

Los diez del Zor Bh para el Tour son Philippe Bouvattier (FRA), Marc Durant (FRA), Guido van Calster (HOL), Francisco Rodríguez Maldonado (COL), Alvaro Pino, Anselmo Fuerte, Jesús Rodríguez Magro, Angel Camarillo, Juan Fernández y Jesús Ignacio Ibáñez Loyo.

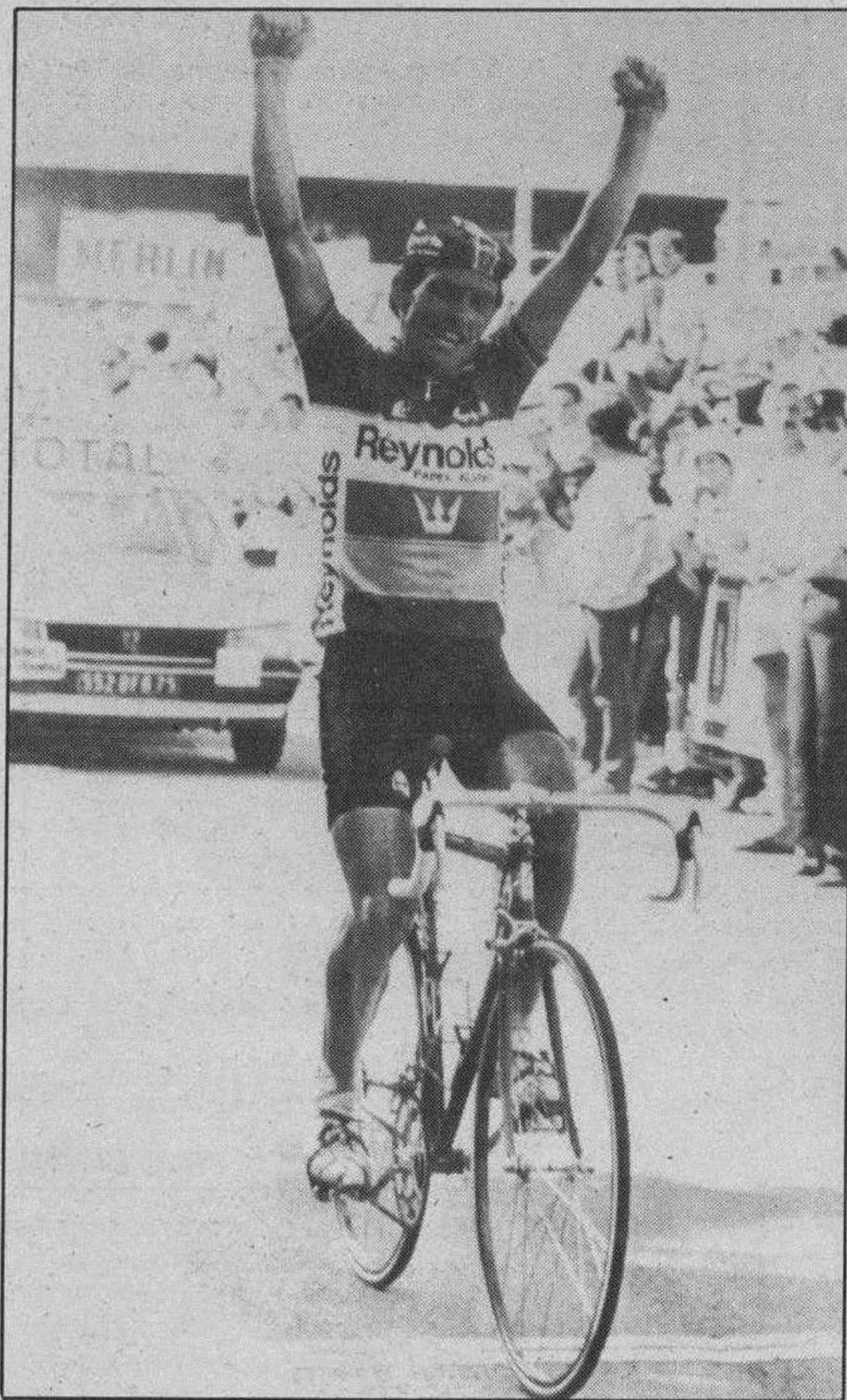
GD Teka también cuenta con un bloque potente, donde sus escaladores y velocistas tendrán muchos kilómetros para apuntar un buen número de etapas.

Los hombres fuertes para la general son Eduardo Chozas, segundo el pasado año en la clasificación de neófitos, y el germano Raimund Dietzen, mientras que Blanco Villar, Etxabe y Gutiérrez lucharán por las etapas llanas, los colombianos «Tomate» Aguledo y Yumbo Cárdenas tendrán en los Pirineos y los Alpes un buen menú para conseguir triunfos importantes, sin olvidar las galopadas de Serrapio, Aja o Arenas. Sin duda, un gran equipo.

Los diez elegidos por González Linares son Eduardo Chozas, Federico Etxabe, Jesús Blanco Villar, Reimund Dietzen (FRG), Cárdenas Yumbo (COL), Enrique Aja, José Angel Serrapio, Alfonso Gutiérrez, Guillermo Arenas y Antonio Agudelo (COL).

Por otra parte, los «extranjeros» son Pedro Delgado, Mariano Bayón, Pedro Muñoz e Iñaki Gastón, enrolados en el PDM, Fagor y Kas, respectivamente. Estos corredores saben lo que es la prueba francesa y en buena lógica deben de superar el rendimiento de años anteriores.

En la presente temporada su marcha ha sido un tanto irregular, pero de lo que no cabe la menor duda es de su excelente golpe de pedal y sus buenas mane-



Arroyo, baja de última hora, no irá al Tour

ras sobre la máquina de Muñoz, Delgado y Gastón. Son tres corredores que no necesitan mucho tiempo para coger la forma ideal y si la suerte les acompaña, a buen seguro que darán que hablar.

## Ausencia de Kelly

El irlandés Sean Kelly, primer clasificado del superprestigio Pernod —clasificación oficial internacional— esta temporada, no participa, logró el cuarto lugar en la general final.

Con la ausencia del irlandés, ganador del Premio a la Regularidad en el Tour de 1985, queda abierta la búsqueda para un líder en la formación Kas-Mavic, que dirige Jean de Gribaldy.

El español Iñaki Gastón, el belga Jean-Luc Vandembrouke o el francés Dominique Garde son los nombres que más se barajan para sustituir como jefe de filas a Kelly, que en la presente temporada ha dominado la mayor parte de las pruebas en que participó.

## Confíabamos en la recuperación de Arroyo (Echavarri)

José Miguel Echevarri, director deportivo del equipo ciclista Reynolds, aseguró que «nosotros habíamos confiado demasiado en la recuperación total de Angel Arroyo, que desgraciadamente no va a estar en el Tour».

El equipo navarro partió hoy hacia París para aclimatarse y poder empezar con buen pie este Tour—86, que comienza el próximo día 4.

Echavarri precisó que sin la baja de Arroyo y «con el equipo que llevamos, hubiéramos hecho mucho daño y se habría hablado mucho de Reynolds en el Tour».

## Vuelta a Tarragona

Los siete corredores bur-

galeses que han estado participando en la Vuelta a Tarragona del Grupo Deportivo Discotecas Pentágono, ya han llegado a nuestra ciudad. Su actuación ha sido en la misma discreta, pero sin embargo lograron un triunfo muy importante, y que ya fue publicado en las páginas del «Deportivo». Solamente ha ganado una etapa de la XXVII Vuelta a Tarragona, un español y éste fue el burgalés Santiago Vidaurrazaga. La etapa era la cuarta y tenía un recorrido de 112 kilómetros, segundo sector.

La vuelta era para aficionados de primera y segunda categoría, donde participaron 15 equipos, entre ellos el burgalés «D. Pentágono». La escuadra de nuestra tierra estaba formada por Santiago Vidaurrazaga, Luis Blanco, Aurelio González, Javier Casado, Juan Antonio Martín, José Luis Aceña y Antonio Candentey.

En la clasificación individual, el primero fue el corredor de la selección de Bretaña, Thierry Quiviger y el mejor puesto burgalés fue el décimocuarto para Antonio Candentey. En la tabla por equipos, el vencedor fue el Caja Madrid, segundo, la selección de Bretaña; tercero el Cesaren de Gerona y el séptimo para Discoteca Pentágono.

Por otro lado, señalar que este sábado va a disputarse el I Trofeo Peña Ciclista Estrella Azul, para aficionados de primera y segunda categoría en el circuito de la Avda. Eladio Perlado. La prueba se iniciará a partir de las 12,00 horas y está organizada por la Peña Ciclista Estrella Azul. Colaboran el Ayuntamiento, la Diputación Provincial y numerosas firmas comerciales. Las inscripciones se pueden realizar en el Bar Estrella Azul, sito en la calle Vitoria, número 329.

## Natación

## Trofeo «Ciudad de Burgos» de Salvamento y Socorrismo

Burgos (DB). — Con motivo de las fiestas patronales de nuestra ciudad se va a disputar el VI Trofeo Ciudad de Burgos «Castilla y León» de salvamento y socorrismo. Se iniciará mañana y finalizará el domingo. Participarán equipos de Alicante en las categorías de alevín, infantil y cadetes en masculino y senior en masculino y femenino. También estará presente un equipo de Valladolid en la categoría senior masculino y, lógicamente, Burgos con participantes en todas las categorías.

Mañana todos los participantes llegarán, al Colegio Mayor Peña Amaya, donde se formalizarán las inscripciones y a partir de las 18,00 horas hasta las 20,00 horas habrá entrenamiento en las piscinas cubiertas. El sábado, de 9 de la mañana a 11 se llevará a cabo la prueba de embarcación, después la de natación con obstáculos y ya por la tarde a partir de las 17,00 horas el lanzamiento de pelota en las categorías de alevín, infantil y cadete.

El trofeo concluirá el domingo, donde a las nueve de la mañana se llevará a cabo la prueba de lanzamiento de balón en la categoría senior. A las 11,00 horas, el arrastre de maniquí en todas las categorías y finalmente el arrastre con tirantes. Finalmente tendrá lugar una comida donde se clausurará el VI Trofeo Ciudad de Burgos «Castilla y León» con la entrega de trofeos.

## Nota oficial de la Federación

La Federación Burgalesa de Natación ha remitido el siguiente comunicado a esta redacción: «En el programa de fiestas, se reflejan en los actos a celebrar el próximo 6 de Julio a las 11,00 horas, en las Piscinas

Municipales de «El Plantío», exhibición de natación y saltos y a las 18,00 horas en las mismas piscinas, el VII Trofeo de natación «Ciudad de Burgos».

Circunstancias ajenas a esta Federación, como es el celebrarse ese mismo día el Campeonato de España de natación sincronizada, ha impedido, a pesar de nuestros buenos deseos, la celebración de dicha exhibición. Esta Federación tratará por todos los medios a su alcance la realización de estas exhibiciones en otras fechas durante la campaña de verano.

Como consecuencia de lo antes expuesto, el VII Trofeo de Natación «Ciudad de Burgos» se celebrará en las piscinas municipales «El Plantío» (piscina de 50 metros) el citado, día 5, domingo, a las 11,00 horas de la mañana».

Por otro lado, y siguiendo con temas referidos a este bello deporte, señalar que ya se han iniciado, desde el martes, los cursos de iniciación a la natación en varias localidades de nuestra provincia. Los cursos están organizados por la Diputación Provincial y cuentan con el asesoramiento y la realización de la federación provincial. Estos tendrán una duración de una hora diaria y serán durante quince días. Se imparten en las piscinas municipales o privadas y que reúnen las condiciones mínimas reglamentarias para impartir dichos cursos.

La cuota por alumno es de 600 pesetas por las clases y de 50 pesetas por los derechos de la mutualidad, al que todos deben estar obligatoriamente inscritos. Pueden participar todos los niños que no saben nadar a partir de los seis años.

## Atletismo

## El domingo, nuevas pruebas en las pistas de «San Amaro»

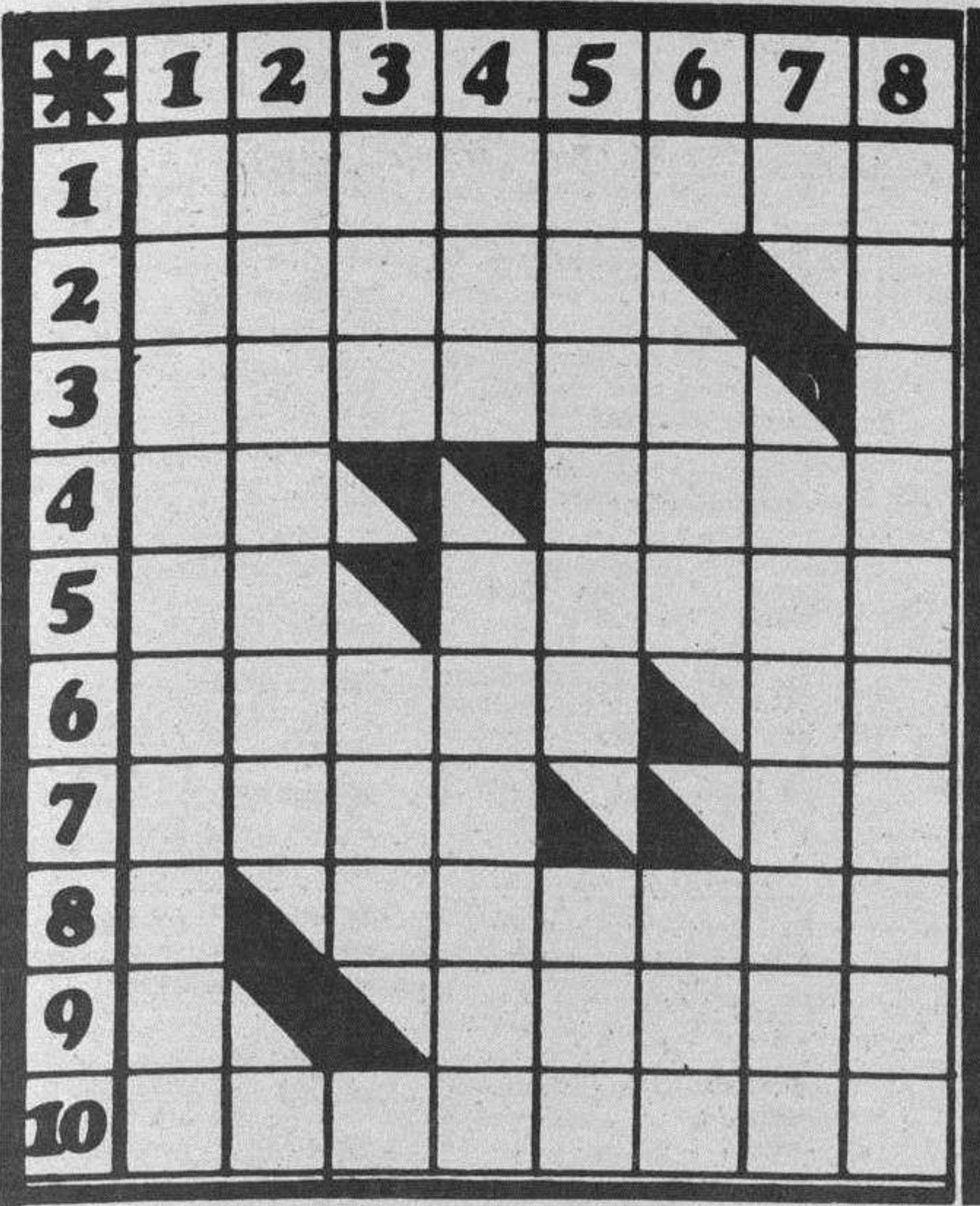
Burgos (DB). — Este domingo va a tener lugar el Gran Premio de Atletismo «Ciudad de Burgos», a partir de las 10,00 horas en las pistas de «San Amaro». La competición está dentro del programa de actividades deportivas que patrocina el Ayuntamiento, con motivo de las fiestas mayores de nuestra ciudad, San Pedro y San Pablo. Está organizado por la Federación Burgalesa de Atletismo y las pruebas serán controladas por el Colegio de Jueces de la Federación provincial.

Participarán en el Gran Premio «Ciudad de Burgos», atletas de la Rioja, León y Burgos. Las pruebas que se dis-

putarán son las siguientes, tanto en categoría masculina como en femenina, 3.000 metros lisos, 200 metros lisos, altura, 1.500 metros lisos, 400 metros vallas, 400 metros lisos, longitud, peso, disco y relevos de 4 x 100 metros. La competición finalizará alrededor de las 13,00 horas.

Por otro lado, destacar que los atletas burgaleses minusválidos, Purificación Santamarta y Ricardo Núñez han sido seleccionados para formar parte del equipo nacional que acudirá a los campeonatos europeos que se disputarán en el próximo mes de Agosto en la ciudad sueca de Gooteborg.





**HORIZONTALES.** — 1: Ahogáis. 2: Agarro. 3: Capturo. 4: Contracción. En Marruecos, estandarte. 5: (Al rev.) Verbo. Dícese del pan sin levadura. 6: (Al rev.) Da su parecer. (Al rev.) Negación. 7: Ave palmípeda marina. Dativo del pronombre. 8: (Al rev.) Cúbrela. 9: Pato. 10: Tienen cierta enfermedad contagiosa.

**VERTICALES.** — 1: Quitáranlos. 2: Parecido a cierta piedra preciosa. 3: Rostro. Loca. 4: (Al rev.) Parte del tiempo. Amontonan. 5: Golpe con el codo. En gallego, cada doce meses. 6: Husmeé. Valle del Norte de España. 7: Fastidiado. 8: Peces de carne muy apreciada.

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES.** — 1: Merengue. 2: Elena. 3: Tenaza. 4: IV. Cera. 5: Ca. Casey. 6: Urden. Pa. 7: Laón. Ar. 8: Nadará. 9: Sedal. 10: Ordenado.

**VERTICALES.** — 1: Meticuloso. 2: Elevará. 3: Ren. Don. 4: Ena. Cenase. 5: Nazcan. Dan. 6: Aes. Ada. 7: Reparad. 8: Ensayáralo.

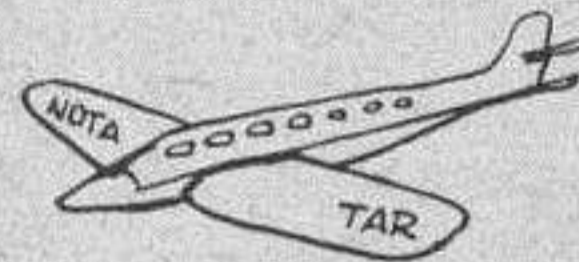
**Hechos y figuras**

**Paga una multa con 604 monedas**

Con cuatro monedas de 100 pesetas y 600 de una, ha satisfecho el abogado Blas Fuentes, la sanción impuesta por la Policía Municipal que había colocado un cepo al vehículo aparcado por el abogado en una calle de Ciudad Real. El agente se negó en principio a aceptar la multa de mil peetas en moneda fraccionaria, pero ante la insistencia de Fuentes, quien señaló que eran de curso legal, el policía municipal no tuvo más remedio que levantar el cepo y aceptar el pago del sancionado.

**JEROGLIFICO**

**NOTA 50**



Fueron las novias a casa de su tía.

**Solución al anterior:**

Ana tiene dos pesetas

**La chispa de Olmo**



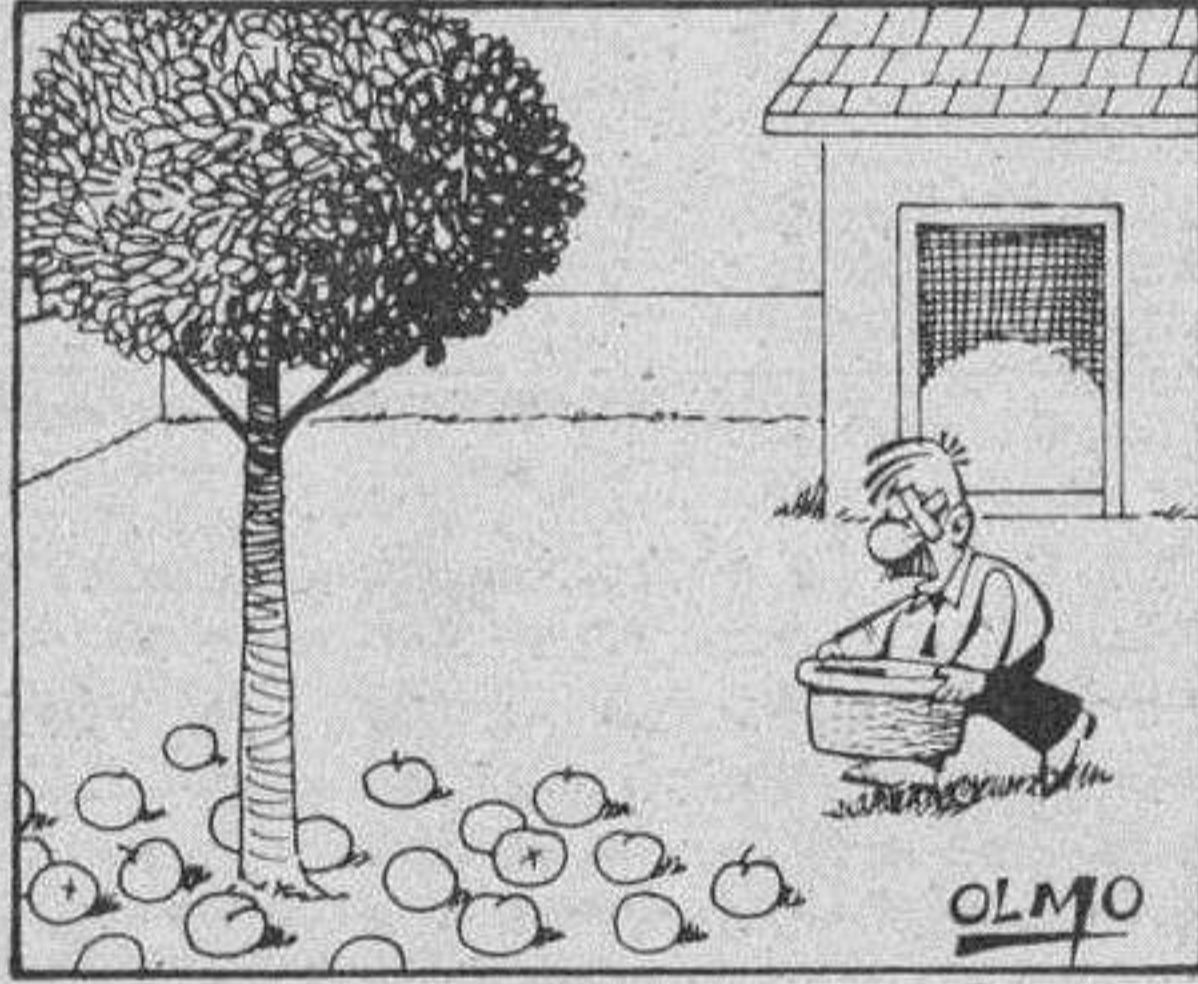
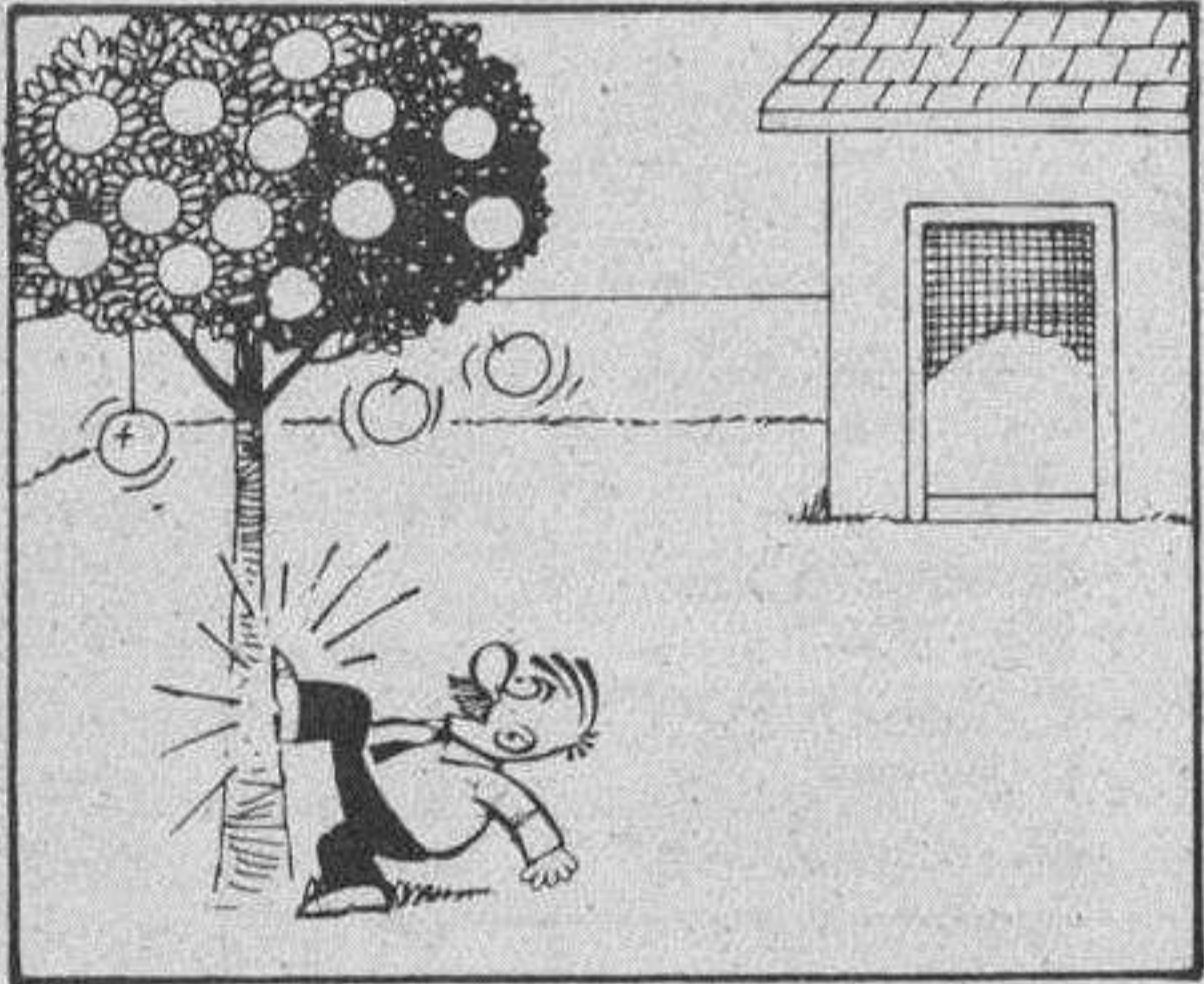
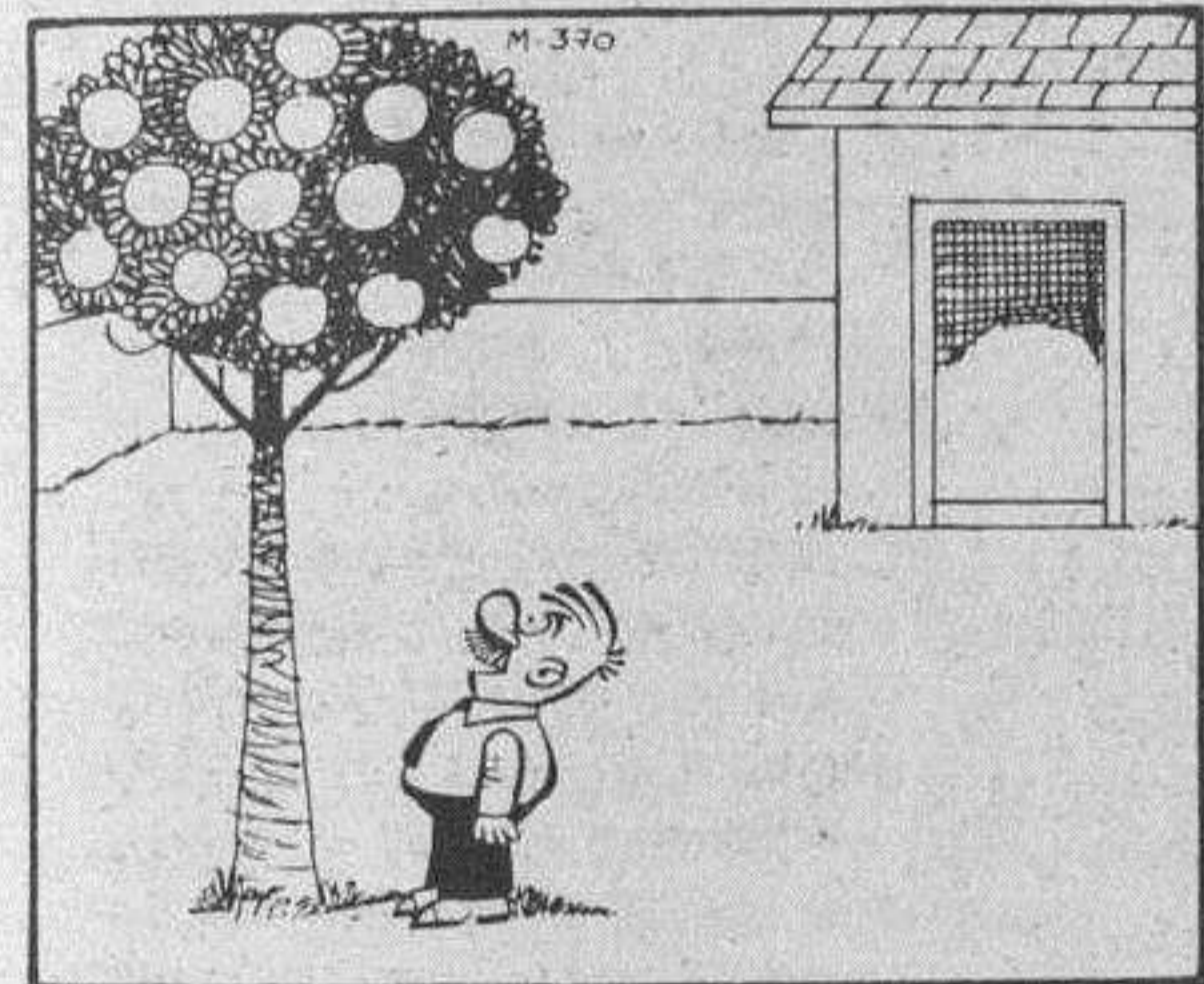
**Dibujos con siete errores**



**Solución al anterior:**

1. — Pelo señorita. 2. — Pelo señor. 3. — Humo del cigarro. 4. — Jersey señor. 5. — Hombrera. 6. — Vestido señora. 7. — Pelo señor.

**Don Celes**



**Por Olmo**

**anuncios generales clasificados**

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

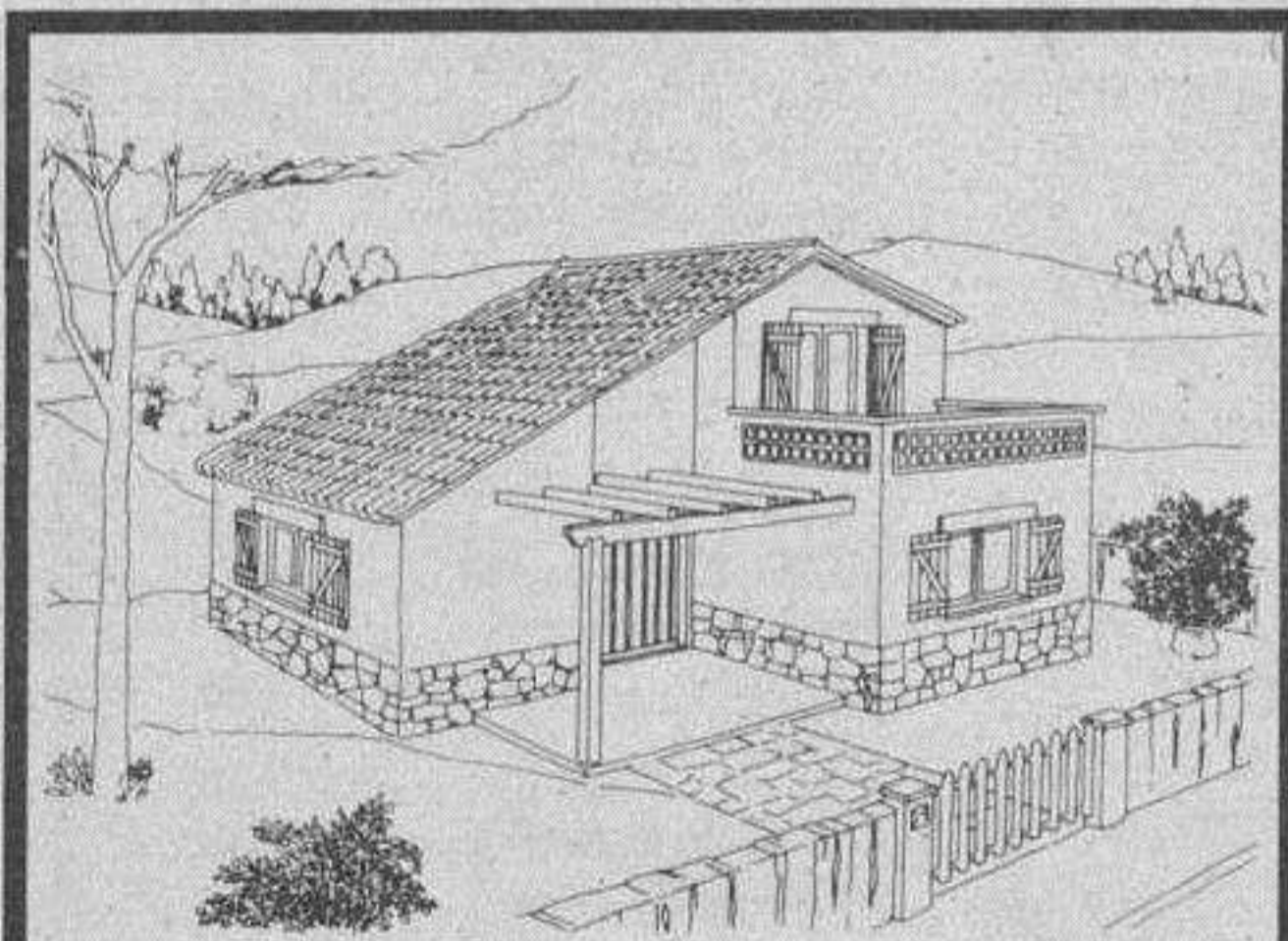
NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

**Inmobiliaria**

**VENTA DE PARCELAS en LOS TOMILLARES**  
 INFORMA Y VENDE **AMICRON, S.A.**  
 Calle Guardia Civil, 1, 4.º-C (antes Morco, 3).  
 ☎ 211550 - 263948

**VENDO PISO IDEAL PROFESIONALES**  
 5 habitaciones, salón, cocina, baños y servicios.  
 Edificio GUMEN, n.º 6, 2.º B  
 ☎ 22 23 74

Este espacio vale **1.456 Ptas.** (Incluido IVA)  
 martes, miércoles, jueves y viernes



HAGA REALIDAD SU SUEÑO...

**URBANIZACION RIO UBIERNA**

**CHALETS UNIFAMILIARES CON JARDIN A 6 KMS. DE BURGOS**

— ZONA DE AMPLIO CAMPO JUNTO A DOS RIOS Y EL PUEBLO.  
 — ACCESO DIRECTO A LA CARRETERA DE SANTANDER.

ACOGEDORAS VIVIENDAS CON TODOS LOS SERVICIOS: GLORIA, CHIMENEA FRANCESA, ETC.

ZONAS VERDES DE JUEGO, DEPORTE Y ESPARCIMIENTO COLECTIVO.

**DESDE 3.200.000 PTAS. FACILIDADES HASTA 20 AÑOS**

☎ 26 81 35 - 26 59 60

SAN JUAN, N.º 34 - 2.º

Plan Parcial aprobado definitivo 23186.

**Laboral**

**SE NECESITAN ELECTRICISTAS OFICIALES DE 1.ª**

Interesados llamar al ☎ (947) 31 17 43 de Miranda de Ebro en horas de oficina

**SE NECESITA CAMARERO CAFETERIA CHARLOT**

Paseo Espolón  
 Presentarse de 12 a 14 horas

**Servicios**

**Gestoría Rodríguez García**

C/. Vitoria, n.º 28 - 1.º C.  
 BURGOS - ☎ 208662

**DECLARACIONES DE RENTA I. V. A.**

Consultas - Asesoramiento  
 Altas - Contabilidad

— Arrendamiento locales  
 — Industriales-Profesionales  
 — Comerciantes-Agricultores

**Varios**

EXPOSICION DE ARTE



**TAGRA**  
 VITORIA. 13 - BURGOS

**EXPOSICION DE PINTORES BURGALESES**

Horas de visita:  
 Festivos: de 12 a 2  
 Laborales: de 12 a 2 y de 7 a 9

Del 26 de Junio al 10 de Julio.

**Juega y gana con nosotros**

**NUEVO CONCURSO**

Los lunes, miércoles y viernes encontrarás un cupón en las páginas de Diario de Burgos, que debes enviarnos con tu nombre y dirección. Entrarás en sorteo mensual de grandes premios en metálico.



**Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.**

**NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.**

### Alquileres

**DELA FUENTE.**— Arriendo lonja, mármol, carpintería noble, 160 metros, sótano, principio calle Madrid.

**DELA FUENTE.**— Arriendo nave industrial, 688 metros, agua, luz, comercial, Alcalde Martín Cobos.

**ALQUILAMOS** zona poligono docente, amplio piso amueblado, servicios centrales, teléfono, informes de 9 a 11 y de 3 a 7. 229310.

**PEÑISCOLA-Benicarló,** alquiler apartamentos temporada verano, cerca playa. (964) 473961.

**SE ALQUILA** piso, informes, 228077.

**SE ALQUILA** apartamento, Salou, nuevo, piscina, mes Agosto. 229813.

**MAGDA González.**— Vitoria, 75 m.<sup>2</sup> local, 35 m.<sup>2</sup> patio, díaño.

**MAGDA González.**— Cuarteles, 37 m.<sup>2</sup>, ideal cualquier negocio.

**MAGDA González.**— Avellanos, S. Juan, 200 m.<sup>2</sup>, ideal profesionales, academias, etc.

**MAGDA González.**— Oficinas Santander, Vitoria, distintas superficies, alquileres, instaladas.

**ALQUILO** apartamento amueblado, Vitoria 27, bis, apartamento 306. 204179.

**LAREDO** alquiler piso, Julio y Agosto. 233979.

**BENIDORM,** alquiler estudios, apartamentos, quince semanas. Rentapart (965) 854000.

**PISO** amueblado, céntrico, alquiler, económico. 205514, 208620.

**SE ALQUILA** piso amueblado. 262509.

**ALQUILO** apartamento amueblado, céntrico, servicios centrales, gran terraza, meses Julio, Agosto, Septiembre. 205477.

**ALQUILO** piso amueblado. 224756.

**BENIDORM,** alquiler estudios, apartamentos, quince semanas. Rentapart. (965) 854000.

**SE ALQUILA** apartamento Playa San Juan (Alicante). 227220.

**ALQUILO** piso de 6 habitaciones, calefacción central. 209415.

**ALQUILO** piso amueblado, económico, temporada. 2 a 7. 266447, 260589.

**ALQUILASE** céntrico piso amueblado, tres y salón, servicios centrales. 236236.

**ALQUILO** buhardilla y piso pequeño amueblado. 222728.

**ALQUILO** piso, 5 habitaciones, por temporada, Avenida Vigón. 229165.

**ALQUILAMOS** oficinas de 80 metros cada una, muy céntricas. 261018.

**SE ALQUILA** o vende piso, estupendas vistas. 219935.

**BENIDORM** alquiler apartamento, segunda quincena Agosto y Septiembre. 226456.

**OLIVA** playa (Valencia) alquiler apartamento, 50 metros mar, completo, segunda quincena Julio. 222290 ó 234869.

**ALQUILO** oficina, 70 metros, con cuatro despachos, céntrica. 229871.

**ALQUILO** piso amueblado, muy céntrico, temporada. 268160.

**SE NECESITA** piso en alquiler. 219631.

**ALQUILO** o vendo piso con muebles, calle Alhóndiga. 263305.

**ALQUILO** piso temporada, 7 habitaciones, con teléfono, amueblado. 209627, 221485.

**ALQUILO** locales, 80 m.<sup>2</sup>. 225151.

**SE ARRIENDA** piso. 218520. Llamar de 3 a 5.

**ALQUILO** piso amueblado, pequeño, céntrico, calefacción. 229779, de 3 a 6.

### Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor. Coches nuevos, todas las marcas «Servi Auto». Sanjurjo, 9. 22 27 15.

**EUROCASION,** vende vehículos todas las marcas y modelos revisados y garantizados en todo el ámbito nacional. Facilidades hasta 24 meses. Trabado S. L., concesionario oficial Citroen. Carretera Madrid, kilómetro 234 y Sanz Pastor, 6.

**AUTOMOVILES** Pedrosa. — Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. 22 77 07 y 22 77 67.

**AUTOMOVILES** 200. Bárcena y Jesús. Compra-venta de toda clase de automóviles totalmente revisados y garantizados. Facilidades de pago hasta 36 meses, sin entrada. Calle Vitoria, n.º 200. 21 32 00.

**AUTOMOVILES** Gamonal. Vende varios Diesel y toda clase de vehículos a precio de verdadera ocasión, mínima entrada, garantizados. C/. Pedro Alfaro n.º 2. 223814.

**AUTOMOVILES** Varona, compra venta. Mínima entrada. Facilidades. Garantizados. Calle Madrid, 17. 207087.

**FUNDAS** para coches y tapicería en general. Arahuetes. San Isidro, 13. 207327.

**IMPORTACION** y nacionales de auténtica ocasión. Vende Automóviles Ducar. 229107.

**GARANTIA** plena en coches de ocasión, Automóviles Ducar. Arzobispo de Castro, 7.

**AUTOMOVILES** V. López. Vehículos nuevos y usados, garantizados. Facilidades. Pisos, 40. 209667.

**FINANCIAMOS** todo tipo de vehículos y maquinaria. Calle Madrid, 21, 1.º.

**LAND ROVER** usados. Revisados y garantizados. Trabado, S.L. Concesionario oficial Land Rover para Burgos y provincia. Carretera Madrid-Irún, kilómetro 234. 267676.

**AUTOMOVILES** Grandmontagne, donde usted puede comprar con confianza todos los modelos nacionales e importados. Facilidades hasta 36 meses, sin entrada. Francisco Grandmontagne, 22. 236669.

**SE VENDE** 124-LS, particular, preguntar por Clemente, buen uso, barato. 222597.

**SE VENDE** furgoneta Ebro, BU-G, tracción trasera o cambio por coche gasoil. 261663, mañanas.

**SE VENDE** 850, BU-A, buen estado, 30.000 pesetas. 230035.

**VENDO** Seat 127, buen estado. Servi-Auto, Sanjurjo, 9.

**SE VENDE** Seat 127, económico. 234865.

**PARTICULAR** vende Simca 1.200. 211098.

**VENDO** camión Ebro, 5 toneladas, basculante, barato. 372079.

**COMPRO** coche usado. 260898, de 6 a 8.

**SE VENDE** furgoneta N-1300, BU-E, tarjeta comarcal. 591888, llamar 9 a 3.

### Colocaciones

**TRABAJO.** Para jóvenes selectas en subtopless. Solamente amistad. 300.000 pesetas más Seguridad Social. 988 - 725842, de 2 tarde a 3,30.

**SE NECESITA** pastor a zurrón. Informes, Félix Carranza. 100.Torresandino.

**SE NECESITA** empleada hogar interna, hasta 50 años, responsable, para matrimonio mayor. 226261.

**ASUNTO** nuevo. Ganará en casa hasta 3.000 pesetas diarias. Escribir a Inico, apartado 1.209, San Sebastián.

**TRABAJO** montando cuadros pequeños casa, proporcionamos materiales, recogemos producción, Decorhogar, Alfonso Católico, 1. Oviedo.

**NECESITO** chica interna, llamar 234203, 207346, de 5 a 8.

**NECESITO** señora para limpieza Bar Rincón de Llana de Adentro.

**SE NECESITA** camarero, sepa plancha y combinados, con referencias. Plaza mayor, 10. Briviesca.

**SE NECESITA** señora interna, 35-50 años, sepa cocina. 203295.

**EMPRESA** de ámbito nacional, sector de productos químicos, radicada en Zaragoza, con concesionarios en exclusiva, en Rioja, Navarra, Asturias, Soria, Cantabria, Vizcaya, Guipúzcoa, Alava y Toledo, desea nombrar un concesionario para Burgos. Usted puede ser propietario de su propio negocio dedicado a la fabricación de productos para la limpieza del hogar y aseo personal (detergentes, suavizantes de ropa, gel de baño, champú, jabón niños, etc.). Muy poca inversión. Gran rentabilidad. Empresa de carácter familiar. Interesados llamar a Paquita García. (94)4590691 ó 4590702.

**DEPENDIENTES** precisa Cafetería Espolón, imprescindible dominando bandeja. Edad, 20 a 35 años.

**NECESITO** carpintero oficial de primera. 500195. Aranda de Duero.

**SE NECESITA** empleada de hogar con informes, llamar por las mañanas, 237448.

**TALLERES** Portugal y Hortigüela necesita mecánico de automóviles para servicio permanente de grúa, casado. Razón, calle Vitoria, 245. Burgos.

**SE NECESITA** pastor a zurrón. 205944, de 11 en adelante.

**EMPRESA** joven necesita persona con ganas de labrarse un porvenir, según posición que desee tomar dentro de la empresa (no ventas). Beneficios demostrables. 100.000 pesetas comisionables. (94) 4952895.

**SE OFRECE** pastor a zurrón, con experiencia, calle Santa Dorotea, 12. Bar Vitoria.

**SE OFRECE** chica, cuidar niños, llamar de 3 a 6. 267446.

**NECESITO** empleada hogar, Avenida del Vena, 15, 7.º C. Informes tardes.

**EMPRESA** de alta cosmética y perfumería precisa personal mayor de 25 años para su delegación. Beneficios 100.000 pesetas superables (no ventas). 4311517. Preguntar señor Lejarraga.

### Compras y ventas

**COMPRO** oro, plata, joyas, monedas y antigüedades de toda clase. Calle Vitoria, 17, despacho 505. 204167. Burgos.

**SE LIQUIDAN** estanterías metálicas. (94) 4121999 4126066.

**ORO,** joyas. Compro, pago bien. Arco del Pilar, 4, 1.º.

**ORO,** plata, joyas. Compramos. Pagamos bien. Julio Sáez Hoya, 2.

**COMPRA-venta** de antigüedades, relojes, monedas, muebles, marfil, plata y toda clase de antigüedades. Seriedad y discreción. 540219.

**ESTANTERIAS** metálicas. Normales. Media carga. De la Vega. Madrid, 27.

**COMPRO** mesa de cocina, y andamios metálicos. 219489.

**VENDO** cachorros de Mastín Español. 161183.

**SE VENDE** vestido novia. 261831.

**VENDO** bicicleta de paseo mixta, 10 velocidades, elementos de aluminio, nueva. 266110.

**POR** traslado, se vende cocina completa nueva, precio ajustado. 223408.

**SE VENDE** sinfin eléctrico, avisos. 215634.

**SE VENDE** cámara de conservación de albañilería. 215249.

**VENDO** cachorros Coquer. 150036.

### Enseñanza

**INGLES** y francés. Profesores nativos titulados. La primera organización internacional de escuelas de idiomas. En Burgos desde 1958. Inlingua. Plaza Alonso Martínez, 8, 3.º. 206851.

**INGLES** en grupos de 4-6 y 8 personas (máximo). Profesores nativos titulados. Metropolitan English Language School. Calle Miranda, 7-2.º. 262350.

**SELECTIVIDAD:** Ejercicios comunes y de optativas. Lain Calvo 29. 262339.

**COU-BUP:** Latín, Filosofía, Lengua, Matemáticas, Física, Química. Lain Calvo, 29. 262339.

**DOY** clases de E.G.B. e Inglés. 269835.

**E.G.B. 6.º, 7.º, 8.º,** recuperaciones y repasos. Lain Calvo, 29. 262339, 226075.

**CURSILLOS** de verano: Mecanografía, Inglés, Informática, Oposiciones, Administrativos Junta de Castilla. Cemys, General Mola, 17. 262645.

**MATEMATICAS,** Física, Química, Letras, BUP, COU, Selectividad. Almirante Bonifaz, 11, 3.º derecha. 233428, 227482.

**PROFESORA** da clases en grupo individual. 225402.

**FRANCES,** todos los niveles. 228364.

**SE DAN** clases de francés. 201457.

**PROFESORA** da clases EGB, BUP, COU, FP. 203551.

**SCHOOL** of english cursos verano inglés adultos y niños, nativos y licenciados Filología. Hortelanos, 6. (Junto Plaza España). 263361.

**LATIN,** Lengua, Filosofía, clases particulares, todos los niveles. 231342.

**UNIVERSITARIO** da clases EGB, BUP, gran experiencia, económico. 214466.

**CENTRO** recuperación: Letras, Ciencias, Idiomas, BUP, COU, EGB. Avellanos, 1.

**PROFESOR** de E.G.B., da clases de recuperación. 224698.

**NECESITO** profesor de matemáticas, a nivel de COU. Informes, 262093.

**E.G.B.** clases particulares, céntrico. 269807.

**CLASES** particulares EGB, preparación Septiembre. 230153.

**SE DAN** clases particulares EGB, preparación Septiembre. 231325.

**SE DAN** clases de EGB. 264010.

### Financieras

**HIPOTECAS** en 72 horas. Madrid, 21, 1.º, izquierda. 262104.

**CREDITOS** personales e hipotecarios. Todas cantidades. Calle Madrid, 21-1.º.

**IMPAGADOS.** Gestionamos su recuperación extrajudicialmente. Nivel nacional (94) 4436792.

### Juega y gana con nosotros

**NUEVO CONCURSO**

Los lunes, miércoles y viernes encontrarás un cupón en las páginas de Diario de Burgos, que debes enviar con tu nombre y dirección. Entrarás en sorteo mensual de grandes premios en metálico.

### Diario de Burgos

Se vende en:

#### ARANDA DE DUERO

- Victorino Calvo. Kiosco.
- Kiosco Angulo. Plaza Virgencilla, s/n.
- Florencio Fernández. Av. Castilla, 8.
- Kiosco «El Pito». Av. de los Caídos, s/n.
- Kiosco Polígono Residencial. Plaza Mediterráneo s/n.
- Kiosco Avelino. Comandante Riquelme, 5.
- Kiosco Santa Catalina (junto a la Parroquia). Av. Burgos, s/n.

#### MIRANDA DE EBRO

- Lucio Fernández. Avda. Comuneros de Castilla, 5.
- Pilar García Albéniz. Kiosco. Carretera Logroño.
- Purificación Zubizarreta Cañas. C/. Estación, 48.
- Luis Angulo. Corresponsal. Kiosco.
- Biblioteca andén Norte.
- Biblioteca andén ZB.
- Celestina Garrido. Kiosco Prensa.
- Librería Mallaz. San Agustín, 3.
- Carmen García. Condado de Treviño, 25.
- Juan F. Figuero. C/. del Río s/n. Kiosco.

#### MADRID

- Gta. Ctro. Caminos-Sta. Engracia
- Agustín de Foxá-Pl. de Castilla
- Pl. Cuzco-P.º de la Castellana
- Concha Espina, 6 (Estadio S. Bernabéu)
- Cibeles-P.º del Prado
- Cibeles-Pasaje
- Alcalá, 50
- Pl. de las Cortes
- Alcalá, 39
- Sol, 1
- Sol, 11
- Sol, 13
- Mayor, 5
- Pl. de Isabel II (Opera)
- Quintana, 19
- Princesa, 65
- Princesa, 56
- Gran Vía, 39
- Gran Vía, 38
- Montera-Gran Vía.
- Pta. de Alcalá, 2
- Goya, 83
- Pl. de Manuel Becerra, 3
- J. Hurtado de Mendoza-Dr. Fleming
- Pl. de España, 2
- P.º del Prado, 20
- Alenza, 20

#### LOGROÑO

- Jesusa Fernández. Kiosco Rosaleda.
- Pedro Uruñuela Nieto. Muro del Carmen, 2.

#### BILBAO

- Librería J. Guinea. C/. Elcano, 25.

### Nuestros suplementos a todo color

## ANTENA TV.

Con el fascinante mundo de la T.V.E. y la Radio, los SABADOS

## ANTENA SEMANAL

Reportajes y crónicas de la más viva actualidad. Para el TIEMPO LIBRE de sus DOMINGOS.

**SIEMPRE CON DIARIO DE BURGOS**

## ANUNCIOS EN ESTA SECCION

Si quiere anunciarse en esta Sección, diríjase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.



**Fincas**

**SANTOS.**— San Juan de Ortega, cuatro habitaciones, 2.600.000, poca comunidad.

**SANTOS.**— Fátima, extraordinario piso 3.º, exterior, soleado, central, 6.000 comunidad.

**SANTOS.**— Rey D. Pedro, soleado, inmejorable, tres, salón, dos baños.

**SANTOS.**— San Bruno, apartamento, soleado, dos, salón, calefacción central, 4.000 comunidad.

**SANTOS.**— 8.º, Vitoria 236, estrenar, exterior, soleado, tres, salón, garaje.

**SANTOS.**— Piso 3.º, Fernán González, acondicionado, cuatro habitaciones, 500 comunidad.

**SANTOS.**— Vendo precioso chalet 28 kilómetros Burgos, tres, salón, bodega, jardín.

**SANTOS.**— Piso 3.º, Paseo Isla, cinco, salón, tres baños, garaje.

**SANTOS.**— G-9, vendo extraordinaria tienda lanas, 30 metros esquina.

**SANTOS.**— Vendo local 90 metros doblados, Avenida Sanjurjo, 228754.

**SANTOS.**— Avenida Cid, duples de lujo, exterior, soleado, cinco, comedor, salón, 4 baños, garaje.

**INMOBILIARIA Gamonal.**— Vitoria, varios pisos, tres, cuatro, cinco dormitorios, baño, cocina, terraza, Vitoria, 175, 1.º F. ☎ 218659.

**INMOBILIARIA Gamonal.**— Fátima, tres, salón, cocina, baño, exterior, soleado, gran ocasión.

**INMOBILIARIA Gamonal.**— Santiago, tres, salón, baño, cocina, buena altura, servientrales. ☎ 218659.

**INMOBILIARIA Gamonal.**— Local 20 metros, buena zona, precio ocasión por traslado. Vitoria, 175, 1.º F. ☎ 218659.

**INMOBILIARIA Gamonal.**— Confíe la venta de su piso, local a profesionales, venta rápida, cobro contado. Vitoria, 175, 1.º F.

**ALQUILO** o vendo apartamento y piso céntrico. Reformado, amueblado, barato, muchas facilidades. Información de 10 a 12 y 2 a 6. ☎ 209648 y 213698.

**VENDO** piso calle Beneditinas de San José, 9. ☎ 230720.

**PRIGO.**— Moneda, 13. Plaza Vega, 36. Vitoria, 184. ☎ 269875.

**¡¡OCASIONII** Magnífico salto de agua, río Arlanzón, cauce propio, edificios, para restaurante, residencias, a pagar letras, carretera Burgos-Portugal. Prigo: Santander, 6, 1.º izquierda. Moneda, 13. ☎ 269875.

**¡¡VIVIENDA amplia!** 300 metros, calle Concepción, facilidades. Prigo: Plaza Vega, 36. Moneda, 13. Santander, 6, 1.º izquierda. ☎ 269875.

**¡¡OPORTUNIDADII** Alquiler con opción compra, negocio por no poder atender, tres plantas, negocio en marcha, 260.000 pesetas mensuales, calle San Lorenzo. Prigo: Santander, 6, 1.º izquierda. Moneda, 13. ☎ 269875.

**¡¡NECESITOI** Urgente solares céntricos, casas viejas, pago contado, informes: «Prigo» Agentes de la Propiedad Inmobiliaria. Moneda, 13. Vitoria, 184. Plaza de Vega, 36. Santander, 6, 1.º izquierda. ☎ 269875.

**¡¡MARAVILLOSAI** Productiva rústica, libre. ¡¡Infórme! Prigo: Santander, 6, 1.º izquierda. ☎ 269875.

**¡¡URGENTEII** Necesito mejor restaurante, principio La Quinta, La Castellana. Informes Prigo: Moneda, 13. Santander, 6, 1.º izquierda. ☎ 269875.

**¡¡ATENCIÓNII** Disponemos compradores casas viejas, solares, calle Merced, Plaza Vega, Concepción, pago al contado. Prigo: Moneda, 13. Santander, 6, 1.º izquierda. ☎ 269875.

**¡¡LUJOSO** piso!! Soleadísimo, cinco habitaciones amplias, salón modernísima construcción, plaza garaje, cerca de Sala de Fiestas, grandes facilidades de pago. Prigo: Moneda, 13. Santander, 6, 1.º izquierda. ☎ 269875.

**MAGDA González.**— Agente Propiedad Inmobiliaria, Santander, 6, bajo. ☎ 263954.

**MAGDA González.**— Santa Clara, fabuloso apartamento, reciente construcción, servicios centrales.

**MAGDA González.**— Barriada Yagüe, vivienda fabulosa, dos naves, patio, merendero.

**MAGDA González.**— Llana, reformado, dos, sala, cocina amueblada, baño, soleado.

**MAGDA González.**— Fuentesillas, dos, sala, cocina, baño, soleado, económico, 2.200.000.

**MAGDA González.**— Fernando Rojas, cuatro, salón, cocina, amueblada, baños, garaje.

**MAGDA González.**— Pablo Casals, tres, salón, cocina, baño, terraza, calefacción.

**MAGDA González.**— Vitoria, frente Barriada Militar, dos, sala, ascensor, 2.400.000.

**MAGDA González.**— José Zorrilla, dos, sala, cocina, bajo, calefacción, ascensor.

**VENDO** piso Avenida del Cid, 36, informes, portería.

**VENDO** apartamento, Santa Clara, 30, 5.º B. ☎ 395049.

**VENDO** casa con locales y huerta, Capiscol, calle Villafraanca, 22.

**VENDO** piso Calvario, 22, cuatro, baño, calefacción individual, 200 comunidad. ☎ 260978.

**VENDO** piso, calle Lavaderos, 3, salón, 2.800.000. ☎ 219340.

**VENDO** piso pequeño, céntrico. ☎ 225981.

**SE VENDE** piso calle Rey don Pedro. ☎ 221131

**YAGÜE,** vendo piso lujo, 300 metros, buena orientación. Garcifuentes. 236998.

**AVENIDA Cid,** piso 200 metros, servientrales, todo exterior. Garcifuentes. 236998.

**COLON,** piso, cuatro, salón, servientrales, soleado, garaje, trastero. Garcifuentes. 236998.

**VALENTIN** Jalón, piso, tres, salón, ascensor, calefacción individual. Garcifuentes. 236998.

**SAN FRANCISCO,** dos, salón, muy económico, ascensor. Garcifuentes. 236998.

**ELADIO** Perlado, tres, salón, exterior, calefacción individual. Garcifuentes. 236998.

**CAFETERIA,** zona San Bruno, totalmente instalada, muy rentable. Garcifuentes. 236998.

**CALZADAS,** local 35 metros planta, agua, luz, acondicionado. Garcifuentes. 236998.

**PRIGO.**— Avenida Cid, local 30 metros, centricísimo. 5.500.000, díaño. 8958.

**PRIGO.**— Piso estrenar, 6.700.000 pesetas, exterior, sexto, trastero, garaje. 8953.

**PRIGO.**— General Sanjurjo, cuatro dormitorios, salón, garaje, soleado, 15.000.000. 8925.

**PRIGO.**— Conde Lozano, local doblado, 23 planta, 3.320.000. Ocasión. 8894.

**PRIGO.**— Corazas, piso ocasión, dos dormitorios, salón, 1.500.000, soleado. 8752.

**PRIGO.**— Avenida Cid, tres dormitorios, salón, calefacción individual, 4.200.000. 8613.

**PRIGO.**— Carmen, 7.500.000 pesetas, cuatro, salón, servicios centrales, terrazas. 8540.

**PRIGO.**— Venta local cuarenta metros, propio cualquier negocio, económico. 8418.

**PRIGO.**— Travesías Escuelas, tres, salón, calefacción, pocos gastos, 3.000.000. 8334.

**PRIGO.**— Calle Escuela, 2.900.000, tres, salón, terraza, pocos gastos. 8320.

**PRIGO.**— Barriada Juan XXIII, tres, parquet, soleado, 2.900.000 pesetas. 8278.

**PRIGO.**— Pablo Casals, tres, salón, cocina, mínimos gastos, 3.200.000. 8178.

**PRIGO.**— Plaza Lavaderos, 2.800.000, dos, salón, baño, mínimos gastos. 8173.

**PRIGO.**— Fernando de Rojas, 5.350.000, cuatro, dos baños, servientrales. 8151.

**PRIGO.**— Avila local venta, planta 96 m.², 3.500.000 pesetas. 7039.

**PRIGO.**— Madrid, piso estrenar, tres, parquet, trastero, servientrales, infórme. 2153.

**Fincas Rústicas**

**VENDO** granja, precio interesante, tres pabellones y opción a 600 ó 1.500 hectáreas de pastizales. ☎ 100875.

**DELAFUENTE.** Vendo finca 3.000 metros. Castañares, Vallada. Pozo. Arboles. ☎ 265142.

**DELAFUENTE.**— Casa Padilla de Arriba, 85 metros, garaje, nueva. ☎ 265142.

**DELAFUENTE.**— Casa Villagonzalo, 5 minutos Burgos. Viva tranquilo. Consúltenos. ☎ 265142.

**COMPRO** fincas pueblos atraviesa río Arlanza, próximas río. Bernabé, Carretas, 14, Madrid 28012.

**VENDO** casa en Los Ausines (Quintanillas), razón Hermanos Navarro.

**VENDO** casa próxima Burgos. Interesados, llamar ☎ 209648 y 213698.

**VENDO** casa en pueblo 25 kilómetros de Burgos, recién reformada, con baño y 5.000 metros de terreno contiguo. ☎ 218293.

**VENDO** finca de recreo, con agua, río, en Madrigalejo del Monte, a 200 pesetas m.². ☎ 225014.

**VENDO** bodega con 1.000 m.² terreno, a 7 kilómetros de Burgos. ☎ 225014.

**PRIGO.**— Saldaña de Burgos, 3.500 metros, vallada, junto carretera. 8961.

**PRIGO.**— Villafria, chalet, dos plantas, jardín, huerto, vallada, calefacción. 8682.

**PRIGO.**— Olmos de la Picaza, casa 140 metros, garaje. 8677.

**PRIGO.**— Barbadillo Mercado, casa 100 metros, terreno 1.000 metros. 8674.

**PRIGO.**— Finca Tordómar, superficie de 2.500 metros, precio 700.000. 8106.

**Ganados y aperos**

**ISPAGRO,** la mejor cuerda para empacar. Adquiérala Suministros Sáinz. 22551.

**VENDO** cosechadora lasa, P-4-B, Masey Ferguson, 3 metros, tractor Sava. ☎ 360079.

**Huéspedes**

**CEDO** habitación. ☎ 208324. Precio, 250 pesetas, baño incluido.

**ALQUILO** habitaciones con o sin cocina, céntrico. ☎ 269412.

**NECESITAMOS** chicas compartir piso. Reyes Católicos, 38, 3.º B, de 3,30 a 4,30.

**NECESITAMOS** chicas compartir piso, céntrico, económico, habitaciones individuales. 230099, mañanas.

**PENSION** completa o dormir caballero. ☎ 215418.

**Muebles**

**LA MANERA** Rosa... Compro usados, librerías dormitorios, tresillos, frigoríficos, cocinas enteras, oficinas, establecimientos. Recogemos a domicilio. 988-750956.

**Pérdidas**

**PERDIDA** perra raza boxer leonada, atiende al nombre de Derion, por los alrededores de Cogollos. Se gratificará. ☎ 262437, horas de oficina.

**Traspasos**

**DELAFUENTE.**— Tienda alimentación, frutería, 30 metros, zona San Pedro Felices. Barato.

**DELAFUENTE.**— Tienda alimentación, 1.458 renta, zona Rey Don Pedro. Oportunidad.

**GARCIFUENTES.**— Local traspaso, San Francisco, 100 metros. Sanz Pastor, 16.

**VIDENTE** echa cartas, predice el futuro. Razón, 219180.

**MOBILIARIO** para despacho TAGRA.

**MAQUINAS** calculadoras TAGRA.

**ORDENADORES** electrónicos TAGRA.

**SERVICIO** de reproducción TAGRA.

**PAPELERIA** TAGRA. Calle Vitoria, 13.

**EL 80%** de los lectores burgaleses de periódicos leen diariamente **DIARIO DE BURGOS**.

**ENTERESE** quién puede hacerle por completo, en un solo taller, sus trabajos de imprenta y libérese de intermediarios, que le harán pagar más por su encargo.

**SUS TRABAJOS,** hechos totalmente en un solo taller, el que cuenta con todos los elementos necesarios: Offset, composición mecánica, fotograbado. **TALLERES GRAFICOS.** San Pedro Cardeña, 34. Aptdo. 46. ☎ 26 67 68.— 09002.— Burgos.

**DIARIO DE BURGOS.** El periódico de mayor difusión en Burgos, capital y provincia.

**ANUNCIENSE** en esta Sección. La difusión de su anuncio está plenamente asegurada.

**Varios**

**SE ARREGLAN** persianas, rieles de cortinas, todas clases. ☎ 262107.

**CONTACTOS,** amistad a todos los niveles y en todos los sitios. ☎ 261378.

**SE HACEN** trabajos de pintura. ☎ 213097.

**SE ARREGLAN** persianas, rieles de cortinas, todas clases. ☎ 262107.

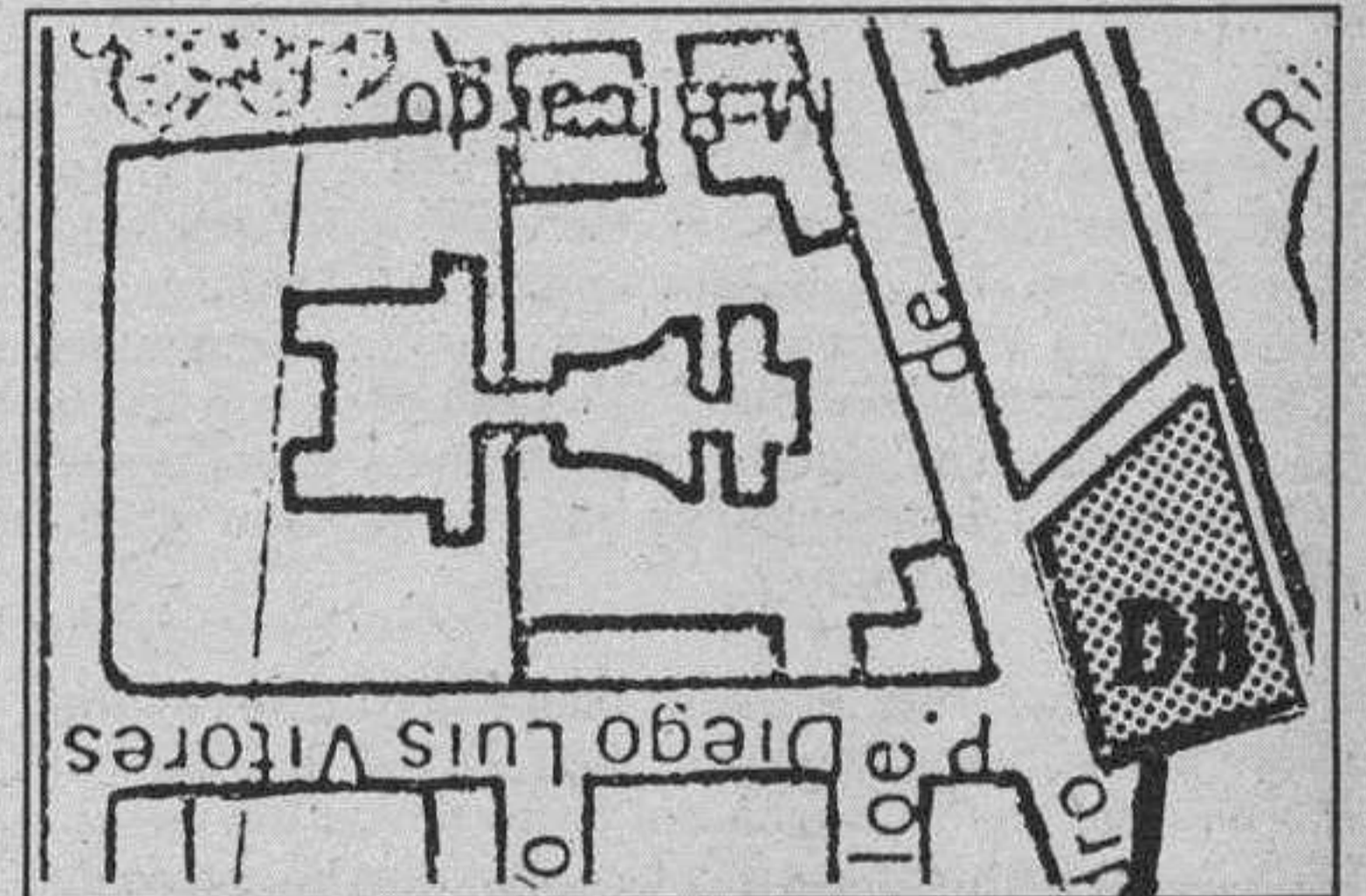
**VENDEMOS**

Cosechadoras de 3 a 5 m. de corte y tractores usados, todas las marcas.

**COMASE, S.A.**

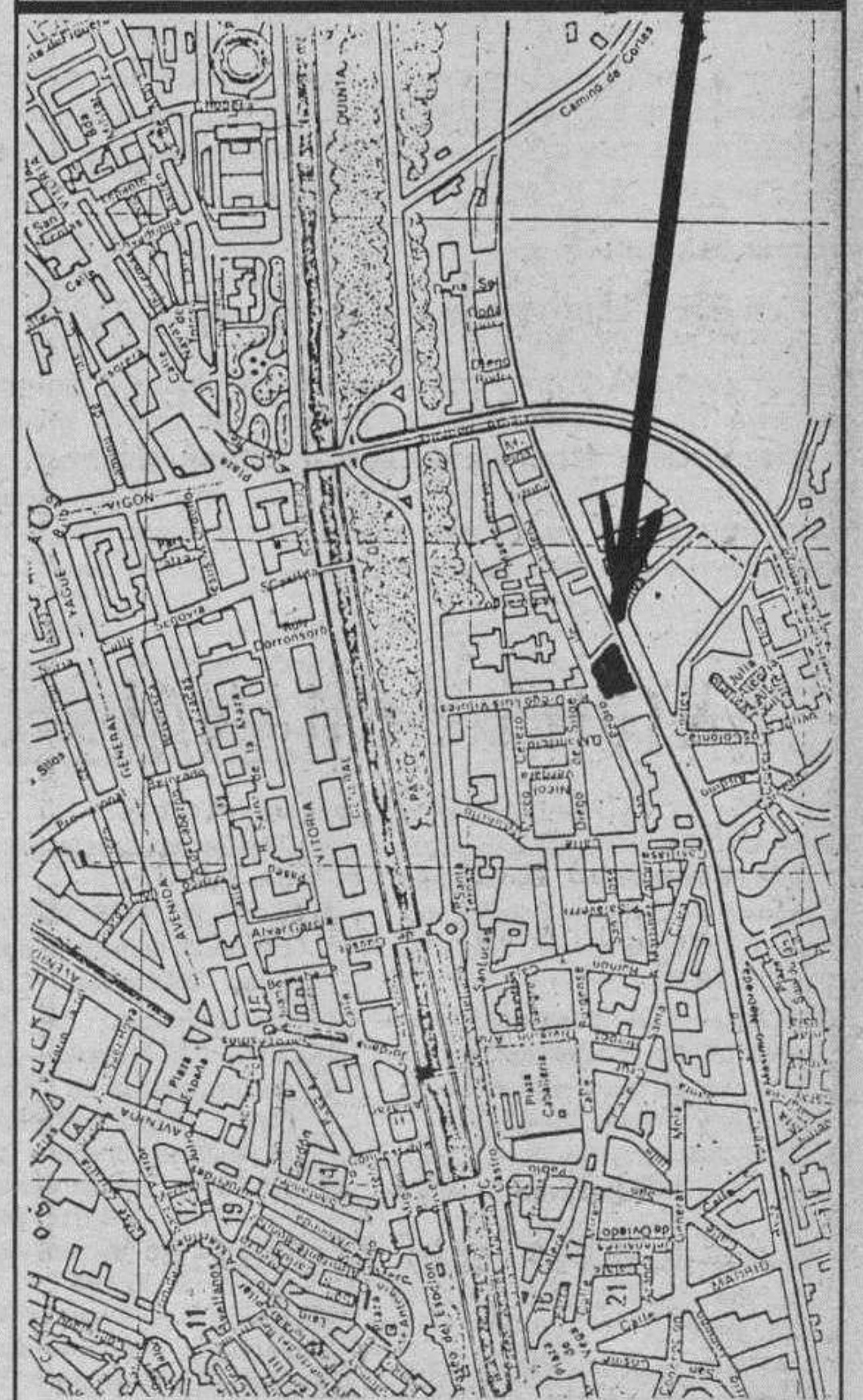
Vía Roma, 66, Segovia.

☎ (911) 43 09 51 y 43 09 12



**Diario de Burgos**

C/. San Pedro de Cardeña, 34



Entérese quien puede hacerle por completo, en un solo taller, sus trabajos de imprenta y

LIBRESE DE INTERMEDIARIOS QUE LE HARAN PAGAR MAS POR SU ENCARGO

Sus trabajos hechos TOTALMENTE en un sólo taller, el que cuenta con todos los elementos necesarios: Offset, Composición mecánica, Fotograbado.

**TALLERES GRAFICOS**

San Pedro Cardeña, 34. Apdo. 46. Tel. 266768.-02009 Burgos.

**ANUNCIOS ECONOMICOS**

EN

**Diario de Burgos**

Fundado en 1891

**GENERALES CLASIFICADOS**

○

**POR PALABRAS**

○

**EN ESTE MISMO**

**ESPACIO**

DE

**¡GRAN EFICACIA!**

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**





Esa avalancha de nuevas series que nos llegan con el comienzo del verano, tienen su máximo exponente en la jornada de hoy, en la que se «inaugura» por la primera cadena «Teresa Raquín», una serie made in England de tres episodios, y que por su origen británico, nosotros nos atrevemos a recomendarle.

## Crónica de Televisión

Mercedes Rodríguez

«Corrupción en Miami», la serie policiaca que viene emitiéndose en la noche de los lunes, venía avalada por un fuerte éxito en Estados Unidos. Por lo visto, los espectadores americanos vieron en esta producción un estilo diferente que la destacaba de los convencionales telefilmes policiacos. Hemos visto con todo detenimiento la serie para ver si, efectivamente, observábamos alguna originalidad o un aire nuevo. Y sencillamente, la conclusión es que «Corrupción en Miami» es un desfile de dos maniqués.

El pasado lunes, el asunto del capítulo se resumía en la caza de un alijo de droga y la captura del delincuente. Una trama bien sencillita, típica del género. Así las cosas, sólo hace falta no concentrarse en la historia para ver otros detalles. Entonces sí, conseguimos descifrar dónde está el estilo propio de la serie, que afecta a los protagonistas: unos policías de buena percha. Sólo bastaría colocar unos convenientes rótulos con la ya manida frase de «la arruga es bella», para pensar que estábamos frente a un anuncio del creador de este lema publicitario, es decir, Adolfo Domínguez.

Esó sí, ninguna pega a los trajes de los dos caballeros. A nuestro gusto van muy bien conjuntados, especialmente el policia de color que en el episodio de esta semana lucía un vistoso conjunto gris con ligeras rayas.

### «Teresa Raquín»

Comienza esta noche una nueva serie: «Teresa Raquín». Producción inglesa de 3 episodios que está basada en la famosa novela de Emilio Zola, llevada en varias ocasiones al cine, una de ellas con Simone Signoret como protagonista.

Protagonizada por Kate Nelligan, Mona Washbourne, Kenneth Graham y Brian Cox, se trata de una sólida producción, minuciosamente realizada, virtud que caracteriza a la televisión inglesa, en este caso la BBC.

La historia tiene un marcado tono melodramático. Teresa Raquín y su enfermizo marido y primo conviven con su suegra en la parte superior de su modesto comercio de tejidos de París. La muchacha es pasiva, retraída, y lleva una vida sumamente monótona; animada, a veces, por las partidas de dominó que organiza los jueves Madame Raquín y a las que asisten los amigos habituales.

Un buen día, Camilo rompe la monotonía al llevar a casa a un antiguo compañero de colegio, Lorenzo. Inmediatamente se produce una intensa y recíproca atracción entre Teresa y Lorenzo, pero sus encuentros amorosos son arriesgados y frustrantes y Teresa, desesperada, plantea la necesidad de deshacerse de su marido. Lorenzo acompaña un buen día al matrimonio a una excursión campera. Allí, ante la atónita e increíble mirada de Camilo, Lorenzo lucha desesperadamente para hundir en el agua a su antiguo compañero.

### «Jueves a jueves»

EL programa presentado por Mercedes Milá, que termina el próximo 17 de Julio, ha previsto para hoy un coloquio sobre el «SIDA» en el que participarán Emilio Bouza, Ernesto Alba, Jiménez Caballero y Asia de La Loma. Se incluye también una entrevista con el cantautor Luis Eduardo Aute.

### Ciclo Marlene Dietrich

Dentro del ciclo dedicado a Marlene Dietrich, «Cine-Club» emite hoy «Deseo» (1942), película en la que la actriz alemana comparte honores estelares con Gary Cooper. Hasta el rodaje de este filme, la carrera de la Dietrich estaba supervisada por Sternberg, director de sus primeras obras. Pero con «Deseo» la actriz cuenta con un protector americano Ernest Lubitsch, quien orienta la carrera de la actriz hacia la alta comedia.

En «Deseo», dirigida por Frank Borzage, un director conocido por su habilidad estética. La actriz interpreta el papel de una bella y astuta estafadora internacional que huye de París, donde ha obtenido un sustancioso botín. En su viaje hacia España conoce a un americano al que complica en el paso de su valioso collar por la frontera. Al final todo se descubre, pero triunfa el amor.

## RESTAURANTES

**ÁREA CASTIL. Km. 233.** — Cafetería, Restaurante. Bodas. Banquetes. Reuniones. Selecta cocina. Ctra. Madrid-Irún, Km. 233. ☎ 20 68 60

**FON LAI.** — Auténtica y selecta comida china. Precio económico. Hay comida para llevar. Avda. del Vena s/n. ☎ 23 00 06.

**FREIDURIA REGINA'S.** — Comedor. 4 menús diarios a elegir. Con pan, vino y postre, 475 Ptas. También carta variada especial. C/. Antonio Cabezón, N.º 2. ☎ 238209.

**LA VARGA.** — Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

**MESON DEL CID.** — Restaurante Hotel. Frente fachada principal Catedral. ☎ 20 87 15 y 20 59

71. Cerrado restaurante domingos noche.

**MESON DE LOS INFANTES.** — Especialidades olla podrida, lentejas medievales. Corral de los Infantes. ☎ 20 59 82.

**MESON DEL VENA.** — Dos menús diarios diferentes a 550 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de ribera, 1.100 pesetas. C/ Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

**LA CUEVA.** — Especialidades sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 20 86 71. Cerrado domingos noche.

**LOS TOMILLARES.** — Bodas, convenciones y comuniones, 2 menús diarios a elegir, postre, pan y vino por 500 pesetas. Carta selecta. Carretera Logroño, kilómetro 102. ☎ 42 10 17.

**PAPAMOSCAS.** — Llana de Afuera s/n. ☎ 20 45 65.

**CHINA.** — Excelente comida china, precio asequible, también puede llevarse a casa. C/. Corral de los Infantes, Arco Santa María. ☎ 20 59 97.

**RIGOLETTO.** — Su rincón italiano en Burgos. Nuestras pastas son auténticas. Servimos a domicilio. Antonio de Cabezón 2. ☎ 23 25 52.

**SAN AMARO.** — Especialidad en carnes a la brasa, parrillada de pescado. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. ☎ 201707.

**SANTANDER.** — Menús diarios 600 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander número 6 ☎ 230899.

**TORRES.** — Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas,

comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria número 228 (Gamonal). ☎ 22 01 32.

**VITA.** — Selecta cocina de mercado. Menú diario (mediodía) 700 pesetas. Plaza Bernardas s/n. ☎ 22 74 19 y 23 61 17.

### ARANDA DE DUERO

**CREVA.** — Cordero asado, todos los días. Carretera Madrid-Irún (frente jardines de D. Diego). ☎ 50 10 19.

### LERMA

**MESON DEL DUQUE.** — Lechazo asado al horno de leña, mariscos, besugo a la espalda, merluza, cazuelitas. C/. Audiencia, 2. (Plaza Ducal). 170995.

### PALACIOS DE LA SIERRA

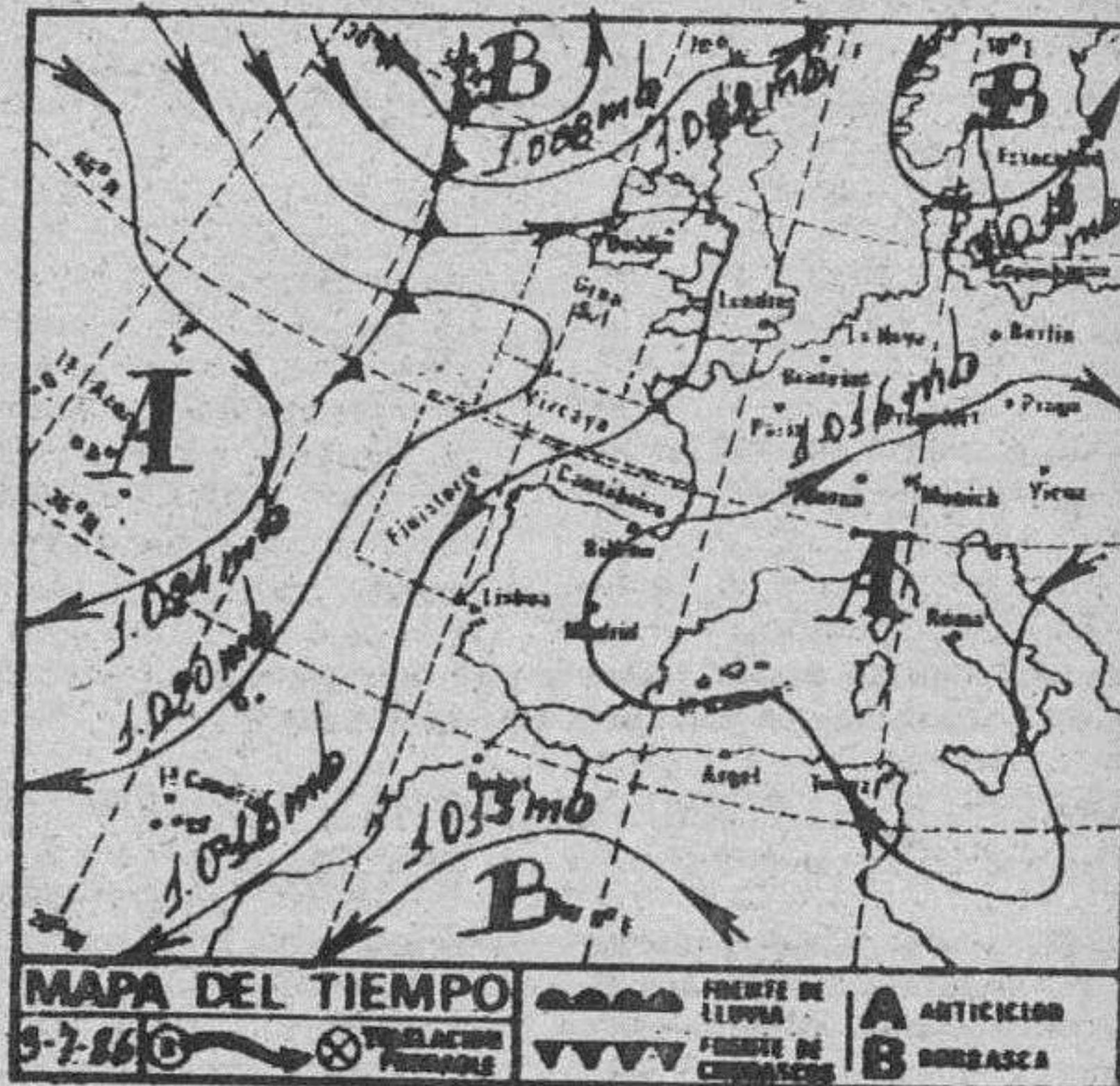
**MESON LA SIERRA.** — Excelente cocina casera. Precios económicos. ☎ 39 31 39.

## Crónica del tiempo

F. Medina

### Situación atmosférica actual y evolución probable

Sigue, efectivamente, igual la situación atmosférica sobre España. Igual, naturalmente, a la que ayer comentábamos. Un centro de altas presiones aparece sobre las Azores, otro sobre el Mediterráneo y Centroeuropa y entre ambos queda España. Salvo las regiones más septentrionales de la Península, el tiempo seco y soleado debe ser la tónica predominante.



### El tiempo para hoy

Cielo parcialmente nublado en el Cantábrico y en los Pirineos con pequeño riesgo de algunas precipitaciones ocasionales que, a veces podrán por la tarde o noche tener un carácter tormentoso. Cosas débiles, de surgir, en definitiva. En las demás regiones españolas la nubosidad será escasa e incluso nula. Los vientos serán moderados del Nordeste en las Canarias y en las costas atlánticas y flojos: del Este en las Baleares y Sudeste de la Península y de dirección variable en las demás regiones españolas. Las temperaturas serán prácticamente estacionarias.

### Temperaturas a las 14 horas de ayer

Bilbao, 20; Santander, 22; San Sebastián, 19; Vitoria, 18; Pamplona, 19; Logroño, 21; León, 20; La Coruña, 20; Valladolid, 23; Avila, 21; Burgos, 22; Soria, 21; Zaragoza, 24; Barcelona, 27; Valencia, 30; Madrid, 28; Sevilla, 29; Málaga, 30; Cádiz, 26; Palma de Mallorca, 29; Las Palmas de Gran Canaria, 24.

### Temperaturas en el resto de Europa

Amsterdam, 27; Atenas, 31; Berlín, 24; Berna, 26; Bonn, 25; Bruselas, 24; Copenhague, 25; Dublín, 17; Estocolmo, 23; Frankfurt, 25; Ginebra, 26; Hamburgo, 26; Lisboa, 25; Londres, 24; Milán, 28; Niza, 27; Oslo, 26; París, 28; Roma, 29.

## Burgos de ayer

### Hace 30 años

- DIARIO DE BURGOS de 3 de Julio de 1956.
  - El Servicio provincial de Ganadería ha aprobado el plan de ferias y mercados en nuestra provincia.
  - El domingo comenzarán los festejos patronales de los chóferes burgaleses.
  - Constituyó un éxito el espectáculo cómico-taurino «Renovación del Bombero Torero».
  - A consecuencia de la lluvia fue aplazada la segunda «fiesta de tarde» de la Asociación de la Prensa.
  - La temperatura máxima de ayer fue de 21,2 grados y la mínima de 7,8.

### Hace 60 años

- DIARIO DE BURGOS de 3 de Julio de 1926.
  - Con las imposiciones realizadas hoy, pasan de un millón de pesetas las cantidades ingresadas en la Caja de Ahorros Municipal, recientemente creada.
  - Ha fallecido a los 32 años de edad el inspiradísimo y laureado poeta don José María Platero Sancho.
  - La temperatura máxima de ayer fue de 21,3 grados y la mínima de 7,2.

### Hace 90 años

- DIARIO DE BURGOS de 3 de Julio de 1896.
  - El senador por esta provincia don Julián Casado ha emprendido en Madrid gestiones para que se realice la restauración del claustro de la Catedral.
  - Ayer tomó posesión de una capellanía fundada en la iglesia de San Lorenzo el presbítero Antonio Gil.
  - Mañana se verificará la última función en la plaza de toros, a beneficio de la intrépida funámbula Miss Elvira Agustini.
  - Para coches movidos al vapor, diríjense a Cecilio Buge-do, de Bilbao.
  - La temperatura máxima de ayer fue de 30,3 grados y la mínima de 6,9.



**CARTELERA**

**Cines**

**AVENIDA.** — Hoy, 8,45 tarde y 11,45 noche. Triunfal despedida. Exito arrollador y clamoroso. La cita obligada de estas fiestas. Bibi Andersen presenta su espectáculo de revista «Una noche con Bibi», con Javier de Campos, Miguel Caiceo y el Ballet Diferente. ¡Nunca se ha visto nada parecido en un escenario! ¡Algo único y deslumbrante! Último día. Taquilla abierta. Mañanas, de 12 a 2. Tardes, enteras.

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, último día. El programa más excepcional, «**Bancanales romanos**» (Clasificada «S»). La película del más excitante erotismo en la época de los romanos, con Raquel Evans y Ajita Wilson (Venus de Ebano) y «**Desmadre en la autopista**». La risa, la diversión y las carcajadas están aseguradas en esta película. (Únicamente mayores 18 años). Se advierte que por su temática pudiera herir la sensibilidad del espectador.

**CONSULADO.** — ¡Atención!! Hoy en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30 Noche. «Tras el corazón verde». 6.ª Película del ciclo «2 meses del espectador», al precio de 150 Ptas. (Incluidos domingos y festivos). «Tras el corazón verde». Color, con Michael Douglas y Kathleen Turner. Al precio de 150 Ptas. Para todos los públicos.

**CORDON.** — 5,30, 8 y 11. Una carcajada continua con Terence Hill y Bud Spencer en su película más divertida: «...Y si no, nos enfadamos». ¡Sí!; los campeones de la risa en la más que disparatada y humorística: «...Y si no, nos enfadamos». Para que Vd. lo pase bien, los dos cómicos de siempre en... «Y si no, nos enfadamos». (Tolerada menores). Y, el viernes estrenamos «Loca Academia Policía 3 —De vuelta a la escuela—».

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12. Fabuloso doble. Llegan a Burgos, los monstruos de la risa, de la carcajada, de la juerga continua «**El club de los monstruos**», Vicent Price, Donald Pleasence, John Carradine, Stuart Whitman y «**Vacaciones al desnudo**». La maravillosa experiencia amorosa de cuatro jóvenes que despiertan a la vida. Mayores 18 años.

**GOYA.** — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30 noche. «**El guerrero americano**» una gran película de incontenible acción, de agobiante suspense. El más mortífero arte de Oriente está ahora en las manos de «**El guerrero americano**». Emboscadas y traiciones en tierras filipinas. No recomendada para menores de 18 años.

**GRAN TEATRO.** — Como broche de oro de fiestas. Hoy, 8,15 tarde y 11,30 noche —Presentación— de la gran Compañía José Rubio y Ana María Vidal en el más grande acontecimiento cómico de la temporada en Madrid, «**El hotel de los líos**» (Dos igual a uno), de Ray Cooney, autor de «Sé infiel y no mires con quien». Una auténtica explosión de carcajadas. Más de 700 representaciones. Venta anticipada de localidades. 6 únicos días, 6.

**TIVOLI.** — (Cine de estreno: donde todo el año es temporada): 5,15, 7,45 y 10,30. ¡Juvenil! ¡Mágico-Divertido Estreno de «ciencia ficción»! «**Escuela de genios**». Conozca a Chris Knight (Val Kilmer), el Einstein de los 80. «**Escuela de genios**». Las vicisitudes de los jóvenes de hoy, las aventuras de estudiantes «superdotados» en la más humorística película. (Para todos los públicos).

**ARLANZON.** — Exposición fotográfica de «Fede». Visitas: Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos: de 12 a 2.

**AULA DE CULTURA SAN PABLO.** — Amas de Casa. Esmaltes. Horario visitas: Laborables, 6 a 9. Festivos, 12 a 2.

**SIENA.** — Villa Pilar, 2. Angel Cañada. Acuarelas.

**Salas de Fiesta**

**ARMSTRONG.** — Discoteca. Calle Clunia, 13. ☎ 227266.

**RANCHO BILL.** — Salón. Carretera de Soria, s/n. ☎ 404049.

**Varios**

**BIG BOLERA AMERICANA.** Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta desde las diez de la mañana. Final Reyes Católicos.

**Salas de Arte**

**AULA ESPOLON.** — Expone: Mercedes Barba. Naif. Laborables: 12 a 2 y 6 a 9. Festivos: 12 a 2.

**AGENDA**

**Santoral**

Ss. Tomás, ap.; Anatolio, Beltrán, ob.; Cresto, Dartina, Dato, Heliodoro, Eulogio, Eusebio, Germán, obs.; Jacinto, León II, p.; Marcos y Musciano, Mustiola e Ireneo, mrs.  
**Misa:** De Sto. Tomás ap. Festividad.  
**Mañana, Primer Viernes**

**Registro Civil**

**Nacimientos.** — Esther Zaragoza y Marquina, Alvaro García y Santamaría, Juan Carlos Benito y Campo, Israel Contreras y Sendino, Laura Benito y Benito, Víctor Herrero y Arauzo.

**Defunciones.** — Juliana Ayala y Ayala, de Valmala, 72 años; Emilio González y Gutiérrez, de Almendres, 63 años; José María Hernáiz y Basurto, de Huerta de Abajo, 45 años; María del Socorro Ruano y Reboyo, de Perezuela, 57 años.

**Boletín meteorológico**

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza «Cardenal López de Mendoza».  
**Barómetro.** — Presión atmosférica, 686 milímetros de mercurio.  
**Temperatura ambiente:** Máxima, de 32 grados a las 16,30 horas.  
Mínima, de 14 a las 7 de la mañana.  
**Dirección del viento:** C  
Humedad: 25 %

**Cupón Pro-ciegos**

Ayer resultó premiado con 100.000 pesetas, el número 1372; con 5.000 pesetas, los terminados en 372; con 500 pesetas, los terminados en 72; y reintegro, los terminados en 2; premio de 1.250 pesetas, los números 1371 y 1373 anterior y posterior al premiado.

**Urgencias**

Servicio de Policía	0 91
Servicio Policía Municipal	0 92
Policía Municipal	23 11 13 y 23 11 50
Guardia Civil	22 11 00
Bomberos	21 12 12 y 21 12 90
Casa de Socorro	26 14 10
Seguridad Social	22 18 00
Seguridad S. (Urgencias ambulancias)	22 14 77
Cruz Roja	21 23 11
Teléfono Esperanza	20 73 57
As. Alcohólicos Anónimos (de 17 a 20 h.)	23 65 52
«SOS-Droga»	26 30 30
Ambulancia (partc.)	20 94 52
RENFE	20 35 60
Obras Públicas	22 45 00
Tele Ruta	91-4417222

**Miranda de Ebro**

Bomberos	31 00 00
Casa de socorro	31 13 29
Guardia Civil	31 00 39
Seguridad Social	32 06 08
Cruz Roja	31 00 37
Policía	31 00 95

**Aranda de Duero**

Bomberos	50 07 98
Guardia Civil	50 00 86
Cruz Roja	50 26 18
Policía	50 29 04

**Lerma**

Guardia Civil	17 00 37
Cruz Roja	17 00 60

**Roa**

Guardia Civil	54 00 13
Cruz Roja	54 01 84

**Medina de Pomar**

Guardia Civil	11 07 06
---------------	----------

**Briviesca**

Guardia Civil	59 00 34
Cruz Roja	59 08 28

**Belorado**

Guardia Civil	58 00 46
Cruz Roja	58 01 89

**Villarcayo**

Guardia Civil	10 00 17
Cruz Roja	10 01 18

**Salas de los Infantes**

Guardia Civil	38 00 10
Ambulancia Municipal	38 00 21
Servicio de Prevención y Salvamento	38 09 89 y 38 00 21

**Villadiego**

Guardia Civil	36 00 04
Ambulancia Municipal y Servicio contra incendios	36 00 04 y 36 00 01

**Espinosa de los Monteros**

Guardia Civil	12 00 05
Cruz Roja	12 03 93

**Melgar de Fernamental**

Guardia Civil	37 20 18
Ambulancia. (Particular)	37 24 22 y 37 21 38

**Valle de Mena**

Cruz Roja	12 62 92
-----------	----------

**Talleres**

**Ayuda automovilística RACE**

Burgos: Talleres Automoderno ☎ 224809 y 209039.  
Briviesca: Autorreparaciones Briviesca ☎ 590707 y 591045.  
Aranda de Duero: Talleres De la Puente ☎ 500347 y 503856.  
Espinosa de los Monteros: Talleres José Luis ☎ 120294.  
Medina de Pomar: Garaje Samuel ☎ 110453 y 110306.  
Miranda de Ebro: Garaje Tamayo ☎ 310112 y 310549.  
Lerma: Talleres Madrid-Irún ☎ 170085 y 170222.  
Pancorbo: Garaje Aldama ☎ 354064.  
Hontoria del Pinar: Talleres Santiago Muñoz ☎ 386054.  
Oña: Talleres Ventura Velasco ☎ 300044.  
Salas de los Infantes: Talleres Celles ☎ 380147.  
Miranda de Ebro: Talleres Escudero S. L. ☎ 310079.  
Villadiego: Talleres Conrado ☎ 360138.  
Cilleruelo de Bezana: Talleres El Escudero S. L. ☎ 153086 y 153036.

**RADIO - TV**

**Radio Popular** AM, 837 Khz. FM: 95,4 Mc. — 7,00: Primera hora. 9,00: Protagonistas. 13,00: Informativo COPE. 13,30: Micromundos. 14,30: Informativo regional. 14,40: Burgos-Noticia. 15,00: Informativo COPE. 15,15: Sobremúsica. 16,00: Directamente Encarna. 20,00: Informativo COPE. 20,15: Tiempo de verano. 21,05: Tierra de todos. 21,30: Tiempo de verano. 22,05: Hoy, aquí. 23,00: Donde la palabra se hace música. 23,30: Popular, popular. 00,00: «La espuela». 00,30: Caliente y frío. 02,30: Juntos en la noche. 06,00: Al día del día. — Cada hora: Noticias. FM, 95,4 Mc. Programación separada. 8,00: Por la mañana. 13,00: El sonido del verano.

**Radiocadena Burgos** 1.503 kilociclos. — 6,05: Radiocadena al despertar. 7,45: Boletín informativo R. C. 8,00: Radiocadena deportes. 8,30: El que sabe, sabe. 9,10: Viva la radio. 13,05: Informativo regional. 13,15: Informativo local. 13,30: El rincón de la gloria. 14,00: Diario de las dos. 14,30: Libre directo. 15,05: Protección civil. 15,10: La Bolsa. 15,15: Magazine de sobremesa. 17,05: Las tardes de aquí. 18,05: Las tardes de Radiocadena. 19,05: Apuesta por una. 20,00: La hora deportiva. 21,00: Sorteo de la ONCE. 21,10: El clavel y la copla. 22,05: Mañana ya verás. 23,45: Boletín informativo R. C. 24,00: La noche es de Pilar. — Boletines Nacional e Internacionales a las horas en punto. Boletín provincial a las 9,30. Boletines regionales a las 9,05, 12,05, 17,55.

**Antena 3 de Burgos** 6,30: El primero de la mañana. 8,30: Viva la gente, con Jesús Hermida y Jesús Alafría. 15,00: Crónica 3. 15,30: Las tardes de Antena 3. 19,00: Antena de Castilla y León (regional). 20,00: Los 33 de Antena 3. 21,00: Especial los 33 de Antena 3. 22,00: La salud es lo que importa. 23,00: La hora cero. 24,00: Supergarcía en la hora cero. 1,30: Polvo de estrellas. 4,00: Especial los 33 de Antena 3. 5,00: Supergarcía en la hora cero.

**Radio 80** Serie Oro. FM. 97,0. — Veinticuatro horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas, 1954-1985.

**Televisión Española**

Primera Cadena		Segunda Cadena	
7,30	Buenos días.	21,00	Telediario.
9,05	Puesta a punto.	21,35	Teresa Raquin.
9,25	La cesta de la compra.	22,35	Jueves a jueves.
		0,05	Telediario.
9,40	Los ricos también lloran.	0,35	Teledporte.
10,05	Fin de siglo.		
11,30	Dinastía.		
12,25	Avance Telediario.	18,59	Apertura.
12,30	Teletexto.	19,00	Agenda informativa.
15,00	Telediario.	19,15	Curso de francés.
15,35	El halcón Callejero.	19,30	Manos artesanas.
16,30	Mundobasket 86.	19,45	Alicia en el país de las maravillas.
17,30	Vaya tarde.		
18,25	Avance Telediario.	20,10	A-uan-ba-buluba-balam-bambú.
18,30	El kiosco.		
19,30	Dentro de un orden.	21,05	Fila 7.
20,00	Al mil por mil.	22,10	Cine-club.
20,30	Verano 8.30 p. m., magazine.	23,55	Especial cine.
		0,50	Metrópolis.

**Diario de Burgos**

**Boletín de suscripción**

D.....  
**Población**.....  
**Calle** ..... N° .....  
**Piso** ..... **Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día** ..... (1) **del mes de** ..... **de 1986, por un período de** ..... (mes, trimestre, semestre o año)

(1) Las suscripciones comenzarán el 1 y 15 de cada mes.

**PRECIOS DE SUSCRIPCION:** Incluido el periódico de los lunes. Capital: 1.870 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 5.610 ptas.; Semestral, 11.220 ptas.; Anual, 22.440 ptas.

**NOTA.**—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un periodo de tres meses como mínimo.  
Remitir a Diario de Burgos. San Pedro Cardeña, 34. Apdo. 46. I 09002 Burgos.

**Diario de Burgos**

Fundado en 1891

**Medalla de Oro de la Ciudad DECANO DE LA PRENSA BURGALESA**

Edita: **DIARIO DE BURGOS, S. A.**

Presidente y Gerente: **Angel León Albarellos**

Director: **Vicente Ruiz de Mencia**  
Redactores Jefes: **Juan José Calleja López**  
**Jaime Valdiviello Carcedo.**

Redacción.— **Roberto Granja Albarellos**. Intnal. y Monográficos  
**Alfonso Salgado Espinosa**. Cultura  
**Angel López Ochoa**. Deportes  
**Javier Salgado Espinosa**. Cierre y Suplementos  
**J. Angel Gozalo Antón**. Burgos y Provincia. Diseño y Diagramación  
**Lorenzo Matías y Angel Ayala**. Fotografía

Administrador Gral.: **Gonzalo Albarellos Carrascal**

Dpto. Publicidad y Relaciones Públicas: **Mariano González Hernando**  
Producción: **Javier Gutiérrez González**  
Regente y Coordinador Talleres: **Gonzalo Bárcena Alonso**

Redacción, Administración y Talleres: **San Pedro de Cardeña, 34. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Apartado de Correos, 46. - Código Postal 09080. Miranda de Ebro: Salvador Moneo, C/ Logroño, 1. ☎ 311761. Aranda de Duero: Mery Varona, C/ Ronda, 8. ☎ 503281 • Depósito Legal BU - 5 1958. 09002 - Burgos.**

**FUNERARIA San José**  
SERVICIO PERMANENTE  
CAPILLAS VELATORIAS  
Avda. del Cid, 83  
Tfnos. 20 94 52 - 22 29 07

**CUPON PRO CIEGOS**  
Nº 1372  
premiado  
**MUEBLES evelio**  
Gral. Yagüe, 32

**Farmacias**

**Farmacias de guardia.** — De nueve y media de la mañana a once de la noche: Ortega Iñiguez, Nuño Rasura, 12; Delia Fernández, Avenida del Cid, 89; Carcedo, Barriada Juan XXIII, bloque primero.

**Servicio de urgencia.** — De once de la noche a nueve y media de la mañana: Ortega Iñiguez, Nuño Rasura, 12.

**Taxis**

Pl. Conde de Castro	26 32 35
Avda. Gamonal	22 44 06
Avda. del Cid, Residencia Sanitaria	22 80 56
Pl. Santo Domingo de Guzmán	20 30 55
Conde Jordana	20 30 88
Plaza de Vega	26 28 62
Avda. Eladio Perlado	21 96 97



## El hormiguero

Alarico

### ● Las «coles» de Fraga

Manuel Fraga celebró ayer la última «queimada» del curso a la que invitó estrictamente a los periodistas que le acompañaron durante la campaña electoral. Corrió, como siempre, el vino y el aguardiente gallego aunque Fraga reconoció humildemente que los caldos de su bodega eran «infumables». La velada transcurrió en un ambiente distendido y don Manuel hizo gala una vez más de su peculiar sentido del humor con frases ingeniosas sobre el buen o mal hacer de los periodistas. Un reportero le preguntó sobre quién era el motor de la Coalición Popular: «Son muchos caballos —contestó Fraga— y muchas más cosas que empiezan por «C». Una periodista ingénuo no entendió bien e insistió para saber qué cosas eran ésas. «Me refiero a las coles, señorita, a las coles», replicó don Manuel con una sonrisa.

### ● Multas a quien no cumplo

El Duque de Suárez, don Adolfo, se reunirá a principios de la próxima semana con los parlamentarios electos de su partido para celebrar el éxito y darles algunos consejos sobre el quehacer parlamentario. Suárez, que tiene cierta experiencia sobre el absentismo parlamentario, ha decidido copiar al PSOE y ha advertido que todo diputado o senador que no asista a las sesiones parlamentarias sin causa justificada recibirá una multa del partido y se le descontará una parte de su salario como parlamentario que previamente recibirá el partido. Para evitar también otros fallos, lo primero que hizo el CDS tras conocer los resultados fue enviar a cada diputado y senador una copia de los reglamentos de las Cámaras para que cada uno los fuera estudiando concienzudamente.

## Lo que se filtra

### «El País»: El caso del banquero Pujol

No es superfluo insistir en estas columnas sobre la presunción de inocencia que todos los encartados merecen en uso de sus derechos constitucionales. También es necesario recalcar lo particular que resulta que se solicite el procesamiento de alguien que hoy representa la máxima autoridad política de Cataluña. Y por último, no conviene menospreciar el dato de que fueron necesarios 344.000 millones de pesetas de los fondos públicos para sanear la mala gestión del Banco y que es lógico que el Estado que tan grave merma ha sufrido en sus recursos, procedentes del bolsillo de todos los ciudadanos, exija responsabilidades a quienes las hubieran causado.

O sea, que tal y como están las cosas, la petición de procesamiento de Pujol es un hecho judicial, pero también un acontecimiento político de primera magnitud. La primera declaración del acusado, tras conocer la solicitud de los fiscales, fue menos discreta de los que su negativa expresa a hacer comentarios podía aparentar. Después de referirse a la necesidad de guardar silencio, remitió a los informadores a lo que él mismo dijo al respecto hace dos años.

### «Ya»: El procesamiento de Pujol

La gravedad que ha tomado nuevamente el asunto de Banca Catalana procede de la petición del fiscal de procesamiento dirigida contra el presidente de la Generalidad de Cataluña, señor Pujol, junto a otras 17 personas, antiguos dirigentes de la mencionada entidad, muy conocidos en general en el mundo de las finanzas, la industria y la economía de dicha comunidad autónoma.

No creemos que sea necesario recordar las particularidades de un asunto que desde hace años está en los medios de comunicación. Se imputan ahora a los responsables de Banca Catalana (el señor Pujol dejó de ser en 1976, cuando de dedicó plenamente a la política) una serie de irregularidades que tanto pueden quedarse en algo análogo a lo que se ha producido en muchas empresas sin tener consecuencias tan graves como pueden entrar de lleno en el Código Penal.

### «ABC»: De nuevo, Banca Catalana

Es normal que ante indicios suficientes de criminalidad el Ministerio fiscal proceda a demandar el procesamiento de los presuntos culpables. Pero la normalidad del procedimiento reserva a la decisión posterior de los jueces y tribunales si se debe o no, legalmente acordar el procesamiento: pues que la causa puede ser sobreseída. Normal es hasta ahora, por lo tanto, la situación procesal en que se encuentra el complicado y viejo asunto de Banca Catalana. Pero no es normal, en cambio, que la reanimación de la causa —adormecida, por así decirlo, largo tiempo— se produzca con amplia orquestación de medios de difusión afines al partido socialista. Con semejantes actitudes es inevitable que se susciten sospechas sobre los propósitos finales que se persiguen.

Su monotonía puede acarrear problemas y enfermedades

## La ingrata labor de las amas de casa

- La depresión es más frecuente entre las mujeres de profesión «sus labores»
- La frigidez es una respuesta orgánica ante la incomprensión del marido

Mané del Valle

**Ser ama de casa es una tarea nada fácil. La monotonía del quehacer diario carece de los estímulos necesarios como para hacer que se sienta realizada, situación a la que se suma su total dependencia económica y afectiva del otro sexo encarnado en la figura del esposo, del amante, del padre o del hermano. Y cuando la mujer alcanza la madurez de su vida, todas estas circunstancias suelen derivar en una serie de problemas y enfermedades.**

En ocasiones, la mujer busca un trabajo fuera de casa para lograr una mayor libertad e independencia, sin embargo esto no la libra de tener que realizar, además, las faenas domésticas, atender al marido y cuidar a los hijos. Pero si por algún motivo su trabajo extra hogareño no la satisface plenamente, se produce en su interior una profunda sensación de culpabilidad al no poder ocuparse de la casa y de los suyos de la forma debida, sentimiento que se agudiza más aún si uno de sus hijos se pone enfermo o fracasa en el colegio.

### Monotonía y frustración

La mujer que sólo se dedica a su casa y a los suyos lleva una existencia monótona, carente de estímulos y frustrante. La limpieza, la compra, la comida, el regreso del esposo del trabajo, la vuelta de los hijos del colegio, cada cosa a la misma hora y sin cambios día tras día. Esta insatisfacción se va acumulando lentamente hasta volverse irritante y, al no poder desahogarse su agresividad contra terceros, lo hace sobre sí misma, reacción que termina provocándola una gran ansiedad que se traduce en una serie de trastornos.

Jaquecas, úlceras de estómago, problemas dermatológicos y gastrointestinales, palpitaciones cardíacas e insomnio como producto de la fatiga, son algunos de los males más habituales que afectan a las amas de casa.

Según todos los indicios, la depresión aparece con



más frecuencia en las mujeres casadas que en las solteras, separadas o viudas y, entre las primeras, se manifiesta más entre las que se dedican exclusivamente «a sus labores» que entre las que trabajan fuera de casa.

### Afecto y ayuda

El factor dentro de las relaciones matrimoniales está íntimamente relacionado con la aparición de la depresión del ama de casa. Hay que tener en cuenta que el hombre casado tiene la posibilidad de encontrar gratificaciones tanto en su trabajo como en sus relaciones conyugales, mientras que para la mujer cuya vida transcurre en el hogar, sólo existe esta última.

Incapaz de realizarse a sí misma como persona, se vuelca en el vínculo amoroso y familiar, por lo que cualquier conflicto que se produzca en el seno de su hogar la afecta profundamente.

La falta de ayuda en el cuidado de los hijos y posterior emancipación cada vez más temprana de estos, la carencia de una actividad fuera de casa que le permita socializarla, la casi ausencia de amistades y la poca preparación intelectual que en muchos casos posee, son factores determinantes que impulsan al

ama de casa a sentirse inferior, angustiada, vacía, aburrida y sola.

Con todo estos sentimientos bullendo en su interior, no es extraño que comience a sufrir dolores de cabeza, alteraciones del carácter y del humor, falta de apetito y de interés por su trabajo y se vuelve agresiva e irritable y llegue a la conclusión de que a nadie le importa. De este modo, deja de sentir interés, abandona sus propósitos, su tristeza comienza a ser profunda al carecer de horizontes e incluso llega a pensar que no vale la pena vivir.

### Declive erótico

Así las cosas, la mujer de profesión «sus labores», entra en un declive con pérdida progresiva de su función de esposa.

En opinión de los expertos, al cabo de unos meses o años de matrimonio, se observa en la pareja un rápido declive del tono erótico debido a lo cual la relación sexual pierde emoción para convertirse en un hábito. La mujer ama de casa comienza entonces a sentirse un mero objeto sexual, sensación que se agudiza con la ausencia de comunicación y con la abundancia de disputas entre los cónyuges.

A modo de protesta orgánica, la mujer sufre un

cierto estado de frigidez que la hace perder su sensibilidad erótica. Entonces ambos se privan de su pareja y ambos sufren por ello, pero él, aparentemente más fuerte, adopta una actitud sin indulgencia con lo que ella sufre visiblemente.

La falta de atención, ternura, prudencia, conocimiento y comprensión por parte del marido puede conducir gradualmente hacia una progresiva falta de entendimiento, frialdad e incompatibilidad entre la pareja, hasta que, llegado un punto, se establece el silencio, aparece la frigidez absoluta de la mujer y todo esto puede concluir con la ruptura de la unión.

Las actividades normales que desempeña la mujer de profesión «sus labores» no suelen ser, por otra parte, suficientemente valoradas. Su tarea es monótona, sin estímulos ni independencia. Si nos atenemos a diversas corrientes culturales e ideológicas, es además, el tipo de mujer más representativo de su sexo. Fiel, pasiva, dependiente, intuitiva, débil, por lo general frígida y más madre que esposa. Bien es verdad que este concepto ha caído en desuso, sin embargo hay que reconocer que aún sigue vigente en ciertos niveles culturales y estamentos sociales.

## JUEGA Y GANA CON Diario de Burgos

**NUEVO CONCURSO**

Recorta el cupón que publicamos los lunes, miércoles y viernes y envíalo a **D.B.** Puedes enviar todos los cupones que quieras. Todos los meses se sortearán grandes premios en metálico.